

GAZDA
LÁSZLÓ
CODEX

MOLDAVIENSIS
BIBLIOTHECA MOLDAVIENSIS

H HARGITA KIADÓHIVATAL
EDITURA HARGHITA

[Erdélyi Magyar Adatbank]

BIBLIOTHECA MOLDAVIENSIS

Gazda László

Codex

Kétnyelvű kiadás
Ediție bilingvă



Hargita Kiadóhivatal – Editura Harghita
Csíkszereda – Miercurea Ciuc, 2005

[Erdélyi Magyar Adatbank]

A kötet megjelenését
a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma



és a Székelyföld Alapítvány támogatta



Olvasószerkesztők:

Magyar szöveg: Zsigmond Andrea
Román szöveg: Ion Nete

Borítóterv: Ádám Gyula

© Hargita Kiadóhivatal

ISBN: 973-7625-00-5

Halász Péter

Codex Gazdalaciensis

Több mint másfél évszázad eltelt azóta, hogy napvilágot látott az első alapos, rendszerezett, gyakorlatilag minden akkor ismert falura és városra kiterjedő, lexikonszerű helyismereti kiadvány a moldvai magyar településekről. Csak az előmunkálatok vérszegénysége, a források hiányossága miatt nem használtam a „helyismereti lexikon” kifejezést, továbbá mert két, egymással párhuzamos, lényegében összedolgozatlan, adattárként közölt anyagot tartalmaz. Mégis, mindmáig ez az egyetlen olyan könyv az egykori Etelköz magyarságáról, amelyben faluról falura, városról városra megtalálhatjuk a mégoly szerény mennyiséggű és sokszor szerény megalapozottságú, de mégiscsak helyhez köthető ismeretanyagot. Jerney János 1851-ben megjelent munkájára¹ gondolok, amit ugyan tizenhárom esztendővel megelőzött Gegő Elek beszámolója², de az csak

¹ Jerney János Keleti utazása a magyarok őshelyeinek kinyomozása végét 1844 és 1845. Pest, 1851.

² Gegő Elek: A moldvai magyar telepekről. Buda, 1838. (Reprint: Státus Kiadó, Csíkszereda, 1999.)

közvetett formában, nehezen kibányászhatóan tartalmaz településenkénti adatokat. Mint ahogyan minden azóta megjelenő, a moldvai csángómagyarokra vonatkozó, átfogó könyv. Domokos Pál Péter¹ és Lükő Gábor² munkái tartalmaznak ugyan gondosan összeállított helynévmutatót, de sem a Veszely, Imets és Kovács nevével fémjelzett³ XIX. századi, sem pedig a legutóbb, a XX. század derekán Mikecs László tollából megjelent munka⁴ – bár értékük és kiválóságuk vitathatatlan – nem rendelkezik helynévmutatóval.

Távol álljon tőlem, hogy ezzel az egyetlen, önkényesen kiragadott mércével mérjem a csángókutatás klasszikusainak számító műveket, e röpke áttekintéssel inkább csak jelezni kívántam, hogy idestova másfél évszázada érlelődik egy „moldvai csángó helytörténeti lexikon” iránti igény, amit nem tudott kielégíteni sem a XIX–XX. század fordulóján megjelent, de mindmáig csak román nyelven hozzáférhető földrajzi szótár⁵, sem pedig a „csángó klasszikusok” újabb, egyre tökéletesebb helynévmutatókkal szerkesztett kiadásai.

1 Domokos Pál Péter: *A moldvai magyarság*. Budapest, 2000.

2 Lükő Gábor: *A moldvai csángók*. Táton Kiadó. Budapest, 2002.

3 Veszely, Imets és Kovács *Utazása Moldva-Oldáhonban 1868*. Marosvásárhely, 1870. (Reprint: Státus Kiadó. Csíkszereda, 2004.)

4 Mikecs László: *Csángók*. Bolyai Akadémia. Budapest, 1941. (Reprint: Optimum Kiadó. Budapest, 1989.)

5 Lahovari, G. I. – Brătianu, C. I. – Tocilescu, Gr. G.: *Marele dicționar geografic al României*. I–VI. köt. București, 1898–1904.

Márpedig azt az elemi követelményt, hogy a moldvai magyarsággal foglalkozó történelmi, néprajzi, művelődéstörténeti, statisztikai ismertetéink időhöz és helyhez köthetőek legyenek, jobb hiján elsősorban önmagunknak kell megfogalmaznunk, s a témaival foglalkozó magyar gyűjtőknek és kutatóknak kell kielégíteniük.

Ennek a szemléletnek, ennek a tájékozódási igénynek a jegyében kell üdvözölnünk Gazda László könyvét, melyet, azt hiszem, joggal tekintetünk egy moldvai csángó helytörténeti lexikon jelentős értékeit felmutató előkészületének...
:

Azok, akik a moldvai magyarok történelmével és hagyományos értékeivel foglalkoznak, régóta ismerik Gazda László nevét. Annak a Sepsiszentgyörgyi gyökerező, s részben onnan kirajzott, kiváló embereket útra bocsátó családnak a legidősebb fia ő, amely a Kovásznán élő művészettörténész, művelődésszervező, Erdélyben, a Kárpát-medencében, söt immár a világban szétszóródott magyarság sorskérdéseinek számítartására és bemutatására vállalkozó Gazda Józsefet és számos kiváló gyermekét, valamint az utóbbi évtizedben Kolozsváron dolgozó tudós néprajzkutató egyetemi oktatót, Gazda Klárit adta az erdélyi és az egyetemes magyar tudománynak. Gazda László tanár érdeklődését nem az elmúlt másfél évtized hirtelen támadt divatja fordította a moldvai csángók felé. Azon kevesek közé tartozik, akik a

legnehezebb időkben, a furfangos székely észjárásával kitaktikázható minden lehetőséget felhasználva, mégpedig nem is a könnyebben rejtőzni tudó magányos vitézek módján, hanem diáksapatok élén, hogy úgy mondjam, az ellenség szeme láttára, azokat esetenként az orruknál fogva vezetve, pionír-expedícióknak álcázott felderítő utakon, a legalitás vérsagyaszto lehetőségeivel élve járta éveken át a moldvai magyar településeket, értékesnél értékesebb írott forrásokat, s talán még fontosabb személyes benyomásokat gyűjtve a Kárpátok keleti oldalán élő testvéreinkről. Amikor tehát az 1990 márciusában Sepsiszentgyörgyön induló *Csángó Újság*ban, majd ennek utódjában, a Csikszeredában *Moldvai Magyarság* címmel napvilágot látó, kétnyelvű, havonként megjelenő lapban közölni kezdte az egykor Etelköz magyar lakosságú településeire vonatkozó, szócikkszerű – vagy műfajú – írásait, ezt a korábban megkezdett, fölbecsülhetetlen értékű munkát folytatta Gazda László.

A magyar szellemi élet egykor fellegvárait jelentő kisebb-nagyobb városok közép-, de még alapfokú iskoláira is az volt a jellemző a XVIII–XIX. században, sőt a XX. század elején is, hogy tanárai közül számosan közöltek tudományos íráskat, sokan vettek részt közük tevékenyen az ország tudományos életében. Mai iskoláinkra, pedagógusainkra egyre kevésbé jellemző, hogy jelen volnának abban a szerteágazó szellemi élet-

ben, amelynek éppen diffúz jellege jelentheti az értékét és a varázsát. Gazda László tanár úr ilyen szempontból különlegességnek, egy valamikori értékesebb kor maradványának számít. Ő már nem egy pezsgő szellemi, netán tudományos életet élő iskola közösségeben végezte és végzi csángó helytörténeti bűvárkodásait, nem egy segítő alkotóműhely kohójából csorgatja az ércet, hanem magányosan, egyszemélyes felelősséggel és elkötelezettséggel végzi munkáját.

A *Csángó Újságban*, majd a *Moldvai Magyarságban* megjelenő írásainak összegyűjtött és átdolgozott, kiegészített anyagát adja most közre a Hargita Kiadóhivatal, kétnyelvű, *Bibliotheca Moldaviensis* című sorozatában. Szám szerint harmincöt település múltjával, művelődéstörténeli értékeivel ismerkedhet meg a kötet segítségevel az olvasó. Egy-egy településről bővebb ismertetés született, másokról szükszavúbb a közlés. Melyikról mennyi forrásanyag és személyes tapasztalat állt a szerző rendelkezésére. Márpedig egy Háromszéken élő tanárnak nem különösebben gazdagok a lehetőségei, ha korábban oktatómunkája mellett, manapság pedig nyugdíjaként gyűjti a moldvai csángó települések helytörténeti anyagát. Mint ismeretes, a források rendkívül szűkösek, a hozzáférési lehetőségek pedig mostohák. A jászvásári levéltár még a XIX. század elején porig égett, az azóta összeszedett anyag pedig a magyar kutatók számára gyakorlatilag

hozzáférhetetlenebb a hétfeljű sárkány által őrzött királykisasszonynál. Tudjuk, hogy már Jerney János másfél évszázaddal ezelőtti levéltári és régészeti kutatásai is milyen ellenállásra találtak, és milyen fölháborodást váltották ki a hivatalos román közegekből. Domokos Pál Péter, Lükő Gábor szinte lopva, baráti kapcsolataik révén juthattak a XIX. századi egyházi összeírásokhoz, a moldvai csángókra vonatkozó statisztikákhoz. Az elmúlt fél évszázadban aztán a világi levéltáraktól a román belügy, a szekuritáé, az egyháziaktól pedig a hasonló célokat szolgáló klerikális apparátus tartotta távol az igazság, vagy akár csak a valóság feltárásán és bemutatásán fáradozókat. Az elnúlt másfél évtizedben talán valamivel kedvezőbbek lettek a különféle moldvai levéltárak hozzáférhetőségének a feltételei, de nem egy lapos pénztárcájú, nyugdíjas, sepsiszentgyörgyi tanár számára. Nem tudom, hogy a moldvai katolikus plébánosok vezettek-e az utókor számára használható „historia domus”-okat, de nem tárton valószínűnek. Azt azonban tapasztalatból tudom, hogy még a saját gyülekezetükből való csángó diákoktól is megtagadják az egyházi anyakönyvekben való tájékozódást. Ilyen körülmenyek között a moldvai csángómagyarok „helytörténeti kutatója” számára nem marad más megoldás, mint hogy részben a már megjelent, gyűjteményes munkákból, részben pedig az elszórt, sokszor ellenőrizhetetlen, alkalmi közlések ből,

forrásokból afféle kényszerű „puzzle-játékosként” próbálja meg összerakni az egy-egy településre vonatkozó ismereteket. Ami óhatatlanul azazal jár, hogy az egyikről ezt találja, a másikról azt; az egyiknek a történelmét, a másiknak a gazdaságát, a harmadiknak esetleg a természeti környezetét sikerül bövebben vázolnia. Vagyis alapvetően a szerző számára hozzáférhető források köre, tartalma és minősége határozza meg a városokról és a falváról bemutatott kép gazdagságát és élességét.

Az anyagnak, amelyből Gazda László dolgozott, fontos részét képezi a szájhagyomány, a felkeresett települések jó vagy kevésbé jó emlékezetű lakóival való beszélgetések során szerzett ilyen vagy olyan információ. És ez így is van rendjén. Egy olyan népcsoportnál, mint a moldvai csángók, amelynek magyarul még értő és beszélő része most, a harmadik évezred elején is a szájhagyományozódás állapotában él, s anyanyelvű iskolák hiányában saját nyelvén sem irni, sem olvasni nem tud, a történelmi források között legalább olyan fontosnak kell tekintenünk az apáról fiúra, szájról-szájra szálló szellemi örökséget, mint – mondjuk – 1200 táján, amikor Anonymus mester, leszólva ugyan a szájhagyományt, de számos abból átvett elemből építette fel a magyarokról szóló krónikáját. Csak sajnálhatjuk, hogy Gazda Lászlónak nem volt módja arra, hogy összegyűjtse a bemutatott településekéről szóló

összesfüggő eredetmondákat, a közeli vagy távoli múltjukra vonatkozó, „akár igaz is lehetne” történeteket.

Pedig egy szóval sem mondhatjuk, hogy Gazda László – lehetőségei és korlátai között – ne vette volna szorgalmasan számba a számára hozzáférhető forrásokat. Ha valamit hiányolhatunk e téren, az az, hogy elsősorban kész anyagból, a csángók múltjával foglalkozó feldolgozásokból dolgozott, s még a lehetséges forráskiadványokat is csak módjával használta. Számos moldvai csángó település templomának, plébániájának történetére lehet adatokat találni a jászvásári egyházmegye havilapjában, a *Lumina Creștinului*-ban, sok használható anyagot közöltek a Neamț és a Bákó megyei napi- és hetilapok, s legalább fél tucat falumonográfia jelent meg az elmúlt években, ugyancsak Moldvában. Ha ezekről lehántjuk azt a bohócruhát, amitől a moldvai klérus szerzőstüл-kiadóstul még mindig nem tudott megszabadulni – miszerint a csángók románok lennének –, rendszerint értékes és jól hasznosítható helytörténeti dokumentumokat találunk bennük. Csak ki kell azokat mosni – mint az aranyszemeket – az önmítás iszapjából. Ezek a források lehetnek majd egy sűrűbben szött hálóval dolgozó, mélyebb merítésű helytörténeti búvárkodás fontos és értékes forrásai.

Harmincöt település szerepel Gazda László könyvében, ami nem kevés, de nem is sok, ha arra

gondolunk, hogy Moldvában több százra tehető azoknak a falvaknak és városoknak a száma, amelyeknek részben vagy egészen magyar, vagy magyar volt a lakossága. Hiszen már a Bandinus kódexben is több mint negyven település szerepel, igaz, hogy egy részük már akkor is romokban hevert. De emlékszem, amikor az 1990-es évek elején a Piarista Diákszövetséggel együtt a Laktos Demeter Csángómagyar Kulturális Egyesület zászlót adományozott a csángóknak, hogy legyen, ami összetartsa őket a csíksomlyói búcsún – papjaik ugye nem foghatták össze őket, nem tartottak velük –, a zászló rúdjára szegezve mintegy hetven olyan csángó falunak a nevét vésettük apró rézáblákra, ahol még hallik a magyar szó. Tánczos Vilmosnak a moldvai csángók lélekszámát áttekintő tanulmánya is 85 olyan településről ad számot¹, ahol számottevő magyarul beszélő lakosság él.

A könyvben szereplő harmincöt település között található négy olyan moldvai város, amelynek a múltban számottevő magyar lakossága volt, s egyébként is jelentős szerepet játszottak a moldvai magyarság történelmében. A négy város Bákó, Husztváros, Kotnár és Románvásár, tehát kihagyta a könyvből a magyar szempontból nem

¹ Tánczos Vilmos: A moldvai csángók lélekszámáról. In: Pozsonyi Ferenc (szerk.): *Csángósors. A Magyarságkutatás könyvtára* XXIII. Kiadja a Teleki László Alapítvány. Budapest, 1999. 17–19. o.

kevésbé jelentős Aknavásár, Egyedhalma, Jászvásár, Moldvabánya, Mojnest – hogy csak néhányat említsék. A 31 faluból kettő tartozik az ún. északiként (Szabófalva és kirajzása, Ploszkucén), és három a déliként számon tartott csángó etnikai csoporthoz (Bogdánfalva, Diószén, Trunk).¹ A többi falu az úgynevet székelyes csángók csoportjához tartozik.

Távol álljon tőlem, hogy ebben a rövid bevezetőben bármit is számon kérjek Gazda Lászlótól, akinek hálával tartozhat minden csángó és a csángók történelmével, sorsával foglalkozó ember, amiért aprólékos munkával számba vette és folsorakoztatta a moldvai magyarok által is lakott településekre vonatkozó ismereteink jó részét. Biztosak vagyunk benne, hogy Gazda László folytatni fogja a munkát, s a 35 település leírását a többié is követni fogja. Számbavétel tehát ez az anyag, arról szól, hogy: ezt tudjuk és ismerjük – most. Erre tudunk építeni a következőkben. Müfaját, tartalmának esetlegességét talán a XIX. század nagy országleírásaihoz – a Fényes Elekéhez, a Pesty Frigyeséhez – lehetne hasonlítani, melyek igazi értékét megszületésük pusztaténye jelentet-

1 Tánczos Vilmos beosztását vettem alapul. Amihez a magam részéről annyit tennék hozzá, hogy a Bükötől délre eső magyar falvak között van néhány (Klécse, Diószén, Forrófalva, s talán még Magyarfalu), melynek lakosságát nem memm egyértelműen déli csángónak, vagy székelyes csángónak állítani, valószínűbb, hogy a csángó alaprétegre utóbb jelentős székely népesség rakódott. Ennek azonban e helyütt nincs különösebb jelentősége.

te, s bár Gazda László gyűjteménye teljességében nem hasonlítható hozzájuk, az anyag mindenkor jelentősége a múló idővel együtt éppen úgy növekszik majd, mind amazoké.

Amit itt írtam, jó szívvél írtam, s nem egyébért, mint hogy felhívjam a könyvecsét kézbe vevő olvasó figyelmét e mű értékére. Fel szerettem volna hívni az olvasó figyelmét a harmincöt csángó település múltjának ilyen összeszedetten sehol meg nem található ismeretanyagára. Ugyanakkor rá szerettem volna irányítani a figyelmet az e téren még elvégzendő feladatokra. Arra, hogy szükséges volna gyarapítani a bemutatott települések számát, és hogy a felhasznált források körének bővítésében további lehetőségek rejlenek.

[Erdélyi Magyar Adatbank]

ÉSZAKI CSÁNGÓK

Szabófalva

Szabófalva régi moldvai vásárhely. Neamț megyében található, Románvásártól észak–északnyugatra, a Szeret völgyét a Moldva völgyétől elválasztó platón. Szabófalva az ország legnagyobb faluja. Moldva legnépesebb magyar központja volt.

Mikecs László úgy véli, hogy régen a magyarság súlypontja az északi területen, éppen Szabófalva övezetében volt. Ez a tömörülés a Szamos kapuján kiáramlott magyarság fő ágát képezi.¹

Nicolae Iorga, a nagy román történész úgy véli, hogy a magyarságnak ez a csoportosulása egykor lakóhelyétől északra él. Az általuk lakott rész korábban csak a Szeret és a Moldva vizéig terjedt.² Véleménye szerint Románvásár, Szabófalva és a környező települések a dél-moldvai magyarok észak felé terjeszkedésekor alakultak ki. Allítását cáfolja az itteniek nyelve, amely távol áll a székelyes nyelvjárástól, márpédig a dél-moldvai magyarság azt beszéli. Itt jegyezném meg, hogy e falvak lakói nem vulgáris magyar nyelven beszélnek, ahogyan sokan azt tévesen terjesztik, hanem ellenkezőleg, beszédük a régi magyar nyelv hangtani sajátosságait őrzi, azét a

1 Mikecs László: *Csángók*. Budapest, 1941. (Teljes reprint: 1989.) 83-84. o.

2 Iorga, Nicolae: *România, cum era până la 1918*. Ediutra Minerva, București, 1972

nyelvét, amelyet évszázadokkal ezelőtt a magyarok beszéltek, s mely csak elszigetelt peremvidékeken maradt fenn, délen, Horvátországban és keleten, a Szeret völgyében.

Azt a tényt, hogy Szabófalva körül élne Moldva legrégebbi magyar népcsoportja, Nicolae Iorga is elfogadja. Sokan feltételezik, hogy még az első évezredben telepedtek ide, megelőzve a magyarok Kárpátokon belüli honfoglalását. A magyarok Kárpát-medencét megelőző szállásterülete, Etelköz éppen Moldva területére esik, a Szeret és a Dnyeszter közé.

Szabófalva első írásos feljegyzése Bernardino Quirini barát (argeși püspök) *Relatio*jában maradt fenn. Ezt a szöveget a ferencrendi szerzetes, Moldva és Havasalföld püspöke 1599-ben készítette püspöksége ügyleteiről a pápa öszentségének. Az alábbi szöveg olvasható benne: „Meglátogattam úgyszintén Citta Sabogranit (Szabófalva vásárhelyet), valamint Tomasiani, Lucaciani, Giudani, Luciani és más szomszédos falvakat, ahol a lakosok mind katolikus vallásúak és magyarok, szám szerint 300 család, körülbelül 1400 lélek. A vásárhely temploma köböl épült nagy, de elhanyagolt állapotú, megrongálódott tetőszerkezettel.¹

Szabófalvát mindegyik misszionárius megemlíti beszámolójában. Sok számvetésben a városok

¹ *Archivio Storico della Sacra Congregazione...* 1. köt. 233. o.

között szerepel. Giovanni Battista del Monte 1670-ben a „Felelet a moldvai missziók helyzetre” vonatkozó kérdőívre a 10. pontban megjegyzi: „A legfontosabb városok: Iasso, Kottinaro, Soboiano Baia, Galazzo”,¹ Szabófalva tehát a legnagyobb és legnépesebb települések között szerepel.

Románia nagy földrajzi szótára azt írja lakosságáról, hogy ösidők óta itt vannak, és minden szabad parasztokként éltek. Egy 1606. május 12-én Irimia Movila által kiadott okirat azt tartalmazza, hogy az uralkodó Szabósalvát Berendfalvával együtt Secu kolostorának adományozta. Ez az okirat azt tanúsítja, hogy Szabófalva és Berendfalva uradalmi tulajdonban voltak, és magyarok lakták őket.²

A XVII. században a település sok meghibásodáson ment keresztül. A gyakori tatár és török betörések, a természeti csapások – például a pestisjárvány – megtizedelték a falu lakosságát. Moldva Vasile Lupu korabeli lakosságának csak az egyharmada maradt meg 1670-re. E helyen újra meg kell cífolnunk Dumitru Mărtinaș és munkatársai „a lakosság megváltozására” vonatkozó hipotézisét. Mărtinaș azt állítja, hogy „az összes magyar katolikus Erdélybe menekült”.

1 Lahovari, G. I. – Brătianu, C. I. – Tocilescu: *Marele dicționar geografic al României*. V. köt. București, 1900. 326. o.

2 *Călătorii străini despre Țările Române*. IV. köt. Editura Științifică, București, 1972. 326. o.

Példaként éppen Szabófalu vár hozza fel, amelyet 1687-ben teljesen elpusztítottak, és egy fél évszázadig megszűnt létezni, egészen 1774-ig, amikor más, új lakosok jelentek itt meg, csángók, vagyis Erdélyből menekült románok. Íme az idézet: „A magyar katolikusok Erdélybe menekültek... Szabófalu... számos esetben kirabolták és felégették.” „Ami még megmaradt ebből a faluból, azt lerombolta az újabb török betörés. 1687-ben utolsó házait is felperzselték és a régi kötemplomot, amelyet Margareta Mușata fejedelemasszony alapított, kirabolták, felperzselték. A túlélők védelem nélkül maradva, elkeseredetten az erdőkbe bujdostak, Erdélybe menekültek. Fél évszázadon keresztül az elnéptelenedett faluban megszűnt az élet. Későre, csak 1744-ben tünnek fel itt más lakosok, a hegyen túlról érkezettek.”¹

A hipotézis azonban sántít: bármekkora legyen egy csapás, ilyen nagy emberi közösségek nem maradnak túlélők nélkül. És íme, hogyan mutatott a „kipusztított” falu helye az 1687 utáni okiratokban:

Johannes Baptista Berkucza (Bărcuță) misszionárius a Szent Kongregáció kérdőívére válaszolva írja, hogy: a lerombolt templomot újjáépítették, elhez még ő maga (Berkucza) is 100 tallérral járult hozzá. A prefektus vállalta, hogy három

¹ Măriuş 1985. 22. o.

hetenként tart istentiszteletet... A 600-ból körülbelül 45 visszatért.¹

1696-ban került sor (február–november között) a moldvai katolikusok összeszámlálására. Szabó-falván 37 családfőt jegyeztek fel, Gál, Pál, Ember, Cantor, Cedar, Dobos, Varga, Bilibocus, Desca, Ianoscha, Jacobus, Demestrachus, Gherghel stb. nevűeket.²

Bernardino Silvestri a következő évben Szabó-falva kapcsán több mint 50 családról ír.³

A misszionáriusok gyakori jelentéseiből és a számos leírásból tagadhatatlan bizonyítékok rajzolódnak ki a moldvai katolikus lakosság kontinuitására. Tehát a csángók nem román menekülték, akik megváltoztatták a régi lakosság összetételét, hanem annak az ősi magyar népnek az utódai, amely az évszázadok során vérét áldozta Nyugat- és Közép-Európa civilizációjának a megvédéséért. Annak a népnek az utódai ők, amely az elsők között alapított tartós államot Közép-Európában, s amely sok évszázadon át menedéket nyújtott a Kárpát-medence népeinek, nemzetiségeinek.

Szabófalva már a XVI. században ismert volt borászatáról. Állandó jelleggel volt borkivitele Lengyelországba és Erdélybe. Hagyományos várát minden év szeptember 29-én tartották.

1 *Archivio Storico..* 513. kötet 454–462. o.

2 Uo. 31. kötet 470–482. o.

3 Uo. (1897-ben a június 28-i jelentés melléklete)

1831. április 24-én Szabófalva a madéfalvihoz hasonló lázadás helyszíne volt. Az újoncozásnak ellenálló, ásóval, kapával felfegyverzett csángó népesség megmozdulását a Bidigoff tábornok vezette orosz katonaság fojtotta vérbe. A mészárlásnak 80, más forrás szerint 300 halálos áldozata volt. A szabófalviak csak a magyar király parancsára lettek volna hajlandók bevonulni.¹

Szabófalvának a XIX. század végén 2462 lakosa volt, többségükben magyarok.² 1984-ben már 10 986 volt a lakosai száma.³ Az 1992. január 7-i népszámlálás 9879 lakost talált itt, 9806-an voltak közülük katolikusok.⁴ Majdnem minden románoknak voltak beirva. A számlálók nem írtak be egyetlen magyart sem, pedig lett volna, kit: a korabeli sajtóban tiltakozó írás jelent meg arról, hogy a számlálóbiztos több lakos magyarként való beírását is megtagadta.⁵ Tánczos Vilmos egyetemi tanár helyszini felméréséből tudjuk, hogy a magyarul beszélők számát 3000-re lehet becsülni a faluban.⁶

A falu neve magyar eredetű. Szabófalva – a szabók falva. Román elnevezése – Săbăoani – a magyarból származik. A helység névadási módja

1 Jerney János keleti utazása magyarok öshelyeinek kinyomozása végeit 1844 és 1845. I-II. köt. Pest, 1851. 109. o.

2 Lahovari – Brătianu – Tocilescu V. köt. 326. o.

3 *Mic Dictionar Enciclopedic*. Editura Enciclopedică, Bucureşti, 1972.

4 *Moldvai Magyarság*, 2002/3. 15. o.

5 Perka Mihály közlése.

6 *Moldvai Magyarság*, 2002/3. 17. o.

a XIII–XIV. századi gyakorlatra utal. Később, a XV. században Báthori Istvánnal elégedetlen erdélyi menekültek érkeztek ide.¹

A falu neve magyar eredetű. Szabófalva – a szabók falva. Román elnevezése – Săbăoani – a magyarból származik. A helység névadási módja a XIII–XIV. századi gyakorlatra utal. Később, a XV. században Báthori Istvánnal elégedetlen erdélyi menekültek érkeztek ide.²

Halász Péter *Szabófalva helynevei* című tanulmányából jól kirajzolódik a település középkori jellege.

A falut 3 méteres magasságot is elérő földtöltés övezte, körülötte mély árok volt. Ezt nevezték Tszernakertnek. Ezt a töltést a falu lakói gondozták, 1-1 családnak 10 méter hossz is jutott. Az ott kinöött fák teljesen eltakarták a házakat, erdőnek álcázva a falut. A faluba hat kapun keresztül lehetett bejutni, ezeket őrzőkapuknak vagy zstártákapuknak nevezték (jitar = csőz, mezőör, románul). Ilyen kapuk voltak a faluból kivezető utaknál (Gyiristi, Kelgyeszti, Románvásári), a temetőbe és a határba kivezető utaknál. Ezeknél őrök állomásosztak, és ellenőrizték a ki- és a be-menőket.³

Íme néhány elnevezés a falu belterületéről és határából: Ádám kútja, Boggyán kuttya, Bal-

1 In Lükő, 1936.

2 In Lükő, 1936.

3 Uo.

ászok, Busuk helye (búcsúk), Iszkola, Zsitár kapu, Őrző kapu, Tszernakert (a falut körülvevő töltés), Molom, Templom, Tipografia, Iszkola, Bonyha, Déláru, Likoszén, Lökösz (Lökösfalva), Ludasztó, Miszecske, Rudak, Ugarak, Vaszut, Szil.¹

Szabófalváról került ki a legtöbb neves csángó értelmezési. Megemlítiük közülük Rab Mihály bíró, aki Rubinyi Mózessel levelezett, Szászka Eröss Péter helytörténeti írót, a Márton Áron emlékéremmel kitüntetett Perka Mihály és Margit tanárokat, valamint legjelentősebb szülöttjét, a Lakatos Demeter néven ismertté vált nagy csángó költöt (eredeti nevén Demeter János). 1911 és 1974 között élt. Első magyar verse 1935-ban jelent meg. Költeményeit hazai és magyarországi lapok közölték. Ezek a versek esztétikai értékük mellett tájnyelvi dokumentumként is fontosak a magyar művelődéstörténet számára. Lakatos Demeter a szóbeliség állapotában lévő, apáról fiúra öröklődő műveltségről és nyelvről hozott üzenetet a magyarságnak, jórészt román helyesírással írt költeményeivel. Lakatos Demeter csángó népe nagy költője volt, versei Szabófalva magyar lakosságának a nyelvjárását tükrözik, azt a nyelvjárást, amely közelebb áll Mátyás király korának a nyelvvállapotához, mint korunkéhoz.²

1 Moldvai Magyarság. 2003/7-8-9-10.

2 Halász in Moldvai Magyarság 2001/12. 14. o.

Más értelmiségek viszont a hatalom szolgálatába álltak, és a csángók elrománosítása érdekében kifejtett tevékenységükkel szereztek maguknak érdemeket. Ide sorolhatjuk Mihai Robu (janicsár) püspököt és Ion Robu bukaresti érseket, a magyar anyanyelvű egyházi szertartások bevezetésének egyik fő akadályozóit.

Románvásár

A 80 000 lakossal rendelkező Románvásár a Moldva és a Szeret között, a két folyó által határolt plató peremén fekszik, 195 m tengerszint feletti magasságban. A város központi helyet foglal el a Szeret völgyében. Az északi csángó települések karéjában található. 44 km választja el Bákótól és mindegy 70 km Suceavától. Fontos utak szaladnak össze itt: a 2. számú nemzeti út Románvásárnál találkozik azzal a Moldva völgyi 15. számú úttal, amely Piatra Neamțot (Karácsonykő) érintve átszeli a Kárpátokat.

Gazdag történelmi múltja és gazdasági jelenlősége ellenére Románvásár jelentéktelen vidéki városka volt az 1950-es évekig, ekkor azonban a város ipara gyors fejlődésnek indult. Régi cukorgyárát korszerűsítették, gépelemgyárát ki-fejlesztették, fűróberendezéseket, traktoralkatrészeket gyártó üzemek létesültek benne. Nagy átmérőjű acélcsöveket gyártó csöhengerműve

Moldva egyik legjelentősebb fémipari vállalata. Építőanyagiparát nagy téglagyára, betonelemgyára és egy nagy teljesítményű kerámiagyár képviseli.

Románvásár régen egy Román nevű megye központja volt, ma Neamț megye keretében muncípium. Fontos ipari, kereskedelmi és kulturális központ. Történelmi múzeuma a kukuteni kerámia gazdag anyagát örzi, és természetrajzi múzeuma is említésre méltó. Középületei közül a kórház, az adminisztratív palota, a bankpalota, a gimnázium, iskolák és a laktanyák régiek. Legfontosabb idegenforgalmi nevezetességei az I. Roman korabeli vár romjai és a Ștefan cel Mare (Nagy István) vajda által épített új vár 1466–1483-ból. Említésre méltó a püspöki központ (Alexandru cel Bun utca 5 sz.), amelynek könyvtárában régi kéziratok és több mint 700 régi könyv található. Értékes műemléke a püspöki templom, amelyet 1542-ben Petru Rareș fejedelem kezdett el építtetni és Ilies fejedelem fejeztette be 1550-ben. Értékesek a templom XVI. századi falfestményei.

A város másik jelentős műemléktemploma a Nagyboldogasszonynak a templom (Precista Mare) a N. Titulescu utca 2 sz. alatt. Ruxandra fejedelemasszony, Alexandru Lăpușneanu felesége emeltette 1569-ben. A Fehér templomnak is nevezett Szent Vajda templomot (Veronica Micle u. 17 sz.) Ștefan Tomșa fejedelem építette a XVII. században – 1695-ben Vasile Cantacuzino asztalnok felújít-

tatta. Az örmény templomot 1609-ben emeíték. A Viți vendégfogadót a XVIII. században, Done ország bíró (vornic) házát a XVIII–XIX. században építették. Érdemes megtekinteni Miron Costin szobrát is, amely azon a helyen áll, ahol Miron Costint hajdanában lefejezték.

Románvásár festői fekvésére már Marcus Bandinus, Moldva XVII. századi apostoli adminisztrátora is felfigyelt. 1648. évi jelentésében leírta, hogy a település fekvése várakozáson felül kellemes.¹ Gegő Elek ferencesrendi szerzetes így vall róla 1838. évi útleírásában: „Ennél szébb várost Moldvában még nem láttam.”² Nicolae Iorga, a nagy román történész kiemelte XX. század eleji országleírásában, hogy Románvásár szép, tiszta város, sokkal gondozottabb, mint Bákó. Szép épületei, kövezett útjai vannak.³

Oklevélben 1392-ben említették először a települést, de már azt megelőzően is létezett.⁴ A szájhagyomány szerint I. Roman uralkodó alapította 1392–94 között, egy általa létesített föld- és favár körül. A település ezt megelőző létezésére utal viszont az a körülmény, hogy már korábban is szerepelt „Romanov torg na Moldove” néven – lengyelül azt jelenti: a Romanovok mezővárosa –

1 Codex Bandinus. In Domokos Pál Péter: *A moldvai magyarság*. Magvető Kiadó, Budapest, 1987. 395. o.

2 Gegő Elek: *A moldvai magyar telepekről*. Buda, 1838. (Reprint kiadása: Budapest, 1987.) 24. o.

3 Iorga II. köt. 1972. 174. o.

4 Condrea Petru: *Dicționar geografic al județului Roman*. București, 1981. 99. o.

a galíciai városoknak abban a lajstromában, amelyet 1387–97 között írtak. Ezek szerint a város neve Romanov halicsi fejedelemről származhatik.¹

Több külföldi utazó emlegette írásában magyar nevén a várost. Ez arra utal, hogy a XIV–XVI. századokban ez az elnevezés is általános használatban volt. Reichenstorffer 1541. évi, latin nyelvű Moldva-leírásában a település Romaniwasar (Románvásár) néven szerepelt.²

Középkori eredetét bizonyítja régi pecsétje is. Felirata: „*Sigillum civium de foro Romani*”. C. Giurescu román történetíró a pecsét latin betűinek gótikus jellege alapján feltételezi, hogy XIV. századinál nem lehet újabb keletű.³ A város központi részének alaprajzán az erdélyi és a Felső-Tisza-völgyi települések hatása mutatható ki.⁴

Mátyás király hadai 1467-ben, majd a törökök 1476-ban felégették a várost, de hamar újjáépült.

Nagy István vajda (Ştefan cel Mare) 1483-ban köterődöt építettet a város határában.

Jó Sándor (Alexandru cel Bun) vajda idejében, 1408-ban megalakult a Román Ortodox Püspökség. A románvásári egyházkörül Román, Bákó,

1 Binder 1982. 112. o.

2 Giurescu, Constantin: *Târguri sau orașe și cetăți moldovene din secolul al XVI-lea*. București, 1967. 261–269. o.

3 Greceanu, Emilia: *Structura urbașă a orașului Roman, mărturie a trecutului istoric. Monumente istorice și de artă*. II. köt. 1975. 30–40. o.

4 *Dicționar geografic al județului Roman*. 100. o.

Putna, Tekucs, Tutova és Vaslui megyéket foglalta magába. A város püspöke sokáig érseki rangú volt, és az alsó ország érsekének nevezték. Ezt a méltóságot a XVII. század elejéig viselte; ekkor a suceava-i egyházfő magának igényelte ezt a címet. Azután a románvásári egyházfő csak a püspöki süveget viselhette. Továbbra is megőrizte azonban kivállságos rangját: ő az ország második egyházi méltósága.

Románvásár a legrégebbi idők óta a hasonló nevű vidék székhelye volt. A vidéket két kapitány (porkoláb) igazgatta. A várost a városbíró (soltesz) és 12 polgár (tanácsos) irányította.

Nagy István idején Románvásár jövedelemmel rendelkező vásárhely volt. Július 20-án, Szent Illés napján országos vásárokat tartottak itt. Uralkodói vámot is fizettek. A város saját kereskedelemmel rendelkezett. Hajdanában Bákóhoz, Berládhoz, Herlóhoz és Vasluihoz hasonlóan ez a város is az uralkodó egyik tartózkodási helye volt.¹

Románvásár területe a legrégebbi időkben állandó birtok volt, majd fokozatosan a püspökség tulajdonába került. Egy 1717-ből származó jegyzőkönyv tanúsága szerint a románvásári püspök dézsmát szedhetett mindenből, akik a város birtokán növényeket termesztettek.² A következő években, 1721-ben és 1722-ben kelt oklevelek-

1 I. m. 101. o.

2 I. m. 102. o.

ben Mihai Racoviță vajda is megengedte, hogy a püspökség minden jövedelmet hozó terület, szántó, szénafű, kert, gyümölcsös, méhes után dézs-mát szedjen. Ezenkívül mindenkitől, aki a vásárban valamit árul, a püspökség beinkassálhatott 2 banit.¹

Románvásár története az egyházzal vívott hosszantartó küzdelemként írható le. A püspökség semmibe vette a település Nagy István vajda óta birtokolt kiváltságait. 1616-ban a feszültség tetőzött. 1756-ban Racoviță fejedelem a város birtokait is a püspökségnek adományozta.

A XIX. század közepe táján a város polgárai csak nagy áldozatok árán tudták visszavásárolni lakóterületeiket s a város birtokainak egy részét. 1844. augusztus 17-én a püspökség egyezséget kötött a várossal a következő feltételek mellett:

- átadja a városnak a település feletti tulajdonjogot s azonkívül 330 fálcsa területet (1 fálcsa 1,43 hektárral egyenlő; régi moldvai területi egység);
- a püspökség kártalanítására a polgárok 500 arany jövedelmet biztosító telket vásárolnak;
- a Moldva folyó hídja a püspökség birtokában marad, de a városiak átmehetnek a gázlókon vagy télen a folyó jegén;
- a Moldva parti malmok továbbra is a püspökség tulajdonában maradnak.

¹ I. m. 102. o.

Ennek ellenében a püspöki palota, valamint még tizenöt, a város belterületén található bennvaló (ebből 13 házban a püspökség szolgáit laknak) a várossal szembeni mindenmű kötelezettség, adó alól felmentetnek. Ezt az engedményt a kormány is megszavazta 1845. évi ülésén.¹

A fenti feltételeknek megfelelően a város polgárai megvásároltak két birtokot. Egyiket, a Cordenii nevűt a Kraszna mellékén, Fălcu megyében, a másikat, a Cosmanii nevűt Neamț megyében, az Orbic-melléken. Mindkettő a püspöksgárd birtokába került.²

Románvásár a legrégebbi idők óta számos céh központja volt, céhet alakítottak a szücsök, a szabók, a borbélyok, a prémesek, a koldusok, a temetkezők stb. Rendkívüli volt a szegények (koldusok) céhe. Már Ștefan cel Mare megállapította 1458-ban, hogy a városban sok a szegény ember, és ezek társaságot alkotnak. Ez az egyesület 1704. január 21-én szabályosan céhhé szerveződött, céhmestere (sztarosztája) volt, s a tagjait felmentették az állammal szembeni kötelezettségek alól.³ Hasonlóan különleges volt a temetkezők céhe is. Egy Racoviță által kiállított oklevélből kitűnik, hogy ez a céh 30 emberből állt. Feladatauk az elhaltak tetemeinek az elföldelése volt, különös tekintettel az idegenekre és a nincstelenekre.

1 I. m. 103. o.

2 Uo.

3 I. m. 101. o.

Céhinesterük a püspökségtől függött. Fel voltak mentve az állammal szembeni minden nemű kötelezettség alól.¹

A városban augusztus 6-án országos nagyvásárokat rendeztek. Ez a fälticeni után az ország második legjelentősebb sokadalma volt, 10 napig is eltarthatott. (Régen július 20-án tartották.) Románvásárnak ezen kívül hetivására is volt minden keddi napon, ekkor főleg marhákat hajtottak fel. Hárrom piactere volt a városnak.

A XIV–XVI. században Románvásár Moldva egyik legfontosabb kereskedelmi és kézműves központja volt, s egyaránt használatos volt a város latin, román, magyar és német neve: Romano Forum, Roman, Románvásár/Románújvár, Roman Mark. Constantin Giurescu is állítja, hogy a középkori Románvásárban románok, magyarok, szászok és örmények is éltek. Számos dokumentum, okirat bizonyítja azt, hogy ez a város a legrégebbi időktől más nemzetiségek által is lakott volt.

Reichenstorffer *Moldva névtelen leírása* című, 1541-ben megjelelő művében Romanwasar néven említette a települést.² Belsius Ion a Habsburg Maximilianhoz címzett leveleit 1562. április 13-án Romanwarasból,³ június 30-án Romanwasarból keltezi.⁴

1 Uo.

2 Călători străini... I. köt. 1969. 209. o.

3 I. m 139. o.

4 I. m. 205. o.

Románvásár lakosságát 1599-ben Bernardino Quirini 400 családra becsülte. Közöttük ekkor már csak 25 katolikus családfő volt, s összesen 138 magyar és szász lélek.¹ Andrea Bogoslavich 1623-ban 72 magyar katolikus családföről számolt be. A szabófalvi plébános alá tartoztak.

Marcus Bandinus 1646-ban már csak 6 házban talált itt katolikusokat, de megjegyezte, hogy hajdan a város 300-nál több házában éltek magyarok és szászok.²

Baksic 1641-ben már csak 25 felnőtt és 6 gyermek magyar katolikust talált a városban, beszámolt emellett 260 román (1500 lélek) és 80 örmény (450 lélek) családföről.³

A brassói számadáskönyvekben az 1520–40-es években több románvásári román, magyar, örmény és szász polgár nevét feljegyezték, olyanoktól, akik kereskedelmi kapcsolatokat tartottak fenn Brassóval: Isaia, János, Ivan, Coman, Kovács, Tamás, Craciun, László, Luca, Max Weber, Velte Stoica stb.⁴ Ez is bizonyíték a város hajdani multietnikus jellegére.

1588-ban Domokos Demeter volt a románvárosi bíró. Fennmaradt egy levele egy Máramarosszigetről származó íjgyártó örökösdési ügyében.

1 I. m. IV. köt. 1972. 42. o.

2 Moldvai csángó-magyar okmánytár 1467–1706. Magyarságkutató Intézet, Budapest, 1989. 345. o.

3 Calatori străini... V köt. 1974. 243. o.

4 Binder: i. m. 113. o.

A levél szövege is a különböző származású polgárok együttélését bizonyítja: „Mi romanwassariak, az moldwaji országban lakozandók, magyarok, oláhok és szászok, adunk tudtára köszönetünk és szolgálatunk utána minden rendbeli népeknek, bíráknak és polgároknak (...). Anno 1588. Domochus Demeter judex oppidi Roman.”¹

Marcus Bandinus, akitől már többször is szót ejtettünk, feljegyezte, hogy a románvásári katolikus egyháznak 8 szőlőhegye volt. Ezek között a Lukács hegyen (*in promontorio Lukácshegy*) a magyaroknak kettő, a Zombrikon (*in promontorio Zombrik*) a szászoknak 6 szőlője volt.²

Románban huszita magyar menekültek is megtelepedtek. 1571-ben a pápai nuncius jelentette, hogy Románvárosnak és a vármegyének a magyarjai, akiket a Husz-féle eretnekség megmélyezett, visszatértek a katolikus vallásra.³

A XVII. századtól a sultászek vezette városi tanácstól és a vajdai vár porkolábjától származó oklevelekben kevés utalás esik magyar és szász városiakra. 1688-ban Buda sultász neve mellett az iratokban több román városiakó neve fordult elő.

Végkövetkeztetésként megállapíthatjuk, hogy az északi csángó vidék központjában a XV. század óta létesített püspökség előbb vegyes magyar,

1 Uo.

2 *Moldvai csángó-magyar okmánytár 1467–1706*. 1989.

3 Domokos 1987. 124. o.

szász, örmény, román jellegeit adott a városnak, azután azonban fokozatosan elrománozódott. A kis létszám miatt megszünt önálló parókiaként létezni, a híveket a szabófalvi pap gondozta. Katolikus temploma elhagyatottá vált. A harangokat Ion Battista Barcuta Cotnari-ba vitette, szőlöit a kotnáriák gondozták. Munkaerővonzása és központi helyzete révén mégis jelentős szerepet játszott az északi csángó települések életében.

A XIX. század végén kápolna épült a városban, a XX. században templomot is emeltek a környékről beáramló katolikusok számára. Az iparosítás hatására sok ezren települtek ide, így az 1992. január 7-i népszámláláskor Románvásár 80 328 lakosából már 11 828 személy (a lakosság 14,2%-a) vallotta magát katolikusnak.

Husztváros

Husztváros – más néven Husz, románul Huși – Kelet-Moldvában található, Vaslui megyében, 17 km-re Vasluitól, 40 km-re lașitól, a 24-es országút és a 24B út találkozásánál. A közép-moldvai plató és a Fálcsei dombság között fekszik egy dombok koszorúzta tágas medencében, amely keletre, a Prut völgye felé nyitott. A medencének 70–120 méter a tengerszint feletti magassága. Enyhén hullámos felszinű halmos síkság, teraszok és árterületek tagolják, és a Prut felé igyekvő Huși

patak öntözi. A várost övező dombokat bükk-, valamint tölggyel vegyes hárs- és gyertyánerdők borítják, ezeket gyümölcsösök és szőlősök kereztezik.

A város területén a csiszolt kőkorszak utáni településnyomokra bukkantak.

A mai város eredete a múlt ködébe vész. A város története, múltja a moldvai magyarság számos emlékét őrzi. A szájhagyomány szerint a régmúlt időkben székely telep létezhetett ezen a vidéken. Epureni községen, a Bența nevű helyen fennmaradt a tatárok által elpusztított Székely-Vásárhely emléke. Az itt lakók elhagyták házaikat, és a huși-i részen elterülő évszázados erdőkbe menekültek. A tatárok felgyújtották a telepet, minden elpusztítottak. A visszatérő telepesek a völgyek és a hatalmas erdőségek karéjában építették fel – a mai Huși helyén – új házaikat.¹

Mivel a Nagy István vajdát megelőző időkből nem maradt fenn semmi feljegyzés Husztvárosról, azt feltételezik, hogy megjelenése összefügg a Prut folyó másik (a bal) oldalán felszámolt Sărata nevű vásárhely eltünésével. Valószínűleg Sărata lakói is a túlparti, védettebb helyen fekvő Huși-ra telepedtek át.²

Román szakkörökben eltérő álláspontok léteznek a város névének keletkezéséről. A kutatók

¹ Chirită, Constantin: *Dicționarul geografic al județului Fălciu*. Iași, 1893. 110. o.

² Uo. 112. o.

egy része (például Hașdeu és Timon) úgy véli, a magyar husziták adtak nevet a városnak, tanító-mesterükről, Jan Husról nevezték el.¹ Vannak azonban, akik a nevet másként magyarázzák. Felmerült például egy Husu nevű földesúrtól való származtatás gyanúja, ugyanis előkerült egy 1489. március 13-án kelt okmány, melyben az áll, hogy Nagy István vajda szolgája, Stanciu, Husu Jurju fia, eladott egy szállást a Pruton túl, Sărata vásárhelynél 38 tatár aranyért. Egy másik okle-vélben szerint Marina, Husu lánya és az ő Nastea nevű nagynénje eladt Berești falu $\frac{1}{5}$ -ét 25 tatár aranyért.² A Husu név szláv eredetű és libát jelent, de e kutatók szerint embernévként is előfordult abban az időben. Egy másik magyarázat a magyar „hús” szóból származtatja a város nevét. Régen Cornii magyar lakói a vásár helyén alapított mé-szárszékből szerezték volna be hússzükségletüket, s úgy mondják a helynek: „a húsnál”. Innen kapta volna nevét a település.³

Bogdan Ioan a *Ştefan cel Mare dokumentumai* című munkájában azt állítja, hogy a Huși mint vásárhely elnevezésnek semmi köze a „husu” = liba gúnynévhez, sem a magyar „hús” szóhoz. B. P. Hașdeu is beismerte, hogy a város neve a hu-szítáktól származik, akiket a XV. században huši-knak neveztek. Ha a mai város az első birtokosáról nyerte volna a nevét, akkor Husulești, Husești,

1 I. m. 109. o.

2 I. m. 110. o.

3 I. m. 108. o.

vagy Hușeni lenne a neve, az akkoriban szokásos elnevezési szabályok szerint. Egyetlen komoly szakember nem lehet más véleményen ebben a kérdésben. A husu (= liba) alak nevetséges egyeztetés.¹

A középkori dokumentumok arra utalnak, hogy valóban magyar részről történt a névadás. Erre mutat a husziták Moldvába telepedésének és a város megjelenésének a közeli időpontja, valamint korai, XVI. századi magyar névhasználatának a ténye. A magyar, székely és szász husziták Moldvába vándorlásának a kezdetét 1420-ra teszik.² Moldvában való letelepedésüköt több, Giurescu által is közölt forrás megerősíti.³

Több külföldi utazó említette magyar nevén a várost. Reichenstorffer Hwstwarus (Husztváros) néven írt róla 1541. évi Moldva-leírásában.⁴

1547-ben egy Kobak Ambrus nevű ember szőlőkepéjével kapcsolatban egy német nyelvű forrás említést tesz a moldvai „Husztvár” bírájáról és tanácsáról.⁵

A XVI. századból oklevelek bizonyítják, hogy a husztvárosi tanácsban románok és magyarok is voltak. 1606-ban egy adásvételi szerződésben egy bizonyos Zole soltész (városbíró) is szerepelt, majd

1 Bogdan, Ioan: *Documentele lui Ștefan cel Mare*. II. köt. București, 1913. 191. o.

2 *Kronstadtter Kalender*. 1750. 1982. 123. o.

3 Giurescu 1967. 238–241. o.

4 *Călători străini...* I. köt. 1969. 199. o.

5 Giurescu 1967. 238–241. o.

1609-ben a husztvárosi soltész mellett több „jó ember”, köztük Lörinc és Egyed Máté nevű városlakók tanúskodnak egy földdarab eladása ügyében.¹

A XV. század végén Husztváros is ortodox püspökség székhelyévé vált, akárcsak Románvásár. A püspökség rátette a kezét a város birtokaira, és arra kényszerítette a lakosokat, hogy dézsmát fizesszenek.

Nagy István vajda már a XV. században vásári rangra emelte a települést. Az általa épített palota a fejedelmek gyakori tartózkodási helyévé vált. 1554. március 19-én erdélyi követek Husztvárosban találták Alexandru Lăpușneanut, Moldva akkori uralkodóját.²

A legteljesebb városleírást a XVII. századból a Bandinus-kódexben olvashatjuk. Az 1646. november 2-án a városba érkezett püspök a következőképpen jellemezte új szálláshelyét: „A város mély gödörrel elválasztott három halmon fekszik, ezért háromhalmú városnak nevezhető. Kelet felől nem messze magas és tágas dombon szőlősök vannak. Nyugaton és délen erdős hegyek emelkednek. (...) Északon van a szakadár püspök kolostora.”³

A szép helyen fekvő katolikus templom nem mutatott templomformát. Külsejéről ítélni kö-

1 Nicolae Iorga In Binder 1982. 124. o.

2 Binder 1982. 124. o.

3 Călători străini.. II. köt. 1970. 107. o.

zönséges kivitelű faháznak látszott sárral betapasztva, szalmával fedve.¹

Bandinus korában Husztváros volt a legnépesebb moldvai katolikus helység. Az 1646. évi összeírásban 124 családfővel és 682 lélekkel szerepel. A lakosokról Bandinus a következőket írja: „E város lakói magyarok és oláhhok, de sokkal több magyar és mindenben elsőbbek, miért is a város legalacsonyabb részét engedték oda az oláhhoknak. Mindazonáltal a tisztségeket egymás között így folytatják: ha egyik esztendőben magyar viszi a bíróságot, a másikban oláh tölti be a tisztséget és felváltva viszik a hivatalt.”² Bandinus felsorolta a családfők neveit is. A leggyakoribb családnevek akkor a Csöbörcsöki, Szabó, Szőcs, Rab, Róka, Imreli, Szarka nevek voltak; további családnevek: Vaslai, Jászvásári, Huszti, Kádár, Kerekes, Vidéki stb.³

1641. évi vizitációjakor Baksic Deodatus szófiai püspök városnak (*citta*) tekinti Huși-t. Leírja róla, hogy nyílt város, nincsenek kőfalai, de mivel egy görögkeleti püspökség székhelye, „civitas”-nak számít. 400 felnőtt- és 95 gyerekkorú katolikusról beszél, akik egyaránt tudnak magyarul és románul. A templomban magyarul énekelnek, a deákok vezetésével.⁴

1 Codex Bandinus. In Domakos 1987. 353. o.

2 Uo.

3 I. m. 354. o.

4 I. m. 436–437. o.

A városban a románok fokozatosan többségbe kerültek, de a katolikus kolónia a legutóbbi időkig megmaradt. Bartolomeo Basetti 1643. évi jelentése szerint a katolikusok száma Husztvárosban 81 családfő és 411 lélek. A külvárosban azonban 110 görögkeleti család élt (411 fő).¹

Antonio Angelini ferences szerzetes, misszionárius a tatárpusztítás utáni állapotokról ír 1682. június 12-én keltezett jelentésében. Ő szakadárok városaként mutatja be Huszt, mivel ott csupán 30 katolikus ház áll. A város templomát szalma fedi, nem áll a pap rendelkezésére ház. A hívek egy veder bort, $\frac{1}{2}$ mérce lisztet és 2 dénárt fizetnek a papnak házanként, de ebből kiegészítés nélkül nem tud megélni. Ruházaton kívül egy lóra és egy szolgára is szüksége van, mert pusztta helyek, tatár és rablótanyák vannak itt.²

A XIX. században a husztvárosi katolikusok már román nyelvűekként szerepelnek a nyilvántartásokban. Az 1851-es sematizmus adatai szerint az általuk használt nyelv a román. A hat filiában 2098 lelket jegyeztek fel.³ Az 1875. évi sematizmus két fiókegyhásról és 2482 katolikus lakosról számolt be.⁴

Fălcu megye 1893-ban megjelent földrajzi szótára megjegyezte, hogy az 1561-ben katolikus hitre visszatérített magyar husziták utódai napja-

1 Moldvai esángó-magyar okmánytár, I. köt. 1989. 209. o.

2 Călători străini... V. köt. 1975. 179. o.

3 I. m. VII. köt. 339. o.

4 Schematismus... 1851 In Domokos 1987. 118. o.

inkig megtalálhatók Hușiban és környékén. A püspökség dokumentumaiból is kitűnik, hogy ha nem is mindenki, de a hívek nagy része a huszita telepesek utóda. Soraik sokszor kiegészültek a püspökség által különböző alkalmakkor külföldről betelepített szolgánépekkel.¹ A XIX. század végén a husztvárosi katolikusoknak volt egy kápolnájuk és egy temetőjük. Régi templomuk helyett újat akartak építeni, de Meletie ortodox püspök nem adott engedélyt katolikus templom építésére.² Később, a XX. század elején Nicolae Iorga arról tudósít országleírásában, hogy a régi templom helyére olyan gótikus katedrálist emeltek, amely mind méreteiben, mind eleganciájában megelőzi a püspökség templomát, s a város díszének tekinthető.³ 1890-ben Huși-nak 12 660 lakosa volt. Ebből 1838-an voltak – az összlakosság 15%-a – katolikusok. A szomszédos Magyarkorni 783 fönyi katolikus népességevel együtt (a telep azóta a város részévé vált) a magát magyar eredetűnek valló népesség, a katolikusok száma meghaladta a 2500 főt.

Arról, hogy eredettudatuk milyen mélyen gyökerezett, ismét Iorgát idézhetjük: „Egy dombra felemelkedve a katolikus faluba érsz (...) Lakói, akik nem tudnak másképp, csak románul, mind katolikusok, és még eszükbe jut, hogy ők magya-

1 *Schematismus...* 1875. In Domokos 1987.

2 Chiriță 1893. 109. o.

3 Uo.

rok. Valóban a típusuk is elüt a mi parasztjainkétől".¹

Husztvárost 1824-ben nyilvánították várossá. Fălcı megye székhelye lett. Jelentős borászati központ volt. Jelenleg 33 500 lakosa van, és 1995 óta Vaslui megye municípiuma. Fontos ipari centrum. Szerszámgépgyártás, bútor-, lábbeli-, textil- (kötföltáru-, készruha-, gyapjúfonó és -szövő) ipar, valamint élelmiszeripar – zöldség- és gyümölcskonzerv-gyártás, tejtermék- és üdítőital-készítés – központja.

Ezen kívül fontos a vidék gyümölcs- és szőlőtermesztése, jelentős a borászata.

A mai Huși tömbháznegyedekkel tűzdelt modern város. Fontosabb műemlékei közül megemlítjük kéttornyú püspöki templomát (Mihai Kogălniceanu út 11. sz.), amelyet Nagy István vajda (Ştefan cel Mare) alapított 1494–1495-ben. A templomot Péter és Pál apostolok emlékének szentelték, és többször megújították. A tatárok felgyújtották, de 1711-ben újjáépült. A XVIII. század közepén felújították, majd a földrengések után megerősítették. 1890–1891-ben Gh. Tattarescu román festőművész freskókkal díszítette a templom belterét.

Az 1782 és 1792 között elkészült püspöki palotát a hajdani fejedelmi udvar alapjaira építették.

¹ Iorga In Binder 1982.

Az ortodox püspökséget 1848-ban egyesítették a románvásáriival, székházát 1996-ban felújították.

Említést tehetünk még a város régi templomairól: a Szent Demeter templom a XVIII. században épült, a Szent Fejedelmeké 1770-ben, Szent György temploma 1858 és 1868 között.

A városi múzeum (Mihail Kogălniceanu út 19. sz.) értékes történelmi, régészeti és néprajzi gyűjteményekkel büszkélkedhetik. Ez utóbbi értékes szönyegeket és a hagyományos mesterségek szerzőműveit is őrzi. Szőlő-múzeuma is van a városnak.

A földrajzi szótár tanúsága szerint érdekes néphagyomány él Huşiban és Magyarkorniban. minden évben egy meghatározott napon a lakók a Bența nevű helyre vonulnak papjuk vezetésével, s azon a helyen, ahol templomuk állt, letérdelve imádkoznak a holtak lelkeiért. A szertartás után hazatérnek mai lakhelyeikre.¹

Kotnár

Kotnár régen vásárhely volt. Népessége évszázadokig zömmel katolikus magyarokból és szászokból állt. Őseik honosították meg a szőlőtermesztést Moldvában – a legendás hírű kotnári borok például a magyarországi tokaji szőlők Moldvába telepítése és akklimatizációja révén keletkeztek. Kotnár lakossága jelentős szerepet

¹ Chirija 1893. 11. o.

játszott a tartomány gazdasági és művelődési életében. A településen a magyar nyelv ismerete már a múlté, a nép csak emlékét örzi eredetének.

Kotnár a Bahlui egyik mellékpatakának a völgyében, a Dealul Mare (Nagy Domb) délkeleti részén található. Ma falu, községközpont. A Páskányt Herlóval összekötő út mentén fekszik. Körülbelül 10 km távolságra van Herlótól és 53 km-re lajtol.

A XIV. században keletkezhetett; Moldva régi települései közé tartozik.

Keletkezése legendáját Bandinus a következőképpen írta le 1648. évi jelentésében: „Nevét a moldvai szölöök első ültetőjéről kapta. Régente ugyanis e tartomány Magyarország királyának adót fizetett. Történt egy időben, hogy e tartomány vajdája Budára utazott a királyhoz, ahol a kiváló magyar borokat megízelve, fájlalta, hogy az ő egyébként nagyon termékeny tartományában bor nem terem. Azért a királytól egy embert kért, aki a szölöültetést kiválóan értette. Meg is kapta egy Gutnar nevű német személyben, aki a vajda meghagyására bejárta az egész tartományt, melyben szölöültetésre eléggé alkalmas hegyeket és dombokat talált. De mindenek elébe helyezte ezt a helyet (...) a jó bor reményében szölövesszőket ültettek, kunyhókat építettek itt, és a helyet megtagadójáról Gutnarnak nevezték el.” Így keletkezett a Kotnár név.¹

¹ Codex Bandinus In Domokos 1987. 413. o.

Oklevélben 1448-ban említették először a települést vásárhelyként, Kotnár néven.¹ 1453-ban Kotnarea, 1589-ben Kotnár.² Reymondi Cotnar, Bandinus Kuthnar néven említette. Azóta a mai névformát használják a település megjelölésére: Kotnár, Kotnar, Cotnar.

A történelmi okiratokban számtalanszor előfordul a neve. A XV–XVI. században Moldva első városa volt híres várnagyokkal (porkolábok). Számos vezetője a vajda mellett főtisztséget viselt.

Egy 1587. szeptember 5-én kelt adománylevélben megemlíti katolikus templomát, valamint szász és magyar lakóit, akiknek iskoláik voltak. 1599-ben még egy temploma épült; az erdélyi származású Gevert Dániel szentelte fel.³ 1629-ben a bákói püspök szentelte fel az egyik oltárt Mária tiszteletére. A románoknak fatemplomuk volt.

1606-ban Kotnár lakói majdnem minden katolikusok voltak. Többségük magyar, de voltak közöttük gazdag szászok is. 1631-ben olyan papot kértek, aki magyarul és németül is tud.⁴

A fejedelmi írnokokat és titkárokat a kotnáriak közül választották, mert ők egyaránt ismerték a magyar, a német és a latin nyelvet. Ezeket a

1 Costăchescu: i.m. II. köt. 1931–1932. 631. o.

2 Hurmuzaki, Exodiū de: *Documente privitive la istoria Românilor*. VII. köt. Bucuresci, 1887. 108. o.

3 Domokos 1987. 541. o.

4 A kotnári katolikusok levele. I–XVIII. no. 1810.

nyelveteket tanították a kotnári iskolákban (Quirini erről is ír jelentésében).¹

VI. Gergely pápa az olasz Candiai Bernardino Quirinit nevezte ki bákói püspöknek 1590-ben. A pestisjárvány és a tatárbetörések utáni zavaros helyzet következtében Quirini csak 1597-ben jutott el Moldvába. Bejárva egyházmegyéjét, Kotnáron 198 családot, illetve 1083 katolikus magyar és szász hívet talált. Papja erdélyi volt, Dániel nevű. Quirini Kotnáron találta az egyetlen iskolát. Elman Péter volt benne a tanító, magyarul és latinul oktatta a magyar és szász gyermekeket.²

Míg Moldvában a cirill betűket használták, a kotnáriak okiratai latin betűkkel készültek. 1688-ban az a Bakucz János volt Kotnár papja, aki később Moldva vikáriusa lett.³

A XVI–XVII. században a protestáns tanok is gyökeret vertek a városban, ezért 1642. november 2-án zsinatot tartottak Kotnárban a római katolikus hitre való áttérés hangsúlyozására.⁴

Vito Piluzzi, Moldva apostoli vikáriusa úgy találta, hogy a moldva-bányai mellett a kotnári templom a legszebb, „... míg a plebánia olyan gazdag, hogy a románi és a suceavai plebánosok szölöit is ök gondozzák.”⁵

1 *Călători străini...* IV. köt. 1972. A pápának írott levél. 1599. 40. o.

2 Uo. 39–40. o.

3 *Moldvai csángó–magyar okmánytár*. 1989.

4 *Révai Új Lexikona*. XII. köt. 395–396. o.

5 Domokos 1987. 541. o.

Feljegyzésekben tudjuk, hogy ezt a templomot 1682-ben, 1714-ben, 1803–1805 között, majd 1850-ben is renoválták, de 1873-ban egy újabb tűzvész után csak a falai maradtak épen.¹

A következőképpen írta le Kotnárt Diodat Péter szófiai érsek a moldvai vizitációjáról szóló, 1641. október 8-án kelt jelentésében: „Egy dombok között elterülő völgyben, egy halfajokban gazdag tó felett fekszik. Sok szőlőskertje van, ugyanis ez a vidék termeli a legjobb bort az országban. Az uralkodók és a bojárok szőlői is ott vannak. Szöllőérés idején az egész lakosság oda megy ki szüretelni vagy bort vásárolni. Gyümölcs is bőséggel terem itt, különösen egy szilvafajta, amely egészben télig a fán marad. 494 katolikus fő van itt, 380 felnőtt és 114 gyermek, szászok és magyarok”.²

Bandinus szerint a város kötemploma a szépek között is a legszebb. Oltárát 1619-ben szentelték fel a Szent Szűz tiszteletére, a másodikat a Szentháromság, a harmadikat Szent Katalin mártíromsága tiszteletére. Az evangélium falán, az oltár előtt fából készült festett szószék van, míg a másik oldalon boltozatos sekrestye. A toronyban három harang van és a toronyóra. A templom körül van a bekerített temető és a plébániós által lakott épület. A kántori lak a temetőben van. A templomot

1 Domokos 1987, 541–542. o.

2 *Archiv Storico...* XXI. köt. 3–33. o.

(tömjén, gyertya stb.) a szőlősök jövedelméből tartják fenn, amelyeket a kurátorok gondoznak.

Szent Zénó és Szent András apostol elvtársainak az ereklyei, a mártír Szent Vince csontjai a templomban voltak, Szent Katalin ereklyei, Szent Valentin csontjai és a 11 000 szűz hamujából egy kevés ugyancsak.¹

Bandinus a szőlök leírásánál néhány helynevet is megemlíti. A templomnak 8 holdja volt a Város hegyén. A magyarok szőlői a Szamár hegyen (in monte Samar), a Kevély, a Poloska és a Hurubas hegyen terültek el. Présházaik a városban voltak. A László és a Csombries hegyen is voltak szőlök.²

Ugyancsak Bandinus közölte a papok névsorát. Megemlítjük közülük Galambos, Andrei Szüle, Petrus Lukács, Ioannes Darvas, Ioannes Siculus, Iaedrus Gáll, Marcus Marti, Martinus Orbán, Gregorius Gecző, Nicolaus Miklós, Iacobus Tálos, Blasiu Biszek, Michell Antal és Michell Róka nevét.³

Gheorghe Ungureanu neves iași-i történész a következő módon foglalta össze a magyarok és szászok szerepét a szőlöművelés felvirágztatásában: „Miután elterjedt a szőlőhegyek termékenységének és a borok jó minőségének a híre, messze földről és idegen országokból jöttek olya-

1 *Codex Bandinus*, 415. o.

2 Uo. 415–416. o.

3 Uo. 447–448. o.

nok, akik hozzáértésükkel hozzájárultak a borok minőségének a feljavításához. Őket bízták meg a szőlősök és a fejedelemi borpincék gondozásával. A szász és magyar telepesek hozzáértő szőlőművesek voltak, akik ismerték a szőlészeti csinját-bínját.”¹

A város vezetésében és a tanácsban magyar, szász és román polgárok együttesen vettek részt. A szászok, bár kevesebben voltak, ám nagyon gazdagok, fontos szerepet játszottak a tanácsban. A polgármestert soltésznek neveztek (városbíró), de német adománylevelekben előfordult a geréb és a gróf elnevezés is. 1556-ban Tamás volt a geréb (Tomash groff am Kott-snerberg).²

A soltész vezette 12 polgárból álló tanács mellett részt kérte a vezetésből a porkolábnak nevezett várnagy is, a fejedelemi hatalom képviselője. A fejedelemi pincemesterrel együtt részt vett a vásárhely irányításában. A városban érvényben volt a magyar, szász és román soltészkek rotációja. 1598-ban a soltész neve Jancsi volt, 1610-ben Alzner, 1613-ban Simon, 1623-ban Dumitru. Ez utóbbi valószínűleg román volt.³ Egy 1680-ban keltezett dokumentumban a román ortodox tanácsosokat cirill betűkkel jegyezték be, a katolikusokat latin betűkkel.

1 Ungureanu – Gh. Anghel – Gh. Bolez Const. 1971.

2 Binder 1982. 115. o.

3 Uo.

Despot vajda a Kotnári Latin Kollégium élére 1562–63-ban Iohan Sommert, egy német humanistát, a fejedelmi udvar titkárát nevezte ki.

Az 1899-ben kiadott földrajzi szótár szerint Kotnárt 423 család és 1588 lélek lakta. Nagy részük szőlöműveléssel foglalkozott. A román iskolát 1859-ben alapították és 42 tanulója volt. A szótár tanúsága szerint a városnak régi ortodox temploma volt a völgyben, Kotnár torka közelében. Nagy István vajda idejében építették. Régi katolikus temploma romos állapotban volt, 1873-ban le is égett. Ez a templom a Chiskov és az Ineamánul dombok közti völgyben állt. A településnek volt egy kápolnája is, Grigore Radu szerzetes építette 1886-ban. Ezt 40 pogon szőlővel együtt (1 pogon = $\frac{1}{2}$ ha) felajánlotta a neamť-i kolostornak, de az nemsokára az állam tulajdonába került.¹

Grigore Tocilescu több latin feliratú, köböl készült síremléket fedezett fel itt, ezek közül a legrégebben 1588-as évszám áll. A még megmaradt pincék közül kettő az ortodox templom szomszédságában, az út szélén található. Hosszúságuk 45 méter, szélességük 5. A pincék magassága a XIX. század végén a 2 métert is elérte. Azt tartja a legenda, hogy Nagy István vajda építette ezeket az ortodox templommal és a ma már nem létező palotával egyidőben. A Völgy (Valea) és a Domb

¹ Lahovari – Brătianu – Tocilescu: i. m. II. köt. 1989. 701. o.

(Dealului) falurészek területén most is láthatóak ilyen pincéknek és más épületeknek a köalapjai.

A vásárhely hajdani létét igazoló bizonyítékok közül a földrajzi szótár felsorolt még néhány ural-kodói adománylevelet, és bemutatta közülük a Racoviță Mihály által kiállítottat. A világ terem-tésétől számított 7216-ik év február 22-én kelte-zett levél eredetiben megőrződött. Felten Sasul pincemester utódait, Ursolát, Grigore Sasul fele-ségét, valamint Varvarát és Ana Iosaphot, Felten Sasul dédunokáit erősítette meg e levél a fenti östől örökölt birtokukban. „Az ö ösüknek, Feltea Sasulnak egy halastava és egy malomhelye volt Bahlui mellett Kotnár vásár határában, és egy kaszálója, ugyanannak a halastónak és lápnak a kömyékén.¹

A hires vásár hanyatlásáról Nicolae Iorgánál olvashatunk, az 1918 előtti Romániát leíró mun-kájában: „300 évvel ezelőttig itt szép, gazdag és népes vásárhely volt, szászok és néhány még Moldvánál is régibb magyar élt benne. Központ-jában óriási templom állt. Despot vajda emelte, aki ezekből a törvénytisztelő katolikusokból hozzá hasonló lutheránusokat akart faragni. 100 év-vel ezelőttig még léteztek a régi városiak utódai, nagyon gazdagok, akik latin betükkel írták a ne-vüket. Volt egy sultész (városbíró), voltak városi polgárok (tanácsosok), egy porkoláb (várnagy),

¹ Uo.

pincemester, s annyi tehetős ember, mind neve és vagyona volt. Büszkén mutogatták a La Piscup és Vajdáé nevű dombokat, ahol Moldva legjobb borait készítették, azokat, melyek sürűségükkel és erejükkel ámulatba ejtették az idegeneket. A 30 ével ezelőtti, 1873. évi nagy tűzvész betörte Despot templomának az ablakait, megsemmisítette a fa-részeit, megrepeszítette vastag falait, és ledöntötté a masszív torony tetejét.

Az új katolikusok kevesen vannak, és szegény emberek. Nádfödeles kunyhókban élnek, és nem merészelték a múltat feltámasztani, amely halott maradt büszke emlékében is. Csak a szőlök teremtek még a dombokon, az államnak, amely elvette a kolostorok és a iași-i, herlói zsidó kerekedők, néhány szerencsesebb, szorgalmasabb ember vagyonát. Jött aztán a filoxéra, mint egy Istantól jövő átok, és gyökértelenítette a jótevő szőlőket. Amerikai szőlővel újratelepítették a szőlősöket, de nem sikerült megújítani a dicső hagyományokat.

A községházán és néhány vezető lakásán kívül Kotnár falu zegzugos keskeny utcái nem tudnak mászt mutatni, mint nyomorúságos házacskákat, egyetlen említésre méltó gazdaság nélkül.”¹

A város ezredfordulón is álló temploma 1985-ben épült, a Szent Kereszt felmagasztalására szentelték fel.

¹ Iorga: i. m. 1972, 252. o.

1930-ban Kotnáron 218 katolikust számoltak össze, közülük 58-an vallották magukat magyar eredetűnek.¹

1976-ban Kotnár községnek 9700 lakosa volt, részben magyar származású katolikusok. A községhez több falu tartozott: Hodora, Horodiștea, Bahlui, Valea Racului, Cirioaia, Lupăria, Herceni és Făgăt. 1991-ben 8068 személy élt itt.²

Márkosfalva

Sok moldvai faluban a csángók napjainkig használják a magyar nyelvet. Máshol, különösen az északi részen a magyar nyelv kihalt, vagy kihalóban van, s az emberek tudatában épp hogy csak él még magyar eredetük emléke. Az északi részen folyik a leghatásosabb félrevezető, félreinformáló propaganda a csángó népesség elnemzetlenítése érdekében.

A katolikusok romanizálásának a tendenciája a kommunista Ceaușescu-rendszerben érte el a tetőfokát. A rezsim módszerei a következők voltak: elszigetelték a moldvaiakat minden magyar nyelvi „befolyástól”, megtiltották, hogy magyarok látogassák őket, meggyőzték a szülöket, hogy ne használják anyanyelvüket a gyermekükkel való kommunikációban, mert nem fogadták őket az

1 Az 1930. évi népszámlálás In Domokos 1987. 252. o.

2 *Mic Dictionar Enciclopedic.* 1978.

iskolában, ha nem tudtak románul, büntetéseket róttak ki azokra, akik a szünetben akár használni merészeíték anyanyelvüket.

Márkosfalva (Butea) a Szeret folyó bal partján terül el, Miklósfalvától 2 km-re, déli irányban. Községközpont lași megyében, 60 km-re van a megyeközponttól. Régi okmányokban Butea-Miclăușeni néven szerepel – ez azt jelenti, hogy egy Miklósfalva határában keletkezett házcsoportból nőtt ki.

Miklósfalva régi falu, már 1472-ben említették oklevélben,¹ Márkosfalváról viszont 1851-as forrásban olvashatunk először. Moldva fejedelem-ség római katolikus missziójának a sematizmusában fordul elő a neve, abban, amelyet Antonio di Stefano katolikus püspök 1851-ben, a Juliánus-féle kalendárium mellékleteként jelentetett meg. Ez az okirat 208 települést sorol fel, 21 plébániát és 186 leányegyházat. Megemlíti a plébániákon használt nyelvet is. 16 plébániában még a magyar nyelv volt használatban, így Márkosfalván is, amelynek 4 fiókegyháza és 2188 katolikus híve volt.² A következő sematizmus 1877-ben készült el. Akkor 3 fiókegyháza és 2319 katolikus híve volt Márkosfalvának.³

Az 1899-ben megjelent *România nagy földrajzi szótára a következőképpen jellemzte Márkos-*

¹ Bogdan, Ioan: *Documentele lui Ștefan cel Mare*. I-II. köt. București, 1913.

² Domokos 1987. 116. o.

³ I. m. 117. o.

falvát: ez a község központja és legnepesebb helysége; egy eklézsiát képez Farkasfalvával, Domafalvával és Szkéjával. Kötemploma van.¹

A községnek 420 háza volt 380 családfővel és 1744 lakosa, de közülük csak 20-an tudtak írni-olvasni. A faluban 368 családfő és 1472 lakos élt. A szótár szerint „magyarok”. Eddigre itt már jórészt végbement a nyelvcsere, de az emberek még mindig magyarokként határozták meg magukat. A faluban voltak kerekessék, kádárok, szűcsök és pékek.²

A XIX. század végének másik érdekes műve a *Jahresbericht des Instituts für Rumänische Sprache IX.* kötete, amely 1902-ben jelent meg. A csángókról is ir a *Fremde Elemente in Moldau* cím alatt. 38 olyan falut említ meg a kötet, amelyeket egészen vagy részben már románosítottak. A szerző, Gustav Weigand 1894 és 1902 között tanulmányozta Moldvát. Eljutott Márkosfalvára is, és meséli, hogy ahol megszállt, a házigazda elmondta, hogy az ő apja még magyarul beszélt.³

Az 1930. évi népszámlálás idején a falut Márkosfalva-Miklósfalva (Butea-Miclăușeni) néven említették. 1853 lakosa volt, szinte minden katolikusok (1802-en). Mind románokként jegyezték be őket.⁴

1 Lahovari – Brătianu – Tocilescu II. köt. 90. o.

2 Uo.

3 Domokos 1987.

4 J. m. 252. o.

Márkosfalva 1976-ban Miklósfalvával együtt 5200 lakost számlált.¹ Nagy részük magyarszármazású katolikus volt. A lakosok a romániai évszázados elnemzetlenítő politika áldozatai: csak románul beszélnek.

A moldvai magyarok kiemelkedő kutatója, Domokos Pál Péter találkozott Klézsén egy fiatal márkosfalvi pappal, aki csak két szót tanult meg magyarul az édesanyjától: „Izsiten fizessze”. Domokos Márkosfalvát is meglátogatta, két ízben is, 1929-ben és 1932-ben.

Márkosfalván szolgált az egyik legnagyobb csángó származású kutató, Ioan Ferent (Ferenc János) plébános. Dormánfalván (Dărmănești) született és 1923–1933 között, haláláig a márkosfalvi plébánia papja volt. A kor jeles történetírója volt, a település legjelentősebb papja. A jászvásári katedrális vikáriusa volt. Innen került Doma-falvára (Răchiteni), majd 1923-ban Márkosfalvára vonult vissza, ahol csak a történetírásnak szentelte az életét. Hatalmas bibliografiát állított össze, és disszertációiban tudományosan lisztaztatta a magyarok Moldvába településének a körülményeit. Ő volt a moldvai katolicizmus kezdeteinek, a teuton időszaknak a legnagyobb szakértője. Lemondott a püspöki állásról, s sikeresen választ találnia népe, a csángómagyarság történelmének nagy kérdéseire.

¹ *Mic dicționar geografic*. 1986.

Értekezései először a *Cultura Creștină* folyóiratban jelentek meg. Legjelentősebb művei: *A moldvai katolicizmus kezdetei* (Cultura Creștină, Balázsfalva, 1920); *A kunok és püspökségiük* (Balázsfalva, 1931); *Dokumentumok a fejedelemségekben működő katolikus püspökségekkel kapcsolatban* (Revista Catolică, 1913).

Az ö nevéhez fűződik a parókiájához tartozó falvak templomainak felépítése is. Így Farkasfalván, ahol 750 katolikus élt, és Caracași-on, ahol 200 volt a katolikusok száma.

És íme, a sors iróniája, hogy a csángók másik „hírességének”, Dumitru Mărtinașnak is Márkosfalva a szülőfaluja. Mărtinaș elkötelezte magát a kommunista Ceaușescu-rendszer nemzetlenítő/homogenizáló politikája mellett, és a csángók „román eredetét” akarta tűzön-vízen át bebizonyítani. Tudományos köntösbe öltözött írásában a tényeket meghazudtoló ellentétes következtetésekre jutott. Kisorgatta a történelmi dokumentumokat, megváltoztatva azok konklúzióit, s megcsonkított idézetekkel támasztotta alá állításait. Mărtinaș döntő bizonyítéka a „lér” szó, amit a csángók ‘sógor’ értelemben használnak. A szó latin eredetű. Ezt sem a román nyelv értelmező szótára, sem a regionalizmusok szójegyzékei nem tartalmazzák, ami annak a jele, hogy rég kiveszett,¹ de ugye bizonyítja a nép román eredetét.

¹ Mărtinaș 1985. 90. o.

És íme, a *Magyar Nyelv Történeti-Etimológiai Szótára* ismeri ezt a szót, még hozzá olyanként, mint amit a legarchaikusabb magyar nyelvjárások őriztek meg Moldvában és Szlavóniában. A XVII. században más magyar nyelvjárásokban is megtalálható volt.¹

Ploszkucény

Ploszkucény a Szeret völgyében fekszik, a Csorba nevű domb lábánál, a Nicorești-et (Szitás) a község központjával, Homoceával összekötő út keleti oldalán.

A falu beépített területe a Szeret völgy keleti szélén, az árterület peremén nyúlik el 5 km hosszúságban a falusiak által Susájának nevezett főút mentén, a Nicorești-i szőlőhegyek lábánál. A falu a központi részén kissélesedik: ott, ahol a Cătunnak is nevezett legrégebbi része terül el.

Ploszkucénytől, ha komppal kelünk át a Szeret folyón, mindössze 7 km-t kell megtennünk Egyed-halmáig (Adjud), de ha a híd felé kerülünk, ez a távolság 17 kilométerre növekszik.

A falu elnevezése lakói régi mesterségére utal: fából kulacsokat készítettek, és ezeket a moldvai vásárokban értékesítették (ploscă = kulacs). Ezek a kulacsok a falusi esküvők eszköztárához tartoz-

¹ A magyar nyelv történeti-etimológiai szótára. II. köl. 1984.

tak. Díszkendőkkel ékesítették fel őket, és pálin-kával kínálták belőlük az esküvőre érkező falusikat.

Románia nagy földrajzi szótára szerint, melyet a XIX. század végén adtak ki, lakói magyarok voltak. A földesúr (bojár), Alexandru Balș 1820-ban, Văleni faluból telepítette ide őket.¹ A bojár először – 1820 körül – románokat telepített ide, de mivel nem voltak eléggyé dolgosak, elkergette őket, és a helyükbe magyarokat hozott Szabófal-váról, Horgești-ról és Gherăești-ról. Az innen távozó románok a Homocea melletti Deleni-be költöztek.²

A falu első említése ennél régebbi. Az 1792. évi térkép leírásában 10 házzal és 10 családfővel szerepel; a lakosoknak ekkor összesen 1 lovuk és 58 ökrük volt.³

Az 1875. évi sematizmusban Ploszkucény nagyközséggént szerepel. 245 család és 900 lélek szerepel a neve mellett. Azt is olvashatjuk róla, hogy lakosai magyarok, és hogy katolikus temploma van.⁴

Románia nagy földrajzi szótára 1900-ban a következő helyzetről tudósított: 245 család és 900 személy él Ploszkucényben; közüllük 194 adóköteles. A lakosok magyarok, katolikus templomuk

1 Lahovari – Brătianu – Tocilescu IV. köt. 1900. 778. o.

2 Homocea község monográfiája

3 *Topografische General Beschreibung*. 1792. In Domokos 1987.

4 Domokos 1987. 123. o.

a falu északi részén épült. 1879-ben alapított iskolájuk van, ezt 33 kiskorú látogatja. Szarvasmarhákkal (240 ökör és 224 tehén), 94 lóval, 12 kecskével és 224 sertéssel rendelkeznek. Művelhető területe 1045 hektár.

Egy mozgó komphíd kapcsolja össze Adjuddal; a komp a Szereten a La Companie nevű helyen kel át. Északon a falu Homocea helységgel határos, délen Buciumeni-nyel, keleten Dealul Cucuiető-cel, nyugaton a Szeret folyóval.¹

Úgy tartják, hogy 1907-ben Ploszkucényből pattant ki a dél-moldvai parasztok lázadása. A szomiszédos Sălcuța veche-i falusiak felhívására a ploszkucényi prásztorok elárasztották Egyedhalomát (Adjud), és felgyújtották Nicu Dorobanți bojár udvarházát. A hadsereg közelépett. Ágyúkkal és más fegyverekkel lőttek a tömegbe. Miután a parasztok hazatértek, a hatóságok 32 embert tartóztattak le. Megverték, és évekig bezárva tartották őket Tekucson. Nehéz elképzelni azonban, hogy csak egy magyar – a többségtől eltérő nemzetiségű – falu lázadt volna fel. Valószínűbb, hogy az összegyűlt parasztok közt egyszerűen ploszkucényiek is voltak. Elrettentés céljából aztán az amúgy is kegyetlenül elnyomott magyar parasztokat büntették meg (lásd az 1990-es marosvásárhelyi összetűzések példáját).

1940-ben az akkor 400 családból 150 volt földnélküli, s 20% volt a bérések aránya. (Bár koráb-

¹ Lahovari – Brătianu – Tocilescu: i. m. IV. köt. 777–778. o.

ban, 1921-ben néhányuknak földet osztottak, a nagy természetes szaporulat következtében ez a föld hamar felaprózódott, sokan eladósodtak, s a földjük visszakerült a bojárhoz.) Ezért is sikerült 1954-ben elsőként kollektivizálni ezt a falut. Mezőgazdasági termelőszövetkezetet alakítottak. Az 1970-es években 300 tehén, 150 borjú és 1000 juh volt itt. A gazdasági elmaradottságot mi sem bizonyítja jobban, mint a falumonográfiában olvasható tény: a századelőn még faekével szántottak a faluban.

Ploszkucény Moldva egyik fontos szőlőtermő övezetében található, a Nicorești-i szőlőhegyek nyugati peremén. A falu szőlősei a szomszédos dombnak a faluval ellentétes oldalán sorakoznak. Legelterjedtebb errele a direkt termő Nova szőlő.

A természetes szaporulat következtében a falu túlnépesedett. Ezért a munkaerő egy része az ország nagy építőtelepei felé vándorolt. Sok köműves és kádár él a faluban. Fafeldolgozó és lakatosműhelye is van. A Szeret folyó árterén levő tavakból házilag szött hálókkal halásznak.

Az 1930-as népszámláláskor 1350 lakost jegyeztek be a faluban. Közülük 1220-an katolikusnak, 1185-en magyar anyanyelvűnek vallották magukat.¹

1929-ben Domokos Pál Péter, a csángók nagy kutatója és segítője ezt a falut is meglátogatta.

¹ Domokos 1987. 240. o.

Leírta, hogy a templom előterében kökereszt állt, magyar felirattal: „Itt nyugszik Sab Matyasnő. Sirhantyát emliti sírkereszt, aki született 1826 és kimult 1865 september 13-án.” Mellette egy fakereszt is állt a következő felirattal: „Jézus világ-megváltója Irgalmazz nekünk. Állította Béres György Éva társával 1908 március 16.”¹

Domokos Pál Péter közölte az akkori családok névsorát. Felsorolunk néhány többször is előforduló nevet: András, Gergely, Demse, Demok, Piri, Pál, Lukács, Benedek, Dobos, Jakab, Bur-suc, Bogát, Dénes, Simon, Márton, Farkas, Török, Ferenc, Csobán, Sztojka, Bartos, Barabás.²

Ploszkucény jelenleg Homocea faluhoz tartozik két másik kis faluval, Lészpeddel és Argeával együtt. A község lakónak száma 8118.³

A falu a következő részeiből áll: Felső falu, Cătun (a központi rész), Braniștea, Cotul de Jos (Alsókanyar) és Alsófalu. A főutat, amely a falut átszeli, Szuszé-nak vagy Susájának nevezik. A Szeret árterületén van a Suhatu, a Neagra, a Nomasz (Nyomás), a Jeges és a Tuli gödre. A domb felől a Nicolau erdeje, a Oancea erdeje és a Csorba puszta található, szántókkal és szölősökkel.

1973. évi, második moldvai expedíciót alkalmával figyeltük meg, hogy ebben a faluban a

1 Uo.

2 Uo.

3 *Mic Dictionar Enciclopedic*. Editura Enciclopedică, Bucureşti, 1972.

temető sírkeresztjein zsebkendők, úgynevezett „szerinkák” lobognak, és hogy szokás itt a zsebkendők osztogatása a gyásznép közt. Temetéskor a férfiak fakereszteket visznek a kezükben, összesen mintegy 50-et, és mindegyik fel van szerinkázva. Egy szerinkát olthagynak a kereszttel a friss siron, a többöt meg azok kapják, akik a kereszteket vitték.

Expedícióink adatközlőinek a névsora következik – néprajzi és folklóranyagot gyűjtöttünk tölük (a zárójelben közölt számok azt jelzik, mennyi volt az életkoruk 1973-ban): Bács Katalin (73), Bács György, Béres Róza (51), Csuráru Gizella (70), Csuráru Katalin, Gál Demeter (53), József Mária (43), Lörincz Anna (48), Lörincz Ilona (60), Lukács Józsefné (87), Márton Mária, Munteanu Katrina (75), Nicu Iosif – néptanácselnök, Páll Demeter (53), Páll Ilona, Páll Mária (61), Pánczél Katalin (45), Sándor Mihály Krisztina, Salamon Éva (67), Susánó Antal (55), Sztojka Mária (65), Szurhán Péter (72).

A kommunista Ceaușescu-korszakban a magyar lakosság erőszakos beolvasztása elköpesztő méreteket öltött Moldvában. Nemcsak az anyanyelvi oktatást és a vallási életet tiltották itt be, hanem még az is tilos volt, hogy a lakosok szóba álljanak más honnan származó nyelvtársaikkal, egyáltalán, hogy magyarok látogassák ezeket a falvakat.

Az 1992-es év nyarán (a Ceaușescu-éra után vagyunk!) a ploszkucényi esperes, aki máskülönben nagyon kedves ember, a SRI-től, a hajdani Szekuritáté utódjától való félelmében megakadályozta a kolozsvári tudományegyetem kutatóinak a munkáját, hogy ne adjon alkalmat a falusiaknak a kapcsolatteremtésre, és hogy továbbra is megtarthassa őket elszigeteltségükben.

Napjainkban világszerte ébrednek öntudatra a nemzetiségek, ezért remélhetőleg a világi és egyházi hatóságok nem tudják sokáig folytatni ezt a gyakorlatot. Országunk nap mint nap szerződéseket ír alá az európai folyamatokhoz való csatlapozásáról, az országban élő nemzetiségek jogainak a szavatolásáról, és talán közeledik az a nap, amikor megszabadulva az előítéletektől, e falvak lakói követelni fogják jogukat az anyanyelv használatához nemcsak az iskolákban és a templomokban, hanem a helyi közigazgatásban is.

[Erdélyi Magyar Adatbank]

DÉLI SZ-ELŐ CSÁNGÓK

Bogdánsalva (*Váleszaka*)

A Szeret völgyében fekszik Bákótól délre, a Pietricica dombsor Cărunta dombjának a lábánál.

A települést először a máltai Paolo Bonnici ferences szerzetes említi a Szent Kongregációhoz intézett jelentésében, 1632-ben. Beszámol arról, hogy „Bogdana” faluban és más falvakban mintegy 200 család él a szentségekkel kálvinista módon, ugyanis a közösségnak nincs saját népéből származó papja.¹

1640-ben, a katolikus templomok és az épületek számlálásakor ismét megjelenik a falu neve. Itt, „Vallesaïha Villulá”-ban csak 3 házat számoltak.²

Petrus Deodatus szófiai püspöknek, Munténia és Moldva apostoli vikáriusának a jelentése szerint a falunak $42 + 8$ lakosa volt, mind magyarok. A falut Valesagh néven említi.³ Pianói Bartolomeo Basetti püspökhelyettes 1642. évi jelentésében Forrófalváról írja, hogy 64 házában 459 katolikus él, beleszámítva a bogdanai 20 házat is.⁴

1646-ban ezt a települést is meglátogatta Marcus Bandinus. 1648. március 4-én keltezett krónikájában a következőképpen jellemzi: Nincs kápolnája, lakosai a forrófalvi templomba járnak. A

¹ Roma SOCG 219. köt. Fol. 252–257.

² I. m. 139. köt. Fol. 357.

³ I. m. Látogatások. 21. köt. Fol. 3-33-L.

⁴ I. m. 61. köt. Fol. 144–147.

gyermekekkel együtt 55 magyar lakja. A Bákóból Forrófalva felé vezető út mentén terül el, itt bővén vannak bornak, gabonának. Nyugat felé szőlősök vannak, a többi irányban mezők.¹ Ebben a jelentésben Bandinus a családok névsorát is közzéteszi. Összesen 23 családot sorol fel, Balas, Bor, Berczi, Farkas, Görbe, Kántor, Kozár, Kozokár, Lázár, Máténé, Ozsik, Szitár, Tazlai és Tankó nevekkel.²

Vlas Koicevic bolgár obszerváns szerzetes moldvai apostoli látogatása alkalmával Bákóról beszélve megjegyezte, hogy Bogdánfalva az ottani plébániához tartozik, és hogy kápolnája van. Lakóról azt írja, hogy magyarok, a magyar nyelvet használják, saját iskolamesterük és harangozójuk van, akik a felvonulások alkalmával magyarul prédikálnak, magyarul olvassák az evangéliumot és tanítják a gyermekeket.³

Az 1972. évi térkép leírásában „Vale Saka” néven szerepel 63 házzal, 88 családfővel. A lakosok 2 ló- és 216 szarvasmarha-fogatot tudtak kiállítani.⁴

Antonius di Stefano, Moldva püspöke a *Schematismus S. Missioni Romano-Catholice in Principatu Moldaviae* című művében, amely 1851-ben jelent meg, közölte a plébániák által használt hivatalos nyelvet. A korabeli 22 plébá-

1 Bandinus In Domokos 1987. 375. o.

2 Uo. 442. o.

3 *Călătorii străine...* VII. köt. 1980. 139. o.

4 *Topografiche general Beschreibung*. 1792. In Domokos 1987.

niából 16-ban, köztük Bogdánfalván magyar volt a klérus nyelve.¹

A magyarnyelvűség tényére a lipcsei Weigand tudós német professzor könyve is rávilágít (*Freunde elemente in Moldau*). A professzor elsősorban Bogdánfalván kutatott, ahová, mint írja, a legkisebb mértékben hatolt be a román nyelv használata.²

Bogdánfalva különálló tanyákból alakult; ezeket különböző időkben, egymástól függetlenül kiválasztott helyekre építették az ősök. A település ma is nemzetiségi, telekcsoportos, zsákutcás formában létezik. Számos helyen az utcától messze sent magasló házhoz a hatalmas telken át vezet az ösvény vagy szekérút. Ilyen a Ferenc János, Páncél Mihály, Süller Anti, Petrás, Dogár, Zsitár, Magdó stb. élete. Legtöbb esetben a telek rég feloszlott, s az utódok kisebb telkei a közössben hagyott utca két oldalán sorakoznak. Ilyen a Nagyok, Petrások, Kicsidek vagy a Fenyős Mihály uticája.³

A XIX. század végén megjelent földrajzi szótár közölte a község lakosságának a számát. Ekkor 2839-en laktak itt, ebből 1172-en Bogdánfalván, a községgközpontban. 1865-től vegyes iskolája

1 Domokos 1987. 116. o.

2 Weigand Gustav 131–154. o. In Lükő Gábor: *A moldvai csángók*. Táton Kiadó, Budapest, 2002.

3 Dr. Kós Károly: *Tájak, falvak, hagyományok*. Kriterion Könyvkiadó, Bukarest, 1976. 172. o.

volt. Anyanyelven működő iskolája minden össze 1948–1954 között létezett. Két temploma közül az egyik katolikus, a másik ortodox. A katolikus templomot 1843-ban építették a falu lakói, Wittgenstein herceg segítségével. Az ortodox templomot is ugyanaz a herceg építette 1848-ban.¹ A községhez tartoztak Albény, Florești, Buila, Galbeni és Băltăta. Albény és Bukila egyesültek Bogdánfalvával, és a falu részeit képezik. Hajdani területe 3085 ha volt. 1922-ben keletkezett Újfalu, amelyet Ferdinándnak neveztek el, majd Nicolae Bălcescunak. (Ez a falu a jelenlegi községközpont.)

Bogdánfalva és szomszédai a Ceaurestieké voltak, egy híres családé. Gheorghe Ștefan vajda is ebből a családból származott. 1742-ben ezt a családot vagyonelkobzással büntették Medelnicerul javára.² Gheorghe Ștefan serege 1523-ban Bogdánfalvánál verte meg Vasile Lupu orhei-i seregét, amikor az Matei vajda segítségével jött ellenére, hogy elkergesse Moldva trónjáról.³

A XIX. század végén a falu nagybirtokosa Lucia de Schöburg Waldenburg hercegnő volt 1510 hektár birtokkal. A bogdánfalvi erdő körülbelül 900 ha kiterjedésű. A falu határában már akkoriban is építőkövet fejtettek. Lakóinak volt 140 lovuk, 1288 szarvasmarhájuk, 553 sertésük, 75 kecskéjük és 900 juhuk.

¹ Lahovari – Brătianu – Tocilescu: i. m. V. köt. 1900. 718. o.

² Uo.

³ Uo.

A falut átszeli a Foksány–Bákó vasútvonal és a Lujzikalagor–Külsőrekecsin községi út.

A mai Bogdánfalva 9 részből tevődik össze: Alsópatak, Középszőpatak, Felszöpatak, Florest, Bukila, Ruszinka, Ciginye, Freszina, Moldovány és Albény. A völgy felső szakaszán, amit La Moldoveni-nek (A moldovánoknál) neveznek, ortodox templom is van. Ennek a falurésznek a lakói moldvai (román) eredetűek. Még fennebb található Albény.

A halárban található Vésztő és Egeres, ahol nádasok vannak. A lakosok innen nyerték a házak befedéséhez, a zsúpfedelekhez szükséges nádat. Szántóföldek: Füzes, Gálbinyi, Rab Hídja, Török Hídja, Hegyesalja, Boglyas vagy Kóriza. Szőlős: Ungurján. Erdők: Bodó Gergelyné gödre, Kékkő, Csicsalan (ez utóbbi egy régi csodatevő kápolna helye). Patak: Dulgána.

A XIX. század második felében több mesterség terjedt el a faluban. 1953-ban 10 asztalos, 5 kerekes, 30-40 kádár és körülbelül 40 ács élt itt, köztük Piros Mihály, Gábor János, Józsi Ferenc, Bodó András, Petrás Péter, Tankó György, Tankó Demeter, Zsitár Mihály.¹

Ők voltak azok a mesterek, akik a bornaházak építésének a munkálatait vezették.

¹ Dr. Kós Károly – Szentimrei Judit – Dr. Nagy Jenő: *Moldvai csángó népművészeti*. Bukarest, 1981. 55.

A falu utcái: Alszópataki Nagy út, Felszópataki Nagy út, Zsitár, Nagy cigánoknál, Balkháta felé út; Albényben van a Szahor Márton, Zsitár György, Farkas Anti útja. Még sok utat emberekről, családokról neveztek el: Nagy Antal, Petrás, Ferenc János, Dobos, Bogdán Márton, Páncél, Ferenc Péter, Tache útja.

1930-ban a lakosok száma Albényban 171, Bulcsán 362, Ruzsikán 81, Szárazvölgyben 670, Lárgucán 144, Frăsinoián 107, Florești-en 360, Damokban 43 volt. Összesen 1938 katolikus lakos élt itt.¹

1984-ben Nicolae Bălcescunak, amelyhez Bogdánfalva is tartozik, 11 277 lakosa volt.² Ez a legnagyobb csángó község, amelynek a lakosai többségében katolikus magyarok. Az 1992. január 7-i népszámlálás 10 230 lakost talált itt, ebből 8627 volt a római katolikusok száma.³ (6 magyar, 33 csángó.)

Bogdánfalván szolgált Petrus Mathias Neumann katolikus esperes, aki a keresztényi alázatosság mintaképe volt. Megtanulta híveinek a nyelvét, és magyarul gyöntatott. Példamutató élete volt, becsületes, munkás és tisztes életre nevelt. Amikor hallott a Petrás Incze János ellen elkövetett gyilkossági merényletről, azonnal Klézsére sietett, hogy elsősegélyt nyújtson neki. Az ō szolgálata alatt magyarul énekeltek és imád-

1 Népszámlálás 1930 In Domokos. 1987. 529.

2 Mic Dictionar Enciclopedic. 1986.

3 Moldvai Magyarság. 2002/3. 11. o

koztak a falu templomában. 1929-ben egyik napról a másikra 41 évi szolgálat után eltávolították, és egy magyarul nem tudó pappal, Iulius Aescával helyettesítették.¹ Kis kápolnát épített a falu határában, ott fogadta a hozzá hűséges emberek gyónását, míg ezt is be nem tiltották. A pápának küldött jelentése, amelyben beszámolt a magyar csángók mostoha sorsáról, válasz nélkül maradt.

Trunk

A Szeret széles völgyben folyik északról déli irányba az Előkárpátok (Szubkárpátok) és a Moldvai plató közötti tektonikus árokban. Ezt a széles völgyet az Előkárpátok–Kárpátok irányából befutó folyók és patakok tagolják. Ezeknek a széltől védett völgyei évszázadok óta a moldvai magyarság legfőbb éléskamráit, települési terét képezik. Itt található a legnagyobb katolikus magyar tömb. „Mezőségnek” is nevezik. Lujzika-lagortól Rekecsinig húzódik.

A XVIII. században Bogdánfalva szegény lakói az alsó terasz peremén, a Szeret mellett alapítottak falut. Főleg halászatból és földművelésből éltek. Trunk a Szeret és a Beszterce összefolyásától délre, előbbinek a jobb partján települt a régi Szászkút–Bákó postaút közelében, az azzal pá-

¹ Domokos 1987. 184. o.

huzamos vasútvonal és a Szeret között 6 kilométerre van Bogdánfalvától, 5 kilométerre Diószentől és 14 kilométerre Bákótól, délre. Jelenleg Újfalu, Nicolae Bălcescu község faluja. A XX. század '90-es éveiben vizieröművek épültek a Szereten (Trunk, Rekecsin, Szászkút közelében), így vízgyűjtőmedencék és völgyzáró gátaik teszik itt változatossá a tájat.

Trunk neve nem szerepel régi okiratokban. A XVIII. század végén megjelenik az 1792. évi osztrák térkép leírásában 614-es sorszámmal Galbini néven. Adatait azonban csak Valea Seacă-val (Bogdánfalva) egyesítve közölték.¹ A XIX. század közepeén Jerney János Trunk néven említette, a bogdánfalvi birtok tartományaként, illetve félegyházaként, attól félórányira, kápolnával, 350 katolikus – csángó- és székelymagyar – lakossal. Bogdánfalvától kelet felé fekszik a Szeret völgyében, a két település között halad el a bákói postaút.²

Kovács Ferenc is Trunk néven említette, Bogdánfalva fiókegyházaként, templommal, 263 magyar katolikus lakossal (1857) és 12 országút melletti őrrel.³

Bákó megye földrajzi szótára 1890. évi adatokat közöl. Ekkor a települést 124 család és 379 lélek lakta. Katolikus templomát 1862-ben építet-

1 Domokos 1987. 105. o.

2 Jerney János keleti utazása... 1851. 218. o.

3 Kovács Ferenc 1868. 50. o.

ték a falu lakói, 26 lovuk, 75 szarvasmarhájuk és 41 sertésük volt.¹

A szótár érdekes adatokat közöl a község birtokviszonyaira vonatkozóan is. A földek a Ceau-reştieké, a G. řtefan moldvai vajda családjáé voltak. A főrangú bojárok tanácsa (díván) 1742. március 25-i ülésén elkobozta tölük a birtokot.² A terület XIX. század végi birtokosa Lucia Schönburg Waldenburg hercegnő volt.³

Weigand Gustav, a híres német lípcsei nyelvész 1900-ban járt Moldvában. Megállapította, hogy a moldvai katolikusok mind magyar eredetűek;⁴ Trunk és Diószén lakóit a déli csángók csoportjába sorolta.⁵

Az 1930. évi népszámláláskor Trunknak 577 lakosa volt, közülük 532-en voltak katolikusok.⁶ Domokos Pál Péter 1932-ben 135 magyar családot írt össze.⁷ Az 1992. évi népszámlálás adatai szerint a falu 1309 lakosából 1299-en (99,5%) katolikusok, ezeknek a 70%-a (kb. 900 ember) beszéli a magyar nyelvet.⁸

1 Racoviřă, Ortensia: *Dicționar geografic al județului Bacău*. București, 1895. 290. o.

2 Codrescu în Racoviřă: i. m. 386. o.

3 Racoviřă: i. m. 588. o.

4 Weigand Gustav 1936. 154. o.

5 Uo.

6 Domokos: i. m. 171. o.

7 I. m. 167. o.

8 Moldvai Magyarság. 2002/3. 16. o.

Trunk a leghagyományőrzőbb csángó falvak egyike. Megőrizték jellegzetes népviseletüket. 1979-ben még általános volt, hogy népviseletben ünnepeltek.¹ Dr. Nagy Jenő, a *Moldvai csángó népművészeti* című kötet Öltözet fejezetének a szerzője is megállapította, hogy Trunk és néhány Bákó vidéki Szeret menti csángó falu (Kalagor, Bogdánfalva, Nagypatak, Forrófalva) lakosságának öltözetét tekinthetjük a legtanulságosabbnak a hagyományos formák megőrzése, és az öltözetben kimutatható belső rétegződés tanulmányozása szempontjából.²

Megőrizték számos archaikus elnevezést. Így az eke itt ketyigából (taligából) és ekéből áll. A ketyiga részei a ríd, a cságató, a párna és a tergely, a cságatósseg, a patang... Az ekét kabalára teszik. A borna szegei kökényfából vannak. Ezt Trunkon úgy mondják, hogy „a borna kükienvel van megkertelve”.³ Mintha a középkori magyar nyelvet hallanánk. A felszántatlanul maradt föld a „véték”. Régen az asszonyok jó része alig járt ki a faluból, s volt olyan, aki vonaton még nem utazott. Ezt itt úgy mondják, hogy a „tizeszen nem ilt”.⁴

Gunda Béla a Szeret-mellék és a Székelyföld gazdasági kapcsolatait is tanulmányozta, s kimu-

1 Kós Károly – Szentimrei Judit – Dr. Nagy Jenő 1981. 170. o.

2 I. m. 362. o.

3 Domokos; i. m. 204. o.

4 Uo.

tatta, hogy Trunk és vidéke faköpüket és fonott méhkasokat szállított Háromszékre. Cserébe mezőgazdasági szerszámokat – favilla, gereblye, kasa – kendermegmunkáló eszközöket – tiló, ge-reben –, hordót, dézsát, valamint vasárut vásároltak.¹

Lükő Gábor a trunki asszonyok fejviseletét, a turbán módra a fejük köré csavart nagy, piros csíkos vagy kockás fehér kendőt – a kerpát – és a házak bezárására használt, fából készült zárat írta le Trunkkal és Diószennel kapcsolatosan. Ezek a zárok az ókorban az egész mediterránumban ismertek voltak. A XIX-XX. században a magyar nyelvterületen még ismerték, de csak a pincék, szőlőskertek, fészerek, melléképületek zárására használták. Trunkon, Diószénben a XX. század '30-as éveiben lakóházak záráként is általánosak voltak.²

Domokos Pál Péter 1928-ban és 1932-ben látogatott el Trunkra. Ottani gyűjtései nyomán születtek a *Kendertermesztés Trunkon* és a *Lakodalom Trunkon* című tanulmányok, amelyeket *A moldvai magyarság* című könyvében is közölt. Leírta a falu családjainak a névsorát is. Leggyakoribb családnevek: Bodó (23 család), Kósa (17), Dogár (8), Gyurka, Zsitár (7–7), Pista (5), Tubur (4), Benedek, Berszán, Katrin (3–3), Bíró, Bőr,

1 Gunda Béla (szerk.): *Népi kultúra, népi társadalom*. Akadémiai Kiadó, Budapest, 1990. 67. o.

2 Lükő Gábor: *A moldvai csángók*. Budapest, 1936. 132. o.

Bezsán, Csuráj, Erdei, Istvánka, Kozsár, Magyari, Petrás, Pánczer, Farkas, Szabó, Vákár (2–2).¹

A falusiak főfoglalkozása a földművelés. Évente kétszer szántanak, összel és tavasszal. Összel búzát, rozsot velenek, tavasszal zabol, árpát, pujt (kukoricát). Számos növényt a kukorica földekben termesztenek köztes műveléssel: tök, bab, burgonya stb. A szőlőtermesztés is jelentős a vidéken. Hagyomány volt a faluban a halászat.

Később sokan Bákóba ingáztak, férfiak és nők is, hogy főleg ipari üzemekben dolgozzanak.

Az 1948. évi tanügyi reform után Trunkon is magyar osztályok működtek 1955-ig. Azóta itt is csak románul tanítanak. Legújabban iskolán kívüli tevékenység keretében Róka Szilvia, a Moldvai Csángómagyar Szövetség jelenlegi elnöknője foglalkozik itt a magyar nyelv és a magyar írásolvasás tanításával.

Diószén

A XIII–XIV. századig a Szeretig terjeszkedő magyarság fokozatosan átlépte a Szeret vonalát, s attól távolodva egyre gyerebb telepeket hozott létre.

1 Domokos: i. m. 199–200. o.

Diószén a Szeret bal partján, a folyó széles völgyében, az alsó teraszon helyezkedik el, a Beszterce és a Szeret egyesülésétől délre, a Mezőségnek is nevezett tájegység keleti peremén. Hosszan nyújtózik a Szeret mentén, csak központi részén ágazik el keletre, a Horgești felé vezető út két oldalán. Bákótól 18, Fortófalvától 7, Klézsétől 11, Tamásitól 7 km-re van. A trunki vízierőmű gátjának az elkészülte – az 1990-es évek óta közúti híd kapcsolja össze a Szeret jobb partján lévő nagy csángó falvakkal. Azelött komppal lehetett átjutni a túlpartra.

Ezt a vidéket általában már nem számították magyar földnek: a magyarlakta vidékek keleti határának a Szeret folyót tartják. A magyar telepek azonban már a középkorban elkezdtek kelet felé terjeszkedni. A mai községközpont, Tamási neve például már a XV. század elején előfordult – 1433. február 26-án adták ki azt az adománylevelet, amelyben Ilie vajda Tamási falut Dan országbírónak és feleségének, Mariskának adományozza.¹ Diószén is létezett már a XVI. században. Itt született ugyanis G. Tomșa vajda, aki 1563–64-ben uralkodott Moldvában.² A diószéni templom padlásán 1647-es évszám található egy Szent Mihályt ábrázoló festményen; ez a katolikusok korai jelenlétéét látszik feltételezni.³

¹ Costăcheseu 1931, 110., 355. o.

² Racovijă 1895, 297. o.

³ Domokos 1987, 233. o.

A katolikus misszió, a Propaganda de FIDE jelentéseiben nincs szó a faluról, tehát nem lehetett jelentős egyházi központ. Csak később tűnik fel neve a szomszéd falvaké között. Ekkorra valószínűleg újabb magyar telepesekkel erősödhetett. Akkor épültek a katolikus templomok: Horgyesten 1830-ban, Ketrisen 1836-ban, Valényben pedig 1850-ben.¹

A Tamásitól néhány kilométerrel lennebb (délre) fekvő Diószén keletkezéséről és néveredetéről Domokos Pál Péter számolt be gyűjtése alapján: „Azt beszélik a diószéni öregek, hogy a falu helyén régebben sűrű diófaerdő volt, és a Szeret partján csupán néhány bódé (kicsi ház, kaliba) állott. Tankó Péternek volt csupán nagyobb bódéja, kihez esténként összegyűltek a szomszédok. Tankót a nagyobb bódéjáról Bordélyosnak nevezték el. A falucska lakói a sok diófát aztán kivágatták, és szenet égették belőle. A nevét is innen kapta: Diószín, csak később, az Eorgosz nevű bojár idejében, ki sok cigánygyermeket vásárolt össze, és telepített le a falu mellé, kezdik Geoseni néven is emlegetni.”² Említik még Diósfalu néven is (Jerney, 1851). Diószeg egy másik, a Tatros mentén fekvő falu neve (Tuta), s csak a hasonló hangzás miatt tévesztik össze a kettőt egymással.

A XVIII., XIX., XX. századi magyar utazók és kutatók mind említést tettek a faluról. Zöld Péter

1 Racoviță: i. m. 319., 222., 590. o.

2 Domokos: i. m. 232–233. o.

például 1780-ban Batthányi Ignáchoz írott levelében említi Dioszin néven, Forrófalva fiókegyházaként.¹

Jerney János Diósfalu (Diószén) néven ismerte mint Sturdza Tivadar főbojár birtokát, és mint Valén félegyházát. 124 családot és 531 lelket számolt össze Diószénben. Azt írja: „katolikus lakói csángóknak tartják magukat, de különféle helyekről és Magyarfoldról származott nép, akik mindenjában beszélnek magyarul”.² Kovács Ferenc a püspökség 1857. évi összeírása alapján Gioseni néven említi, 241 hívővel.³

A XIX. század végén Bákó megye földrajzi szótárában a hasonló nevű község központjaként mutatták be. Sturdza főbojár ortodox templomot építetett a faluban, a falu lakói pedig felépítettek egy katolikus templomot.⁴

Az 1792. évi osztrák térkép leírásában a település 613-as sorszámmal szerepel Dsoseny néven, 26 házzal és 26 családfővel. A lakosoknak 23 lovuk volt és 48 ökrük.⁵

A XIX. század végén a Rekettyés patak alsó folyása mentén elterülő, részben katolikus Horgești-tel és néhány kis román faluval együtt 648 családfő, illetve 2636 lélek élt a községen. A

1 Páter Zöld, Hargita Kiadóhivatal, Csíkszereda, 2002. 55. o.

2 Jerney János keleti utazása..., 1851. 171. o.

3 Veszely, Imre és Kovács, 1870. 50. o.

4 Racovijă: i. m. 297. o.

5 Domokos: i. m. 105. o.

településnek 878 román, 1727 magyar, 30 zsidó és 1 örmény nemzetiségű lakosa volt. Nagy részük földműveléssel foglalkozott (1993-an); 13-an kézművesek voltak.¹

A falu és a község földjeinek jó részét a hajdani Sturdza nevű birtokostól Ion Strat közgazdaszminiszter és utódai szerezték meg, a XIX. században. Alica 1979 hektárral, Profira Strat 2463 hektárral rendelkezett. Ez utóbbinak 1828,25 ha szántója volt. Ezenkívül Gh. Leca földbirtokosnak is volt itt 1357 ha birtoka. 1864-ben 366 lakosnak földet osztottak: összesen 1194 fálcسát (1 Fa = 1,5 ha). Volt összesen 251 lovuk, 1405 szarvasmarhájuk, 535 sertésük, 47 kecskéjük (1890 évi statisztika) és 1908 juhuk.² A falusiak 552 hektáron kukoricát termeltek, s csak 37 hektáron árpát, 22 hektáron búzát, kevés kendert (6 ha), babot (6 ha) és zabot. Rozs és burgonya csak 1-1 hektáron termelt. A birtokosok földjein több száz hektáron kukorica, és több százon búza termelt. A vidéken jelentős volt még a szőlötermesztés. 1890-ben 27 hl vörösbort és 3753 hl fehérbort termeltek. 750 kaptármyi méhüktől 1890-ben 573 kg méz és 198 kg viasz származott.³

Diószénben már a XIX. században szeszgyár is működött; egy elhagyott szeszfözője is volt.⁴

1 Racoviță: i. m. 298. o.

2 Uo.

3 I. m. 299–300. o.

4 I. m. 297. o.

Az 1902. évi sematizmusban Joseni néven szerepelt 380 katolikus hívővel. A hívők a valényi (Văleni) eklézsiákhöz tartoztak.¹

Az 1930. évi népszámláláskor Diószén falu 1363 lakosából 833-an voltak római katolikusok, de már csak 135 személyt jegyeztek be magyar anyanyelvűnek.² 1992-ben a 3243-ból 2288 személy volt római katolikus. Az egész falu lakónak $\frac{1}{4}$ -e, a katolikusok 87%-a (2400 személy) beszéli a magyar nyelvet.³

Diószén első ismert templomát 1841-ben említették meg egy iratban. 1864-ben a falu lakói új templomot építettek. A legújabb templom 1991-ben épült. 1996. május 12-én kolostort szenteltek a falu déli részén. Óvodát is létesítettek benne. A diószéniek erdélyi kapcsolatairól árulkodik, hogy a faluban 1626-ból származó Káldi György-féle bibliát és Kájoni-féle énekeskönyvet is őriznek. Orgonájukat Kolonics István építette.⁴

A faluban ott vannak még a birtokos bojárok hajdani udvarházai.

Az 1874. évi statisztika szerint a falu közelében létezett még egy telep, „Sohodolo” néven. Lakóinak a Szeret gyakori árvizei és a partomlások következtében el kellett hagyniuk a helyet. A Lilieci nevű cigánytelepen és a Movila nevű

1 Auner 1908. 82. o.

2 Domokos: i. m. 173. o.

3 Moldvai Magyarság. 2002/3. 16. o.

4 Domokos: i. m. 233. o.

részen ma is láthatók falusi házak, illetve katolikus sírok nyomai.

A falutól keletrre emelkedik a Răcea és a Clopoței nevű domb.¹

Domokos Pál Péter 1932-ben látogatta meg a falut. Feljegyezte a katolikusok neveit. A leggyakoribb diószéni családnevek a következők voltak: Hadi (19 család), Bódis (11), Compoly (10), Imre (8), Görbe, Mihályka (6-6), Benke (5), Huszár, Füstös, Bulai, Sipos, Pál (4-4), Kicsi, Kancsal, Duma, Gyurka, Hercsin, Petrás, Szabó (3-3), Baka, Bíró, Benedek, Farkas, Fekete, Kerekes, Kati, Simon, Tankó, Timár, Zsitár (2-2). Akkoriban a háromszéki családból származó Baka bácsi volt a kántor. Nagyon szépen faragott.²

Diószénben született a híres csángómagyar népdalénekes, Petrás Mária.

1866-ban állami román iskolát alapítottak a faluban. Magyarul 1949 és 1955 között tanítottak, majd csak románul. 2004-től itt is beindult a magyar nyelv fakultatív oktatása azon tanulók részére, akiknek a szülei közjegyző előtt kérték a magyar nyelvoktatás bevezetését az általános iskolába.

¹ Racoviță: i. m. 297. o.

² Domokos: i. m. 230–233. o.

SZÉKELYES CSÁNGÓK

A Szeret mentén

Bákó

Bákó megye központja, a 200 000 lakost számláló nagyváros modern úthálózatával, sűrűn beépített tömbháznegyedeivel, gyáraival kevéssé emlékeztet arra a kisvárosra, amely Bákó az elmúlt századokban volt.

Mezővárosként is mindig jelentős szerepet játszott Moldva, a fejedelemség életében.

1408-ban említették először oklevélben. A XV. században már római katolikus püspökség székhelye volt. Mivel a legnagyobb csángómagyar falucsoport központjában helyezkedik el, IX. Bonifác pápa Siretről ide helyezte át a püspökséget.¹ A XVI. században egyesült a Havasalföldi Apostoli Vikáriátussal, s Argeș-i és Bákói Püspökség néven szerepelt.²

A bákói római katolikus püspökségről B. P. Hașdeu is beszámolt. A név számos szabadalomlevélben szerepelt. Miron Costin krónikaíró Moldva katolikus templomainak központjaként emlegette. Hatásköre Bugeacra is kiterjedt, ahol sok katolikus élt Fehérváron, Tighinán és a környező hét faluban.³

1 Racoviță 1895. 103. o.

2 Uo.

3 B. P. Hașdeu: *Etymologicum Magnam Romaniae*. Tom. III. 2288. o.

A XVI. században ferences minorita kolostor is létezett Bákóban, ezt tűzvész pusztította el.¹

Jó Sándor (Alexandru cel Bun) uralkodása idején (1401–1433), a vajda első felesége, a magyar Margit életében, amikor a város fénykorát élte, a bákói fejedelmi palotából kormányozták az országot.²

Sokáig határváros volt, vámhivatalok központja. Ide tartozott a tázlói és a tatrosi vám is. Itt vámolták a Brassóba irányuló keleti posztó-forgalmat. A XV. században Bákó nemesak Erdély, hanem Havasalföld felé is határváros volt, 1475, a putnai tartomány Moldvához csatolása előtt.³ Raktárai voltak, ahol az elvámolt cikkeket őrizték, ezeket Nagy István (Ştefan cel Mare) vajda is említi.⁴

A bákói vámolás a tázlói szerzetesek privilegiuma volt. A kereskedőket nagy és kis vám fizetésére kötelezték. A nagy vámot az áru értéke, a kicsit a tömege alapján vetették ki.

Több más várossal együtt Bákó is elpusztult 1476-ban, a török elől a Fehér völgybe (Războieni) visszavonuló Nagy István vajda ezt is felégettette.

A XVII. században két összeolvadó kerület, Bákó és Tatros központja lett.

1 Racoviță 1895, 103. o.

2 Marcus Bandinus jelentése In *Moldvai csángó-magyar okmánytár*, 1989. 371. o.

3 B. P. Hașdeu: *Letopisul Tării Moldovei*. I. kötet 138. o.

4 Racoviță 1895, 105. o.

1712-ben Stanisław Leszinszky volt lengyel és lotaringiai király raboskodott Bákóban, miután Manolache Rosetti fogáságba ejtette, és átadta Nicolae Mavrocordat fejedelemnek.¹

Bákó megye 1895-ben megjelent földrajzi szótára bemutatja a XIX. századi Bákó képét. Az 1891. évi népszámlálás idején 12 678 lakosa volt. Ebből mindössze 5110 (40,3%) volt román, 6122 (48,3%) zsidó, 530 (4,4%) német, 485 (3,8%) magyar, 358 (2,8%) egyéb, ebből 218 örmény. Vallásfelekezet szerint: 5170 ortodox, 6122 izraelita és 1133 római katolikus (8,9%) élt a városban.²

Legrégebbi műemléke régi temploma, a Precista, amelyet Ștefan cel Mare vajda fia, Sándor épített mint fejedelmi katedrálist. Hajdan kolostor volt itt, s hozzá tartozott a leteai birtok is. Régi katolikus temploma elpusztult. A mai, a „Bărăția” (Barátok temploma) néven ismert 1845–1861 közt készült el; I. Ferenc József osztrák császár is 1000 forinttal járult hozzá az építéséhez. A zsidóknak 5 imahelyük, az ortodoxoknak 6 templomuk volt (ebből egy a temetőben).

A múlt századi Bákónak 12 nagy, többnyire párhuzamos útja volt, de egy sem volt kövezett. Ezeket 30 kisebb utca kötötte össze egymással. A várost 500 petróleumlámpa világította meg. Kövezet és vízgazdálkodás hiányában olvadáskor és

1 I. m. 106–107. o.

2 I. m. 86. o.

esőzéskor arasznyi sár nehezítette a közlekedést. Nyáron porfelhőt forgatott itt az észak felől fújó gyakori szél. Az évi 8 hónapig tartó szeles idő és a víznyerés nehézségei miatt (a vizet a Besztercétől hordták) a gyakori tűzvészek egész utcákat pusztítottak el, elsősorban a központban, ahol sűrűn egymás mellett álltak a házak.¹

Nicolae Jorga így vall országgleírásában Bákóról: „Az ösi Bákó porfelhökbe vesz. Utcák nincsenek, az utakon a szél mozgó halmokat emel és rombol szét.”²

A város a Beszterce teraszán, sík területen fekszik. A közelben erdő borította dombok. Délen az 1841-ben alapított Letea, Moldva első papírgyára, s mellette a város kedvenc parkja (a hajdani „La Porumbaru”, majd „Köztársasági”) és a temető.

Az azóta eltelt több mint egy évszázad alatt a város igazi metropolisszá fejlődött, ma a moldvai ipar egyik legjelentősebb fellegvára: 1991-ben 199 769 lakost számolt. Repülőtere van, két vízi és egy hőerőmű látja el energiával. Nagy vegyi kombinát telephelye. Gépgyártóipari üzemei országos jelentőségűek. Repülögépgyártás és -javítás központja. Szerszámgépeket, élelmiszeripari és mezőgazdasági felszereléseket állít elő. Jelentékeny bútor-, fűrészáru-, cellulóz-, papír-, textil-, bőr-, építőanyag- és élelmiszeripari központ.

1. I. m. 90. o.

2. Jorga 1972. 217. o.

Egyeteme, színháza, szimfonikus zenekara, múzeumai fontos kulturális központtá teszik.

Bákó a történelem folyamán jelentős szerepet játszott a moldvai magyarság életében.

Bákó megye 1895-ben megjelent földrajzi szótára a város keletkezéséről szóló legendák közül azt a városkörnyék csángómagyar lakói emlékezetében élő legendát tartja a legvalószínűbbnek, amely egyszerre magyarázza a Bákó nevet és a város keletkezését.

Két falu, Lujzikalagor és Nagykalagor a város kapujánál terül el. Csángó lakói azt tartják, hogy a földjeikhez kapcsolódó régi dokumentumokban szerepel egy kalagori Bakó nevű ember. Ez valamikor bakóként menekült meg az ítélet elől. Földjei a Besztercétig húzódtak, éppen ott, ahol a mai város is elterül. A románi úton kocsmát nyitott. Mivel ez főút volt, a Bakó név nagyon ismertté vált az egész tartományban. A környéken parcellákat adott el, így ház ház mellett épült fel. Az így keletkező utca a Bákó nevű település magjává vált.¹

A város északról dél felé terjeszkedett. Az ásatások is ezt bizonyítják: míg a vásár felső részének építkezéseinél régi épületek nyomaira, házalapokra bukkantak, a város alsó részének a talajából hiányoznak ezek a hajdani háznyomok.²

A XIX. századi román nyelvész/történész, B. P. Hașdeu szerint a Bákó név a Bacchus-ból származ-

1 Racoviță 1895. 102. o.

2 I. m. 103. o.

zik, turáni szóképzéssel, s a XII. század előtt Moldvát uraló kunoktól származik.

Dimitrie Cantemir tudós fejedelem Bákót a *Moldva leírásában* Beszterce szigetén elterülő településként említi.¹ A folyó gyakori meder-változásainak az emlékét örzi a hajdani bákói katolikus püspöki templom pusztulásának az emléke is: a Beszterce alámosta és beomlott. Ezért akkor a püspökséget is Lengyelországba költöztették.²

A XV. század elején Bákó magyar huszita központnak számított. A XVI–XVII. században a város lakóinak a nagyobb fele magyar volt. Erről tudósított több misszionárius szerzetes – Bernardino Quirini 1591-ben, Petrus Deodatus Bakovic 1641-ben, Bartolomeo Basetti 1648-ban. A románok és a magyarok egyenlő jogokat élveztek itt. A bírói, illetve solteszi tisztséget felváltva viseltek, a 12 tagú városi tanácsban egyaránt voltak magyarok és románok.³

1545-ben Ferenc bíró, 1602-ben Szászka Ferenc katolikus soltesz vezette a várost. 1633-ban Kanizsa Balázs személyében ismét magyar bíró állt a város élén. Marcus Bandinus, Moldva apostoli adminisztrátora 1646-ban 115 családot és 680 lelket talál itt, s megjegyzi, hogy a románok ke-

¹ Cantemir, Dimitrie: *Descrierea Moldovei*. Editura Minerva, Bucureşti, 1973. 36. o.

² Racoviță 1895. 103. o.

³ Binder 1982. 122–123. o.

vesebben vannak, de egyenlő részt vállalnak a város vezetésében.¹

Az 1950-es években magyar tanítóképző intézet működött Bákóban, jelenleg ott székel a Moldvai Csángómagyar Szövetség. Piacain a szomszédos falvak csángó asszonyai kínálják portékáikat. Manapság is gyakran látni ott népviselőtbe öltözött moldvai magyarokat.

A mai Bákónak sok magyar eredetű, részben magyar katolikus lakója van. A moldvai magyarság legfontosabb központjának számít, mivel a legjelentősebb csángó vidék központjában fekszik. 2002-ben 175 921 lakosából 21 045 volt katolikus.

Lészped

Lészped a Bákó–Piatra Neamț út mentén található, az előbbitől 18 kilométernyire. A Beszterce jobb partján, a folyón átívelő lészpedi hid közelében, a Bisztricsórán elhelyezkedő Fântânele erdősége szomszédságában terül el. A szeret-völgyi csángó települések északi határán fekszik.

Lészped a magyarságát a legutóbbi időkig legkitartóbban őrző székelyes csángó települések közé tartozik. Katolikus lakói még az 1930. évi népszámlálás idején is 100%-ban magyar nemze-

1 I. m. 123. o.

tiségüeknek vallották magukat. A magyar anyanyelvi oktatásnak is gazdag hagyománya van itt.

Lakóit a Székelyföldről az 1764-es madéfalvi veszedelmet követő időben menekültek leszármazottainak tartják. A lakosság nagy hányadát valóban a menekült székelyek utódai alkothatják, a menekültek azonban egy már meglévő magyarlakta, vagy részben magyarok által lakott faluban telepedtek le. Lészpedet ugyanis már több mint 100 évvel korábban oklevélben is említették.

Meg kell jegyeznünk, hogy a múltban a székelyek állandó kapcsolatot tartottak fenn moldvai nyelvttestvéreikkel. Vitték szekérrel a burgonyát, s cserélték be szőlöre, borra, kukoricára. Amikor menekülniük kellett, nem idegen vidékre mentek, hanem rokonokat, ismerősöket, üzlettársakat kerestek fel, azok segítségét vették igénybe. Kicsi ezért annak a valószínűsége, hogy románok közé települtek volna. A falu határrészeit is túlnyomórészt magyarul nevezik meg a magyarok, habár kis számban most is élnek románok a faluban.

A hagyomány szerint Lészped első lakója egy néma ember volt. Nem volt katolikus. Az erdő szélén állt a háza, az előtt volt egy lécpad. Innen eredne a falu neve. A néma ember háza előtt elfolyó patakot a mai napig a „Néma patakának” nevezik.¹ A lészpedi magyarok főleg Gyimesből jöttek be a faluba, s az első katolikus ember

¹ Halász 1983. 3. o.

Selyem Józsi volt. Ma is megvan a koponyája, olykor közszemlére teszik a templomban.¹

A lécpadról való elnevezés azonban a magyar lakosság részéről történő utólagos belemagyarázásnak is tűnhet. A „lespezi” szó ugyanis románul kölapokat jelent (a „lesped” többes száma). Lévény, hogy itt már román a környezet, a szomszéd falvak lakói így nevezhették a helyet: „a kőlapoknál”. Ezt vehették át azok az itt letelepedett székelyek, akik a bojár birtokán dolgoztak.

Lészped a sokmagvú, tanyákból összeállt települések tipikus példája lehetne. Az itteni házcsoportok fokozatosan egyesültek faluvá. Az eredeti részeket ma is számon tartják. Ilyenek: Ignác hegye, Dulló hegye, Cigány hegye, Rácsila, Lészped. A falu kisebb utcáit az ott megtelepedett családok után nevezték el. Van például Zöld, Jánó, Ádám, Kompót Feri, András Júzi (Józsi), Szentes, Bálint, Simon Péter, Simon István, Gál, Bartos, Kerekes Júzi, Sánta Júzi, Komán Péter, Farkas és Fazekas ulicája.²

Lészped első írásos említése 1634-ből származik: Radu Rosetti emlegette Lespezi vagy Plepoasa néven.³ Az 1792. évi osztrák térkép leírásában 526-os sorszámmal jelent meg, Lespisile

1 Uo. 4. o.

2 Dr. Kós Károly 1976. 173. o.

3 Rosetti, Radu: Despre clăsile agricole în Moldova. In *Revista Nouă*. 1899/11.

néven. Akkor 24 ház volt a faluban; lakosai egy ló- és 18 marhafogatot tudtak kiállítani.¹

Jerney János Lészpečz-nek nevezi 1844. évi utazása után kiadott könyvében. Ő 400 katolikus lakosról számolt be, mind székely eredetű magyarok.² Beszámolt a falu Szent Anna tiszteletére épült templomáról is. Az 1851. és 1855. évi sematizmusban Lepeti néven szerepelt a település.³ A jászvásári püspök 1857-ben készített összeállításában Leszpečz néven említették. Kiderül belőle, hogy van temploma és 317 lélek lakja.⁴ Az 1875. évi sematizmusban Lecpedumként,⁵ az 1902. évben Lespedi Gârleni-ként említik, 953 katolikus magyar lakossal.⁶

A XIX. század végén megjelent földrajzi szótár Gârleni község falujaként mutatta be Lészpedet. 215 házában 228 családfő, illetve 881 lélek lakott. 1890-ben 679 magyar, 137 román, 6 német, 16 cigány és 3 zsidó lakosa volt. 31 lovat, 507 szarvasmarhát, 177 juhot és 133 sertést tartottak. Volt még 40 méhkaptáruk, a méhek 1890-ben 154,9 kg mézet és 51,6 kg viaszat adtak.⁷

1 Topografische general Beschreibung. 1792. In Domokos 1987. 104. o.

2 Jerney János keleti utazása... 1851. 192. o.

3 Halász: i. m. 5. o.

4 Veszely, Inets és Kovács... 1870. 49. o.

5 Halász: i. m. 5. o.

6 Auner Károly: A romániai magyar telepek történeti vázlata. Temesvár, 1908. 81–82. o.

7 Racoviță 1895. 336. o.

A községközpont a falutól 1 kilométerre lévő Felső-Gárleni Rácsila nevű faluja volt, amelynek ugyanebben az időben 315 lakosa volt, közülük 101-en magyarok.¹ Itt volt a községháza és az iskola is. A község területének nagy része Lucia Schöburg Waldenburg hercegnő birtoka volt.²

Az 1930. évi népszámlálás 1314 lakost talált Lészpeden, közülük 1058-an voltak katolikusok. Mindannyian magyar nemzetiségűnek, s 1053-an magyar anyanyelvűnek vallották magukat. Ugyanabban az időben Rácsila 480 lakosából 235 vallotta magát magyar nemzetiségűnek és magyar anyanyelvűnek.³

Az 1940-es években 14 család települt át Lészpedről Magyarországra. Bácskába, majd Baranya megyébe kerültek. Nagy részük Mekényesen leírt otthonra.

Az 1992. évi népszámláláskor Lészped 2008 lakosából 1917-en voltak katolikusok, Rácsilán 1581 lakosból 1398-an. Tánczos Vilmos egyetemi tanár felmérései alapján a lakosság minden faluban 100%-ban beszéli a magyar nyelvet, nemcsak a katolikusok, hanem az ortodoxok is.⁴ A község e két falujában a katolikus lakosság térhódítását figyelhetjük meg. Lészpeden 77%-ról 90,9 %-ra, Rácsilán 32%-ról 88,4%-ra nőtt a

1 I. m. 449. o.

2 I. m. 293. o.

3 *Moldvai Magyarság*. 2002/3. 8. o.

4 I. m. 2003/3. 16. o.

részarányuk az 1890–1992-es időszakban. Ez a nagyobb szaporulat természetes következménye. Megjelentek Gârleni másik falurészében is, ahol 256 katolikus jelenléte volt kimutatható az 1992. évi népszámláláskor. Nagyobb részük az Újfalu részben lakik, miután itt kaptak földet a bojár kiosztott birtokából. Így a község lakosságában is többségbe kerültek a katolikusok. Az utolsó két népszámlálás között eltelt 10 év alatt (1992–2002) 3571-ről 4011-re emelkedett Gârleni község katolikus lakóinak a száma. A katolikusok az egész községen közel 2/3-os többséget alkotnak. Ezért is tartják fontosnak egyesek a magyarság népi/nemzeti tudatának a gyengítését. 2002-ben így is 200-nál többen vallották magukat magyarnak vagy csángónak: 43 + 162.¹

Lészped katolikus templomát 1830-ban építették, fából. Szent Anna tiszteletére szentelték fel. Lakosai 1886-ban téglából építettek újat. Legfiatalabb templomuk 1974 és 1990 között készült el. 1884-ben az ortodox románok is templomot építettek a faluban. Az anyakönyvet 1838 óta vezetik. Lészped sokáig Bákó fiókegyháza volt, 1946 óta önálló plébánia.²

Az 1940-es évek végén Ferenczi Gábor klézsei földműves fiú volt a pap. Gyergyina páter néven vált ismeretessé. Magyarul gyóntatott és magyarul is prédikált. Amikor ez a jászvásári püspökség

¹ Uo.

² Révai Új Lexikona, XIII. köl. 2004. 334. o.

tudomására jutott, eltávolították. Francisc Simon (Simon Ferenc) janicsár pappal helyettesítették, aki kitiltotta a magyar nyelvet a templomból.¹

A lészpedi temető kapuján 1957-ben még olvasható volt a következő felirat: „HOGY VAGYTOK TÜ, VOLTUNK MŰ ES, AHOGY VAGYUNK MŰ, LESZTEK TÜ ES: POR ÉS HAMU”. Ez a felirat is eltűnt, olyanformán, ahogyan a magyar nyelv a templomból és az iskolából.²

1948-ban 100 moldvai faluban magyar iskolát létesítettek, összesen körülbelül 150 tanerővel. Lészpeden 1947. december 11-én nyitotta meg kapuit a magyar iskola 170 tanulóval és 3 tanerővel. 3 osztályban folyt az oktatás. Nemsokára, 1951-ben 4-re nőtt a tanerők száma, így tovább már 4 osztályban oktattak magyarul. Közben magyar óvoda is működött, 25 gyermekkel és 1 óvónővel. A többi moldvai faluban 1953-ban megszüntették a magyar oktatást, s az a Gyimeseken kívül csak Lészpeden maradt fenn, egészen 1960-ig. Ugyanis itt nem tudták rávenni a lakosságot, hogy a román iskolát kérvényezzék. Ebben a faluban tanított Kallós Zoltán neves magyar folklórkutató is. Az 1960–1961-es tanévben itt is áttértek végül a román nyelvű oktatásra, de az iskola igazgatója ezután is Zudor Attila maradt. 30 évig vezette az iskolát.

1 Gunda 1990. 51. o.

2 Uo.

A diktatúra évei után, amikor már nem volt tiltott a magyarok beutazása a moldvai falvakba, itt szervezték meg elsőként (vasárnapi iskola keretében) a magyar írás-olvasás oktatását. Farkas József és Fehér Katalin a saját otthonukban foglalkoztak a gyermekekkel. Hatósági üldöztetésben is részük volt ezért. Fazekas József helyi földműves önszorgalomból tanult meg írni-olvasni magyarul. A tanításon kívül ápolta az erdélyi kapcsolatokat is. Sok gyermeket erdélyi iskolákban tanittattak tovább. Lészpedről többen erdélyi és magyarországi főiskolákban szereztek diplomát.

2002 óta, Pusztina és Klézse után ez a falu is az elsők között harcolta ki, hogy beinditsák az iskolák keretében heti 4 órában a magyart, mint anyanyelvet, fakultatív oktatás formájában.

Lészped a moldvai csángó folklór és népművészeti egyik fontos gyűjtőpontja. Sok kutató megfordult a faluban. 1932-ben a két legjelentősebb csángó-kutató, Domokos Pál Péter és Lükő Gábor is nagy jelentőségű gyűjtőmunkát végzett itt. Domokos leírta, hogy a lészpedi asszonyok jellegzetes főkötöt viselnek, a lábnikiakéhoz hasonlót, de sokkal díszesebbet. Súlya elérheti a $\frac{1}{2}$ kilogrammot is. Lükő Gábor megállapította, hogy itt a női ing szabása is eltér a többi moldvai falvakban szokásostól (ezt székely típusnak is nevezik). A falu hagyományörző jellegét dicséri, hogy 2002-ben egy lészpedi asszonyt, Demeter Antalné Jánó

Anna balladaénekest tüntették ki a Népművészeti-Mestere díjjal.¹

Lészped lakói főleg földműveléssel foglalkoztak. A falusiak többnyire kukoricát termesztettek a szántóföldek nagy részén, s csak kis mennyiségben babot, kendert, burgonyát, zabot, árpát és búzát. Nagy területen voltak kaszálók. Az árendások (bérlöök) legföbb terméke is a kukorica meg a kaszálók füve volt.² Napjainkban a megnövekedett lakosság már nem tud megélni pusztán a mezőgazdaságból. Ezért a falusiak a városok gyárai, az ipar felé orientálódtak. Nagy méreteket öltött az ingázás Bákó, Buhusi stb. üzemei felé. Az utóbbi évtizedben azonban sok üzem elbocsátotta a munkásait, ezért rendkívüli méreteket öltött a munkanélküliség. Lészped lakói közül is sokan vállalnak külföldön szezonmunkát, Magyarországon vagy Nyugat-Európában, el egészen Spanyolországig, Portugáliáig.

Lészpednél van a szőlőtermesztés északi határa is a Szeret jobb partján. Ettől északabbra a szőlő nehezen terem, és nem kifizetődő.

Domokos Pál Péter közölte a lészpedi családfok névsorát. A leggyakoribb családnevek a következők voltak: Bálint, Jakab (13-13), Sánta (9), Bartos, Tóth, Zöld (7-7), Fazekas, Deák (6-6), Csonka (5), Anti, Antika, Balogh, Dulló, Puskás,

1 Évkönyv. Moldvai Csángómagyarok Szövetsége 2004. 48. o.

2 Racovijá: i. m. 294. o.

Gyurka (4-4), Kató, Kádár, Katona, Ignác, Sándor, Jánó (3-3).¹

Halász Péter összegyűjtölte és a *Magyar Névtani Dolgozatok* sorozatban közölte Lészped helyneveit. Megemlítünk itt néhányat. Falurészek: Ciginye hegye, Dulló hegye, Ignác hegye, Deák malma, Lécped, Felső falu vége, Mutuj, Pálalinkafőző, Oláhok felé, Rákászháló, Sándor gödre, Nagy út, Cintorom (temető). Szántók: Bodzás, Brád, Erdő alatt, Felső határ, Lábok, Lunka, Magyaros, Malom nyomása. Legelők: Alj, Iszláz, Nyomás, Peskány. Erdők: Fenyős, Nyires, Iszkit, Okol, Csihér (akácos). Hegyek: Kálvária hegy, Mutuj hegye. Patak: a Mutuj pataka.²

Lujzikalagor

Lujzikalagor Bákótól nyugatra, a Szeret Negel nevű mellékpataka mentén, a Nedeska és a Szániszló által alkotott fennsíkon fekszik. 8 km-re van Bákótól. Négy házcsoportható (cătun) alakult ki: a Lujzi, Korhána, Oszebic és Negel nevűkből. Jelenleg csak községi utakon lehet megközelíteni. Régen ennek a községnek a területén haladt keresztül a Felső-Országot az Alsó-Országgal összekötő ún. Petricsika útja.

1 Domokos 1987. 222–224. o.

2 Halász 1983. 26. o.

A helységnév eredetéről több elmélet született: a „lujzi” lengyel szó, jelentése: nép. A lengyel papok szerint a szerzetesek népét jelentené.¹ A földrajzi szótár a következőképpen magyarázza a falu nevét: lujzinak általában az idegen katolikusokat neveztek, akiket külörszágból a nagybirtokosok és a kolostorgondnokok hoztak, és munkateröként használtak bizonyos ideig. Adómentességet élveztek.¹

Lujzikalagor lakói, akárcsak több szomszédos falué, räzeşnek (részresnek) nevezett szabadparasztok voltak. A XIX. században ennek a falunak a birtokát is elperelték, s az Prunk bojár jóságává vált. A nincstelenné vált Lujzikalagori és más hasonló helyzetben levő falvakból származó lakosság új településeket alapított, jórészt a Tázló völgyében, más bojárok birtokain lelt új otthonra (Esztufuj, Gajdár stb.).

Kalagor neve nagyon régi okiratokban is megjelent. Nagy István vajda (Ştefan cel Mare) 1498. november 13-án Herlóban (Hârlău) kiadott adománylevelében a besztercei kolostornak adományozott „egy kalagori szőlöst Bákó mellett a magyarok szölöséig”, egy méheskerttel és egy remetekolostorral, ahol Teofan szerzetes tartózkodott.² A dokumentumot közzétevő Bogdan Ioan megjegyezte, hogy a mai Nagykalagor, amelyet előző-

1 Lahovari – Brăilianu – Tocilescu IV. köt. 1901. 180. o.

2 Bogdan II. köt. 1913. 127–129. o.

leg „Ungurenii”-nek neveztek, Bákótól 6 km-re nyugatra található.¹

A falu első említése XVIII. századi okiratokban fordul elő. A Lezierskitől eredő okiratban Călu-găra néven jelenik meg. Egy Szegeditől származó emlékíratban Kalogerpatak. Zöld Péternél Kalugerpataka, Jerney kutatónál pedig Kalugyerpataka a neve.²

Régen Bákó határának a hegyekbe nyúló erdős része a falu területét képezte. A XVIII. században a bákói magyar lakosok a török dúlásuktól és rablásuktól menekülve húzódtak ezekre a részre, és alapítottak egy szabadparaszti rezes falut.

Lujzikalagornak két régi katolikus temploma volt, mindenki tőt a falu lakói építették. Az egyik a dombtetőn épült 1698-ban, Szent András tiszteletére. Ez volt a moldvai magyarok leghíresebb búcsús helye (5-6000 magyar is összegyűlt ott). A másik a Lujzi nevű falurészben épült 1851-ben. A falu jelenlegi temploma 1928 és 1942 között épült; akkoriban ez volt Moldva legnagyobb katolikus temploma. Tornyában a négy harang közül kettő magyar feliratú.

1844-ben magyar tannyelvű iskola volt a faluban. A román iskolát 1886-ban alapították. 1948 és 1955 között magyar óvoda és 7 osztályos általános iskola működött itt. 1954–1955-ben bevezették a magyar nyelv oktatását a román tago-

1 Uo, 129. o.

2 Domokos 1987. 152. o.

zaton is. Ugyanabban az évben internátust is alapítottak. A következő tanévben aztán megkezdődött a magyar nyelv újabb kitiltása az iskolából, s az oktatás kizárálag román tannyelvűvé vált.

Lujzikalagor Moldva egyik jelentős katolikus egyházi iskolaközpontja. 1925-ben felsőfokú frances szeminárium nyílt a faluban. 1923 és 1945 között katolikus kántoriskola is működött itt, román nyelven. 1932 és 1948 között itt volt a Hălăucești-ről ideköltözött filozófia–teológia kurzus székhelye.

A XIX. század elején Gegő Elek leírása szerint Bákó a kalugerpataki plébánia fiókegyháza volt.

Lujzikalagort a XVIII. század végének legjelentősebb dokumentuma, az 1792. évi Moldvatérkép leírása is megemlíttette. A következő adatokat közölte a faluról: 87 ház van benne, 35 családfő, 52 katonaköteles fiatal. 30 lovuk van és 56 ökrük.¹

A XIX. század végén 502 ház volt a faluban; 492 család élt bennük. A falu 1878 lakosából 76-an románnak és 1802-en magyarnak vallották magukat.²

Az 1864-es falutörvény alapján 386 család kapott földet, összesen 1275 fálcát (fălcă) és 11 háromölet. Ez kb. 650 hektárnak felel meg.

A falu határa 1805 hektár. Ebből a Gauriciul erdő 1002 hektárt tesz ki, a szölös 61,17 hektárt.

1 Topografische general Beschreibung. 1792. In Domokos 1987.

2 Lahovari – Brătianu – Tocilescu IV. köt. 180. o.

A mezőgazdasági terület 627,77 hektár. A XIX. század végi állatállomány: 48 ló, 681 szarvasmarha és 246 sertés. Egy kőbánya is működött a Negel völgyében.¹

1930-ban 1879 lakost vettek nyilvántartásba; ebből 1853 római katolikusnak, 1800 magyar anyanyelvűnek vallotta magát.²

1984-ben már 6329 lakosa volt a településnek, többségükben katolikusok és magyar anyanyelvűek. Az 1992. évi népszámlálás szerint Lujzikalagor 5277 lakosából 5198-an voltak katolikusok, de csángóként csak 27 személyt jegyeztek be, magyarként egyet.³

A falu három részre oszlik: Kiskalagor, Nagykalagor és Oszebic. Más elnevezések a faluból: Kotony, Corhan, Kálvária, Patakon túl, Szániszló; a határban pedig: Disznóhegy (kiemelkedés), Hármaskereszt, Hegyeske (erdő), Kenderes, Kispatak, Szilas, Zösvények (szántók), Bogdánok, Pálok, Szabók (kaszálók), Kaluger Nevér, Sinka, Orosa és Sóspatak (patakok).

És íme egy példa a magyar azonosságukért küzdő csángók évszázados harcára: Lujzikalagor lakói kérvényt (peticiót) intéztek a püspökhöz. Kimutatták a kérvényben, hogy évszázadok óta nem keveredtek más nemzetekkel, és kérték,

1 Uo.

2 Népszámlálás 1930 In Domokos: I. m. 170. o.

3 Moldvai Magyarság, 2002/3. 11. o.

hogy engedélyezzék számukra a magyar nyelvű misét és énekeket a templomban.

És nézzük az 1889. szeptember 17/29. pásztori levél tartalmát: „Merthogy aztán betöltessék Jézus Krisztus helytartójának magas akaratja, hogy ne akadályoztassék a nyelvek megkülönböztetésében, amelyeket hívőink ugyanazon helyen beszélnének, parancsoljuk, hogy a parókia templomokban, ahol különböző nemzethez tartozó hívők gyülnek össze, minden ima, melyet a pápa ezen Enciklikájában megkövetel, ne mondassék más nyelven, csak románul, amely természetesen és föltétlenül a köz nyelve, mindazoké, akik ezen országban laknak”.¹

A iujzikalagoriák tiltakozását kategorikusan visszautasították. Igényükre a világnak ebben a sarkában a biblia, a keresztény hit szellemével teljesen ellentétes módon reagáltak, az intolerancia szellemében, a faji türelmetlenség szellemében, az európai humanizmus tagadásával. És íme mit ír dr. Iosif Petru lelkipásztor, Camilli kortárs moldvai püspököt idézve: „1915. május 6-án néhány öntudatlan iujzikalagori fellebbezőnek válaszolva, akik azt kérték, hogy templomaikban magyarul énekeljenek és prédikáljanak, [a püspök] így válaszolt: a panaszosok kellene hogy tudják, hogy Romániában a román nép nyelve a

1 Preot Dr. Iosif Petru M. Păl : *Originea Catolicilor din Moldova. Săbăoani – Roman*, 1942. 186. o.

2 Pál apostol korintusheliekhez írt levele 1. 9/19 és 14/39. In *Biblia*

román, és nem is lehet más. Tehát átkot követne el saját nemzete ellen az a román állampolgár, aki azt követelné, hogy saját országában egy idegen nyelvet beszéljenek, például a magyart. Most kérdem én Lujzikalagor lakóit, azokat, akik »nem keveredtek más nemzetekkel«, akiknek ebben az országban megadatott minden állampolgári és politikai jog, akik ebben az országban születtek és nőttek fel, amelynek kenyérét eszik, mondják meg nekem, magyarok ök, vagy románok? Mert hogyha magyarok, menjenek Magyarországra, ahol a magyar nyelvet beszélik, de ha románok, ahogy valójában azok, akkor meg kellene szégyelljék magukat, hogy nem ismerik hazájuk nyelvét; bizonyíték erre a levél is, amelyet szintén román nyelven írnak.”¹

Vajon mit mondott volna Camilli püspök, hogyha az orosz Moldáviából vagy Erdélyből a románokat hasonló meggondolásból küldték volna „haza”, vagy megtiltották volna nekik anyanyelvük használatát saját egyházaikban?

Lujzikalagoron a búcsú András napján, november 30-án van. Domokos Pál Péter 1929-ben részt vett egy ilyen búcsún. Mint írja, igen sokan voltak ott, az egész vidék katolikussága eljött, a falujakra jellemző népviseletben. A templom a szó igazi értelmében zsúfolásig tele volt. A misén itt is a „Missa de angelist” énekelték, s a prédikáció

¹ Preot Dr. Iosif Petru M. Pal 1942. 187. o.

román nyelvű volt, pedig Kalugár a legtisztább magyar falu ezen a vidéken. De a kalugári templomból is kitiltották a magyar szót, éppúgy, mint a forrófalvból.¹

Forrófalva

A község a Szeret völgyében található, Bákótól délre, 18 km-re tőle. A Foksány–Bákó országút és a Lujzikalagor–Külsőrekecsin helyi érdekelt-ségű út szeli át. Szomszédai szintén csángó falvak: Klézse, Nagypatak és Diószén (Gioseni).

A Szeret folyó jobb partján, kellemes lapályon terül el. A Bandinus-krónika így említi: „Nyugatra a falu közelében vannak a szőlősök, bővében van jó bornak, gabonának, barmoknak, vadállatoknak és madaraknak. Kellemét fokozza bájos csobogó pataka is. Északon síkság, keleten a közelben a Szeret vize, délen pedig egy hatalmas völgyre nyílik szép kilátás.”²

Forrófalva a legrégebbi moldvai magyar községek közé tartozik. Lakói razesnek (részresnek) nevezett szabadparasztok voltak. Írásos említése is egyike a legrégebbieknek. Costăchescu Mihai *Documente moldovenești înainte de Ștefan cel Mare* című könyve II. kötete már említi.³ Bogdan

1 Domokos 1987. 217. o.

2 Codex Bandinus In Domokos, 1987. 375. o.

3 Costăchescu I-II. köt. 1931–1932.

Ioan Ștefan cel Mare oklevelei című könyvében 1474-es okiratban szerepel a neve.¹ A községi levéltár egyik feljegyzése a temető fatemplomára vonatkozik, amelyet Bálint Márton mester épített 1435-ben. Berkuce (Bărcuță) misszionárius leírta, hogy ezt a templomot Mária mennybeménytelének az emlékére szentelték fel.²

És íme mit ír 1648-ban a Bandinus-krónika Forrófalváról: „*Die 26 igitur Novembris ad pagum venimusqui ungarice Forrófalva, valahice Forovan nominatur meri ungari inhabitant...*”³ (November 26-án egy faluba érkeztem – magyarul Forrófalva, románul Forovan. Lakói mindenkor...). A továbbiakban a moldvai tartomány gazdaságáról beszélt, megemlítve, hogy a kotonári, a forrófalvi, a husi és a terebesi borok a tokajiakkal rivalizálnak.⁴ Szintén Bandinus közelte a családneveket is. A leggyakoribbak közülük: Benke, Diák, Kántor, Balaska, Máté, Doma, Kosa, Demse, Sipos, Székely, Hajdó, Mathias, Pakorar, Pataki, Sebestyén, Simon, Varga.⁵

Dimitrie Cantemir szintén megemlíti ezt a községet. A XVIII. század elején így írt róla: „Mind

1 Bogdan 1913.

2 Archivo Storico della Sacra Congregazione... 513. kötet 454-462. o. In Domokos, 1987.

3 Codex Bandinus In Domokos 1987. 375. o.

4 Uo.

5 I. m. 441. o.

a 200 lakosa katolikus, ősi kőtemplomuk, van és a Canteimireşti család birtokolja.¹

A XIX. század végén a község vagyona a bukovinai papság tulajdonát képezte.²

Forrófalva Moldva egyik legjelentősebb katolikus eklézsiája volt, ezért a legtöbb misszionárius, aki meglátogatta ezt a tartományt, említést tesz róla jelentésében. Künig Schonovianus jezsuita misszionárius például 1588 augusztusának végén érkezett Moldvába Sánta Péter (Petre Šchiopul) vajda kérésére, két másik hittérítő kíséretében, hogy visszahonosítsák a katolikus hitet, amelyet az Erdélyben is elterjedt protestantizmus fenyegetett. Levelében Moldva lakóit nemzetiségeük és vallásuk szerint ismertette. Legtöbben a rutének (románok) vannak, akiknek a nyelve hasonlít az olaszra. Utánuk a magyarok és a németek következnek. Felsorolta Moldva legjelentősebb városait és falvait, köztük Forrófalvát is, Pharao néven.³

Egy bolgár megfigyelő, Vlas Kojcevic írja moldvai apostoli vizitációja alkalmával Forrófalváról, hogy 421 lelket számlál, lakói magyar katolikusok, akiknek az utóbbi időben nem volt sem papjuk, sem miseruháik, mert a Lengyelország-

1 Cantemir, Dimitrie: *Descrierea Moldovei*. Editura Minerva, Bucureşti, 1973. 36–37. o.

2 Lahovari – Brătianu – Tocilescu III. köt. 324. o.

3 Arhivum Romanum Societatis Jesu. In *Moldvai csángó-magyar okmánytár*. 1989. 650/B. No. 513/2.

ból érkezett püspökök minden magukkal vittek (1661).¹

A hittérítő minorita Angelica Campi 1682-ben a Moldváról és Havasalföldről készült jelentésében a törökök betöréséről tudósít. Forrófalva lakói elhagyták a falut és a templomot a „Nagy út” közelége miatt, vagyis mert naponta ott vonulnak el a törökök. A lakosság szétszóródott az erdőkben, s havonta és szükség szerint a torrei Antonio Giorgione tart számukra istentiszteletet, mindenféle ellenszolgáltatás nélkül. A lakosság nagyon szegény, csak köleskenyeret és haricskát esznek; ezek Olaszországban ismeretlen élelmiszerek.²

1691-ben a minorita hittérítő szerzetes, Francesco Antonio Renzi a Propaganda de FIDE-nek küldött jelentésében beszámolt a falu újbóli benepedéséről. 160 családot, fatemplomot és egy harangot említett.³

1780-ban Zöld Péter írta jelentésében, hogy a legnagyobb katolikus parókia a forrófalvi volt, fiókegyházaival: Klézsével, Nagypatakkal, Kővespatakkal, Nagylonkánnal, Diószénnel és Nagyszölössel. Csak Forrófalu több mint 500 gazdaság volt, bővében gabonának és gyümölcsnek.⁴

1 *Călători Strânni în Tările Române*. II. köt. 1970. 139. o.

2 I. m. VII. köt. 1980. 338. o.

3 I. m. VIII. kötet 1983. 118. o.

4 Domokos 1987. 94. o.

A XIX. század közepén Jerney János a következőképpen mutatta be Forrófalfát: hegyoldalban és völgyben fekszik, gazdag gyümölcsösökkel. 1500, kizárolag katolikus lakosa van, tiszta csángómagyarok. A román nyelvet ritkán beszélnek. Szőlöművesek és híres kádárok. Régebben közelebb feküdt a Szerethez, azon a domboldalon, ahol most a nagypataki temető van. Leírta, hogy szabad birtok (rezes vagy composseoratus falu) volt. Némi fortélyjal a Radóci görög kolostor kezére juttatták. Ennek Ausztriához csatolása után a falu licit útján került az akkorai Roznovano Sándor családi birtokába.¹ 1700-ban a lakosság által épített templomot Pádovai Szent Antal tiszteletére szentelték fel.

A XIX. század végén Románia földrajzi szótára ezt írja a faluról: van egy katolikus temploma, ahol egy pap szolgál, van itt 368 házszám, 3 kocsma, 5 vízimalom.

A lakosság 369 családból áll. A 1508 lélekből 36 ember román, 1443 magyar, 10 német, 9 örmény, 9 zsidó és 1 olasz. Foglalkozás szerint: 1099 gazdálkodó van a faluban, 1 mesterember, 5 kereskedő, 4 szabadfoglalkozású, 200 munkás és 13 szolgáló. Az 1564. évi falutörvény értelmében végrehajtott földosztáskor 258 lakos jutott földhöz: 611 fálcsa (falci, moldvai földmérték,

¹ Jerney János keleti utazása... 1851. In Lükö 1936. 175. o.

kb. 1/2 ha) és 11 tárină (háromöles) szántóterület-hez.¹

A község területe körülbelül 5500 hektár. A nagygazdák Casso Alexandrina és Fodor Andries. Az erdők több mint 3000 hektárt foglalnak el. A termőföldek 952 hektárt tesznek ki, a szőlök 196 hektárt foglalnak el. 1890-ben 9408 hektoliter fehérbort préseltek. Az állatok száma: 190 ló, 513 szarvasmarha, 686 sertés, 179 kecske és 182 juh.² Tehát átlagban minden családra jut 2 szarvasmarha, majdnem 1 ló, 2 sertés és 1 kecske vagy juh.

Az 1930-as népszámláláskor 3128 lakost jegyezték fel Forrófalván. Közülük 3067-en katolikusok voltak.³ 1984-re a lakosság száma 5997-re emelkedett. Az 1992. január 7-i népszámláláskor 5453 lakost találtak itt, közülük 5400-an római katolikusnak, 8-an magyarnak, 43-an csángónak lettek beírva.⁴ Jórészt magyar anyanyelvűek.

Tánczos Vilmos kutatócsoportjának a felmérése alapján Forrófalván a katolikusok 75%-a ismeri és beszéli a magyar nyelvet.⁵

A helynevekből felsoroljuk a következőket: Bocskoros, Kákova, Kecskeváros (szegények), Magyaros, Szerettere, Bérc (szántók), Bikkes

1 Lahovari: i. m. III. köt. 325. o.

2 Népszámlálás 1930 In Domokos 1987. 167. o.

3 *Mic Dictionar Encyclopedic.* 1986.

4 *Moldvai Magyarság.* 2002/3. 11. o.

5 Uo. 16. o.

(szőlős), Bokros, Farkasgödör, Hárompatak, Kenderesek, Siliste, Török Higgya, Kis Klézse (szántók).

Forrófalváról származik a legterjedelmesebb magyar nyelvű moldvai kézirat, a Forrófalvi Imádságoskönyv. Ez a könyv fontos bizonyítéka annak, hogy a múltban ezen a vidéken jelentős anyanyelvű egyházi élet folyt. A könyv 744 + 23 oldalas, minden napra tartalmaz egy imát, és több himnusz is van benne. Ez a fontos nyelvészeti dokumentum gondos kézírással készült, és feltehetően a híres Petrás Incze János tudós pap dédnagyapja volt a szerzője. (Zöld Péter leírja, hogy az ő 1671-ben megkezdett naplójából olvasott először a moldvai csángómagyarok sanyarú soráról.)¹

Klézse

Klézse egy szeret-völgyi település a Klézse patak mentén, Bákótól 15 kilométerre délre fekszik. A vidék magyar lakosságát már a XIII. századtól jelzik az okiratok. Részesekként (räzeși) említik őket, vagyis földesúri birtokokhoz nem tartozó szabad földművesekként;² olyanokként, akik szabadon birtokolták, egymás között elosztva művelték a falu határát. Ez is bizonyítja, hogy a falu lakói ősi

1 Domokos: i. m. 208. o.

2 Iorga II. köt. 1972. 178. o.

telepesek Moldvában – bár ezt a települést csak a XVII. században említik először (1630-ban), Vlad Tepeş egyik adománylevelében.¹

A falu Forrófalva filiáljaként jelenik meg Zöld Péter 1771-ben, Erdély püspökéhez, Batthányi Ignáchoz címzett levelében, Clésé formában.² Zöld Péter 39 addig nem ismert falut említett meg, ezek közül Klézse a legjelentősebb.

A Bécsi Királyi Levéltárban őrzik a Moldvára vonatkozó egyik legfontosabb adatsort: az 1792-ben kiadott térképet és térképleírást. Találunk benne említést Klézséről, de a település adatait a forrófalvi adatokkal együtt mutatják be. Ez is magyarázatul szolgálhat arra, hogy mert nem említették korábban a települést: Forrófalva tartozéka volt.³

Gatti Vince, a misszió prefektusa 1800-ban, január vége és március eleje közt meglátogatta a moldvai magyarokat. A Rómába küldött jelentésében Clesia 251 családdal és 1448 lélekkel szerepel.⁴

Románia nagy földrajzi szótára, melyet a XIX. század végén adtak ki, Klézse 606 családfójéről és 2529-es lélekszámáról tudósít. A lakosok között ekkor 2379 magyar, 91 zsidó, 51 román és 8 örmény található. Írni-olvasni csak 29 személy

1 Duma István András Klézséről 2004/5. 5. o.

2 Páter Zöld. 2002. 55. o.

3 Topografische general Beschreibung. 1792. In Domokos 1987.

4 Iorga I. köt. 1901. 144., 145. o.

tudott a faluban. A lakosok között volt 14 mestember, 12 kereskedő, 3 iparos és 1430 földműves. Néhány család szalmakalapokat készített eladásra. A határban mészkövet fejtettek és mészégető kemencék működtek. 607 ház volt Klézsén. A portákon összesen 355 lovat, 787 szarvasmarhát, 617 sertést, 308 kecskét, 786 juhot és 55 család méhet tartottak.¹

Az 1930. évi népszámláláskor Klézsén 1839 lakost írtak össze, de 1 kivétellel minden románoknak jegyezték be őket.² Az 1992. évi népszámláláskor Klézsén, Somoskán és Kispatakon (Pokolpatak) együttcsen 6702 lakost jegyeztek be, ebből 6570 személy volt katolikus, 11 vallotta magát magyarnak és 305 csángónak.³ Klézsén 4331 lakos volt, ebből 4235 katolikus; közülük, Tánczos Vilmos néprajzkutató felmérése szerint, 3800-an beszélnek a magyar nyelvet.⁴ A 2002. évi népszámlálás a község területén mintegy 200 fős lakosság-növekedést mutatott a 10 évvvel korábbi helyzet-hez képest. Ekkor 6903 lakost és 6752 katolikust írtak össze, közülük ez alkalommal 108-an magyar és 305-en csángó nemzetiségrének vallották magukat.⁵

1 Lahovari – Brătianu – Tocilescu II. köt. 1899.

2 *Moldvai Magyarság*. 2002/3. 7. o.

3 Tánczos Vilmos: Hányan vannak a moldvai csángók? In *Moldvai Magyarság*. 2002/3. 16. o.

4 Uo.

5 Hegyeli Attila: Nőit a Bakó megyei magyarok száma. In *Moldvai Magyarság*. 2003/3. 10. o.

Klész lakosai a XIX. századig régi magyar nyelvjárást, az északi csángókéhoz hasonlót beszéltek. Ettől kezdve azonban a szomszédos székely eredetű lakosság nyelvének hatására elhagyták a sziszegést, és átvették tőlük a székely nyelvjárás hangképzési sajátosságait.

Bákó megye földrajzi szótára, amely 1895-ben jelent meg, leírja, hogy Klész faluban 384 családfő van és 1342 lélek él ott, mind magyarok.¹ Egy romos állapotban lévő ortodox temploma volt a falunak, Iorgu Anastasiu alapította 1847-ben, és egy katolikus temploma, amelyet a falu lakói építettek 1811-ben. A szótár megemlíti egy Klész-Osebic falurészt is. Ez azonos lehet a Domokos Pál Péternél nem azonosíthatóként megjelölt Osebiți-cel, amelyet a XIX. században említettek először. A szótárban Cleja Statului (az Állam Klézséje) néven az apácák birtoka is szerepel.²

Ekkor a falu nagyobb birtokosának N. Drăgăianu számíott: 127 ha földje volt. A községnek volt még 140 hektár erdeje és 476 hektár termőföldjéből 197 ha szőlőse, amely 1890-ben 2955 hl bort termelt. Ezenkívül 12 hl pálinkát és 202 hl borszeszt pároltak a faluban.³

Klézsének festői fekvése van. 7 km hosszúságban nyúlik el a Klész patak völgyében, mely

1 Racoviță 1895, 232. o.

2 Uo.

3 Uo.

nyugati irányból igyekszik a Szeret felé. Szőlők és gyümölcsösök keretezik. Három részből áll: Klézse, Buda és Alexandrina. Klézse részei: Alsó-, Felső-, Külső-, Küs-, Újklézse, Tyukszer, Alsó- és Felső-Buda. Hadd soroljunk fel ezután néhány helynevet. Hegyek: Bikkes, Gyümölcs, Törökágó, Bagolyvész. Patakok: Nagy- és Kis-Klézse, Csigás, Sóskút, Háromárok. Források: Dióskút, Hidegkút, Csorgó. Szántók: Bikkes, Berszánok, Csigás. Szőlősök: Nagymál, Kismál, Patyul. Legelők: Cigála, Nyomás, Futás, Szent László fája.¹

Klézsét a régebbi okiratok, könyvek is olyan moldvai magyar településként emlegetik, amely a legtisztábban őrzi magyarságát. A XIX. század végén Románia nagy földrajzi szótára a következőket írja: Bákó vármegye lakói legnagyobb részben románok, de találunk a földműves nép közt régi kolóniákat, melyek magyar eredetűek, és mai napig megőrizték magyar nyelvüket és katolikus vallásukat: Megtartották etnikai karakterüket olyan mértékben, hogy vannak egész falvak, csángó családokkal, ahol nem tudnak egyetlen szót sem románul, ilyen például Forrófalva, Klézse stb.²

Weigand Gustav, a hires lipcsei tanár 1894 és 1902 között végzett moldvai tanulmányújtáról a *Fremde Elemente in der Moldau* című munkájá-

1 Halász Péter In *Moldvai Magyarság*. 2002/4-5-6.

2 Lahovari – Brătianu – Tocilescu I. köt. 1898.

ban számol be. Felsorolja benne a Bákó vidéki falvakat, köztük Klézsét is, és azt írja, hogy itt „a csángó dialektus köznyelv, az asszonyok vagy egyáltalán nem, vagy igen gyengén beszélnek románul”. „Ezen a vidéken Weigand, mint írja, a magyar nyelv használatára valósággal kényszerítve volt.”¹

A XIX. század végén a jászvásári püspök még magyar körleveleket küldött a papokhoz. Kárpáti Grácián szabófalvi pap látott még ilyeneket 1906-ban néhány parókia levéltárában.²

A klézsei népiskolában a hittant magyarul tanították, egy kis füzetből, amely latin és magyar betűk tanítására is szolgált. Ezt a magyar olvasás tanítására szolgáló füzetet a jászvásári római katolikus püspök jóváhagyásával adták ki 1841-ben, a püspökség székhelyén, Jászvásárhelyt.³

1863-ban itt, Iași-ban kétnyelvű hittankönyvet adtak ki (egyik oldala román, a másik magyar) a csángómagyar gyermekek számára. A gyerekek ebből tanulták a hit igazságait egészen 1893-ig.⁴

Klézse román iskoláját 1865-ben alapították, magyarul nem tudó tanító vezette. A falusiak nem voltak hajlandóak gyermekeiket abba a román iskolába járatni, ahol ár az akkor még aktív magyar papot nem engedélyezte a hittanításra. Bákó

1 Domokos 1987. 127. o.

2 I. m. 547. o.

3 I. m. 547. o.

4 I. m. 132. o.

megye földrajzi szótára hírt ad arról, hogy tanulók hiányában az iskola 1890-ben megszünt.¹

Klézse az első olyan Bákó megyei falu, ahol csángómagyar nyelvű újság jelent meg. 1997 és 2000 között *Mi magunkról* és 2003 óta *Magunkról* címen adják ki a lapot, Duma András szerkeszti. 1999-ben létrejött a Szeret-Klézse Alapítvány, szintén Duma András alapította. Az alapítvány iskolán kívüli (főként magyar nyelvű) tevékenységeket szervez a diákoknak, és szociális problémákkal is foglalkozik. Székháza Buda falurészben található.

2001-ben az egyház a csángók románosítása érdekében létrehozta Klézsén a Dumitru Mártoniaš Római Katolikus Szervezetet, amely a nép körében a csángók román eredetének a tanát hirdeti.

E falu kapcsán meg kell említenünk a moldvai magyarság egyik kiemelkedő személyiségenek, Petrás Incze Jánosnak a nevét. Ő volt a falu lelkipásztorá 1843 és 1886 között (43 évig). A szomszédos Forrófalván született, majd Döbrenei Gáborral való ismeretsége révén a Magyar Tudományos Akadémiával levelezett. Szülőföldje néprajzának máig kiemelkedő gyűjtőjévé vált. Tanultmányozta a helyi népköltészetet, népszokásokat; több mint 100 magyar népdalt, találós kérdéseket, helyneveket, helyi sajátosságokat gyűjtött és közölt Klézséről és a szomszédos falvakból. Petrás

¹ Racoviță: I. m. 233. o.

Inceze János példaképe lehet mindeneknek, akik tenni akarnak valamit népük felemelkedéséért és öntudatra ébresztéséért.

Külsőrekecsin

Külsőrekecsin a Szeret folyó jobboldali mellék-vize, a Rekecsin patak völgyében terül el, 11 km-re a Rekecsin nevű faluközponttól, 8 km-re Klézse községtől, és 32 km-re Bákótól, amely északra van tőle. Ez a völgy mélyen behatol a Pietricsika dombsorba, azaz az Előkárpátok (Szubkárpátok) hosszanti vonulatába. A falu területét a Parava, a Ciocani (a „csíkiak”-ból) és a Căpriana dombok tagolják. A legközelebbi falvak 4-5 kilométerre vannak innen. Ezek: Csíkfalva, Berendfalva és Güstény (Gâșteni). A falut Lujzikalagorral a szeret-völgyi úttal párhuzamos országút köti össze – ez hajdan Moldva észak-dél irányú főútja volt.

A falu határában több dombtetőn a Moldva alapítása előtti időkből származó vármadványok, földsáncok találhatók. A Cetatea (Vár) nevű dombtetőn nagyon mély sánc övezte földerődítmény nyomai maradtak fenn.¹ Egy másik domb, a Delureni csúcsán szintén várnyomok láthatóak, körös-körül védelmi sáncokkal.² A

1 Racoviță 1895. 221. o.

2 I. m. 260. o.

Delureni-nyel szemközt, a Szeret bal partján, Gătișești mellett is van várnyom, Apărătoare a neve; összeköttetésben lehetett az előbbi kettővel.¹ A legenda szerint ezeket a várakat a tatárok építették.² Tudva azonban, hogy a tatárok nem emeltek várakat, nem rendezkedtek be védelemre, joggal feltételezhetjük, hogy ezek az erősségek a Pietricsika dombsor többi hasonló várával a középkori magyar állam védővonalán helyezkedtek el. Egykorúak különben a Dealul Nou határában emelkedő várral, amelynek régi neve, Orziștea feltételezhetően az „Őrzőhely” szóból származhat. (Lásd Gajdár leírásánál.)

A Rekecsin név már 1481. október 15-én megjelent Nagy István vajda (Ştefan cel Mare) oklevelében; a vajda elismeri benne Mihai Buzat földesúri jogait – az ugyanis elvesztette eredeti adománylevelét.³ Az oklevél nyilván Alsórekecsinre vonatkozhatott, ugyanis a völgy felső, erdős része később népesedett be. Az 1792. évi osztrák térkép leírásában is csak a Reketschiny név szerepelt (657. sorszám).⁴ Felső-Rekecsin először Imets Fülöp Jákó útinaplójában jelent meg, Klézse főkegyházaként, 1875-ben.⁵ A kutatók szerint Külső(Felső)-Rekecsin a XVIII. századtól, tehát az 1700-as évektől létezik önálló településként,

1 I. m. 5. o.

2 *Rekecsin község monográfiája*. (kézirat)

3 Uo.

4 Domokos 1987. 105. o.

5 *Imets Fülöp Jákó útinaplója*. 1868. 117. o.

és csak a XIX. század óta vált jelentősebbé. Petrás Incze János 1871-ben említette meg a falut az Oltár társulathoz írt levelében,¹ s később, 1872. január 14-i, a Szent László Társulat püspökéhez intézett levelében 30 évnyi telepítvénynek nevezte.² A XVIII. századi falualapítás mellett szól első templomának alapítási éve is: 1807-ben emelték a falu lakói.³ A Boldogságos Szűz Mária, a Keresztények Segítsége tiszteletére szentelték fel.⁴ A régi templom helyén 1930-ban a lakosság szükségleteinek megfelelően új templomot építettek, ezt 1998-ban renoválták. Külsörekecsin 1941 óta önálló egyházközség.

A néphagyomány úgy tartja, hogy a települést több mint 300 évvel ezelőtt menekültek alapították („fugárok” – átvétel a román nyelvből). Mind magyarok voltak. Az adóterhek szorításából menekültek, Trunkról, Nagypatakról, Forrófalváról, Bogdánfalváról.⁵

A XIX. század végén kiadott Románia nagy földrajzi szótárában a település részletes leírását megtalálhatjuk. Az ugyancsak katolikus többséggű Csíkfalvával, Berendfalvával és Güsténnyel együtt nagyrészt magyarok lakták. Az akkor község falvainak 4 temploma volt: három katolikus és egy ortodox. 320 háza, két kocsmája és 14

1 Domokos 1979. 1452. o.

2 Uo.

3 Racoviță: i. m. 287. o.

4 Domokos 1979. 1452. o.

5 Gundn 1990. 38. o.

vízimalma volt. Lakossága 324 családot, illetve 1066 lelket számított. A lakosok nemzetiségi megoszlása: 1014 volt magyar közülük, 32 román, 17 izraelita, 3 örmény.¹ Foglalkozási ágak szerint: 318 földműves, 2 kézműves, 1 kereskedő, 2 szabadfoglalkozású, 100 munkás és 21 szolgáló volt a faluban. Írni és olvasni 48 személy tudott.²

Külsőrekecsin faluban, a község központjában 229 család élt, 776 lélekszámmal. A falusiaknak 83 lovak volt, 232 szarvasmarhájuk, 187 kecskéjük, 184 sertésük és 10 vízimalmuk a falu határában.³ A hajdani község a két kis faluval 1000 hektár területen feküdt. Ebből 267 hektár volt megművelve. Az 1890-es évben ebből 40 hektáron szőlőt termeltek. A filoxéra támadása, 1891 után a direkttermő szőlök területe 83 ha-ra növekedett, a neimes szőlöké pedig 11,5 ha volt.⁴

A XIX. század végén három nagybirtokos család volt a faluban: Smaranda Petrovici (114 ha), G. Arapu (240 ha), és Matei Vasiliu családja (55 ha). A falu és a község régi birtokosai nevezetes főúri családok, a Cantacuzino és a Sturdza családok voltak. (A falu 1840 után került Sturdza ország bíró tulajdonába.) A lakók nagy része jobbágy volt. Volt vagy 40 szabadparaszti birtok is, főleg Gâștени faluban.⁵

1 Lahovari – Brătianu – Tocilescu. III. köl. 1889. 446. o.

2 Uo.

3 Racoviță 1895. 287. o.

4 Uo. 289. o.

5 *Rekecsin község monográfiája*.

1864-ben 246 jobbágy családnak (eläcaş) osztottak földet. A földesúri birtok 16%-át engedték át nekik. Ezek a földek azonban a határ kevésbé termékeny részein voltak, bozótokkal, vízmosásokkal tarkított meredekebb, lejtős részeken, vagy a Szeret árterületén. A földosztás tehát nem oldotta meg a nincstelen lakosság gondjait. Ezért az 1907. évi parasztfelkelés ebben a faluban is kedvező talajra talált. Az elégedetlen parasztok – a külsőrekecsiniekkel az élen – fellázadtak. Hirtelel katonaságot vezényeltek a faluba, de csak a községi adminisztráció segítségével sikerült megfékezni a lázadókat, miután listákat állítottak össze, s földet ígértek a nincsteleneknek.¹

A II. világháború után, 1947-ben újból megszállta a falut a katonaság. A híveivel magyarul is beszélő Susanu paptól és a magyarul énekelő Benke Antal kántortól akarták ezúttal „megszabadítani” a falut. Amikor a falusiak megtudták, hogy a papot el akarják vinni, fellázadtak az oda-vezényelt agitátorok ellen. Megverték őket, s a kocsijukat is megrongálták. Megtörliként katonaság szállta meg a falut: „fegyvereket kerestek”. A kántort megtalálták a rejtekhelyén, és lelötték, a papot elhurcolták, bebörtönözték, és magyarul nem tudó esperessel helyettesítették.²

Külsőrekecsin erdeje 1445 hektáron terült el. Rekecsin község területére is átnyúlt. Az I. világ-

1 Uo.

2 Halász Péter In *Moldvai Magyarság*. 2002/12. 16–17. o.

háború után fokozódta az erdőkitermelések, főleg a Limbar, a Morkolec, a Güstény és a Fata Moartă erdőrészeken. A faluban gyümölcsösök vannak. Főleg alma, körte, szilva és dió terem bennük. A határban szőlősök és szántóföldek vannak. Az asszonyok és az öregek műveltek a földeket, köztes műveléssel; főleg kukoricát, babot, bosztánt (tököt) és burgonyát termeltek. A férfiak eljártak a faluból dolgozni. Bákóba ingáztak, naponta, vagy az ország valamelyik munka-telepén kaptak munkát. A legközelebbi vasútállomás a 8 km-re lévő Forrófalván van.

A falvak vízimalmait felszámolták. A mai községközpontban, Alsórekecsinben egy nagy műmalmot építettek, a külsőrekécsinek is oda járnak őrletni.

Az 1930. évi népszámláláskor Külsőrekécsinben 842 katolikus lakost írtak össze, közülük 833-an vallották magukat magyar anyanyelvűnek.¹ Az 1992. évi népszámláláskor a falu 1913 lakosából 1903-an voltak katolikusok; Tánczos Vilmos néprajzkutató az ezt követő években a helyszínen felmérést végzett, és megállapította, hogy mindenjáran beszélnek magyarul.² Rekecsin község lakossága 1992 és 2002 között is növekedett, 7445-ről 7939-re, s katolikusainak száma is elérte a 4041-et. Alsó- és Külsőrekécsinen kívül a községhez tartozik még Újfalu (Dózsa György),

1 Domokos 1987. 172. o.

2 Moldvai Magyarság. 2003/3. 17. o.

Csíkfalva, Berendfalva, Gâșteni és Pârâul Boghii.¹

Domokos Pál Péter 1929-ben látogatta meg Külsőrekecsint. Szép nagy falunak írta le, szalmafetős házakkal, csángómagyar lakossággal. Közölte a falu családfőinek névsorát. A faluban ekkor a Kotyor (12 család), Dobos (13), Petrás (10), Csicsó (10), Demse (8), Farkas (7), Duma, Mesterke, Tamás, Szarka (6-6), Benke, Gyurka, Csurai, Andre, Palkanik (5-5), Szabó, Csüri, Porrondi (4-4), Istók, Ambrus, Balás, Szép (3-3) nevek voltak a leggyakoribbak.²

1957-ben ott járt Gunda Béla, a híres magyar néprajzkutató, a Magyar Tudományos Akadémia tagja. Elkísérte őt Matcău Alexandru román néprajzos is. Átfogó néprajzi kutatásokat végeztek a faluban. 1975-ben néprajzi gyűjtőexpedíció keretében Külsőrekecsint is felkerestük. A tanítók, tanárok segítségével a községmönográfiához is sikerült hozzáférnünk. Az adatoknak csak egy részét sikerült hasznosítanunk, ugyanis többnyire nem a falura, hanem az egész községre vonatkoztak. A falusiaktól magyar folklört, néphagyományokat, népviseletet gyűjtöttünk. Meglátogattuk Ciurea Mihály szúcsmester műhelyét; szebbnél szébb hímzett bundákat készít.

1991 júliusában a Rekecsin patak árvize elárasztotta a falut, és addig ismeretlen mérvű pusz-

1 Uo. 11. o.

2 Domokos 1987. 213–214. o.

títást végzett. 11 házat lerombolt, további 39-et súlyosan megrongált; az árban hét ember életét vesztette. És íme, szükségben ismerni meg a jóbarátot. Erdély magyar lakossága és a magyarországiak újabb és újabb segélyeket szállítottak a természeti csapás helyszínére. Az árvíz után keletkezett a Dumbrăveni nevű telep, ahol az árvízkárosultak építettek maguknak új otthonokat.

Az 1950-es években néhány évig Külsőrekecsin általános iskolájában is szerveztek magyar tagozatot, s a román tagozaton is bevezették a magyar nyelv oktatását. Aztán ez megszűnt; csak 2003-ben sikerült újra beindítani a magyar nyelv hivatalos oktatását (de csupán heti néhány órában) a külsőrekecsini általános iskolában.

Rekecsin férfilakossága részt vett a román állam XIX. és XX. századi harcaiban. Az 1877. évi függetlenségi háborúban 40-en harcoltak, 3-an, Antal Mihály, Gyepes Illyés és Gyurka Miklós életüket is vesztették a harcokban. 1916–18-ban, az I. világháborúban 88 rekecsini esett el.¹

Külsőrekecsin arról is nevezetes, hogy ott őrzik leghívebben a néphagyományokat és a régi magyar népviseletet. Ünnepnapokon legtöbben népviseletbe öltöznek. Sokan hétköznapokon is viselik – főleg amikor elhagyják a falut – a hagyományos öltözetet.

¹ *Rekecsin község monográfiája.*

A falusiak csángó fesztiválokat szerveznek a kultúrotthonban, Moldva-szerte megőrzött magyar népdalokat és táncokat mutatnak be, azzal a céllal, hogy megismerjék és megvédjék a csángó folklór kincsesházát.

Megemlíttünk néhány elnevezést a faluból és a falu határából: Alsó faluvége (Alsójiak), Felső faluvége (Felsőijek), Csicsók dombik, Bécsek (hegy alatti pincék). Szántók: Bagolyvész, Bulájoké, Dióskút, Kenderesek, Rákos, Gyeák hele (Deák helye), Paprész. Legelő: Izsáz. Mező: Borzlik. Szölö: Futás. Erdő: Tatárvár, Pálok erdeje, Naccsere, Cseresznyés. Hegyek: Dobáz hegye, Kápotai hegy. Utak: Nyomás, Köves út, Csánt út (Csinált út). Egyéb: Sóskút, Rákos patak,¹ Délbántaja, Kapacina, Gălean ugara, Bálint stb.

Végezetül néprajzi expedícióink néhány adatközlőjének a nevét soroljuk fel (zárójelben 1975-beli életkorukat közöljük): Antal Bori Varvara, Balan P. Róza, Bába Péterné Catrina, Csicsó Ferenc Martin (65), Csicsó Mihály Márás (39), Csűri Mihály, Andrei Mártonné, Dobos Anica (51), Dobos Ilona (20), Dobos I. György, Farcádi Róza (38), Fejér József, Frenkuj Róza (72), Grădinár Magdó (40), Mesterke Gergely (72), Mesterke Magda (53), Mesterke Róza (30), Tamás Ilona (7), Tamás Magdó, Manciu Vasile – az iskola aligazgatója, Babiuc Elena – tanárnő, Manciu Vasile – nyugdíjas.

¹ Moldvai Magyarság, 2002/12. 2003/1-2-3.

Lábnik

Ez alkalommal olyan faluba kalauzoljuk el olvasóinkat, amelyet a madéfalvi veszedelem után Moldvába menekült székelyek alapítottak. Az 1764. évi székelylázadás vérbefojtása után több ezer székely menekült (a megtorlástól tartva) Moldvába, és itt vagy magyar katolikus falvakban telepedtek le, vagy bezsenár nevű bujdosó- vagy menekülttelepeket alkottak. Az 1792. évi osztrák térkép leírása 22 ilyenről számol be.¹

Miután 1774-ben az osztrákok megszerezték a rendkívül ritkán lakott Bukovinát, ahol a népsűrűség csupán 7 lakos/km² volt, a nemrégiben Moldvába menekült székelyeket odacsalogatták. Közkegyelmet hirdettek, és az odatelepítőket számos kedvezményben részesítették. Amíg berendezkedtek, az államkasszából személyenként anyagi támogatásban részesültek. Kamatmentes hitelt kaptak házépítésre és gazdasági eszközök beszerzésére, továbbá 5 évi adómentességet stb. Ezért a menekültek jó része Bukovinába vándorolt, ahol 5 falut alapítottak (1776-ban és 1784–86 között).²

Akik Moldvában maradtak, jórészt magyar falvakban lelték új otthonra (Lészped, Pusztina stb.). Lábnik valószínűleg menekülszállásból alakult önálló faluvá, miután földesura kedvező fogadta-

1 Domokos 1987. 106. o.

2 Mikes 1989. 140. o.

tásban részesítette a jövevényeket. (Máskülönben azt a falut, amelynek a határában létrejött a település, régi nevén Slobozia Nănești-nek nevezték, ami arra utal, hogy a moldvai szabadsalvak sorába tartozott, szintén adómentességgel.)¹ Lábnik a XIX. század közepén Negruț bojárnak és özvegyének a birtoka volt.² A század végén a község legnagyobb birtokosai Coton G. Lecca (433 ha) és Profira Strat (104 ha) voltak.³

Valószínűleg Lábnik az egyetlen olyan jelentősebb település, amelyet a madárfalvi veszedelem után elmenekültek alapítottak és népesítettek be. A falu és a határ egyik részét Csíknak, másik részét Gyergyónak nevezik. Van Csik utcája és Gyergyó utcája. A szomszédos Magyarfalu lakói szekujoknak nevezik a lábnikiakat (székelyek, románosan). Népviseletükben is székelyes sajátosságokat öriznek. A nők úgynevezett „csepesz”-t – hosszú zacskóban végződő, sűrű fekete csipkével szegett főkötöt – viselnek.⁴ Ez arra utal, hogy Lábnik lakóinak valami köze van Csíkhoz. Domokos Pál Péter megállapítása szerint kiejtésük is mindenben egyezik a felcsíki, illetve a gyergyói kiejtéssel. Házuk szalmasedes, ritkán zsendelyes ház, az elmaradhatatlan kamrával, a „kiler”-rel. Egyik kisebb faépítményben van a szabad tűzhelyük. Udvaraikon valami csűr- és

¹ Racoviță 1895. 383. o.

² Jerney János keleti utazása... 1851. In Lükö 1936. 221. o.

³ Racoviță: i. m. 384. o.

⁴ Lükö 1936. 105. o.

istállófélle is van, ami szintén valószínűsíti székely származásukat. Bent a házban székely cse- repes kandalló, a csempekályhára emékeztető kuptor (tűzhelyes kemence) van góclábbal, sóddal, pannkal, puliszkakeverővel és hasonlókkal felszerelve.¹

A lábniki eketaligarúd neve tézsola, s a taliga részei: cságató, húzogató, nagyobb és kisebb kerék, amelyek fatalpúak, kerekfal (fentő) és fej. Az ekét kabalára teszik.²

Lábnik a Berládi domavidéken helyezkedik el, a Dienec patak (Szocsi) völgyfójében. Mindössze 2 kilométer választja el a hajdani községközponttól, Nănești-tól és 30 km Bákótól (kelet–délkeletre van a várostól). Egy mellékútvonal (Leca–Părincea–Nănești–Pâncești) szeli át ezt a völgyet és kapcsolja be az ország várkerüingésébe.

A tájegység, ahol a Szerettől keletre Lábnik elhelyezkedik, a Moldvai fennsík, a Podóliai plató része. Ez az európai öskontinens legrégebbi masszívumainak egyike. Őskori (prekambrium) kristályos pala talapzatára a neogén (újharmadkori) tengerből üledékrétegek rakódtak le. Az üledék gyengén összecementeződött homokkő-, konglomerát-, agyag- és márga-rétegekből áll. Ezeket aztán felbarázdálták a lejtésirányba délré futó párhuzamos patakvölgyek, hosszanti dombokat, gerinceket alakítva ki a felszínből. Magasságuk

1 Domokos: i. m. 238. o.

2 Uo.

mindössze 4-500 méter közötti, csupán a közpon-ti részen haladja meg az 500 métert, a Doroșanu masszívumban, amely a Kárpátok kiemelkedése-kor enyhén megboltozódott.

A Dienec (Szocsi) patak Lábniktól északra ered, egy ilyen 522 méter magas, Bota nevű ki-emelkedés közeléből, és indul dél felé, hogy dél-keleti irányban elérje a Szeret folyót. A völgy nyugati oldalán emelkedik az Apărătoare nevű domb, amely a szemközti Rekecsini középkori erődítményekhez hasonlóan földsánc volt.

Mivel csak a XVIII. században alakult a falu, régi okiratokban nem szerepel a neve.

Jerney János a XIX. század közepén Valén fiókegyházaként mutatta be Lábnikot. Leírta, hogy Szent Anna tiszteletére épült temploma van. 109 család élt a faluban és 469 katolikus lakosa volt, mind Csíkból, Gyergyóból és Háromszékről szár-mazó székelyek, ösmagyar nyelvükön beszélők. 1854-ben, Kónya magyar lelkész idején a földes-úr kötemplomot építetett számukra. Ez volt akkor Moldva tizenkilencedik katolikus kötemploma.¹

Kovács Ferenc 1857-böl származó adatai sze-rint Lábnik 344 magyar nyelvű lakosáról tud.²

Bákó megye földrajzi szótárában a XIX. század végén Lábnikon 89 családot és 480 lelket említe-nek. A szótár tanúsága szerint 1854-ben Pascal

1. Jerney János keleti utazása... 1851. In I.ükö 1936. 221. o.

2. Veszely, Imets és Kovács... 1870. 50. o.

Vidrașcu épített itt katolikus templomot. A faluban ekkor 9 Iovat, 147 szarvasmarhát, 26 sertést és 8 kecskét tartottak (1890).¹

Az 1902. évi sematizmusban, amelyet a jászvásári püspökség állított össze, Vladnic (Lábnik) 200 hívővel a Valéni eklézsia fiókegyházaként szerepel. A Bákói dekanátushoz tartozott.²

Az 1930. évi népszámláláskor a falu 615 katolikus lakosából 608 vallotta magát magyar anyanyelvűnek s 280 magyar származásúnak. Akkor a falu már Parincea községhoz tartozott.³ 1992-ben 941 lakosából 904-en voltak római katolikusok, mindenjában ismerték és beszéltek a magyar nyelvet.⁴

Az 1940-es években, a II. világháború idején Lábnikról 35 család, vagyis 210 fő Magyarországra költözött. 1945-ben, Bácska szerb megszállása után Baranya megyében leltek új otthonra, Egyházaskozár és Bekényes településeken. A kitelepedettek emlékére 2004-ben emléktáblát állítottak a lábniki temetőben.

1836-ban épült a település első temploma, Szent Anna tiszteletére szentelték fel. 1854-ben Vidrașcu Pacu bojár új kötemplomot építetett, ezt 1978-ban felújították. Lábnik 1987 óta önálló plébánia.

1949-ben magyar iskolát építettek Lábnikon. 1951-ben már 140 tanuló járt az iskolába, és 4

1 Racovijă: i. m. 597. o.

2 Auner 1908. 82. o.

3 Domokos 1987. 530. o.

4 Moldvai Magyarság. 2002/3. 16. o.

tanítónő oktatta őket. Magyar óvoda is működött itt. Egy óvónő 30 gyermekkel foglalkozott.¹ Az évtized közepén megszüntették a magyar iskolát. Csak fél évszázaddal később, 2004-ben sikerült beindítani a magyar nyelv oktatását – azt is csak fakultatívan – az általános iskolában. Az iskolán kívüli magyaroktatás már korábban beindult: 1998 óta folyik nyaranta, magyarországi tanerők segítségével.

1932-ben a XX. század két legjelentősebb csángókutatója, Lükő Gábor és Domokos Pál Péter is járt a faluban. Domokos közölte a családfők névsorát. Leggyakoribb családnevek Lábnikon a Bot (9 család), a Puskás (7), az Ádám, a Lackó, a Pógár (6-6), a Császár (4), a Csibi, a Bákai, a Marasán, a Lakatos (3-3), az Elek, a Feri, a Gyurka, a Kicsi, a Lukács, a Magdó, a Siklódi, a Szabó (2-2) voltak.²

Halász Péter, jobbára a Magyarországra kitelepült lábnikiaktól, összegyűjtötte Lábnik helyneveit. Gyűjtése 1994-ben jelent meg Budapesten a *Magyar Névtani Dolgozatok* című sorozatban.

Gajcsána-Magyarfalu

Magyarfalu Bákó megyében található, Bakótól délkeletre, tőle mintegy 50 km-nyire. Ha felfelé

¹ *Revali Új Lexikona*. XIII. köt. 2004. 18. o.

² Domokos: i. m. 237. o.

haladunk a Zeletin melléksík folyója, a Berhei völgyében, jobboldali mellékpatakának, Gajcsának a völgyében meg fogjuk találni ezt a falut – régi nevén Magyarfalut, mai nevén Arini-t. A legközelebbi csángó település észak felé, 8-10 km-nyire innen, a Soci patak völgyében: Vládnik, másképpen Lábnik. Ez a völgy azonban már a Szeret felé halad.

Magyarfalu Bákó megye legkeletibb csángó-lakta települése. Azok közé a Prut és a Szeret között fekvő falvak közé tartozik, amelyek a szeret-völgyi magyarság kirajzása révén keletkeztek az utóbbi négy évszázadban.

A XIX. és XX. század fordulóján kiadott Románia nagy földrajzi szótára megállapítja, hogy lakói, akik a legutóbbi 300 évben Bákó megyéből jöttek, mind magyarok.¹

A néphagyomány szerint a település még régebben keletkezett. Úgy tartják, hogy lakói a törökök elleni háborúk idején, vagy még régebben, Szent László király idejében települtek ide. Gajcsánában valószínűleg székelyföldi menekültök is letelepedtek a madárfalvi veszedelem idején. A falu azonban alapvetően moldvai eredetű. Lakói ráadásul csúfnévként használják a „szekuj” szót (székely), a lábnikiakat bosszantják vele. Azok meg viszont, „nagykalapos csángók” gúnynévvel illetik a magyarfalusiat. Az arini-ick

¹ Lahovari – Brătianu – Tocilescu V. köl. 1902. 690. o.

szokásai, népviselete valóban hasonlóságot mutatnak a szeret-völgyi csángókéval.

Elsőnek Jerney János magyar utazó írt a magyarfalusiakról. A magyarok őshelyeit felkutató útján jutott el a faluba, 1844–1845-ben. 115 családot és 524 lelket talált itt, minden magyarul beszélő,¹ katolikus magyarokat. A XX. század elején 418 magyar lélek élt itt.² Az 1930. évi népszámlálás 843 lelket talált itt, közülük 837-en vallották magukat magyarnak.³ Az 1992. évi népszámláláskor 1337 lakost találtak a faluban, közülük 1325-en voltak katolikusok. A Tánczos Vilmos néprajzkutató által készített felmérés tanúsága alapján mindenki magyarul beszélnek magyarul.⁴

Katolikus templomát Szent István magyar királynak szentelték. A falu leggyakoribb családnevei: Gyurka, Bodó, Bándi, Bogdán, Zsigmond, Gál, Bíró, Furulyás, Kati, Béres, Vadána, Vass, Ábrahám, Bácsi, Csernik, Tállász, Jancsi, Polgár.⁵

A falu a következő részekből áll: Nagyfalu (a legrégebbi rész), Kót, Külső Kót, Alsó Kót, Arinósza, Bandi, Burdozsén, Zsórát Kóttya, Tocsilásza. Utcák: Bécsi út, Arinószai út, Kót út, Nagyfalu utya stb. Szántók: Bodó kapuja, Szélmalom, Rézorok, Cserefa teteje, Csibi ugara stb. Legelők: Futás, Gergé ugara, Isláz, Nyomászok.

1 Jerney János keleti utazása... I. köt. 1851. In Lükő 1936. 176. o.

2 Lahovari – Brăilianu – Tocilescu V. köt. 690. o.

3 Domokos 1987. 535. o.

4 Tánczos Vilmos In *Moldvai Magyarság*. 2002/3. 16. o.

5 Domokos: i. m. 234., 236. o.

Bokrosok: Kádár cílhája, Bálint bokrosa, Cserés oldal, Belső futás, Demokné ódala. Erdők: Nagy-erdő, Cserés, Hosszú erdő, Esztát erdeje. Hegyek: Kövek alatt, Szilfa hegye. Patak: Csorgó pataka. Szőlősök: Deák szőlöje, Kotijok szőlejik.¹

A falu lakói mindenkorábban magyar származásukra, s sokszor észrevételezték, hogy ők jobb magyarok, mint a látogatók. Valóban igaz, ha annyi évszázadon át meg tudták őrizni magyar anyanyelvüket és katolikus hitüket.

Magyarfaluban született a moldvai táj szerelmese, a *Moldvai Magyarság* folyóirat munkatársa, Iancu Laura költőnő, számos szépirodalmi szöveg szerzője. Költészete gyönyörű irodalmi magyar nyelvet közvetít olvasóihoz. A falu fiatal-ságával való foglalkozása terén is vitathatatlan érdemei vannak.

Szászkút

Szászkút egyike azoknak a csángó településeknek, amelyeknek magyar nevük van. Az ilyen elnevezések települések, folyók, hegyek, dombságok esetében nagyon elterjedtek Moldvában: Tatros (a „tatáros”-ból), Tarkő, Bákó, Huşi, Iaşi, Perkő, stb.

Meg kell említenünk, hogy más elnevezések, mint például az oraş („város”), bălcăi (a „búcsú”

¹ Halász 1981.

szóból) is magyar eredetűek – ez megcáfoltatában bizonyítéka a magyar népesség ősi jelenlétének Moldvában. Az ilyen elnevezések létrejötte már a XIII. században is folyamatos volt. Constantin C. Giurescu kutatásai számtalan bizonyítékot szolgáltatnak erre: „A Tatroson leereszkedve újabb magyar csoport telepedett le a régi Adjudon (Egyedhalma). Mások Szászkútnak adtak nevet (...) Egy másik magyar közösség a bákói volt. Nekik tulajdonítható a város elnevezése. Szuksáva, a fejedelemség harmadik fővárosa szintén magyar telep volt.”¹ A Cigányok dombja helynév arra utal, hogy a bojár cigány munkásokat is hozott, hogy a birtokán dolgozzanak.²

A „Szászkút” elnevezés a nagy román történetíró, Nicolae Iorga szerint „a szász kútja” kifejezés származéka.³ Azonban, hogy az elnevezés nem a szászokra, hanem a kutak bőségére utaló „száz kút”-ból származik; ez jobban hasonlít a település nevének román fordításához. (Giurescu.)

A „Szászkút” elnevezés azáltal vált messze földön híressé, hogy 1875-ben itt épült fel Románia egyik legrégebbi cukorgyára.

A község magyar faluja az ún. Sascut Sat vagy Fântânele. Itt maradt fenn a magyar nyelv és hagyomány. Szászkút többi falujában, ahogy azt Gustav Weigand német kutató is feljegyezte, a magyarság egy része romanizálódott.⁴

1 Giurescu 1967.

2 Apostol Gheorghe: *Szászkút község monográfiája*.

3 Iorga II. köt. 1972. 258. o.

4 Weigand 1902. In Lükő 2002.

A falut először a XVII. században, 1698-ban említették meg oklevélben.¹ Az 1792. évi térkép leírásában Szászkút kapcsán 16 házat és 16 családfőt említenek. A falu 16 ökrösfogatot tudott kiállítani.²

A múlt század elején megjelent nagy földrajzi szótár a következőképpen mutatta be ezt a falut: „A következő házcsoportharból, kis falvakból áll: Bălcuța, Concesti, Cukorgyár, Szászkút (itt van a községháza is), Szászkút falu (Fântânele), Schineni és Valea Nacului, 2414 lakossal. A Concesti, Bălcuța és Fântânele (Szászkút) patakok öntözik. Lakói gőzcséplögépet, 286 faekét, 30 vasekét, 10 vasboronát, 1 megtisztító gépet (triör), 59 lovat, 823 ökröt, 242 tehenet, 192 sertést, 842 juhot, 28 kecskét és 60 imélikast birtokoltak. Volt 156 ha szőlősük. Szászkúton van 16 kereskedő és egy cukorgyár majdnem 1 millió lej tőkével és 300 munkással.”³

A XX. század elején Nicolae Iorga így mutatta be Szászkút vásárhelyt: „Falusi utcái vannak, apró tiszta házakkal... A vasútállomás mellett egy régi park közepén szép kastély emelkedik. Azután a hivatalok következnek, a csinos (kacér) községházával... A templom környéke tiszta, csendes. A zsidók kövezett utcájában boltok sorakoznak...”⁴

1 Ghibanescu IX köt. 1906–1930. 194. o.

2 Topografische general Beschreibung. 1792. In Domokos 1987.

3 Lahovari – Brătianu – Tocilescu V. köt. 1900. 320. o.

4 Iorga: i. m. 258. o.

Ebben a faluban a magyarok nem mindenjában voltak katolikusak – kivételesen – a többi moldvai csángó faluban mind azok. Jerney János Szászkúton 130 katolikust és 123 reformátust talált. Megjegyzi, hogy a reformátusok az erdélyi Háromszékről származnak.¹

A település legrégebbi temploma a római katolikusoké volt. 1804-ben épült ugyanott, ahol a mai templom áll. A régi idők temploma a dombon állt. A kálvinista templom a völgyben állott, de már 1925-ben az utolsó kálvinista is meghalt, a kálvinisták elhagyták vallásukat, és áttértek a moldvai magyarok többségének a hitére.

1875-ben megalapították a cukorgyárat. Ebből az alkalomból újra sok magyar család érkezett a faluba. A cukorgyártásra szakosodtak. Megemlíjtjük közülük a Biró, Solomon, Dines familiákat.

Az 1930. évi népszámláláskor a 627 római katolikus lakosból 547-en vallották magukat magyar anyanyelvűnek. Hárrom településen éltek. Szászkút vásárhelyen (Târg) 113 katolikusból 48-an, Szászkút faluban 115-ből 103-an, Fântânenen 399 katolikusból 196-an vallották magukat magyar anyanyelvűnek.² Ezek az adatok nem tükröznek, csak megközelíthetik a valós helyzetet. Az 1970-es években 280 katolikus családot írtak itt össze.

1 Jerney János keleti utazása... 1851. In Lükö 1936.1845.

2 Az 1930. évi népszámlálás adatai In Moldvai Magyarság. 2002/3. 10. o.

Az 1992. évi népszámláláskor Szászkúton a 10 507 lakosból 759 római katolikust és 2 magyar nemzetiségűt jegyeztek be.¹ A közülük 615-an a 2178 lakosú Szászkút faluban laknak. 65%-uk, kb. 400 ember beszéli jelenleg is a magyar nyelvet.²

Az Apostol Gheorghe által összeállított falu-monografiából kitűnik, hogy a község legrégebbi települése Fântânele falu. Földesura Costache Aslan volt (1844–48-as évek). Szászkút vásárhely sokkal később keletkezett; a vásárjogot csak 1844. február 21-én nyerte el.

A vasútállomást 1872. február 13-án adták át a forgalomnak; a Mărășești–Román vasútvonalon ekkor haladt át az első szerelvény.

A település legrégebbi iskolája Szászkút faluban alakult meg 1869-ben.

A falu lakói jobbágyok voltak (clăcași). Csak a szomszédos Pâncești és Conțești falvakban éltek szabad parasztok (răzeși).

1907-ben Szászkúton is kitört a lázadás. De itt nem voltak harcok. Józsa Lajos, Rózsa Minya és Csobotánu János (utóbbi trombitás volt az 1877. évi háborúban) felelősségre vonták a bojárt, de csendőrök fogadták őket, s a lázadók megfutamodtak.

A Cigányok dombja helynév arra utal, hogy a bojár cigány munkásokat is hozott, hogy a birtokán dolgozzanak.³

¹ *Moldvai Magyarság*. 2002/3. I2. o.

² Uo. I6. o.

³ Apostol Gheorghe: *Szászkút község monografiája*.

A falu mezőgazdasága cukortépá-termesztésre szakosodott. Termesztenek még kukoricát és búzát a lakosság szükségleteire. A szőlőtermesztés is elterjedt itt. (A falu a dél-moldvai szőlőtermesztő övezet része.) 1962-ben téteszt alakítottak.

1984-ben 10 520 lakos élt¹ Szászkúton és a hozzá tartozó falvakban (Pânceşti, Bereşti, Schineni, Valea Nacului és Szászkút falu). Ez utóbbi a Fântânele (Kutak) völgyben települt, amely a Szeret és a Tatros közti platóba vágódott be, a Pânceşti, a Gizone, a Poiana Popii és a Băluţii dombok közé. Ebben a Szeret völgye felé szélesen kitároló völgyben található a községhközpont, az országút és az Adjud (Egyedhalma) – Bákó vasútvonal mentén, 57 km-re Bákótól és 13 km-re Adjudtól.

1975-ben néprajzi gyűjtést végeztünk tanulóinkkal Szászkúton. Gazdag népművészeti és népviseleti anyagot sikerült gyűjtenünk. Adatközlőink névsora: András Mártonné, Csicsó Ferenc Martin (65), Csicsó Mihály Mária (39), Dobos Ilona (20), Dobos Anika (51), Fejér József, Fazakas Ilona (70), Fazakas János (románul Olaru Ion), Farcáti Róza (38), Mesterke Gergely (52), Mesterke Magda (53), Mesterke Rózsa (30), Német Ilona (70), Neamţu Pavel, Pascu Maria, Rózsa Martin, Tamás Ilona, Apostol Gheorghe – földrajz-történelem tanár.

¹ *Mic Dictionar Enciclopedic*. 1986.

A Tázló mentén

Frumósza

A nagyobbrészt csángók által lakott Frumósza a Tázló völgyében található, Tázló község után következik.

Az 59 km hosszú folyó mintegy 50 kilométer hosszúságban szeli át a róla elnevezett medencét. Ez a Kárpátok lábainál húzódó hosszanti mélyedés a hegyeket választja el az Alkárpátok (Szubkárpátok) gyűrűdéssel keletkezett dombsorától. A folyó a Gosman hegyekből ered, és a Tázló hegygerincről kaphatta a nevét. Ez a medence számos kun és magyar hagyományt öriz még a Moldva alapítását megelőző időkből. Maga a folyónév is török szóból ered: a „iaz” náluk tart, kopaszt jelent. A Tazlău „ău” képzőjét a román nyelv az idegen jelentésű nevekre használja. Lásd például Tarkő – Tarcău, Aszó – Asău, Perkő – Percău – Percu, Taz – Tazlău; Ceahlău (Sakl buddhista istennévből, hegyoromi-jelentése is van)¹, Cracău stb. Ennek a falunak a szomszédságában ott folyik a Komán patak is, amely a Komán hegységből, a Komán Homloka (Fruntea Comanului) közeléből ered (komán = kun, románosan).

¹ Lükő: Gyökerek... 1999. 144–145. o.

Frumósza kolostor, hegy, patak, erdő és birtok neve is volt. Az elnevezés valószínűleg a közelben lévő Schitu Frumoasa helység – amely a Komán patak völgyében fekszik – remetekolostorától származhatik.

A falu a Piatra Neamț–Onești (Karácsony-kő–Ónfalva) országút mentén helyezkedik el, mintegy 50-50 km távolságra minden településtől és Bákótól is. Kusza völgyi település a Tázló és az országúti két oldalán elterülő, többfclé ágazó utcákkal. Részei a Fazakasok negyede, a Humăria alatt, a Retez fele, a Sub piciorul Crucii (a Kereszt lába alatt), a Régi Temető, a Frumószai völgy stb. A Frumószai patak mellett emelkedik a Nyíricsike, még szemközt, a Horbor patak két oldalán a Horborii domb és a Geamăniaka hegység. A falu mellett emelkedik a Tyirtok és a Dószi erdő. Az országutat Susájának nevezik. Van még a faluban Károly utca, Hosszú utca.

A falubeliek szerint 500 magyar család (mintegy 2000 lélek) és 200 román család (800 lélek) él a településen.

Egy legenda szerint a kolostorban örizték Nagy István vajda (Ștefan cel Mare) szeretőjét. Megyeik a frumoaszához (a széphez, románul). Innen keletkezett a kolostor és a falu neve.¹

A kolostor a hagyomány szerint már Nagy István vajda idején létezett (a XV. században). A Frumoasa név Nagy István vajda egyik adomány-

1 Józsa Gh. Fülöp közlése, 1974.

levelében is megjelenik, amelyet 1491. október 15-én Suceavában kelteztek, és amely a Tázlói kolostor javára készült. A vajda megerősítő benne a kolostor határait „a Tázlón keresztül a Nagy Frumoasa torkolatáig, onnan a Nagy Frumoasán fel a Runcu-ig, amely a Nagy Frumoasa eredeténél van, onnan egyenesen a domb csúcsáig...” Így nagyon megkérdezhető a népi néveredeztetés legendája. Ugyanis már Nagy István vajda életében is közismert volt a Nagy Frumósza patak neve, ami feltételezi más Frumósza név vagy nevek meglétét is.¹

A faluról Zöld Péter is tudósított a XVIII. század második felében.²

A hagyomány szerint a katolikusok Magyarföldről származnak. „Béjött három ember, tölük kerekedett ez a falu.”³ Régen a Neamț megyéhez tartozó Tázló község faluja volt. Zöld Péter Kalugerpatak fiókegyházaként említette Tázló és Szolong társaságában, 1781-ben.⁴ Maga Zöld Péter is lelkiekben gondozta a szórványban élő magyarokat, köztük Frumósza lakóit is.⁵

Jerney János a XIX. század közepén 300 frumíoszai magyar lakosról számolt be. Székelyeknek nevezte őket⁶. Kovács Ferenc 367 ma-

1 Bogdan 1913. I. köt. 475. o.

2 Páter Zöld. 55. o.

3 Kicsi Ferenc János közlése, 1974.

4 Páter Zöld 55. o.

5 I. m. 58. o.

6 Jerney Jánoskelteti utazása.. I-II. köt. In Lükő 1936. 161. o.

gyar katolikust említett.¹ Románia nagy földrajzi szótára szerint 180 család élt a faluban a XIX. század végén.²

Az 1930. évi népszámláláskor a falu Pusztina fiókegyháza volt 1676 lakossal. Közülük 903-an római katolikusok és mind magyar anyanyelvűek voltak. 897-en mondták magukat magyar származásúnak.³

Jelenleg Frumószán található a Tázló-völgy legnagyobb magyar katolikus közössége. 1992-ben 3550 lakosából 2116 volt katolikus, ebből 2100 a magyar nyelvet beszélő, ahogy azt Tánczos Vilmos kutatócsoportja is megállapította.⁴ Ez több mint Pusztina katolikus lakossága. 1992-ben 2 személy, 2002-ben 111 vallotta magát magyar nemzetiségűnek.

Fából készült, zsindelyes, Mária Magdolna tiszteletére épített katolikus templomát 1840-ben szentelték fel. Újat 1870-ben és 1958–60 közt építettek.⁵ Magyar iskola az 1950-es években működött a faluban.

Közigazgatásilag egy kisebb, de román többségi faluhoz, Balcanihoz tartozik – hasonlóképpen tartozik Pusztina is egy kisebb falu, Pârjol hatáskörébe.

1 Veszely, Imre és Kovács utazása... 1870. 52. o.

2 Lahovari – Brătianu – Teacilescu 1899. III. köt. 425. o.

3 Moldvai Magyarság. 2002/3. 10. o.

4 Uo. 17. o.

5 Révai Új Lexikona VII. köt. 2001. 715. o.

A földművelés és az állattenyésztés mellett Frumósza kézműveshagyományokkal is rendelkezik. Nagyon elterjedt itt a szűcsmesterség; igen híresek az itt hímzett bundák (subák). Józsa István ottjártunkkor (1974-ben) 67 éves volt, ő keresztpajtától tanulta a mesterséget. Évszázadok óta csinálják ezt a faluban, és nagy tökélyre tettek szert a bámulatos színes hímzésben. A szomiszédos falvaknak is dolgoztak, románoknak is. Zsinidelykészítéssel is foglalkoznak, ez is ismert termék a környék falvaiban.

Nagy híre van a tázló-völgyi fazekasságnak. Frumósza mellett ennek Kisszalanc (Szaloncka), Kukujec és Frumósza is központja. A fazekasok a falvak legszegényebb rétegéből kerültek ki: olyanok, „akiknek nincs szántóvető helyük.”¹ Fekete edényeket korongoltak, ehhez mázra, festékre nincs szükség, csak agyagra és tűzifára. Kesteny, szűk nyakú tejtartó fazekat és hasas főzőfazekat készítettek; egyszer égették ki őket. Az edényt a rárakódó koromtól kapcával megtörölgették, hogy fényt kapjon.

A frumószai fazekasok főleg déli irányba vették útjukat szekereikkkel, s Pusztinától Klézséig juttattak, Grigoreni, Luncani, Mărgineni, Bogdánfalva és Kákova érintésével. Sokszor hetekig tartó utazás után tértek vissza a fazakakért cserébe kapott gabonával (búzával, rozsval).² Frumószán a

1 Dr. Kós Károly – Szentimrei Judit – Dr. Nagy Jenő 1981. 144. o.

2 Uo.

Humăria alatt nevű falurész mellett van a fazekasok negyede. 1974. évi utazásunk idején Rusu Nicolae, Ivu Vasile (románok) és Józsa Balázs fazekasok nevét jegyeztük fel. Józsa festett edényeket is készített.

Megemlítjük itt néhány adatközlönk nevét; folklór-, népművészeti, gazdálkodási stb. anyagot gyűjtöttünk tőlük. A zárójelben közölt számok 1974. évi életkorukat jelölik: Balázs Anna (55), Balázs István, Balog Klári, Bar István, Bordás Róza (73), Dávid St. Ilona, Deák Anton, Deák Katrina, Deák (Kicsi) Ferenc János (90), Józsa István, Józsa Gh. Fülöp (26), Józsa Margaréta, Józsa Róza (65), Karda András, Laczkó Marika, Lázár Róza, Magdi István, Varga István (Anti).

Végül álljon itt néhány frumószai helynév, úgy, ahogy a falu katolikus lakosságától gyűjtöttük 1974. évi expedícióinkor.

Belterület: Alsószer, Felsőszer, Humăria alatt, Fazekasok, Retez fele, Sub piciorul crucii (Keresztláb alatt), Régi temető, Susa (föút), Kardok (Carol) utca, Hosszú utca stb. Kiemelkedések (dombok, hegyek): Horbor domb, Geamănică hegység, Nyiricsike, Poropádúj stb. Patakok: Góré patakja, Pribábé patakja, Vládika patakja, Deák János patakja, Horbor patak, Frumószai patak.

Kutak: Bak István kútja, Boristán kútja. Mező(k): Csórépataktól lefelé. Erdő(k): Dószi erdő. Környék: Komán hegység, Komán homloka, Komán pataka.

Pusztina

Pusztina a Nagy Tázló folyó bal partján, a Mágura nevű domb hajlatában fekszik, 25 km-re Bákótól, 40-re Onești-től. A községnek, melyhez jelenleg tartozik – Perzsol –, Pusztina a legnagyobb faluja.

Általában úgy tartják, hogy a falu viszonylag új település, a madéfalvi veszedelem után odamenekült székelyek alapították.

Közismert tény, hogy a Mária Terézia által elrendelt székely határőrezredek megszervezése a székelyek heves ellenállásába ütközött. A hagyományos székely jogok csorbitását látták benne, hiszen addig nemesek és szabadok voltak Erdélyben. A felkelést 1764. január 7-én vérbe fojtották: a császári tüzérség az alvó Madéfalvát felgyújtotta, és több mint 400 felkelőt lemészárolt. A megtorlástól való félelmében és az erőszakos besorolástól tartva több ezer székely Moldvába menekült. Sokan Pusztinán, Lészpeden, Lábnyíkon és Gajcsánán telepedtek le, mások Bukovinába mentek, s ott falvakat alapítottak.

E helyütt ki kell hangsúlyoznunk egy fontos körülményt. Az osztrák birodalom a török hódolság idején meggyengült Magyarország és Erdélyország magyarságát elnyomta, azért, hogy könnyebben uralma alatt tarthassa az országot. Ilyenformán a Habsburg-politika az elmagyartalanítás, és nem az erőszakos magyarosítás poli-

tikáját folytatta, ahogy azt D. Mărtinas könyve tévesen állítja.¹

Az okiratok tanúsága szerint a székelyek már előbb létező magyar falvakban telepedtek le. Ezt a feltételezést látszik alátámasztani Pusztina nevének első említése. Ez mintegy hét évtizeddel korábban, 1697. június 28-án történt Bernardino Silvestri konvertuális (téritő) ferencrendi szerzetes beszámolójában, amelyet ő a szent kongregáció titkárának, Carlo Augustino Fabroninak küldött.² Ebben az okiratban felsoroltatnak a bákói katolikus püspökséghez tartozó eklézsíák; Pusztina közöttük szerepel. Ez a helység tehát akkor már létezett, mégpedig katolikus lakossággal.

România nagy földrajzi lexikona (Marele dicționar geografic al României) a valósághoz közelebbi feltételezést közölt: „Úgy mondják, ezt a települést (cătun) a Nagy István vajda (Ștefan cel Mare) Corvin Mátyással vívott egyik csatája után behozott magyar foglyok alapították.”³ Ezt a feltételezést látszik alátámasztani az a tény, hogy Bandinus 1646-ban nem említette meg Pusztinát a Moldvában lévő katolikus helységek sorában. Nem lehet azonban kizárti, hogy ennek a falu elszigeteltsége és jelentéktelen szerepe volt az

¹ Mărtinaș 1985. 49. o.

² Relatione delle missioni di Moldavia 460–469. o. In *Moldvai csángó-magyar oknánytár*. 1989. 752. o.

³ Lahovari – Brătianu – Tocilescu V. köt. 1901. 131. o.

oka. Azt se feledjük, hogy Bandinus végül is egyetlen Tázló menti falut sem említett meg.¹

A néphagyomány úgy tartja, hogy az első telepesek a pusztának is nevezett tisztáson ütötték táborot – innen származna a falu elnevezése, Pusztina/Pustiana. (A szó eredetileg a szláv nyelvből került át a magyar és a román nyelvbe, egymáshoz hasonló jelentéssel.)

A századok során a Kárpátok minden oldalára telepedett székelyek szoros kapcsolatot tartottak fenn egymással. Kölcsönösen látogatták egymást. A faluban fennmaradt az emléke az 1816-ban Erdélyből érkező bevándorlóknak is, akik az akkori nagy Erdélyben dúló éhínség miatt lépték át a határt.

1844-ben a falunak 500 lakosa volt.² A XIX. század végén 762 lelket számlált, többségükben magyarokat. Volt egy katolikus temploma. A faluban 20 lovat, 441 szarvasmarhát és 90 sertést tartottak.³

Az 1930. évi népszámláláskor a 1153 katolikus lakosból 1146 vallotta magát magyar anyanyelvűnek.⁴ Az 1992. évi népszámláláskor a 2070-ből 2055-en voltak katolikusok. Közülük 53-an vallották magukat magyar nemzetiségűnek.⁵ Tán-

1 Codex Bandinus In Domokos 1987. 334–479. o.

2 Jerney János keleti utazásai... 1844. 203. o.

3 Lahovari – Brătianu – Tocilescu: i. m.

4 Moldvai Magyarság. 2002/3. 7. o.

5 I. m. 17. o.

czos Vilmos egyetemi tanár felmérése alapján a faluban mindenki ismeri és beszéli a magyar nyelvet.¹

2002-ben a község 2402 katolikus lakosából, akiknek nagy része pusztinai, 370-en magyar, 189-en csángó nemzetiségünek vallották magukat.² Így a magyarnak, illetve csángónak bejegyzett 559 személy a 20%-ot jóval meghaladó arányt képviselné a településen.

Pusztina az elsők között harcolta ki a magyar anyanyelv fakultatív bevezetését az általános iskolába. Lakói nagy erőfeszítéseket tettek az anyanyelvnek az egyházi szertartásokba való bevezetéséért. Létrejött a Pusztinai Szent István Egyesület, Nyisztor Tinka elnöklete alatt. Felvilágosító tevékenységük eredménye, hogy a helyiek egyre inkább vállalni merik nemzeti identitásukat.

A település templomát 1830 előtt építették és Szent István magyar király tiszteletére szentelték fel.

Az 1864. évi földreform alkalmával 80 gazdاسág, tehát gyakorlatilag mindegyik család földet kapott. 1921-ben újabb földosztásra került sor, de a falusiak ezúttal Garoafán kaptak parcellákat, a falutól több mint 120 kilométerre, ahol új falurészről alakítottak ki, Foksánytól északra, 10 kilométernyire.

1 Uo.

2 Moldvai Magyarság. 2003/3. 10. o.

Pusztina falu részei: Aj vagy Fenék, ez a legrégebbi; a Középszer a falu központja a templommal; a Felsőszer vagy Felszeg, a település északnyugati része; következik a Külsőszer, majd az Újszer vagy Újrész. A falu határában megművelt területek: Bonyha, Fekete Lábak, Fehér. Legelők: Izláz, Nyomás, Pártyét. Erdő: Pusztinai Erdő. (A Csutakos és a Vágás helyeken már kivágták a fákat.) A környező magaslatok: a Falu hegye és a Magura; Pojána nevű hely. Ott egykor falu állt, de régen elpusztult.

1948 és 1955 között a faluban anyanyelvi iskola is működött. Ebben a rövid időszakban több pusztinai fiatal indult el az értelmiiségi pályán, mint az anyanyelvi iskolák megszünését követő két teljes évtized alatt.

Az 1968-as közigazgatási reform előtt Pusztina Grigoreni községhez tartozott. De a falu föllázadt ez ellen, az emberek azt követelték, hogy ne tartozzanak többé a régi községgközponthoz, csatolják öket Perzsolhoz (Párjol). A bizottság, amely kivizsgálta a kérést, úgy döntött, helyt kell adni a lakosság óhajának. Grigoreni-t is egy másik községgközponthoz csatolták; Scorteni-hez vagyis Eszkorcénhoz (ahogy a környékbeli magyar katolikusok hívják).

Pusztina szülötte Ősz Erős Péter, a *Csángó Újság* szerkesztője, majd a *Moldvai Magyarság* főszerkesztője (1991–1998 között).

Gajdár-Komán

A Tázló völgyét széles, helyenként 10-20 km hosszú dombos választja el a szeret-völgyi nagy csángó tömbtől. Ez a dombos harmadkori gyengén cementált üledékekkel keletkezett (konglomerát, homokkövek), szerkezetileg antiklinális, nehezen átjárható, kevés út szeli át. Mintegy 70 km hosszú falat képez a két tájegység között. A Tázló völgy legnepesebb katolikus közösségei mellett – Pusztina, Frumósza – a teljesen vagy részben csángólakta kis települések egész sora található itt: Esztufuj, Gajdár, Szerbek, Lárguca (Máriafalva), Szaloncka, Turul (Turluián), Berzunc, Gyidracska, Kövesalja, Esztrugár stb. A többi faluban is élnek csángók kisebb-nagyobb számban. E települések közül egyesek nagyon régiek, mások az utóbbi századokban alakultak ki.

A hagyományőrzés az egész csángómagyarságra jellemző. A Tázló mellékvölgyeiben számos, a néprajz szempontjából rendkívül jelentős csángótelep alakult ki. Ezúttal az egyik ilyen fontos gyűjtőpontot, Gajdárt mutatjuk be.

Gajdár a Turul folyóval egyesülő Răchitiș (Rekettyés) mellékpataka, a Tarai mentén fekszik, Sânduleni-től, a községponttól 5 kilométerre, a Bákó–Lujzikalagor–Sânduleni országúttól nem messze, Bákótól és Onești-tól körülbelül egyforma távolságra. Az út itt a Pietricica (586 m) közelében szeli át a dombokat. Gajdár a közúti

kapcsolattal rendelkező Lujzikalagor filiája (főkegyháza). A XIX. században még a dombok túloldalán fekvő Újhely (Dealul Nou) községhez tartozott. Ennek a községnek a falvai a Turul patak övezetében terültek el, így közrevették a dombokat.

A hajdani községgközpontot Domokos Pál Péter Lujzikalagorból Bogdánfalva felé haladva említi, román faluként. A XIX. század végi földrajzi szótár Gajdár 1800-ban épült ortodox és 1873-ben épített katolikus templomáról számol be, és 637, nagyrészt „magyar” lakosáról tudósít. 1830-ban Dealul Nou Răzeş-nek nevezték.¹ Lakói 99%-a analfabéta volt. 557 hektár erdcjéből a legjelentősebbek a kománi és a gajdári erdők voltak.²

Bákó megye földrajzi szótárában közzétettek egy, az Akadémia 1873-ban kiadott régészeti kérdőívén szerepelő információt: a község határában egy hegycsúcson régi vár sánccal körülvett maradványai találhatók. Itt védekeztek a románok a tatárok ellen. Előtte egy halom tetején különböző rozsdás fegyvereket találtak.³ Tatárokra, törökökre utaló helynevek is előfordulnak itt, mint: Gát, Török hídja, Rabhídja, Tatárgödrök stb.⁴

1 Racoviță 1895. 257. o.

2 Uő. 258. o.

3 Uő. 257. o.

4 Domokos 1987. 217. o.

E helyütt meg kell kockáztatnom azt a feltevést, hogy vajon nem magyar várak álltak-e itt egykor? Számos forrásból tudjuk ugyanis – Dimitrie Cantemir, Nicolae Iorga, Radu Rosetti és más történetírók, krónikások említik –, hogy Moldva alapításakor és az azelőtti időkben ez a terület a Szeret folyóig magyarnak számított. Így joggal feltételezhetjük, hogy itt egy magyar erősség létezhetett, amely egyúttal védelmül és menedékkül szolgált a Szeret-völgy magyar népességének. Erre utalnak a dombsor hosszában előforduló várnyomok, például az északabbra fekvő Cetățuia, régi nevén Orzăștea,¹ ami örzöhely lehetett. Itt nagy területen sánkok részletei is fennmaradtak. Ilyen lehetett továbbá a Külső-rekecsin határában előforduló Cetățuia (Kis vár) is. Máskülönben a kanyarodó Alkárpátok (Szubkárpátok) legkülső dombvonulatán is számos határőrzésre vonatkozó helynév maradt fenn: Vámos (Vames), Puskás, Vár stb. Ezekről Mikecs László számolt be.²

Gajdár két falu (házcsoport), Gajdár és Komán egyesüléséből keletkezett. A XIX. század végén a falu két része még külön szerepelt. Így a földrajzi szótár is külön tárgyalta Kománt, amelynek neve a kun népnévből származik (cuman, coman, a kunok román elnevezése volt). Kománban az 1890-es években 15 családfő és 45 lakos élt.³ A

¹ Racoviță: i. m. 221. o.

² Mikecs 1989. 65. o.

³ Racoviță: i. m. 236. o.

másik, a nagyobbik falurész lennebb a völgyben Gajdár néven szerepelt. A Gajdár név a görög „szamár” szóból származhat. A falu a szótár szerint a Căcăneaza domb és a Sărății patak mentén terül el. A falusiak Talpának nevezik a patakot. Itt 39 családfő és 155 lélek élt.¹ Katolikus templomát az egyházközösség tagjai építették. Az állatállomány Kománban 3 ló, 25 marha és 11 sertés volt.² Gajdárban 5 lovat, 83 szarvasmarhát és 1 kecskét tartottak.³ Ezenkívül voltak juhaik, főleg rackafajta, amely durva szálás gyapjút adoit, és méheik.

A falusiak kukoricát, burgonyát, babot és kendert termesztettek, míg a földesurak és a bérzők búzát, rozsot, zábot, repcét és borsót.⁴ A filoxéra támadása után a direkttermő szőlőfajták terjedtek el, ezekből fehér bort, kisebb mennyiségben vörös bort nyernek.

A kománi rész Funarachi bojár birtoka volt, akinek Rekecsinben is voltak földjei.

A XX. században Gajdár néven egyesült a két falu, valószínűen a komániak költöztek be Gajdárba. Legújabban Coman (Komán) a település hivatalos neve.

1974-ben egy néprajzi gyűjtőexpedíció alkalmaival tanulóinkkal feltérképeztük a falut. A falu

¹ UÖ. 290. o.

² UÖ. 236. o.

³ UÖ. 290. o.

⁴ UÖ. 259. o.

felső részét a Talpa patak mentén Komán feje falurésznek nevezték, ez a Komán erdeje és a Nomas (Nyomás) nevű határ közé nyúlt fel. Nyugat felé a falu egyik nyúlványa a Susajának nevezett országút irányában terül el, beékelődve a Szián bonyhája és a Brándi Mihályka helye közé. Az Esztufuj irányába kiágazó falurészt Feneknek nevezik, a Pásztor erdeje és a Háromkereszt nevű határrész közé nyúlik be. A központtól, ahol az iskola is van, a Tarai patak mentén hosszan húzódik a falu lefelé a Nomas és a Bándi Péter bonyhája között. Az alsó falurészen, a Tarai jobb partján épült a falu katolikus temploma. A harang tartóvasán „Hankó András 1883” felirat olvasható. A délről elterülő domb a Pásztor erdeje. Itt van a Háromkereszt, s a Butnár dombtól nyugatra az Egykereszt nevű hely mellett a temető. A Bezsényei patak völgyén át halad az út a már említett Esztufuj felé.

A falu első írásos említése Jerney János könyvében található. Ő 1844–1845-ben járta be Moldvát, és 1851-ben megjelent könyvében mint Kalgorból települt csángókat említi Gajdár lakóit. Számukat 150-ben jelölte meg.¹ Kovács Ferenc is megemlíttette a falut 1868-ban megjelent útinaplójában. Ő 127 magyar lakosról számolt be.² 1929-ben, Domokos Pál Péter látogatása idején a falu a lujzikalagori plébániához tartozott, és 80

¹ Lukó 1936. 160. o.

² Veszely, *Itinéri és Kovács utazása...* 1870. 50. o.

magyar család élt benne. Az 1930. évi népszámláláskor 373 lakosából 369 katolikust jegyeztek fel. 368 ember magyar származásúnak vallotta magát, 367 magyar anyanyelvűnek.¹ Ezenkívül Kománban még volt 42 római katolikus.²

1992-re Gajdárnak 931-re növekedett az összlakossága. A lakosok közül 927-en voltak római katolikusok. Tánczos Vilmos egyetemi tanár kutatócsoportja szerint 850 – tehát az összlakosság 91%-a – volt ekkor Gajdárban a magyar nyelvet ismerők száma.³

Jelenleg Sănduleni községhez tartozik, ahol a közel másfél ezer lakosból 5-öt jegyeztek magyarnak és 14-et csángónak.⁴

Gyűjtöttünk alkalmával sok ismérőst, barátot szereztünk Gajdárban. A 10-15 év közötti gyermekek elmondták, hogy bár a tanítók tiltják a magyar szót, ők mégis úgy beszélnek. Népdalokat, népmeséket, találós kérdéseket, hiedelmeket, tárgyi néprajzi anyagot, népművészettel stb. gyűjtöttünk. Felsorolom fontosabb adatközlőinket: Miklós Mihály (falutörténet), Antal Mihály, Brándi György, Burlacu Anica, Butaru Ilona, Horvát Mária, Kecskés György, Nagy Antal Mihály, Radó Bernadetta, Szaszkó Katalin, Szaszkó Ilona és mások.

1 Domokos: i. m. 171. o.

2 Uo.

3 Moldvai Magyarság. 2002/3. 17. o.

4 Uo. 12. o.

Végezetül még megemlítünk néhány helynevet: Komán feje, Fenek, Templom mellett (belterület). Patakok: Tarai patak, János patak, Bezsenyei patak, Eszkorcéni patak. Út fel a hegyre: Kárászé. Erdők: Pásztor erdeje, Kománi erdő, Gajdári erdő. Legelők: Szian bonyhája, Bándi Péter bonyhája (nedves legelők), Nomás (irtás helyén kialakult bokros legelő), Iszláz. Szántók: Bezsénye mező, Bándi Mihályka helye. Egyéb: Sáncok, Mónár gödre, Runku stb.

Kisszolong

A Kisszolong vagy Kisszalánc nevű település (másképpen Szolonc-torka/Szalánctorka vagy Szaloncka) ott alakult ki, ahol a Szolong patak a Nagy Tázlóba torkollik. Románul Tărăță-nek, csángósan Tericének nevezik.

A Szolong patak, bár a Tázló fontos jobboldali mellékpataka, a száraz évszakban nagyon elpad, néha ki is szárad. Völgyében több település alakult ki. Ezek közül legjelentősebb a völgyfő közelében fekvő, köolajlelöhelyként is jelentős Szalánc vagy Nagyszolong, az a település, amelyet a legrégebbi magyar falvak közt emlegetnek, s már a XIV. század előtt is ismert volt. Szerepel Bogdan Ioan *Documentele lui Ștefan cel Mare* (Nagy István vajda okmányai) című művében is.¹

¹ Bogdan 1913. In Lükö 1936. 159. o.

A Propaganda de Fide jelentéseiben is már kezdettől jelen volt. Így Paolo Bonnici de Malta 1630-ban,¹ Deodatus 1641-ben,² Bartolomeo Basetti 1643-ban,³ Bandinus Mark 1646-ban,⁴ és még sokan mások írtak róla. Magyar falunak írják le. Bandinus 35 házról és ugyanannyi családföről számolt be, közölte a névsorukat is: mind magyar nevűek voltak.⁵ Az évszázadok során azonban elveszítette magyar jellegét a település, és román többségűvé vált. A 2002. évi népszámláláskor összeírt 3916 lakosból 138 személy volt katolikus, közülük 36-an vallották magukat magyar nemzetiségűnek.⁶

A völgyben alább fekvő Banasin (Băhnăseni) román falu, fazakasok is élnek benne. Régi neve Pleșești volt.

A völgy torkolatánál fekvő Kisszolonc a Karácsonykö–Onfalva országút mentén fekszik, 36 km-re Bákótól. A falu a Piszkos nevű domb lábánál, a Szolonc és a Goșii patakok összefolyásánál terül el, és minden két völgybe felnyúlik. A Goșii völgy alsó részén van a katolikus templom. A falu központi része már a Tázló teraszán szélesedik ki. Itt található ortodox temploma is. A település

¹ Moldvai csángó–magyar okmánytár 1467–1706. I. köl. 1989. 174. o.

² Uo. 227. o.

³ Uo. 239. o.

⁴ Uo. 369. o.

⁵ Uo. 432. o.

⁶ Moldvai Magyarság. 2003/3.

alaprajza tehát Y-hoz hasonlít. Az Y szára az országút mentén kiszélesedik. A falutól nyugatra a Piszkos, a Gosa, a Runku és a La Măciniș dombok emelkednek, keletre, a Tázló túloldalán a Lichenilor dombyvonulat húzódik.

A falu határában, a Hemieni domb gerincén van egy 20 láb magas mesterséges földhegy; már 1470-ben említést tettek róla, Iliești néven. Az ovális alaprajzú kiemelkedés a kunok szertartás-helye volt.¹ Kitűnőek itt a látási viszonyok déli irányba – Nagy István vajda (Ștefan cel Mare) idején megfigyelőhely volt itt. Hogy nem ilyen céllal készült, azért feltételezhetjük, mert a környéken sok domb magasabb annál, mint amelyre a földhegyet emelték. Rozsdás fegyvereket is találtak itt a régi Moldva hőskorából; ez azt bizonyítja, hogy őrhely is volt itt.²

A falusiak úgy tudják, hogy őseik Erdélyből jöttek. Az első telepesek Elekek voltak. A legrégebbi dokumentum, melyben szerepel a település neve, az 1792. évi osztrák térkép leírása; Solonzu Mik néven említi a falut. 9 házában 12 családfő és 87 hadi szolgálatra alkalmas férfi élt. A falu 14 ökrös- és 6 lovasfogatot tudott akkor kiállítani.³ Nagyszoloncon ugyanekkor 29 ház volt.⁴ Jerney János kis faluként említette

1 *Perzsol község monográfiája*. 1974.

2 Uo.

3 *Jerney János keleti utazása...* 1851 In Domokos 1987. 104. o.

4 Uo.

Szalánctorkát, 160székelylakossal.¹ Kovács Ferenc 187 lakosáról számolt be.² Domokos Pál Péter 1932-ben Bartis József öreg pusztinai kántor közlése alapján felsorolta az eklézsia fiókegyházait; Kisszoloncot 70 katolikus családdal említette.³ Lükő Gábor 1934-ben a falu 437 lakosáról és katolikus templomáról számolt be.⁴

Bákó megye földrajzi szótára a XIX. század végén Kisszolonc kapcsán 115 családról és 357 lélekről ad hírt. A falunak volt akkor egy katolikus temploma és egy kocsmája. A szótár a falu állatállományát is felsorolta: 8 lovat, 173 szarvasmarhát, 6 sertést és 1 kecskét tett ki.⁵ Az 1992. évi népszámláláskor 979 lakosából 380-at, a lakosságnak mintegy 40%-át jegyezték be katolikusként, s közülük is csak 80-ra becsülik a magyar nyelvet beszélők számát.⁶

A falu román neve a magyar Tarca névből keletkezett.⁷ A Tărăjă a román nyelvben korpát jelent, de ennek a falu nevével való összecsengése véletlen lehet. A csángó lakosság a román elnevezés alapján a Terice nevet is használja a település megnevezésére.

1 Jerney János keleti utazása... 1851 In Domokos 1987. 160. o.

2 Veszely, Imre és Kovács utazása... 1870. 52. o. (Szalonka)

3 Domokos 1987. 228. o.

4 Racoviță 1985. 526. o.

5 Lükő 1936. 160. o.

6 Moldvai Magyarság. 2002/3. 17. o.

7 Perzsol község monográfiája. 1974.

A lakók elmondása alapján a falu régi katolikus templomát Frumószáról hozták: ott 1935-ben lebontották a templomot, s faanyagát itt használták fel. A mai községközpont, Perzsol régen egy leégett erdő helyén volt (onnan származik a neve), s csak 1853, a kisajátítás után költözött le a völgybe, a mai helyére.

A falu lakói régen földműveléssel foglalkoztak. Legjelentősebb termékeik a kukorica, a zab és a kender voltak. Ezenkívül káposztát, hagymát és burgonyát termeltek. Az áradások helyén és a földesurak földjein termesztették a búzát. A falu földesurai Lazăr és Niculeanu voltak. A falusiak jobbágyok (clăcași) voltak. A nagy népszaporulat miatt a föld nagyon elaprózódott. Cuză idejében földet osztottak. 4 ökörrészre 4 rúd, 1 ökörrészre 1 rúd kiosztott föld jutott. A múlt század 60-as-80-as éveiben termelőszövetkezet működött itt, 20 hektáros gyümölcsösében almát, körtét és több szilvafajtát (húsos, farkasmagos stb.) termeltek.

A kézműipar legfontosabb terméke itt a kerámia. A hajdani községközpontban, Banasinban és Kisszoloncon is vannak fazekasok, kis számúak, de nagyon termékenyek. Földbe ásott és kövel kirakott kemencékben 200 edénynek jól besüte-nek. A kemence száját betapasztják, az átlüzesedett edényt befojtják. Eladó edényt 50-100 szekérrel is széthordanak innen.¹

¹ Dr. Kós Károly – Szentimrei Judit – Dr. Nagy Jenő 1981, 144. o.

A környék sós források és kőolajkitermelések vidéke. A XIX. század végén még kutakból, vedrekkel merték ki a felszín közelében előforduló pakurát, amit sebek gyógyítására, bőrök tartósítására használtak fel. A kutak mélysége elérte az 50-100 métert is. A legmélyebb 117 méter. Vesszőkkel voltak kibélelve, és lóval járatták körbe a kutat, így emelték ki vedrekkel a nyersolajat. 1902-ben olasz–román kőolajtársaság vásárolta meg a területet, az ő kezükbe került a kitermelés. A férfilakosság több mint fele most is a kőolajkitermelésekben dolgozik. A legtöbb kőolajszonda a szomszéd falu, Câmpeni határában van.

Kisszalánc Kisboldogasszonynapján, szepember 8-án híres országos vásárokat tartanak.

Adatközlőink egy részének a névsora következik. Mindanyian 1974. évi etnográfiai expedíciót sikeréhez járultak hozzá: Bartos István, Elek János – román nevén Ciobotaru A. Ion (64), Lupás József – román nevén Lupașcu Iosif (69), Marian Constantin – iskolaigazgató (39), Spătă Aurel matematikatanár, Vasile Bujor pap (72), Misil Petre.

A falu fontosabb helynevei következnek. Dombok: Torca, Piszkos, Runcu, Gosa. Szénafűvek: La Curături, La Măciniș. Erdő: Csiher. Patakok: Szolonc, Gosi patak. Egyéb: Bebenei, Fălcăi, Curături, Cioată, Arinis, Peste Baltă, La Han stb.

Esztufuj

A Sănduleni községhez tartozó Esztufuj a Tázló-völgy baloldali mellékpataka, az Orosa pataka völgyében fekszik, Gajdártól délre, 15 km-re tőle. A falu a XIX. században keletkezett, lakói a szomszédos katolikus falvakból települtek át.

A falu a Pietricica nevű dombos dombjai, a Plutas, a Rotăria teteje, a Szölösök dombja, a Dósz, a Dószi gödör és az István gödre közötti helyen fekszik. Körös-körül a Forrófalvi domb, az Esztena dombja, a Ketrisi domb és a Valéréi (Valea Rea-i) dombok emelkednek. Az utóbbi kettő között út vezet Valea Rea magyar falu felé. Északkeleten Forrósalvára is át lehet kelni a dombok közt. Észak felé egy dombon átvezető út köti össze Esztufujt a szomszédos Gajdárral.

A település első írásos nyoma 1874-ből maradt fenn, Oroszpataka néven tettek említést róla.¹ Ez valószínűleg elírás volt, az Orosapataka elnevezéséről lehet itt szó. A Székelyföldön is előfordul, hogy egy falunál fentebb keletkezett telep az illető falu patakának a nevét viseli. Így Lisznyó felett Lisznyópataka, Zalán határában Zalánpataka falunevek vannak. Nyilvánvaló, hogy az Orosa patak völgyében, Orosa felett, csakis Orosapataka lehetett, a helységnek semmi köze nem lévén az oroszokhoz.

¹ Révai Új Lexikona. VI. köt. 2000. 610. o.

Ha létezett is azelőtt, a telep nagyon jelentéktelen lehetett, ugyanis sem Jerney János, sem Kovács Ferenc nem említették a fiókegyházak sorában. Kezdetben a vele szemközt, a Tázló jobboldalán elhelyezkedő Berzunc fiókegyháza volt.¹

Stufu (Esztufuj) néven Bákó megye földrajzi szótára említette először, a XIX. század végén. A szótár a falu 48 családfőjéről és 194 lakosáról számolt be. Szinte mindenjában – 192-en – magyarok voltak.² Ugyanebben a kiadványban Esztufuj templomáról is olvashatunk: 1868-ban építette a falu lakossága.³ 1940-ben újabb templom épült, Szent Mihály tiszteletére szentelték fel.⁴

A templom helyén eredetileg nádas volt. Az öregek emlékezete szerint az egész völgy mocsaras, nádas terület volt. Épp ezért menekülhettek ide a falu alapítói: kezdetben a nádasban bujkáltak. A falunév a nád román nevéből, a „stuf” szóból származik. A magyar nyelv a szóeleji mássalhangzótorlódást ezúttal is egy magánhangzó elörehelyezésével oldotta fel. Így lett a Stufuból Esztufuj, a Scorteniból Eszkorcény, a Strugarból Esztrugár, a Stânából Esztena.

Letelepítésük után a falu fakói a bojár földjén jobbágyokként (clăcaş) dolgoztak. A 80 éves

1 Uo.

2 Racoviță 1895. 198. o.

3 Uo.

4 Harabagiu Károly közlése, 1974.

Ignat Mihály emlékezete szerint nagyapja az első lakók közt volt (1974-as közlés).¹

A falu eredetét nem hazudtolja meg lakói viselkedése. Gajdárral ellentétben, ahol nyitottak, közlékenyek, barátkozóak voltak velünk szemben az emberek, az esztufuiak visszahúzódóak, tartózkodóak, gyanakvóak, nehezen lehet szóra bírni őket. Ha a gyűjtöknek sikerül a bizalmukba férközni, itt is gazdag néprajzi anyagra van kilátása.

A foglalkozások között hagyományos itt a vadfogás és a gyűjtögetés. Az erdőben csapdákat állítottak, láncjal, hurokkal fogták el a nyulat, a rókát, a borzot, többnyire érve. Gödörbe tették a csalátket. A láncot kerítéshez rögzítették; a vad bedugta a fejét, s mikor tovább akart menni, rászorult a hurok.

A gyűjtögetés ma is elterjedt. Gombát, erdei gyümölcsöt, gyógynövényeket szedegették. A cseresznyéből, eperből, szederből édességet (dulcsácát) készítenek.

A falu pataka az Orosa vagy Komán – a földrajzi szótárban így említik. Az „orosa” egyértelműen a „város” szóból keletkezett név (román átvétele az oraş). Ezt igazolja a szótár illető címszava is, amely megjegyzi, hogy ez a patak „a városé” jelentésű „Al oraşului” nevű helyről ered.² Egyik mellékpataka, a Stufu (Nádas) éppen a település területén folyik az Orosába. A lennebb

1 Ignác Mihály közlése, 1974.

2 Racoivăj: i. m. 401. o.

fekvő szomszéd falu szintén az Orosa nevet viseli (Orășa Mare). Ez a település vasárnaponként rendezett állat-, gabona- és favásáiról híres.

Esztusuj gyorsan növekedett. Az 1902. évi sematizmusban 227 lakossal szerepel.¹ 1910-ben még csak 30 házból állt.² 1930-ban már 311-en lakták (289-en közülük római katolikusok), és minden magyar anyanyelvűnek vallották magukat.³ 1992-ben 394 lakosából 364-en voltak katolikusok, közülük Tánczos Vilmos és kutatócsoportja felmérése szerint körülbelül 250-en beszélik ma a magyar nyelvet.⁴

1953-ban Faragó József és Jagamas János magyar népdalokat gyűjtött a településen. 1974-ben tanulókkal szervezett néprajzi gyűjtőexpedíció kereste fel. Azóta is gyakori célpontja a különféle (nyelv-, néprajz- és folklór-) kutatásoknak.

Megemlítjük 1974. évi expedíciók néhány fontosabb adatközlőjének a nevét: László György – románul Gheorghe Laslău (77), László Gy. Katalin (78), Ferenc Rózsi (55), Ignat Mihai (80), Bereck György Mária, Harabagiu Károly (38), Harabagiu György (falufelesős a Sănduleni Néptanácsnál).

Megemlítünk néhány helynevet is: Porond (köves, homokos terület a patakmederben), Dósz,

1 Auner 1908. 83. o.

2 László György közlése (77), 1974.

3 Domokos 1987. 170. o.

4 Moldvai Magyarság. 2002/3. 17. o.

Dealul Stânii (Esztena dombja), Forrófalvi domb, Szőlősök dombja, Rotariu teteje (kiemelkedések), Dószi Gödre, István Gödre, Cărunta Gödör, Crosa, Stufu patakja.

Szerbek

A Tázló bal oldali, Szerbek nevű mellékpatakának a völgyében alakult ki ez a település Bákótól 33 kilométerre, a Bákó–Mojnesti országútból kiágazó községi út mellett. A patak aztán Esztrugárt és Teckánt is érintve ömlik a Tázlóba. Ez a falu az olasz eredetű teckáni nagybirtokos, Rosetti bojár jobbágytelepe volt. A Rosettieknek 1500 ha birtokuk volt, Teckánban van az udvarházuk.

A falu alapításáról nem maradtak fenn okleveles adatok, ezért a népi emlékezést kell segítségül hivnunk: „Több mint 200 éves a falu. A XVII. században keletkezett, amikor Mihály vajda (Mihai Viteazul) idején felkeltek a székelyek. Bukása után Csáki vezetésével átfutottak a havasokon, s ide telepedtek Moldvába.”¹ „Az első telepesek cigányok voltak.”² „Régen fenn volt a falu a pojánába. Magyarországról hozakodtak ide. Dolgoztak a bojárnak, csépelték a búzát. 50 ház vót régen, most 250 felett.”³ „Tolvajok voltak

1 Máris János (55) közlése, 1974.

2 Antal Marika (72) közlése, 1974.

3 Áron György (80) közlése, 1974.

az erdőben. Egy idegen embert Szilvának neveztek. Őről nevezték el »Szil«-nek az ottani telepet, amely csak 1-2 bordélyból állt. Elmentek az emberek sóért, s egy lágában egy lopott gyermeket hoztak. Gábris Ferencnek nevezték el. Felneveltek, s annak van egy nemzetisége, fenn a Fénekbe.”¹

1921-ben földet osztottak, s a falu határában Eszkorcén felé egy új telep keletkezett. Az új föld tulajdonosok 1-1 hektár földet kaptak, s szerre lejöttek Szerbekből a birtokra. Molnár János, Ion Ferui, Szöcs Péter, Hondu István és Vakáriu Pista nevekre emlékeznek a falusiak, ök alapították Florestet. A falut Florea pap neve után keresztelték el. 80 éve még csak 4 ház volt itt, az 1970-es években a település már 120 házat számlált.

Ma Szerbek és Florest, a két kis falurész hivatalos neve együttesen Florest. Egyik része, Florest a Tázló völgy síkján terül el, a másik, a szerbeki rész a dombok között található, a Szerbek patak völgyében.

Jerney János 1842. évi utazása beszámolójában kis faluként mutatta be Szerbeket. Katolikus templomot talált itt és 117 magyar lakost; székelyeknek nevezi őket.² Ezt erősíti meg Gustav Weigand is úti beszámolójában.³ Kovács Ferenc Pusztina fiókegyházaként írta le a falut.⁴

1 András János György (74) közlése, 1974.

2 Jerney János keleti utazása... In Lükő 1936. 161. o.

3 Weigand In Lükő: i. m. 161. o.

4 Kovács Ferenc útinaplója. 1870. 52. o.

Bákó megye földrajzi szótára a Tețcani címszónál azt írja, hogy az 1874. évi statisztikában Szerbek falut „Szerbek-Magyarok” (Sârbi Unguri) néven említették.¹ Ugyanez a szótár (a XIX. század végén) 55 családról és 241 lelekről számol be. A faluban 2 lovat, 114 szarvasmarhát, 27 sertést és 2 kecskét tartottak.² Az 1930. évi népszámláláskor Szerbeknek 387 lakosa volt. Közülük 370-en vallották katolikusnak, 366-an magyar anyanyelvűnek, 369-en magyar származásúnak magukat.³

Domokos Pál Péter az öreg Bartis József kántor közlése alapján Pusztina fiókegyházaként említi a falut, és 70 katolikus családját veszi számba.⁴ A faluban 1974-ben tettük néprajzi gyűjtöt, ekkor 270 család élt ott. A katolikus lakosság magyar anyanyelvű volt. Az 1992. évi népszámláláskor 613 lakosából 540-en voltak római katolikusok. A magyar anyanyelvet beszélők számát 300-ra becsülte Tánczos Vilmos egyetemi tanár kutatócsoportja.⁵

Katolikus templomát, melyet 1848-ban építettek a falu lakói,⁶ Assziszi Szent Ferenc nevére szentelték. Pádovai Szent Antalnak szentelt ha-

1 Racoviță 1895, 537. o.

2 UÖ. 496. o.

3 Domokos 1987, 170. o.

4 UÖ. 228. o.

5 Moldvai Magyarság, 1992/3, 17. o.

6 Dicționar geografic al județului Bacău, 496. o.

rangjáról azt beszélük, hogy amikor húzzák (kon-gatják), „elszertülnek” (szétoszlanak) a felhők.

A falu lakói kukoricát és babot termesztettek, kisebb mértékben zabol, rozsot, búzát, a földbirtokosok, bérzők kukoricát, zabol és repcét.¹ Tényészettetek szarvasmarhát, juhot (racka fajtájút). Az állatokat természetes kaszálókon termő szénafűvel tartották. A marhákat Szent György napján kihajtották a legelőre, s ott tartották őket Szent Demeter napjáig.

1952-ben a falusiakat belekényszerítették a kollektívbe (téesz). A kollektívnek Eszkorcénen lett a központja. A téeszben búzát, kukoricát, zabol, napraforgót, káposztát, paradicsomot, uborkát és szőlőt termesztettek. A lakosok a 17 rúdnyi személyi parcellán lóherét, törökbúzát termeltek, a kis házi gyümölcsösben főleg szilvát, amiből pálinkát főztek.²

A falu foglalkozás szerinti megoszlása: élnek itt épületasztalosok és ácsok, s vannak, akik fatállakat és fakanalakat faragnak. Ebből a faluból is sokan dolgoznak a köolajszondáknál szerelőként vagy szondásként.

Szerbek–Florest néprajzi szempontból nagyon jó gyűjtőhelynek bizonyult. Több változatban is fennmaradt itt a „csuma inge” néphagyomány. Ez a több száz éves hagyomány az egész Tázló völgyében elterjedt. A pestisveszély idején született

1 Ua. 538. o.

2 Márás János István közlése, 1974.

hiedelmek szerint a „csuma” (a pestis, románul ciumă) a környéken járt: „Vad ember képibe jött és siratózott”.¹ Hogy elhárítsák a csumát, egyetlen éjszaka alatt kellett inget készíteni neki. „Ki is szabták, meg is varrták, fel is adták, hogy mennyen el (ne jöjjön be a faluba). Telték az útba, ott megkapta, s kereste a baját egyeb felé.”² Ha valami rendkívüli gyorsasággal elkészül, arra ma is azt mondják, hogy olyan gyorsan megcsinálta, mint a „csuma ingét”. Más népszokások, számos találós kérdés is előkerült innen.

1974. évi gyűjtőexpedíciónk fontosabb adatközlőinek a névsora: Aron György (50), románul Gh. Aron; Antal Marika illetve Maria Anton Mihai (románul); Máris János István, Ferui řtefan (románul); valamint Becze István Tünde (62), Becze István Katalin, Csángó Mária (57), Becze István (63), Mänasi Romanita, András János György (74) stb. Floresti nevek: Molnár János, Szőcs Péter, Hondu István, Vakáriu Pista stb.

Megemlítünk még néhány szerbeki helynevet: Esztrugári erdő, Szerbeki erdő, Bosotáni hegység, Antal patak, Szerbeki patak, Fenék (falurész), Róka luka („rókák vótak ott”).

1 Becze István közlése, 1974.

2 Aron György közlése, 1974.

A Tatros mentén

Tatros

Tatros a Tatros folyó völgyében fekszik, a folyó jobb partján, az Aknáváros (Târgu Ocna)–Ónfalva (Onești Municipium) országút mentén, e két településtől 5, illetve 7 kilométerre. A szomszédos csángó településtől, Diószegtől (Tuta) minden össze a folyó árterülete választja el. A völgyet délről a Csicskoja és a Bornyúoldal szegélyezi, észak-északkelet felől a Berzencei hegység utolsó nyúlványai, a Kukora és a Perkő.

Ez a falu, mely ma csupán községgközpont, hajdan fontos moldvai város volt, a magyarok által lakott vidékek egyik legjelentősebb központja. A néphit itt a magyarságot tartja a legrégebbi moldvai népességnek. Valójában a székelyek keletre telepítésétől, a XII–XIII. századtól bizonyítható itt a folyamatosságuk. Sok helynév, mely valamelyik törökfajú népre (besenyő, kún, úz) vagy a szlávokra utal, a székely lakosság közvetítésével került a román nyelvbe; még olyan falvak esetében is megtörtént ez, ahol századok óta csak románok élnek.

A helység és az azonos nevű folyó elnevezése is a magyarból származik.¹ Ezt már Reichenstorffer György, I. Ferdinánd osztrák császár kö-

¹ Iordan Iorgu: *Toponimie românească*. 1963. 123., 376. o.

vete is leírta 1550 körül, *Moldva Chronographia* című munkájában. Tatrost tehát magyar nevén említette, s szerinte is a tatárok ról vehette nevét, akik a kunokkal itt is, mint Magyarországon, együtt laktak.¹

Tatros egyike a legrégebben ismert moldvai helyiségeknek. Első fennmaradt okleveles említése 1408-ból való.² A katolikus vallási élet egyik legjelentősebb központja volt. A XV. században huszita központként tartották nyilván. Jelentőségét növeli, hogy itt másolták le az első magyar bibliafordításnak, a Huszita Bibliának a Münchener Kódexben fennmaradt egyik részét. Az eredeti bibliafordítás 1415 és 1435 között készülhetett. Tatroson készült el az Újszövetség négy evangéliumának a másolata. Záradéka a következőket tartalmazza: „E könyv megvégezte Németi Györgynek, Hansel Endre fiának keze miatt Moldvában, Tatros városában, az Úr születésének ezer negyszáz hatvanhatod esztendejében.”³

A település eredeti helyéről még vitatkoznak. Feltételezik, hogy Tatros korábban Ónfalva közelében, Ónfalva mai katolikus temetője helyén állhatott.⁴ Bandinus azt írja, hogy hajdan $\frac{1}{2}$ magyar mérfölddel feküdt keletebbre, ott, ahol egy katolikus templom leromlott falai az ő korában (a

1 Reichenstorffer, Georgius: *Moldaviae, que oolim Dacie pars. Chartographia*. Viennae, 1541.

2 Domokos 1987. 77. o.

3 Nyíri 1971 In: Domokos 1987. 52. o.

4 Domokos: i. m. 541. o.

XVII. század közepén) még láthatóak voltak.¹ Valószínűleg a tatárok égették fel a régi falut, s lakói fennebb építették fel új házaikat. Ez az esemény azonban a XV. század előtti időkben történt, ugyanis a mai kisebb fatemplom alatt megvan még annak a templomnak az alapja, melyet Jó Sándor vajda (Alexandru cel Bun) felesége, a magyar Margit fejedelemasszony a XV. század első harmadában építettek. Tatros akkor már a mai helyén létezett. Régi kötemplomát Szent Miklós tiszteletére szentelék, 40 láb hosszú, s 14 láb széles volt. A hajdani templom 17 ölnyi alapjának helyén áll jelenlegi, a XIX. században épült, 10 ölnyi területű fatemploma.²

1518-ban II. Mihály milkói püspök egyházi zsinatot tartott Tatroson, a Boldog Szűz templomában. A 17 dekanátushoz intézett körlevéle szerint a Milkói Püspökséget akarta visszaállítani, miután azt 1441–1442-ben a törökök feldúltak.³ Csak közeli halála akadályozta meg terve véghajtásában.

Egy Alexandru Lăpușneanu vajda uralkodása idején – 1552 és 1563 között – keletkezett iratban, melyet a brassói levéltárban örizzek, egy aknavárosi tanácsos, Anton tudósítja a brassói polgárokat Tatros négy sokadalmáról, és kéri őket, hogy jöjjenek, s látogassák e közösségeket áruikkal

¹ Codex Bandinus. 368. o. In Domokos: i. m.

² Jerney János keleti utazása... 1851. 215. o.

³ Uo.

szeptember 26-án, Ioan Bogoslovul elszenderülése napján, november 8-án, Mihály arkangyal gyülekezete napján, január 16-án, a Szent Péter apostol láncai tiszteletére szervezett ájtatosság napján, valamint a húsvét utáni harmincadik vasárnapon.¹

1600 májusában, amikor Mihály oláhországi vajda (Mihai Viteazul) megtámadta Moldvát, Mogila Jeremiás moldvai fejedelem Tatroson volt lakodalomban. A hír hallatára innen ment Szucsávába. Az okiratban Tatrost tartományként (tinut) emlegették.²

A Moldvába küldött első misszionárius fönök, Bagoslavich András dalmát misszionárius-térítő Tatros kapcsán egy templomról, és 70 magyar katolikus házról számol be 1623-ban kelt jelentésében. Megjegyzi, hogy él itt néhány szakadár (ortodox) és lutheránus is, tehát a reformáció szele is megérintette Tatrost.³ (Az itt élő huszitákat eddigre már visszatérítették a katolikus hitre.)

Amint Bákó lett a központ, s ezzel Tatros közigazgatási szerepe megszűnt, a település hanyatlásnak indult. A tatárbetörések és a pusztító pestisjárvány után kinevezett Quirini püspök 1597-ben bejárta egyházmegyéjét. Tatroson 68 családot és 394 lelket talált. Papja Bene János volt.⁴ Egy 1606-ból származó jelentés már arról számol be, hogy Tatros az erdélyi hegyek között fekszik, temp-

1 Bogdan 1905. 62–63. o.

2 Foaie 1845. nr. 4. 29. o. In Jerney: i. m. 215. o.

3 Diplomaticum Italicum. II. 327. o. In Domokos: i. m. 68. o.

4 Domokos: i. m. 64. o.

loina van, papja nincs.¹ Diodat Péter Moldva és Havasalföld apostoli vikáriusa volt; a „de Propaganda FIDE” megalakulása óta az ő jelentése az egyik legbővebb, legrészletesebb. Tatroson ő is hasonló helyzettel találkozott 1641-ben. 222 magyar katolikust talált itt. „Templomuk van, de papjuk nincs, pedig Tatroshoz tartozik több környező magyar település, de sem egyiknek, sem másiknak nincs plébánosa. Úgy élnek, mint az állatok.”²

Bandinus 1644. november 19-én érkezett Tatros városába. Abban az évben katolikus magyar ember volt a főbíró. Bandinus leírja, hogy a város lakói régen magyarok voltak. Ottjártakor már csak 30 katolikus háza volt a településnek, s a gyermekekkel együtt 125 lakos. A templomról leírja a méreteit, s hogy Szent Miklós tiszteletére szentelték. A sekrestye és a szentély bolthajtásos, a többi rész deszkapadozatos. Nincs harangtornya, a két harang a gerendákról csüng alá.³ Az egész vidéket Tatros vidéknek nevezik. Rendkívül termékeny hely. Dél felől erdős hegylátszik, szőlővel tarkítva. Jó bor terem ott. Észak felé szintén szőlöhelyek és kövér mezők terülnek el. Az egyháznak két hold szőlöse van itt, és serfözésre való nagy üstje. Keletre jó gabonaföldek

¹ Căndea Romul: *Catolicismul în Moldova în secolul al XVII-lea*. Sibiu, 1917. 66-67. o.

² *Moldvai csángó-magyar okmánytár 1467-1706*. I. 1989. 205., 228., 229. o.

³ Codex Bandinus In Domokos 1987. 368-369. o.

vannak.¹ Bandinus beszámolójából kitűnik, hogy az itteni lakosok csakis magyar nyelvükön értő papot fogadtak el, olyant, aki gyermekéket is a saját nyelvükön tudja tanítani.²

Carlo Antonio Nigri ferences téritő misszionárius szerzetes 1696. január 19-én keltezett, a Hitlerjesztés Szent Kogregációja titkárának Tatrosból címzett levelében a következőket írja: „[ő maga] fából készült kamrában lakik, a templom bármely napon összedölhet. A helységet városnak nevezik, de még falunak sem mondható.³

Tatros múltja gazdag volt eseményekben. Virágzó város volt, sokoldalú kereskedelmi kapcsolatokkal. Románia nagy földrajzi szótára tanúsága szerint ebben a városban székelt a vámhivatal. Soltészkeknek nevezett városbírók és polgároknak nevezett tanácsosok székhelye volt a település. Erről oklevelek tanúskodnak. Vasile Lupu és Gheorghită řtefan vajdák uralkodása idején még a hasonló nevű tartomány (tinut) székhelye volt. A városi törvényhatóság pecsétje egy kalapácsot tartó kar volt, amelyet füsttel nyomattak.⁴ Csak azóta hanyatlik ez a vásárhely, mióta a közigazgatási központ intézményei Bákóba költöztek.

A XVII. században kötelezték a tatrosiakat, hogy sószállításra fogatokat biztosítanak. Ezt az Aknavásáron (Târgu Ocna) bányászott sót – vá-

1 Uo. 369. o.

2 Uo.

3 Moldvai csángó-magyar okmánytár. II. köt. 1989. 732. o.

4 Lahovari – Brăilianu – Tocilescu V. köt. 1902. 622. o.

gott darabok formájában – egész Moldvában terjesztették, sőt, ez a só eljutott Törökországba és Oroszországba is.¹

Ma is meglévő katolikus templomát 1557-ben építették, és Szent Miklós emlékére szentelték fel.

Még sok olyan adat áll a rendelkezésünkre, amelyek a település életében történt változásokat tükrözik. 1559-ben Bernardino Quirini ferences szerzetes püspök még 3500 magyar és szász családot talált Tatroson.² A XIX. század végén kiadtott Románia nagy földrajzi szótára 2812 lakost említ a községen, ebből 865-en Tatros faluban élnek.³

Már a XVI. század óta megemlíti Tatros város román lakóit is. A városi tanácsot – C. C. Giurescu is megemlíti – felváltva hol magyar, hol román városatyák (soltészek) vezetik. Több okirat azt tanúsítja, hogy a lakosok olyan papot kérnek, aki magyar anyanyelvüköt is ismeri.⁴

A moldvai fejedelmek gyakran vették igénybe a tatrosi diákok szolgáltatásait, mivel e diákok jól ismerték úgy szóban, mint írásban a magyar és a latin nyelvet. Jakab diák (*Iacobus Literatus Tatru-sensis*) Alexandru Lăpușneanu szolgálatában

1 Uo.

2 *Călătorii străine în Țările Române* IV. köt. 1972. 249. o.

3 Lahovari – Brătianu – Tocilescu V. köL 1902. 622. o.

4 Codex Bandinus In Domokos 1987. 369. o.

állt; a vajda képviseletében 1561-ben vezetett tárgyalásokat.¹

1972-ben néprajzi és folklórgyűjtést végeztünk tanulóinkkal Tatroson. Szalagra vettük egy fiatal halott katona siratását, és találkoztunk Demeter Anica asszonnyal, egy 76 éves balladaénekessel, aki előadta nekünk a *Molnár Anna* és a *Sárikhasú kígyó* című balladákat.

A mai Tatros jórészt egyutcás falu, csak a központi része szélesedik ki, kitöltve az út és a folyó kanyarulata által körülölelt félszigetet. 3,2 kilométer hosszúságban nyújtózik a folyó baloldali teraszán.

Az 1930. évi népszámláláskor a község 3493 lakosából 1796-en voltak katolikusok. 17-en magyar nemzetiségünek, 424-en magyar anyanyelvűnek vallották magukat.²

1992-ben a falunak 1946 lakosa volt, ebből 1241-en voltak katolikusok. Tánczos Vilmos felmérése szerint közülük mintegy 600-an beszélik a magyar nyelvet.³

Diószeg

A Tatros völgyében, a folyó jobb partján, Tatrosvásártól délkeleltre nyújtózik Diószeg falu

1 Binder 1982. 122. o.

2 Domokos 1987. 196. o.

3 Moldvai Magyarság. 2002/3. 17. o.

a maga 2000 lakosával. A várostól a folyó és árterülete választja el. Onești-től mindössze 5-6 kilométerre fekszik. Szőlöhely felől a félszigetszerűen előugró Csicsojkáról ereszkedhetünk be a völgybe. Diószeg a folyó jobb oldali teraszán helyezkedik el az árterület és a Bornyúoldalnak nevezett völgylejtő között. A folyót átívelő függőhidon át lehetett Tatrosra átjutni.

A falut a XIX. században említették először. Gegő Elek 1838-ban megjelent művében Tatros fiókegyházként szerepelt.¹ Jerney János a XIX. század közepén Stefanescu Vazul birtokaként mutatta be azzal a megjegyzéssel, hogy 250 katolikus lakosa székely magyar.² Kovács Ferenc 1868-ban Tatros egyik jelentős fiókegyházként említette, 280 magyar katolikus lakossal.³

Bákó megye földrajzi szótára a XIX. század végén 73 családföről és 371 lakosról számolt be. Ezek a szótár tanúsága szerint „mind magyarok”.⁴ A szótár hirt ad arról is, hogy 1890-ben a falu 53 iskoláskorú gyermekéből senki sem járt iskolába. Állataikként 127 lovat, 160 szarvasmarhát és 35 sertést említ a kötet.⁵

Auner Károly szerint 1908-ban Diószegnek 364 katolikus lakosa volt.⁶ Gustav Weigand ntén

1 P. Gegő Elek: *A moldvai magyar telepekről*. 1838. (Reprint kiadása: Budapest, 1987.) 83. o.

2 Jerney János keleti utazása... 1851. 172. o.

3 Veszely, Imre és Kovács utazása... 1870. 51. o.

4 Racoviță 1895. 570. o.

5 Auner 1908. 82–83. o.

6 Uo.

a múlt század elején 90 házát és székely lakóit említette.¹ Domokos Pál Péter 135 magyar családról számolt be.²

1972-ben, látogatásunkkor körülbelül 400 házból állt a falu. Lakói mindenkorban csángómagyarok voltak. Megérkezésünkkor azzal dicsekedtek, hogy egy román sincs a faluban, s hogy ők régebbiek itt, mint a románok.³

Az 1992. évi népszámláláskor 1949 lakosból 1935-en voltak katolikusok, s Tánczos Vilmos kutatásai szerint 1700-an beszéltek itt a magyar nyelvet.⁴

1866-ban a falu lakói katolikus templomot építettek. 1922-ben új templomot húztak fel, téglából. 1926-ban szentelték fel a Szent Rózsafüzér tiszteletére.⁵

A falu gazdaságában jelentős szerepe lehetett régen a fuvarozásnak. Erre utal a lovak nagy száma a településen. Valószínűleg a diósgyereknél is részt kellett vállalniuk a tatrosiak sószállítási kötelezettségeiből.

A falu másik fő sajátossága a belterjes zöldségtermesztés. A friss zöldséget Onești (Ónfalva), kisebb mértékben Aknavásár (Târgu Ocna) piacain értékesítik.

1 Weigand In Lükő 1936. 154. o.

2 Domokos 1987. 164. o.

3 Imre János közlése, 1972. o.

4 Moldvai Magyarság. 2002/3. 17. o.

5 Révai Új Lexikona. 2000. 517. o.

1972. évi expedícióinkor Szőlöhégy felől közelítettük meg Diószeget. A fennsík peremén fél-szigetszerűen előreugró Csicsojkáról meredeken ereszkedtünk be a Tatros völgyébe. Jobboldalt a Kereszt patak völgye, azon túl az erdővel borított Cserés zöldellt. A folyó völgyébe jutva kelet felől közeledtünk a falu felé. Jobboldalt az Urszulika és a Bornyúoldal követték egymást, baloldalt a Tatros folyó árterülete.

A magyar folklór- és hiedelemvilág kincsesházának bizonyult ez a falu. Helynevekhez fűződő mondagyűjtésünkön megemlítek egy történetet a vadleányról. A falu határában emelkedő domboldalra (völgylejtőre) utal a következő: „Az Urszulika erdős volt, mondják az öregek. Az oldalán lévő sziklák kövét már elhordta a nép. Ott volt a »Vadleány Lika«. Régen vadleány élt benne. Mikor jött a rossz idő, a vadleány sirt. Ő érzette. Hallták, s vittek ételt neki, hogy kapja meg”.¹

Most az Esztenka bányából fejtik a követ.

A népviseletet már a '70-es években elhagyták, darabjait a ládafiában őrzik, akárcsak a népi hímzéseket. Vasárnapi senkit sem láttunk népviseletben.

Megemlíjük néhány adatközlőnk nevét: Imre János (hiedelem), Farkas Pista (60), Lengyel Gyuri (45, népdal), Lengyel Ilona (népviselet), Imre János (helynevek és helynevekhez fűződő mondák).

¹ Imre János közlése Tutiából, 1972.

Gorzafalva

Községközpont. A Brassó–Bákó országút mentén fekszik, a Tatros mellékvízének, az Ojtoz pataknak a völgyében, 10 kilométerre Onyesítől, 50 km-re Bakótól, 40 km-re Kézdivásárhelytől. Északnyugaton a Kósna, délen a Tisza domb emelkedik a falu szomszédságában.

Gorzafalva régi magyar település. Ama fontos átjárónál helyezkedik el, ahol a főút átvezetett Magyarország felé. Moldva uralkodói minden bizonnal embereket helyeztek ide, olyanokat, akikre ráhagyhatták az országhatár őrzését. Területét több hegy tagolja, ilyenek a Kósna és a Runku. Egy sereg Ojtoz folyó felé igyekvő patak öntözi.

A település neve a régi magyar Gorza személynévből származik.¹

A települést először egy 1410-ből származó adománylevélben említették, ebben Jó Sándor uralkodó (Alexandru cel Bun) hat falut, Gorzafalvát (Grozești), Kasent, Ojtuzt, Stenișorești-et, Laslovovcit és Stoenești-et (Völcsök szomszédságában) adományozta Ghebeli Miklós fiainak, Jakabnak és Domokos asztalnoknak (stolnic), mivel hűséggel szolgálták Moldva uralkodóját.²

Deodatus szófiai püspök, Moldva és Munténia apostoli vikáriusa 1641. évi beszámolójában

1 Révai Új Lexikona. VIII. köt. 2001. 565. o.

2 Costăchescu 1931. 27. o.

megjegyezte, hogy Gorzafalvának 90 lakosa van, magyarok.¹

A moldvai magyar katolikus telepek közismert leírásában, a Bandinus Kódexben is vannak adatok Gorzafalváról. Bandinus megjegyezte, hogy ennek a falunak a lakóit bízták meg a határ védelmével, azzal, hogy ellenőrizzék a Moldvából kilépőket. 14 háza volt és 69 lakója. Gyakori nevek a Demeter, Csorba, Bimbó, Kiss, Pakurar, Modo, Saskó stb. voltak.²

1661-ben a falunak 173 magyar lakosa volt, kicsiny kötemploma és kápolnája Szent Kozmának, illetve Damjánnak szentelve. Ez utóbbi olyan híres volt, hogy még ortodox vallásúak is felkeresték.³

Az 1665. év végén egy névtelen misszionárius azt javasolta beszámolójában, hogy a katolikus falvakba románul is tudó magyar hittérítőket küldjenek.⁴ 1692-ben Johannes Baptista Berkuce hittérítő a hítközösség kérdőívére adott válaszai-ban ír arról, hogy a Tatros völgyében magyar falvak vannak, fatemplomokkal. A következő településeket említette meg: Mánfalva (Mănești), Sztánfalva (Stănești), Gorzafalva (Grozești), Lukácsfalva (Lucăcești), Szalonca (Solonț).⁵

1 *Archivio Storico...* 1989. 229. o.

2 *Codex Bandinus In Domokos* 1987. 368., 439. o.

3 *Archivio Storico...* II. köt. 537. o.

4 Ua. 164–165., 593. o.

5 Ua. 345–346. o.

1692-ben Johannes Baptista Berkuce hittérítő a hitközösség kérdőívére adott válaszaiban ír arról, hogy a Tatros völgyében magyar falvak vannak, fatemplomokkal. A következő településeket említette meg: Mánfalva (Mănești), Sztánfalva (Stănești), Gorzafalva (Grozești), Lukácsfalva (Lucăcești), Szalonca (Solonj).¹

A XIX. század végén a Gorzafalva (Grozești), Fürészfalva (Ferestrău), Marginea és Zöld Lonka (Călcâiul) falvakból álló községnek 3288 lakosa volt: 1660 román, 1538 magyar, 7 görög, 14 olasz, 1 angol, 10 örmény és 58 zsidó.² Ebből Gorzafalván 683 család, illetve 2653 lélek élt.

Az 1875. évi sematizmus szerint – amikor az eklézsiákon használt nyelvet is összeírták – Gorzafalván 2958 lakost jegyeztek fel, s a használt nyelv a magyar volt.³ Az 1930. évi népszámlálás idején 1713 katolikus lakos élt Gorzafalván, közülük 626-on vallották magukat magyar anyanyelvűnek.⁴

Az 1992. évi népszámláláskor Ojtoz község lakosságát 9463 főben állapították meg. Ide kell számítani a legnépesebb Gorzafalván kívül a vegyes lakosságú Fürészfalvát és Zöldlonkát, valamint Herzsát, Margineát és Sósmezőt (román többségű falvak). A katolikusok száma 4487 volt,

1 Uo. 345–346. o.

2 Lahovari – Brătianu – Tocilescu III. köt. 1989. 653. o.

3 Domokos 1987. 118. o.

4 Uo. 523. o.

ebből viszont csak 6 személy vallotta magát magyarnak (+1 csángónak).¹ A községközpontnak ekkor 6938 lakosa volt, ebből 4018 személy volt római katolikus. Tánczos Vilmos néprajzkutató a Gorzafalván végzett felmérés szerint 2500-ra bocsülte a magyarul is beszélő helyiek számát.²

Gorzafalvának a régmúlt időkben épült katolikus kápolnája volt. Azt tartják az épületről, hogy a törökök lerombolták, de a település magyar lakói újjáépítették.³ Úgy vélik, hogy alatta pince van, számos értékes régiséggel.⁴ A falu 1754-ben épült templomát a Szentháromság tiszteletére szentelték fel (1854-ben). Ebben befalazott magyar nyelvű sírkő állt.⁵ Az I. világháború után a régi helyén hatalmas új templom épült faragott kövekből. A templom tornya az 1940. évi földrengéskor ledölt, és 1945 után építették újjá. Régi harangja egyike Moldva legrégebbi harangjainak. Rajta az 1526-os évszám körül „Spes mea Christus” felirat olvasható. Másik két harangja 1848-ból, illetve 1909-ből való. Ortodox tempoma 1734-ben épült és Radu Racoviță építette. Az oldalbejáratí ajtó keretén az 1799-es évszám és felirat olvasható, mely szerint az épületet Ștefan Munteanu udvarbíró készítette.

1 *Moldvai Magyarság*. 2002/3. 11. o.

2 Uo. 17. o.

3 *Racoviță* 1895. 308. o.

4 Uo.

5 *Révai Új Lexikona*. VIII. köt. 565. o.

A földrajzi lexikon megemlíttette, hogy a XIX. század végén 151 ló, 1438 szarvasmarha, 256 kecske és 338 sertés volt a faluban. Gorzafalva birtokosa, D. Negraponte kőolajat (pakurát) termelt ki, mész-, cement- és gózzel működő deszkagyára volt.¹ A lexikon a község tárgyalásánál beszámolt egy rendszeresen működő mészégető kemencéről, egy gözfürészről, egy vízi fűrészről és két malomról. Megemlített egy üveghutát is, amely a Huta nevű telepen működött a Fűrészfalvánál az Ojtoz patakba torkolló – déli irányból érkező – Lesunc patak völgyében. Ezt Cantacuzino herceg alapította, majd Bogdán, később Negroponte tulajdonába került. Hutát az 1874. évi statisztikában még önálló falurésként említették, de a XIX. század végén, egy nagy tűzvész után már nem működött.² Az ugyanott közölt táblázatból kitűnik, hogy a falu lakói jelentéken len föld tulajdonnal rendelkeztek.

Mivel havasalji fekvése következtében Gorzafalva amúgy is kevés termőfölddel rendelkezik, lakónak más megélhetési forrás után kellett nézniük. Jó minőségű tiszta agyag található a völgyben, ezért kialakulhatott itt a fazekasság hagyománya. A települést általában a famunkások és az agyagművesek falujaként emlegetik.

Gorzafalván valószínűleg már a XVI. században háromszéki kézművesek telepedtek le, s fa-

¹ Racoviță: i. m. 308. o.

² Uő. 310. o.

zekassága még abból az időből származik – így írja ezt dr. Kós Károly is a *Moldvai csángó népművészeti* című könyvében. A hagyomány szerint az első fazekas a faluban a Magdó család öse volt. Bereckból telepedett ide.¹ A gorzafalvi fazekasság háromszéki és csíki hagyományokat ápolt. Mindig volt kapcsolata az innen 30 kilométerre fekvő Bereck fazekasságával, olyannyira, hogy a vámháború idején (1686–1689) a háromszéki Bereck fazekasai – hiszen addig is moldvai piacokra dolgoztak – áttelepültek Gorzafalvára.

Az itteni fazekasok használati edényeket állítottak elő, nem a díszítés volt fontos termékeiken. Fazekak, csuprok, tejtartók, korsók, tálak, fedők készültek itt. Az értékesítést a fazekasok termékcsérével oldották meg.

Ezeknek a használatra készült edényeknek rendkívüli piaca volt Moldvában. Az itt készített évi egymilliót is meghaladó cserépedény mintegy $\frac{1}{4}$ millió gazdaságot, kb. egymillió lakost szolgált ki. Az utóbbi időben csillogó mázzal látják el az edények felső felét. Most is az edények alakjára helyezik a fő hangsúlyt.²

Gorzafalva régen Románia talán legnagyobb fazekasközpontja volt. A falu magyar lakosságának több mint fele a fazekasságból és az azt kiszolgáló fuvarozásból élt. A XX. század köze-

1 Dr. Kós Károly – Szentimrei Judit – Dr. Nagy Jenő: *Moldvai csángó népművészeti* 1981. 147–148. o.

2 Uő. 150. o.

pén 360 fazekascsaládot tartottak itt számon, ebből 275 család a Nagyfalunak nevezett részen élt, a főutcán és a patak felé eső utcáson, illetve az innen nyíló mellékutcákban. 55 család a termőfölddel alig rendelkező Zöld Lonka falurészben, 30 család a patakon túl, annak az árterületén kialakult Átolka nevű helyen élt és dolgozott. Ez a senkiföldje volt alkalmas arra, hogy a szaporodó lakosság újabb hullámainak helyet adjon. A legnépesebb fazekascsaládok az Aszalós, Budnár, Gábor, Kós, Baróti, Szarka, Fábián, Csigör, Bálint, Kászonyi, Fazekas, Rózsa, Kovács, Baka, Csató, Andriska, Gergely (Rózsacska), Magdó és Gyöngyös családok voltak.¹

A XX. század második felében az állam különböző adókat, illetékeket vezetett be, megtörtént a kollektivizálás, így az amúgys is a legszegényebb népréteghez tartozó fazekasok tömegesen hagytákkák abba a mesterséget. A 70-es években még minden ház udvarán ott voltak a fazekasságra utaló nyomok. Akkor még 20-30 család volt ilyen értelemben aktív – ezt jól megállapítottuk az 1972. évi gyűjtőexpedíciókkor. Miklós András, Boga János, Gherghel Mihály és Balázs Virgil fazekasokat látogattuk meg akkor. A 90-es években már csak ketten dolgoztak a szakmában, s napjainkban csak egyetlen embernek, Aszalós Viktornak megélhetési forrása a fazekasság. Ő

¹ Uo.

élte meg a hagyományt. Az ipari termékek, a porcelánok kiszorították e régi paraszti kultúra termékeit a használatból.

A szövés és a csergekészítés is hagyományos a faluban. Sok háznál volt házi szövőszék. Télen az asszonyok szöttek, fontak, készítették a cserget, himeztek, varrtak.¹

A község központjában emlékmű található. Azon hősök emlékére állították, akik 1916-ban az életükkel fizettek azért, hogy megállítsák a német hadsereg előrenyomulását. A nevek sokasága is jelzi, hogy a csángók a történelem folyamán számtalanszor bizonyították a közös hon védelmében hazafűi elkötelezettségüket.

És mégis, egész történelmük a jogaiak csorbitása elleni harc jegyében zajlott. Ennek megdöbbentő írásos bizonyítéka 1860-ban Magyarország kardinálisához küldött levelük, melyben magyar papot kérnek: „Mi 600-an magyar gazdák, Ojtoz-határszél mellékiek, moldvai részen összegyűl-vén, tanácskozván magunkban nagy sérelmünk-ről, kik már 500 esztendeje mint magyar lakosok és római katolikusok igazi hitben eddigelé megmaradtunk, sok viszontagság között mindeneket elűrtünk, elszenvedtünk, megszaporadtunk, igazi hitben megerősödtünk, ezt csak szegény magyar papjainknak köszönhetjük, de nem az olasz papoknak [...] Óh hányan és hányan sírva, jó lelkí-

¹ Ifjúmunkás. IV. sor. II. sz. Józsi Mari közlése.

szegények mondják: oh, Isten! adj moldvai szegény magyarnak magyar papot...”¹

És íme, alig egy és negyed évszázad elteltével sok szülő már nem tanítja gyermekét ösei nyelvre, nem adja át, nem közvetíti népe sok évszádos intelligenciáját.

Néprajzi gyűjtőexpedícióink első állomása Gorzafalva volt. Két napig tartózkodtunk a faluban, szokásokat, népi mesterségekhez, népgyógyászathoz kötődő adatokat gyűjtöttünk. Alaposan tanulmányoztuk és feltérképeztük Blaj (Balázs) Virgil fazekasmester házát a Magyartemplomi utcában. A szobában (nagyház) asztal nincs, a ruhákat az ágyra teszik. A rakott kályha (szoba, a román „sobă” szóból) az eresz mögött beugrik. Mögötte szűk átjárón jutunk a sutuba (sarokszöglet). Ez több lakásban a fazakas műhelye, a fazekaskorong helye. A korong mellett háromlábú székecske van, a sarokban pedig láda. Ott tartják a fazakaival való földet. Máshol a nyárikonyhában van a korong.

Gergely István házát és berendezését a Piactól bejövő utcában, a 691. szám alatt tanulmányoztuk. Az asztal helyén ottlétünkkel szövőszék volt.

Esküvői szokásokkal is ismerkedtünk egy lakodalom kapcsán.

Első nap köszönésünket még fogadni sem merték. Csak akkor fordultak utánunk, ha eltávolod-

¹ Domokos: i. m. 180–181. o.

tunk. Másnap már széles jónapottal előre köszöntötték a falusiak. Este meg sokan velünk énekeltek a tábortűz mellett. Egy következő expedíciónkor az onyesti templomnál egy népviseletbe öltözött gorzafalvi asszonnyal találkoztunk. Megkérdeztük, emlékszik-e gorzafalvi látogatásunkra. Azt felelte, hogy „még a Jóisten is emlékezik”.

Onyest

Ezúttal egy olyan helyiséget mutatunk be olvasóinknak, amelynek őse a középkori moldvai magyarság által lakott vidék kulcspozíciójában levő települése volt.

Az Erdélyból Milkó felé vezető utak találkozássánál terült el. Ez a település a XX. század 60-as éveiig őrizte részben magyar jellegét. Az utóbbi 40 évben stratégiai helyzetéből fakadóan fontos iparközponttá nötte ki magát. Jelenleg több mint félszázezer lakosú municípium Bákó megyében.

Onyest (Ónfalva) a Kárpátokat az Előkárpátoktól (Szubkárpátoktól) elválasztó, 70 km hosszan elnyúló Tázló–Kászon medencében, annak is a központi részén, négy folyó és fontos nemzetközi útvonalak találkozásánál található. Itt fut össze a Tatros völgyi út, amely a Gyimesi szoroson keresztül a Csíki medence felé halad, az Ojtoz völgyi útvonallal, amely Háromszékkal kapcsolja össze a vidéket. Az utak kelet felé Bákó és Egyedhalma (Adjud) felé ágaznak tovább. Onyest hid-

rológiai csomópont is egyben. A Tatros itt találkozik három legfontosabb mellékvízével: északról a Nagy Tázlót, nyugatról az Ojtozt és délről a Kászont fogadja magába. E két utóbbi a város központi részét fogja közre.

A 48 kilométrnyire levő Bákóba a 11-es, Brassó-Bákó országúton juthatunk el innen. Adjudtól (Egyedhalma) Onyest 38 km távolságra van. A város a Tatros folyó teraszaira, az Ojtoz folyó minden partjára települt 200-220 méter tengerszint feletti magasságban. A jobb oldali teraszon modern tömbháznegyedek és a modern városközpont terül el, míg a Gorzafalva felől érkező útról észak felé rálátunk az alacsonyabb teraszon elhelyezkedő, a kéttornyú katolikus templomot körülvevő úgynevezett katolikus falura, a többnyire csángó népesség földszintes házaira.

A várost körös-körül a láthatáron kiemelkedések koszorúzzák. Északnyugaton van a Perkő, a Berzencei hegyek legdélibb, utolsó kiemelkedése; ez uralja a tájat. Valamikor lármafa lehetett a tetején. Délen a Bucium és a Cucuru nevű dombok láthatóak. Kelet felé a Pietricica dombsor kiemelkedései, a Rapile, a Beni, a Gropile és a Mereuca kiemelkedései sorjáznak a Tatroson túl.

A település első fennmaradt írásos említése 1436-ból való; Dan Mezehna ekkor 8 falut kapott, s ezek közt Ónfalva is szerepel.¹ Domokos Pál Péter a helység még régebbi okleveles említését

¹ Costăchescu 1931. 488. o.

is feltételezi. Szerinte Onyestnek azonosnak kell lennie a már előbb, 1410-ben említett Sztánfalvával, ugyanis az ónnak románul „staniu” a neve. Bandinus 1641-ben csak Sztánsfalvát említette Tatros szomszédságában. Lakói magyarok voltak, s az általa közölt családnevek tanúsága szerint mind magyar nevűek. A de Propaganda FIDE többi misszionáriusa és vizitátora, Vito Piluzzi da Vignanella, Deodatus, Giovanni Battista del Monte, Remondi, Basetti, Koicevic, Berkucze minden Sztánfalváról számol be, olyan településként, melyet a tatrosi pap lát el; és meg sem említi Onyestet.¹

Lükő Gábor, a XX. század másik nagy néprajzosa cífolta ezt az eredeztetést. A két település párhuzamosan is létezhetett. Fellételezhetőnek tartja, hogy a közel Sztánfalva lakói beköltöztek Önfalvára, amely azelőtt Sztánfalvához tartozhatott. Szerinte a település neve az On török személynévből eredeztethető. Már a XV. században is székelymagyarok élhettek ott, hiszen a falu egyik részét már 1458-ban Lábasfalvaként említette egy oklevél.²

A település a moldvai misszió 1851. évi sematizmusában 291 lelekkel szerepelt, Ojnest néven, és a tatrosi kerülethez tartozott.³ A XVIII. század

1 *Moldvai csángó-magyar olónánytár 1467–1706.* I-II. köt. Budapest, 1989.

2 Bogdan 1913. 26. o.

3 *Schematismus...* In Halász Péter: *Önfalva (Onyest) helynevei.* Budapest, 1983. 6. o.

utolsó évtizedeiben újabb dokumentumban szerepelt a helység, Onesty-ként: az 1792-ben befejezett térképen és annak leírásában, amelyet a bécsi levéltárban örizznek. A 651. sorszámmú faluban akkor 56 ház volt és 23 családfő. A térkép a fogatok számát is közölte: 5 ló- és 52 ökorfogat volt ekkor a faluban.¹ (Ez nem egyenlő 5 lóval és 52 ökörrel!)

Ónfalváról a XIX. századi magyar utazók köztöltek újabb adatokat. Jerney János 1844–45-ben a Tatros völgyében járva Onyesten is megfordult. Úti beszámolójában arról tudósít, hogy régebb a falu 3-4 kilométerrel fennebb, az Ojtoz kanyarában, a Kót nevű helyen feküdt, s lakói csak a látogatását megelőző időszakban – tehát a XIX. század első felében – költöztek mai faluhelyükre.² *Ónfalva helynevei* című tanulmányában Halász Péter leírta, mi volt a faluköltözés oka: az Ojtoz mederváltozásai s árvizei alámosták a mar-tot, ez kényszerítette rá a lakókat, hogy új helyre költözzenek, annak ellenére, hogy a régi helyen a mikroklima kedvezőbb volt, a szőlő is hamarabb beérت.³

Imets Fülöp Jákó, aki Veszelyvel és Kováccsal együtt járt Moldvában, leírta Bem tábornok és forradalmi serege ojtoz-völgyi beütésének a tör-

1 Topografische general Beschreibung. 1792. In Domokos 1987. 105. o.

2 Jerney János keleti utazása... 1851. 200. o.

3 Halász: i. m. 6. o.

ténetét. Ónfalva, lám, az 1848–49-es szabadságharcjal is kapcsolatba került. 1849. július 23-án Bem tábornok rajtaütésszerűen megtámadta és Bákó felé visszaüzte Ustugroff orosz tábornok seregét. Július 24-én Ónfalván időzött, de miután nem sikerült fellázítania a megfelemlítettsé csángó népet, július 25-én visszatért Háromszékre. Imets kb. 400 főre becsülte az ónfalvi magyarok számát.¹

Salanderi József, Jászvásár vikáriusa (címzetes püspök) az 1857. évi összeírás alapján 320 magyar nyelvű székelyről iud Ónfalván.²

1864-ben, Alexandru Ioan Cuza idejében 108 magyarnak és 127 moldvainak (románnak) osztottak itt földet. Ebből az ónfalvi magyarok 46%-os részarányára következtethetünk.³

1864-ben a falu lakosai új katolikus fatemplomot építettek. Péter és Pál tiszteletére szentelték fel.

Bákó megye földrajzi szótára szerint Ónfalvának 1891-ben 1560 lakosa volt (349 családfö). Ebből 500-an magyarok, 100-an zsidók voltak. Két temploma volt (katolikus és ortodox). Állatállománya: 56 ló, 655 szarvasmarha, 277 sertés és 1 kecske.⁴ Évente 6 vásárt tartottak: Szent Piroska napján (okt. 14.), a Szent Kereszt napján

1 Veszely, Imets és Kovács utazása... 1870. 36–37. o.

2 Halász: i. m. 6. o.

3 Uo.

4 Racoviță 1895. 397–398. o.

(szept. 14.), Szent Mihály és Gábor napján, Tamás vasárnapján, Nagyvasárnap és Szent Péter napján.

1884-ben megépült az Egyedhalma–Aknavásár vasútvonal; Ónfalva is állomása volt. 1666-ban román nyelvű iskolát alapítottak itt. Magyar iskola Ónfalván csak 1949–1954 között működött.

Nicolae Iorga így jellemzte Ónfalvát XX. század eleji országjárásáról készült művében: „...egy országút által kettévalasztott nagy, szép falu, amilyent rég nem láttam. Megelevenedett az állomásról érkező áruk mozgásától. A nép érkezik a fogadóba, megrészegedik, hogy jobban ihasson a kászoni vásárban.” A lányok román vőlegényre áhitoznak, mert az kevesebb hozománnyal is beéri.¹

Az 1933. évi népszámlálás hivatalos adatai szerint 2945 lakosából 1236 római katolikus és 8 protestáns vallású. Ezek közül akkor 672 személy vallotta magát magyar anyanyelvűnek és 57 magyar nemzetiségűnek.²

1928-ban Domokos Pál Péter hosszabb ideig tartózkodott Ónfalván. 560 gazda élt akkor ott. A lakosság mintegy fele volt római katolikus magyar ember. Leggyakoribb családnevek a faluban a Mojzi (17), a Gondos (15), a Dobos (14), a Bucs (8), a Kecskés, a Szász (6-6), a Kósa, a Puskás, a Rákosi (5-5), az Ignác, a Nagy, a Simon (4-4), a Babos, a László, a Kovács, a Román, a Bardocz,

¹ Iorga 1972. 244. o.

² Domokos 1987. 169. o.

a Karácsony (3-3) nevek voltak. Domokos Pál Péter szerint olyan ez, mintha egy csíki vagy egy háromszéki falu névsorát olvasnánk.¹

Az onyesti magyarok lakásai kicsiny sárházak, apró ablakokkal és padozatlan földes aljjal. A házak bútorzata padból, néhány kicsi székből, festetlen ládából és szőttesekkel leterített ágyból áll. Népviseletük a Tatros melléki románokéhoz hasonlít. Az asszonyok szőttes katrincát, varrott inget, ruvát (fejrevaló kendő) és bocskort hordanak.²

Onfalvához tartozik a szomszédos Borzsalva (Borzești). Ez a falu sem marad el hírnév tekintézetben a faluközponttól. A nevét 1495-ben említették először. A hagyomány szerint itt született Nagy István (Ștefan cel Mare) vajda 1436-ban. A falu két részből áll: Borzești Răzăși vagy Kökereszt és Borzești Clăcași (úrbérések faluja). Van egy katolikus és egy ortodox temploma. Nicolae Iorga a már fennebb említett művében a következőképpen írja le: „nagy magyar falu, nagyon jól megművelt vidéken, sok zöldségeskerttel.” Gótikus templomáról, amelynek csak gótikus boltivei, faragott ajtói és ablakai maradtak meg, azt írja a nagy történész, hogy úgy, ahogy van, első azok között, amelyek Románia falvait díszítik.³

1 Domokos: i. m. 173–175. o.

2 Domokos: i. m. 179. o.

3 Iorga: i. m. 245–246. o.

1992-ben Onyest lakossága elérte az 57 333 főt. Ebből 5884 volt a római katolikusok száma.¹ Tánczos Vilmos felmérései alapján 1500-an, a katolikus népesség 1/2-e ismeri és beszéli itt a magyar nyelvet.² Ez nagyjából meggyezik a katolikus falu lakosainak számával. A tömbházakban szétszórtan élők még ha ismerik is a magyar nyelvet, valószínűleg nem megnézik megbeszélni idegen előtt anyanyelvükön. Ezért is nehéz erről pontos képet nyerni.

A 2002. évi népszámláláskor 51 681 lakost írtak össze Onyesten. Ebből 5823 volt a katolikusok és 40 a reformátusok száma, magyar nemzetiségi személy 214 volt, csángó 15.³

Az új Onyest modern város. Kiterjedt tömbház-nagyedei vannak. Új épületeit, amelyek többsége az utóbbi 30 évben épült, szép parkok, virágoskertek és közterek övezik. Fontosabb turisztikai nevezetességei közül megemlíjtjük a municípiumi múzeumot (Köztársaság tér – Piața Republicii – 4. sz.), amely a város határában feltárt vaskori leleteket őriz, valamint a vegyiipar fejlődését bemutató dokumentumokat. A központi parkban találjuk a Tatros szálló épületét.

A város legjelentősebb műemléke a már említett borzesti Nagyboldogasszonynak templom. Ezt Nagy István vajda alapította 1493-94-ben. A

1 Moldvai Magyarság. 2002/3. 17. o.

2 Uo.

3 Moldvai Magyarság. 2003/3. 9. o.

templom szláv eredetű felirata magyarra fordítva így hangzik: „Én, István vajda Isten kegyelméből és szeretett fiam, Sándor építettük ezt a templomot Tatros menti Borzesten Nagyboldogasszonynak, az elhunyt ösök és szülők emlékére, uralkodásom 38-ik évében.”¹

A templom alapításáról két legenda is fennmaradt: az egyik szerint a tatárok felett aratott győzelem emlékére alapították. A másik legenda szerint egy gyermekkorú játék kapcsán bekövetkezett véletlen haláleset emlékére: a játékban vesztes had vezérét halálra ítélték, de a hirtelen felbukkant nyulat üldözve megfeledkeztek róla, majd visszatéréskor a gyermeket halva találták.²

Borzest mellett ível át a Tatroson Románia legrégebb köhidja. Feltételezik, hogy eredetileg Nagy István vajda építette a XV. század végén.

Ónfalvához közel, 3-4 km távolságra innen van a Belci nevű turisztikai központ. Egy víztároló mellett épült gyönyörű környezetben. Turistaházak, sportpályák és nagy vendéglő található a csónakázásra is alkalmas tó mellett. A környéken kellemes erdei sétákat lehet tenni.

Onyest iparát a várostól délkeleltre fekvő ipari platform négy nagy ipartelepe uralja. Több kilométer hosszúságban nyújtózkodnak az országút és a Tatros völgye közt. A műkaucsuk gyár az Erdélyi medence földgázát használja nyersanyag-

1 Racoviță: i. m. 167–168. o.

2 Uo. 168. o.

ként. A földgáz az Ojtozi-szoroson áthaladó keleti fővezetéken érkezik, innen halad tovább Galac és Savinest felé. A kőolajfinomító a Tázló völgyében kitermelt nyersolajat, illetve részben külföldről behozott kőolajat dolgoz fel. A hőerőmű a közeli komárfalvi szénmedence barnaszénét értékesíti és alakítja elektromos energiává. A vegyi kombinát klór szódaipari termékeket állít elő. Nyersanyaga az Aknavásáron bányászott konyhasó, amely sóvezetéken jut el Ónfalvára, sóoldat formájában.

Megemlítenk néhány Ónfalvi helynevet: Átolka, Mál, Ponk, Szitty, Pisztiválé, Antalka, Kenderesek, Bohucs teteje, Csigolyás, Eszkunpilyás, Szénafüvek, Hodoroj, Nyomás, Karakló pataka, Nagymart, Nagyszakadás, Mál, Vágás, Cseres, Rusz erdő, Kucsur, Perkő, Nagykukóra, Bohucs.¹

Szalánc völgye

Dél-Moldva egyik legérdekesebb, leggazdagabb vidékére kalauzoljuk ezúttal olvasóinkat. A földtörténeti újállati időben, a neozoikumban itt, a már kiemelkedett Kárpátok lábánál a viaszahúzódó tenger lagúnáiból nagy sómennyiség csapódott ki a már meglévő paleogén kőolajkincs szomszédságában. A Kárpátok gyűrűdésekor ke-

¹ Halász: i. m.

letkezett törésvonalak mentén szénsavas borvízforrások törnek a felszinre.

Sóval, kőolajjal és ásványvízzel kapcsolatos helynevek sokaságával találkozhatunk itt. Maga a „sal”, „Szalánc”, „slánik” szavak is erre utalnak: a „sal” szláv szóból származnak, amely zsírt, faggyút jelent. A szó magyar közvetítéssel jutott a román nyelvbe. A Zsíros, a határt nyugatról lezáró hegység, a Nagy Sándor keleti nyúlványa (1196 m) közeteiről, az olajos palákról kapta nevét. A Borvíz helynevek (hegy, oldal, láb stb.) az ásványvizekről. A szomszédos Aknavásár sóbányászatáról híres. Ez a vidék a só, az ásványvizek és a rendkívüli festői tájak hona. Szaláncfürdőt (Szlanikfürdőt) ezért Moldva gyöngyének is nevezik.

A szomszédos Tatros völgyén át vezetett a hajdan híres sóút. A sóbányákban magyarok dolgoztak, ezért elterjedt az a nézet, hogy a „csángó” név a „sóvágó” szó elterjedéséből keletkezett (sóvágó, salgáu, csángó). Nicolae Iorga, a nagy román történetíró cáfolni látszik ezt országjáró körútjáról készült könyvében. Megállapítja, hogy „a szaláncvölgyi magyarok bejövetele valójában sokkal régebbi, mint a vállalkozók (sóbánya-kitermelők – G. L.) kora. A magyarok már a XIII. század elején leereszkedtek a kunok katolikus püspökségének a területére, s elértek ezen az úton egészen a Szeret folyóig.”¹ „Annyi század eltelt

¹ Iorga 1972. II. 229. o.

azóta, annyi változás történt, amely ezeknek vajmi kevés visszhangjuk volt a világnak ebben a mozgalomaktól védeott sarkában. A magyarok átvették a románok viseletét, szokásait, viselkedésmódját, de megőrizték székely nyelvüket és törvényüket.”¹

Szalánc a Szalánc patak völgyében levő települések összefoglaló neve. A 21 km hosszú patak a Nagy Sándor hegytömb déli oldalán ered és a Tatros folyó felé tart. Északról a Zsíros, a Kecskés és a Pufu hegyek, délről, délkeletről a Csengőponk, a Kishavas, a Csernica és a Păltinis szegélyezik. A völgy legrégebbi és legnagyobb települése, a tulajdonképpeni Szalánc, mely Templomfalva néven is ismert, 7-8 kilométerre fekszik Aknavásártól a 12B országút mentén. Legújabb neve Cireșoaia. Hozzá tartozik a völgyben fennebb kialakult Cserdák falu is. Jelenleg minden település a Borvízoldal lábánál kialakult Szlanikfürdő (Slănic Moldova) városhoz tartozik, amely Aknavásártól 18 km-re alakult ki egy festői völgykatlanban, átlagosan 530 m tengerszint feletti magasságban.

1899-ig az egész völgy Tatros községhez tartozott, és falusi rangú volt. Lakói akkor a minisztériumhoz fordultak önállóságukért. A képviselőház megszavazta ezt, így községrangra emelkedhetett.² A XX. század második évtizedében a

¹ Uo.

² Molnár József közlése, 1974.

fürdő várossá vált. 1941-ben hozzácsatolták a két falut, így azok jelenleg Szlanikfürdő tartozékaiból. Ezáltal Szalánc funkciója is megváltozott. A hajdan sóbányász, sófuvarozó és állattenyésztő falunak ma elsősorban idegenforgalmi (turisztikai) jelentősége van. Népi építészetét és művészeti faragásait szokták megcsodálni a látogatók.

A hegyek közé mélyen benyülő Szalánc patak völgyének benépesedése viszonylag későn, valószínűleg a XVIII. században következett be. Addig csak a völgy torkolatánál, a nagyobb folyók völgyeiben, a Szeret mentén és a szubkárpáti medencékben élt a magyarság. A Paolo Bonnici de Malta minorita szerzetes által 1630-ban említett,¹ majd a Bandinus jelentésében is szereplő Saloncza (1644) nem azonos az Aknavásár mellékkével. Lukácsfalvával együtt emlegetik, s Bandinus meg is jegyzi, hogy attól északra terül el, Ezek a hivatalos vonatkoznak.² Még XX. századi neves szerzők is összetévesztették egymással a két települést.

Szalánc nevét először Constantin Cehan Racoviță moldvai fejedelem írta le 1757. január 1-jén kiállított adománylevelében.³ Nem említették meg viszont a települést abban az 1792. évi térkép leírásában, amely a bécsi királyi levéltárban talál-

1 *Diplomaticum Italicum*. II. köl. 330-331. In Domokos 1987. 69. o.

2 *Codex Bandinus* In Domokos 1987. 374. o.

3 *Bákó megye monografiája*. 1980. 193. o.

ható, s amely teljes képet fest Moldváról. Az 1851. és az 1875. évi sematizmusokból is hiányzik a már régen létező falu – adatait Tatroszhoz sorolták be, Szalánc ugyanis ahhoz a helységhez tartozott.¹

Jerney János művében a település Eszlenek néven szerepel, 400 magyar lakossal (1840-es évek).² Kovács Ferenc 484 magyar lakost említ útinaplójában (1868).³ Domokos Pál Péter a XX. század elején 180 magyar családról számol be. Weigand székelyekként, a többi szerző magyar nyelvilekkel írja le őket.⁴

A hagyomány szerint Mária Terézia idején hét gazda jött ide Magyarországról. Csihán Pista volt az első telepes. „40-en vótak eljöve összesen. Nagy erdők vótak akkor itt. A régiek oknások, szalinások (sóbányászok) vótak, fiákkal vitték be a sót Galacig.”⁵

1800-ban Sărdarul Mihailucă felfedezte az első borvízforrást. Hogy a helyi lakosság már sokkal korábbról ismerte borvizeit, kétséget kizároan kiiderül a helynévadásból (Borvíz hegylaki, Borvízoldal stb.). Az első három forrás vizét 1830-ban Zotta orvos és Ábrahámffy gyógyszerész vegyelemezte Kisseleff generális rendeletére. 1853-ban Stenner

1 Domokos: i. m. 119. o.

2 Lükő 1936. 156. o.

3 Kovács Ferenc útinaplója, 1868. 51. o.

4 Lükő: i. m. 156. o.

5 Birti András templomfalvi lakos közlése, 1974.

és Schnel (orvosok) részletesebb vegyelemzést készítettek.¹

A gyógyvizek, miután közismertekké váltak, számos kitüntetést nyertek. Aranyérmet az 1873. évi bécsi, az 1889-i párizsi, az 1894. évi bukaresti és az 1900. évi párizsi világkiállításon,² ezüstöt 1881-ben Frankfurt am Main-ban. Frankfurtban megelőzték a világhírű Selters forrás vizét.³

A fürdőtelep első házait 1816-ban építették, s 1887-ben készült terv alapján egyedi és eredeti építészeti stílusban továbbfejlesztették őket. A vidéknek jelenleg 21 borvízfortása ismert. Szén-savas, vasas, klóros, enyhén kénes vizei gyógyhatásúak. A fürdőnek modern szállodái, kezelőközpontjai, 2 hektár kiterjedésű gyönyörű parkja van.

A fürdőtelep környezete festői: tiszta levegőjű, szélvédett helyen, fenyvesek közt található. (A völgybe ereszkedő hideg levegő hőmérsékleti inverziót okoz.) Fennebb a hegyloldalakat lombardők borítják. A legfontosabb turisztikai látványosságokhoz – a kilátókhoz, a vízeséshez és a forrásokhoz – jelzett utak vezetnek. A Borvíz hegyről felejthetetlen kilátásban gyönyörködtünk. A Puful hegyről, ahová kék kereszt jelzés vezet, az egész szalánci völgy belátható. A Cerbu hegyről az Ojtoz-völgyi Sósmezőre nyílik kilátás.

1 Racoviță 1895. 508. o.

2 Munții Nemira. Ghid turistic. 1983. 31. o.

3 Racoviță: i. m. 508. o.

A völgyet félelmetes szakadékos völgyek és hegycsúcsok övezik. Vizeséséhez nagyon szép, keskeny út vezet, a völgysszakadék felett átívelő hidakkal. Ugyanaz a piros háromszög jelzés irányít a Dobru hegy oldalán a kilátóhoz vezető 300 lépcsöhöz is.

Szaláncfürdő a Nemere hegységbe vezető túra-utak egyik legfontosabb kiindulópontja. A Kecskés és a Nagy Sándor csúcs felé kék sávos jelzés halad. A Nagy Nemere és az Uz völgye felé kék keresztes jelzés vezet. A fürdőteleptől 2 és fél kilométerre van (a Szalánc völgyében) a turisztikai pihenőhely és a camping (tábor).

A szaláncfürdői gyógykomplexum szomszéd-ságában már a XIX. században lakótelep is kialakult. Satu Nounak, Újfalunak nevezik.

Cserdák falu a fürdőtelep felé vezető út felénél található. Itt szoktak ebédelni a Szaláncfürdő felé igyekvő utasok. Általában a Szalánc patakból kifogott apró pisztrángokból készül csorbát (savanyított halleves) szolgálják fel nekik. A lakosság közlése szerint tornácos házairól kapta a nevét (cerdac = tornác, románul). Három kocsma volt a faluban, s minden háromnak tornáca volt. A Cerdáknál emelkedő hegytetőn volt a bojár vadetető helye. Most tévé-szóróállomás (relé) van a helyén.

Az 1930. évi népszámláláskor 2945 lakosa volt, közülük 1236-an voltak római katolikusok. 14 lakost jegyeztek be magyar nemzetiségünek és

25-öt magyar anyanyelvűnek.¹ 1965-re 5094-re emelkedett a lakosság száma. A völgy legnépesebb települése Templomfalva volt, jórészt katalikus lakossággal.² Cserdák lakóinak a kisebb fele volt katolikus. A hídtól lefele, Muncsal patakán jórészt már ortodox vallásúak éltek. Az 1992. évi népszámláláskor 5311 lakosából 2836 lélek, az összlakosság 53,4%-a volt római katolikus.³ Tánczos Vilmos a kutatócsoportja felmérése alapján 1440-re becsülte a magyarul még beszélni tudó lakosok számát. Templomfalván 1110-ban, Cserdákon 300-ban állapította meg a számukat.⁴ 1974. évi tanulóexpedíciókkor a templomfalvi katolikusok jó része még magyarul beszélt. Az utóbbi időben a gyermekekkel való kommunikációban tanítói nyomásra a szülők is a román nyelvet használják, így a fiatalabb generációban gyorsan terjed a románnyelvűség.

Nicolae Iorga a XX. század eleji helyzetet elemzve beindította a szalánciak akkori kevert, kettős népiségüdöt. A lányok a „Magyar vagy?” kérdésre így válaszoltak: „Ó, az vagyok.” Tudnak románul is, de örömmel válaszolnak a kérdezőnek otthoni nyelvükön, magyarul. Egyrészt magyaroknak tartják magukat, de a népükrol, nem-

1 Domokos: i. m. 169. o.

2 Almanah Scânteia. 1970. 716. o.

3 Moldvai Magyarság. 2002/3. 17. o.

4 Uo.

zetiségükön feltett kérdésre azt válaszolják, hogy ök románok, mert román kenyeret esznek.¹

1992-ben Templomfaluval 1811 lakosból 1783 volt katolikus. Cserdákon 1571-ből 559, Szalánc-fürdőn pedig 1929-ből 494 lakos volt katolikus.² Az átlattenyésztés súlyvesztéséről szólva a falusiak elmondták, hogy nemrég még több mint 4000 juhuk volt, de ez a szám alig több mint 1/10-ére csökkent. Bákó megye földrajzi szótára szerint a XIX. század végén az állatállomány itt 59 lovat, 718 szarvasmarhát, 177 sertést és 288 kecskét számlált.³ A Szalánc patakán 7 vízimalom és 7 vízifürész működött, ebből 4 a lakosoké volt.⁴

A keskeny völgyben kevés a megművelésre alkalmas terület. A falusiak főleg kukoricát, burgonyát, kevés zábot és búzát termesztenek. A domboldalakon pedig szénafüvet. (A határban sorakozó, szejványnak nevezett, káresű, magas szénakazlak már a táj képéhez tartoznak.) A völgyben szilva-, körte- és almafák vannak. A szőlő itt nem érik be.

Több sóbánya is volt a völgyben. Mészkőbányája és mészégető kemencéi is vannak. A Pláj nevű fennsíkon köolajszondák emelkednek. Az 1920-as években degedtes kutak is voltak itt. A

1 Iorga 1972. 229–230. o.

2 Moldvai Magyarság. 2002/3. 17. o.

3 Racoviță: i. m. 503. o.

4 Uo. 504. o.

fürdő szomszédságában tőzeget bányásznak. Régen az egész Szalánc völgy a sóbánya birtokában volt.

1891-ben már vegyes iskola működött Szalánc-fürdön. Az 121 iskoláskorú gyermekből 17 fiú és 1 lány volt akkor iskolalátogató. Templomfalván 1916-ban egy tanerős iskola alakult; 1936-tól már ketten tanítottak benne. 1931-ben új iskolát építettek.¹

1916-ban az ojtozi és a mărășești-i ütközethez hasonló, heves harrok dúltak a Szalánc-völgyben is (Cireșoaia-nál). Emlékmű tanúskodik róla.

A lakosok régi magyar nevüket is használják, de sokan a hivatalokkal való kapcsolattartásban nevük román fordítását közlik. Leggyakoribb családnevek Templomfalván: Csihány, Molnár, a Birti, Kicsi, Mihály, Muszka, Keresztes. Ez utóbbi már a Botezatu nevet is használta. Ottjártunkkor, 1974-ben családonként 7-10 gyermeket is találtunk, és ez az arány általános volt a többi katolikus faluban is (messze az országos átlag felett).

Végezetül közöljük a Szalánc-völgy és környéke néhány jellegzetes helynevét, 1974. évi tanulmányutunk gyűjtéséből: Szélkapu (völgy, nyereg), Heveder útja (fát szállítottak rajta). Hegyek: Zsíros, Magura, Disznyóláb, Nyáspár, Pláj, Borvíz hegyláda, Kecskés. Erdők: Sztroj, Szalánci erdő. Patakok: Szalánc pataka, Heveder, Kecskés, Ha-

¹ Amutei Nicolae, iskolaigazgató közlése, 1974.

Iász, Fenyő, Bidika pataka (Cireşoaia). Legelők: Nagy Gödör, Muncsal, Kicsi Mező. Szénafű: a Pisti Jancsié. Baloldalt: Szágyán, Kovás, Köteteje. Felfelé: Mezinka, Páncseru, Csega, Sárosa.

Újfalu

Ez a régi határőri hagyományokkal rendelkező majdnem színkatolikus falu a legnagyobb tatros-völgyi magyar tömb központjában helyezkedik el, a szőlőhegyi fennsíkon. Katolikus lakóinak mindenike ismeri és beszéli a magyar nyelvet. Délen Szitással határos, míg másik szomszédjától, Szőlőhegytől csak a Kereszt-patak mélyen a fennsíkba bevágó völgye választja el. A falu házai a Szitás tető és a Nagy Föd nevű dombok között sorjáznak. A falu egyik elágazása a Lukács patak mentén nyúlik fel a Déllő, a Kósna hegy nyúlványa felé. Aknavásártól (Târgu Ocna) és Onești-től mintegy 10 kilométerre, Gorzafalvától mintegy 7 kilométerre fekszik.

Az Ojtoz folyót a Szalánc völgyétől elválasztó gerinc a Lunca Pescaruluiból indul. Utolsó ki-emelkedése a Csernica, Cserbul, Piciorul Borvizului (Borvíz lába), Piciorul Porcului (Disznóláb) hegységek után a 784 méter magas Késna. Ez meredeken emelkedik ki a fennsíkból, uralva a tájat. Keleti irányban innen jól ellenőrizhetők a környező völgyek útjai. Hadá-

szati jelentőségét már régen felismerték. Látótávolságban vannak innen a keleti Petricsika dombos csúcsai, így a keleti támadások időbeni felfedezésében és a védelem megszervezésében óriási szerepe volt.

Határöri hagyományai a Moldva megalapítása előtti időkre nyúlnak vissza, amikor a Moldvába telepített székelység még a magyar elővéd szerepét játszotta. Moldvát itt a nyugati részen a keletről jövő támadások ellen nem védhették, mert mire odaérte hozzájuk az ellenség, már végigpusztíthatta az egész országot. Különben a moldvai fejedelemség megalakítása is Magyarország védelmének az erősítését szolgálta, ütközöállam volt a keletről jövő nomád támadások útjában.

A községmónográfia alapján, amelyet a néphagyomány és friss források alapján állítottak össze, a szőlőhegyi néptanács elnöke így ismertette a falu történetét: „Mátyás király atyafiságba került Nagy István [Ştefan cel Mare] vajdával, és székelyeket adott neki határvédőkül. Megegyeztek a török elleni közös védelemben. Az újfalusiak örködtek a Késnán, ennek ellenében minden más szolgáltatás alól fel voltak mentve.”¹

Ugyancsak a néptanácselnök közölte, hogy a néphagyomány a falu keletkezésének a történetét is megörizte. Két szőlőhegyi család új helyen épített házat, lent a völgyben. A tatárok

¹ Szőlőhegy község monográfiája. 1972.

felégették ezeket. Az elmenekült lakók fennebb építették újra házaikat – innen származik Újfalu neve. A falu lakói bekapcsolódtak Moldva őrségebe; ma is sok családnév utal erre.¹

Bandinus, aki a XVII. századi moldvai magyar telepek legteljesebb leírója volt, a *Codex Bandinusban* Újfaluról is beszámolt. A leírásának Szőlöhely falujára kell vonatkoznia, mert Gorzafalva és Völcsök (Bahána) után tett említést róla, Völcsök és Tatros között, a falu helyzetének megfelelően. Újfaluról beszámolva leírja, hogy úgynevezett „slobodzia”, vagyis szolgáltatásoktól és adótól mentes falu. Az itt átfolyó patak két részre osztja. A keleti részen oláhok laknak, a nyugatin magyarok, akik a kisdedekkel együtt 49-en vannak.² Igaz, azt írja, hogy a várostól alig két stádiumra van kelet felé, s a falu a valóságban attól délre fekszik, de az irányt akár el is írhatta.

Lükő Gábor szerint nem erről a faluról van szó Bandinusról, hanem a Tázló torkolata közelében elhelyezkedő Rápile községtől 5 kilométerre fekvő, a földrajzi szótár által Slobozia Mieluluinak említett faluról. Az irány ebben az esetben megfelelne, de a távolság nem, mert a stadion nagyon kis távolságot jelöl. Igaz, a hagyomány szerint Tatros 1 mérfölddel keletebbre feküdt, de ez csak a Bandinust megelőző régmúlt idők emléke lehet,

¹ Codex Bandinus In Domokos 1987. 368. o. (Vagy lásd in: *Bandinus*. Hargita Kiadóhivatal, Csíkszereda, 2004. 152–153. o.)

² Uo.

ugyanis Jerney is megemlítette 1851-ben, hogy akkori fatemploma az 1400 körül Margit fejedelemasszony által építetett jóval nagyobb kiterjedésű hajdani templom alapjainak egy részén nyugszik.¹ Ezek szerint Tatros Bandinus idején már régen a mai helyén állt, ami esetünkben a mai Újfaluval való azonosítást látsszik alátámasztani.

Jerney János 1851-ben 250 katolikus lakossal számol. A helység lakóit székelymagyarokként határozta meg.² Kovács Ferenc Gorzafalva fiókegyházaként említette 183 lakossal,³ Weigand Gustav 80 házzal,⁴ mindenketten székelyekként írták le a lakosokat.

A XIX. század végén kiadott Bákó megye földrajzi szótárában 48 családdal és 292 lakossal szerepel. Ezek a szótár szerint is „mind magyarok”.⁵ 1890-ben új templomot építettek. Volt összesen 8 lovuk, 156 szarvasmarhájuk és 40 sertésük.⁶ Domokos Pál Péter 120 katolikus családról számol be, s leírja róluk, hogy magyar nyelvűek.⁷

Újfalu fordított D betűhöz hasonló alaprajzú. A falu körüli dombokon szőlősök, kukoricások sorakoznak, ezekben köztes műveléssel tököt,

1 Jerney János keleti utazása... 1851. 215. o.

2 Uo. 218. o.

3 Veszely, Imets és Kovács utazása... 1870. 51. o.

4 Lükő 1936.

5 Racoviță 1895. 475. o.

6 Uo.

7 Domokos: i. m. 166., 182. o.

bosocskát (babot) és pityókát termesztenek. A házak között kiterjedt gyümölcsösök vannak.

Elterjedt a faluban a szövés-fonás. Kevés a szövőszék, ezért azokat házról házra viszik.

1972. évi nyári expedícióink idején a déli órákban nagy idő készülődött. Tanúi voltunk, hogy a falusiak megkongatták a harangokat a jégfelhök elijesztése céljából. Meggyújtották a gyertyákat, s a „szentelt pimpókat” is tűzbe vetették.¹

Ferenc Mihály György a falu egyik módos gazdája volt. A házához tetőszerkezettel ellátott szabad hely csatlakozott. Ez volt a táncolóhely, itt gyűltek össze a fiatalok a faluból táncolni.

Bemutatkozáskor az emberek két nevet mondanak: magyarul Palló, románul Pallău, magyarul Kerekes, románul Rotaru, magyarul Mátyás, románul Pârgaru. A Mátyás név nagyon elterjedt a faluban. A Pârgaru név szerintük örségre utaló. Valószínűleg a környék román lakói nevezhették így az öröket, innen származhat ez a családnév-változat.²

1890-ben ebből a faluból sem járt senki iskolába.³

Az 1992. évi népszámlálás alkalmával Újfalu 1699 lakosából 1687 katolikust jegyeztek be, a felmérés szerint mindenjában beszélnek a magyar nyelvet.⁴

¹ *Ijjaszunkás* XXVII. évf. 12. sz. III.

² Uo.

³ Racoviță: i. m. 475. o.

⁴ *Moldvai Magyarság*. 2002/3. 17. o.

Közöljük néhány újfalusi népdalénekes és más adatközlönk nevét és életkorát (1972 nyara): Kerekes Anna (37), Kerekes Ignác Anna (30), Antal Mihály (22), Lengyel Anna (53), Tamás Teréz (23), Tamás Ilona (32), Feruj Mária, Mátyás Mária, Kerekes György, Kerekes Ilona, Bartók Anna (67), Bartók Katrina, Darvas Rózsi, Julis Jánosné, Lengyel Ilona, Lakatos Mária (59), Kerekes Mihály, Ferenc Mihály György.

Szőlőhegy

Öt katolikus lakosságú település sorakozik Gorzafalva és Tatros között, az Ojtoz és a Tatros folyók közti fennsíkot átszelő út mentén: Bahána, Szitás, Újfalu, Szőlőhegy és Diószeg. Ezek közül az első négy, valamint Párául Boghii román falu alkotják Szőlőhegy községet.

4890 lakosából 4059-en (az előbb említett négy falu lakói) katolikusok. Közülük a 2002. évi népszámláláskor minden összesen 25 magyar nemzetiségi és 25 magyar anyanyelvű jegyeztek be. Ennél is rosszabb volt a helyzet az 1930-as népszámlálás-kor. Ezért 1972-ben tett néprajzi és folklórgyűjtő expedícióinkkor nem kis szorongással érkeztünk oda: vajon találunk-e a településen magyarul is beszélő embereket. Ám nagy volt a meglepetésünk, hiszen olyan hangulat fogadott, mintha egy háromszéki magyar faluba látogattunk volna el.

Ízes székelymagyar nyelvű népesség lakik itt, gazdag magyar folklórral és hagyományokkal. A magyar nyelv ismerete most is általános köztük, csak Bahánán és Szőlőhegyen vannak néhányan, akik nem ismerik a magyar nyelvet. (A magyarul tudók száma a településen 3828.)¹.

Szőlőhegy a Kereszt patak bal partján fekszik, a hasonló nevű fennsíkon. A falu felett emelkedő „Podé” a Késna északkeleti nyúlványához tapad. A település házai a fennsík pereméig érnek. Alaprajza, mivel a falu a Gorzafalva–Aknavásári (Târgu Ocna) és az abból kiágazó út mentén terül el, nagyrészt F betűhöz hasonlítható. Gyönyörű innen a kilátás a meseszép Tatros-völgy felé.

Ezen a vidéken voltak a tatrosi polgárok szőlőhegyei, ezért lett Szőlőhegy a falu neve. A román név – Pârgărcăști – a falvak határőr lakóira utal. A régi román okmányokban Szőlőhegy hol Pârgărești, hol Tisești néven szerepelt, vagy mindkét néven.

Tisești a falu legnagyobb birtokának a neve, amely 235 hektár kiterjedésű volt, s Szőlőhegytől Aknavásárig terjedt. Tulajdonosa a XIX. század végén kiadott Bákó megye földrajzi szótára szerint Angelica Rosetti Tețcanu bojár volt.

Aknavásár déli negyedét is Tisești-nek nevezik. Ez azért érdekes, mert található ott egy Szent György tiszteletére épített templom, amit Ion Ti-

¹ Moldvai Magyarság. 2002/3. 17. o.

sescu esperes emeltetett 1798-ban.¹ Az esperes a névadó régi birtokos család egyik tagja lehetett. Egy 70 hektáros erdőségnek is Tisești a neve, a falu határában.

Szőlőhegy egy másik birtokosának a neve János Gábor volt. 40 hektár birtokkal, 1200 lej évi jövedelemmel rendelkezett (Rosetti jövedelme 6000 lej volt).²

Szőlőhegyről már 1448-ban említést tesznek egy Costăchescu Mihai által közölt oklevélben.³ Az 1792. évi térkép leírásában Tisesty néven szerepel, 642-es sorszám alatt, 30 házzal, 15 családfővel, 6 ló- és 40 marhafogatot tudott ekkor kiállítani.⁴

Szőlőhegyet Gegő Elek is megemlíti; Gorza-falva fiókegyházaként beszél róla a moldvai magyar telepekről írt, 1838-ban kiadott munkájában.⁵ Jerney János 1851-ben leírta, hogy Szőlőhegy a Tatrosból Gorzafalva felé vezető úttól jobbra fekszik, hogy templomát Szent Istvánnak szentelték, és hogy 200 katolikus lakosa székely eredetű magyar.⁶ Kovács Ferenc 231 lakost említ.⁷

1 Racoviță 1895. 500. o.

2 Uő. 163. o.

3 Costăchescu 1932. II. köt. 355. o.

4 Dumokos 1987. 105. o.

5 Gegő 1838. 45. o.

6 Jerney János keleti utazása... 1851. 213. o.

7 Veszely, Imets és Kovács utazása... 1870. 52. o.

Bákó megye földrajzi szótára Pârgărești vagy Tisești néven tárgyalja. Megemlíti, hogy a 74 szőlőhegyi iskolaköteles gyermekből senki sem jár iskolába. 109 családfö, 534 lélek élt ekkor a faluban, közülük 394-an magyarok.¹ Állatai: 27 ló, 218 szarvasmarha, 3 sertés és juhok – ezek számát az akkor községközpontnál, Bogdăneștinél szerepeltek (Bogdănești állataival összenvontan). Weigand Gustav a XX. század elején 100 házát és székely lakosait említi.² Domokos Pál Péter is magyar nyelvűekként írja le lakóit.³

Az 1992. évi népszámláláskor a falu 1202 lakóból 1039-en voltak katolikusok.⁴ Tánczos Vilmos kutatócsoportjának a felmérése szerint a XX. század utolsó évtizedében a faluban 800 volt a magyarul beszélők száma.⁵

Szőlőhegy katolikus templomát 1819-ben a lakók építették,⁶ és – mint már említettük – Szent István tiszteletére szentelték fel.

1972. évi látogatásunk alkalmával Unguru Ștefan néptanácselnök a községhmonográfia alapján mutatta be nekünk a falut. „Az itteni nép a székelyektől származik”.⁷ Megcsodáltuk a falu érdekes faboltozatú templomát. A régi fatorony-

1 Racoviță: i. m. 415. o.

2 Lükö 1936. 156. o.

3 Domokos: i. m. 166. o.

4 Moldvai Magyarság. 2002/3. 17. o.

5 Uo.

6 Racoviță: i. m. 500. o.

7 Unguru Ștefan közlése.

ban 1009-es évszámú harangra hívták fel a figyelmüket. A falusiak úgy vélték, ez Moldva legrégebbi harangja. Az évszámokat satirozásos technikával lemásoltuk, és agyagból is készítettünk negatívet róluk. A sepsiszentgyörgyi Székely Nemzeti Múzeum szakemberei és személyesen Kónya Ádám igazgató a harangot a számtípusok alapján XVII. századra becsülték. Valószínűleg a templom védőszentje, Szent István életének valamilyen eseménye tiszteletére öntötték. A hagyomány szerint a Tatros mentén találták elásva a tatárjárás után.¹ A XX. század végi kutatóknak már nem sikerült a harang nyomára bukkanik. A magyarokra utaló emlékek eltüntetésének a lázából valakik állítólag beolvastották.²

A falu és a község lakói földműveléssel, állattenyésztéssel és erdőtermeléssel foglalkoztak. A falusiak főleg kukoricát (pujt), árpát, búzát, zabol, kendert, babot, borsót, burgonyát, valamint kevés kölest és rozsot termeltek. Az árendások főleg búzát, kukoricát, árpát és zabol.³ A kaszállókról nyert szénát állattakarmányozásra használták. Jelentős volt itt a szőlő- és a gyümölcstermesztés is. A bort mindenki az ő életjében (udvarában, házában) készítette el – portánként 1000 liter körüli mennyiséget. A szőlőmagból, a gerezből és a héjból seprőpálinkát (teszkovint) pároltak.

1 *Iffúmunkás*. XVII. évf. 1973. ápr. 12.

2 Harangozó Imre közlése, 2003.

3 Racoviță; i. m. 161. o.

Napjainkban köztes műveléssel a kukorica közt termeszítik a babot, a borsót, a burgonyát stb. A falvak férfilakossága a közelmúltig főleg Onești (Ónfalva) üzemeiben kereste a kenyérét. Oda naponta ingáztak.

Legelterjedtebb családnév a faluban a Biró, az Unguru, a Kerekes, a Kocsmáros, a Darvas és a Piszár. Sokan – például Csihány Rózsi, Kuza Nici, Dobos Nici – ragadványnevükön ismertek a faluban.

Megemlítjük még néhány szőlőhegyi népdalénekesünk nevét: Posta Bernadetta (43), Rotár Rozália, Ungureanu Anna, Kuza Nici (53), Darvas Szilvia (17). A többi adatközlőnk: Andris Péter István (53), Fürész Péter (72), Juliska György, Lengyel Ilona, Posta Rózsi, Ráduly Mihály stb. (Életkoruk 1972-ben volt ennyi.)

Bahána

Bahána az iratokban legrégebben felbukkan1 moldvai magyar települések egyike. Jó Sándor vajda (Alexandru cel Bun) említi „Stoenești de la Vlicic” formában 1410. március 15-én keltezett adománylevelében, a Domokos asztalnoknak és testvéreinek, Balázsnek (Blaj) és Jakabnak (Iacob), Ghelebi Miklós fiainak ajándékozott falvak között, Ojtoz, Kászon, Gorzafalva stb. szomszédságában.¹ Az oklevelek feldolgozói megállapított-

¹ Costacheșeu 1931. 78. o.

ták, hogy sok más korai moldvai földbirtokos esetéhez hasonlóan Domokos és testvérei, Ghelebi Miclăus fiainak nevei magyaros szórendben vannak írva, nem úgy, ahogy a románok használják, tehát magyaroknak kellett lenniük.¹

Ez a Völcsök név szerepel Bandinus kódexében is, a moldvai katolikus telepek legteljesebb XVII. századi leírásában. Bandinus szintén Gorzafalva és Tatros között említette a falut, megjegyezve, hogy az oláhok Balaná-nak nevezik.² Tehát egyértelműen Bahánáról lehet itt szó. Továbbá leírta, hogy két hegy között fekszik, forrásvíze van, 12 házból áll, s lakosainak száma a gyerekekkel együtt 57. Kövér a földje, jó a malma, s a patakok mellé hires deszkavágó fűrészt építettek.³ Bandinus 23 nevet sorolt fel. Családfők: Csillag nevű 7, Filep nevű 6, Berta (Birta) 3, Incze 2, Fülöp, Sipos, Székely és Szöcs nevűek.⁴ Az asszonyok: a Csillagné, Incéné után szereplő „vidua” szó valószínűleg özvegyet jelenthetett (văduvă). A nevek itt is magyarok.

A falu Petrus Deodatus Moldváról készített 1641-es jelentésében is szerepel „Bana” formában. Lakói magyarok.⁵

1 Auner 1908. II. o.

2 Codex Bandinus In Domokos 1987. 368. o.

3 Uo.

4 Uo. 439. o.

5 Moldvai csángó-magyar okmányiár 1467–1706. I. köt. 229. o.

Az 1792. évi osztrák térkép leírásában 717-es sorszámmal, Bachna néven szerepel. 36 ház volt a faluban, a lakosok 6 lovas, valamit 32 ökrös fogatot tudtak kiállítani.¹ Kovács Ferenc 1868-ban Gorzafalva fiókegyházaként írja le a falut, 142 katolikus lakossal.²

Bákó megye földrajzi szótára Bogdănesti község falujaként említette 56 családfővel, 288 lélekkel, akik közül 229-en voltak magyarok, 59-en románok. Állataik: 14 ló, 139 szarvasmarha, 3 sertés és 19 kecske.³ A szótár ugyanott a Bahna nevű birtokot is bemutatta, amely a gorzafalvi, a bogdănesti-i és a tisești-i birtokok között terült el. 25 lakos élt rajta, és moldvai főnemesek (bojárok) birtokolták, olyanok, mint Dimitrie Cantemir herceg, aki 1853-ban 5000 aranyért adta el Manolache Apostoliunak.⁴ Weigand Gustav 50 háznyi székelyt talált itt.⁵ A települést Domokos Pál Péter 1928-ban látogatta meg. 60 baháni magyar családról számol be, s leírja, hogy magyar falu – csupán csak 3 román család lakik benne. Kicsi katolikus templomában igen egyszerű a berendezés. A templom udvarán, apró falusi házban van az állami iskola.⁶

1 Topografische general Beschreibung 1792. In Domokos 1987. 106. o.

2 Veszely, Imre és Kovács utazása... Marosvásárhely. 1870. 51. o.

3 Racoviță 1895. 107. o.

4 Buciumul Român. 1875. 85. o.

5 Weigand In Lükő 1936. 157. o.

6 Domokos 1987. 182. o.

- Az 1992. évi népszámláláskor 594 lakosából 528-an voltak katolikusok. Tánczos Vilmos kutatócsoportjának megállapítása szerint a településen 440 a magyar nyelvet beszélők száma.¹

Bahána az Ojtoz folyó egyik baloldali mellék-patakának a völgykatlanában, védett helyen húzódik meg, az Ojtoz-völgy másik oldalán emelkedő Tisza dombbal szemközt. Körös-körül az Istibor, a Gagyán, a Hegyteteje, a Csicsere, távolabb a Kósna nyúlványai emelkednek. Az Istibor szelíd hajlatú halommá alacsonyodó nyúlványa a Siligiu. A délnek kitett oldalán szőlős volt. Innen származik annak a községnek a neve (Szőlöhégy), amelyhez Bahána közigazgatásilag tartozik.

A település a Gorzafalvától Tatrosvásárhely felé vezető községi út mentén található, körülbelül 5 kilométerre Gorzafalvától.

Szabó T. Attila egy 1949-ben végzett terepmunka alapján a székelyes csángó csoportba sorolta a magyar nyelvnek az a dialektusát, melyet a lakosság túlnyomó többségét jelentő csángóság beszélt.²

A községmonográfia tanúsága szerint Bahána eredetileg vámos falu volt az Ojtozi-szoros Moldva felőli bejáratánál. A Szőlöhégyhez tartozó falvak határa erdős volt. Az erdei lakók Gorzafalva és az ojtoz-völgyi Bogdánfalva lakóival kereskedni kezdtek. Tőlük szerezték be az élelmisze-

1 *Moldvai Magyarság*, 2002/3. 16–17. o.

2 *Révai Új Lexikona*. I. köt. 1996. 835. o.

reket: pityókát, búzát. A cserekereskedelem és a vám hozta létre Bahánát.¹

1972-es gyűjtötünk alkalmával itt sikerült az egyik leggazdagabb népdalanyagot – régi és új típusú szerelmi dalokat, keserveseket, bordalokat – magnószalagra vennünk. Estéfán Mári házában gyűlték össze az asszonyok, és tíz, tizenöt szakaszban keresztül ismételték a régies melódiákat. A baháni lányok gyakran jártak a Sepsiszentgyörgy határában lévő Szépmező farm (állami) földjeire, ahol számos újabb székely dalt is megtagadtak.

Adatközlöink, népdalénekekeseink közül megemlíjtük Estéfán Mári (60), Imre Katrina (64), Emre András Kati, Ádám Katalin (20), Ádám István András, Csindor Emília nevét.

Szitás

Gorzafalvától 5 kilométerre fekszik, a Szőlőhegyi plató déli peremén, a Nicoresti (Szitási) domb oldalában. Ez a domb annak az Ojtozti Szalánctól elválasztó dombsornak a része. Mellette a Gorzafalvát Tatrossal összekötő út halad el.

Régi okiratokban nem fordul elő Szitás neve, a falu a XVIII–XIX. század fordulója táján keletkezhetett. Jerney János 1851. évi utazása leírásá-

¹ *Szőlőhegy község monográfiája. Unguru Ştefan tanácselnök közlése.*

ban román nevén említi a települést, Nicorest-ként. A falu akkor 50 házból állt.¹ Kovács Ferenc 1868-ban Gorzafalva fiókegyházai közé sorolta Szitást, 92 katolikus lakossal.²

Bákó megye földrajzi szótára a XIX. század végén 29 családföről és 135 lélekről számolt be. Állataik: 89 szarvasmarha, 8 sertés és 12 kecske.³ Hagyományos volt a juhászat. Sebestyén Ede *A romániai magyarok élete* című munkájában a XX. század elején Szitás néven ír a településről.⁴ Domokos Pál Péter Szitásfalva néven említi mint kis falut, 40 családdal. Mind magyar nyelvűek. Leírja, hogy a diákok itt Gál József, aki Újsaluban is szolgált.⁵ Weigand Gustav szerint 50 háza volt és székely lakói.⁶

Az 1992. évi népszámláláskor 902 lakost találtak Szitáson, közülük 901-en voltak katolikusok.⁷ Tánczos Vilmos egyetemi tanár kutatócsoportja megállapította, hogy mindenjában beszélik a magyar nyelvet.⁸

1972 nyarán tanulóinkkal Szitáson is folklór-gyűjtést végeztünk. A néphagyomány a következőképpen magyarázta akkor a falu eredetét: Ma-

1 Jernyei János keleti utazása... 1851. 199. o.

2 Veszely, Imre és Kovács utazása... 1868. 51. o.

3 Racoviță 1895. 388. o.

4 Sebestyén Ede 1904. In Lükő 1936. 157. o.

5 Domokos 1987. 166., 182. o.

6 Lükő: i. m. 157. o.

7 Moldvai Magyarság. 2002. 16. o.

8 Uo. 17. o.

gyarországi törzsek, miután juhokat, szarvasmarhákat loptak a barcasági magyar grófoktól, kapcsolatba léptek a kónai határőrökkel. Ojtoznál a csordával átkeltek a határon. Nem kapcsolódtak be az örségbe, ezért nem telepedtek Újsaluba, hanem – közmegegyezés alapján – egy új helységet alapítottak. A juhböröket meglyuggatták, és (lisztnek való) szitákat készítettek belőlük. Innen származik a falu magyar és régi román neve.¹

Szitás régen közigazgatásilag Bogdánsfalvához tartozott, jelenleg Szőlöhely község faluja. Expedíciókból ma is élénken emlékszem arra, hogy ebben a helységen találkoztunk a legtöbb gyermekkel. Egész gyermekhad kisért végig a falun, s ahol gyűjtöttünk, a kapunyílások, a kerítések, a fák megteltek kíváncsi gyermekkekkel.

A román fejedelemiségek egyesülése után, a XIX. század második felében Moldvában is megszervezték az állami iskolahálózatot. mindenhol a lakosság nyelvét nem beszélő román tanítókat neveztek ki, kitiltva a magyar nyelvet az iskolákból. Még a vallási oktatást is csak román nyelven engedélyezték. Az akkori csángó népesség néma tiltakozása az volt, hogy nem engedték a gyermeket a román iskolába: hiszen ők magyarok. Így a földrajzi szótár adatai szerint 1890-ben a 21 szitási tanköteles gyerekből senki sem járt iskolába, és hasonló volt a helyzet Szőlöhelyen,

1 Szőlöhely község monográfiája alapján Unguru Ștefan néptanácselnök közlése, 1972.

Diószegen és Újfaluban is.¹ Az 50-es években magyarul is tanítottak itt. A kötelező oktatás bevezetése után a régi iskola szükség bizonyult; 1972-ben, ottjártunkkor már emelkedtek az új iskolaépület falai. Az innen pár kilométerre levő szomszédos Bahánából is Szitásra jártak iskolába a gyermekek.

Mivel az 1972. évi expedícióink során gyűjtött anyagot elrabolták, így az számunkra jórészt megsemmisült, kevés anyagunk maradt fenn Sztásról és kevés név. Azt említhetjük meg, hogy Márton Andráséknál az ülőházban fogadtak (ez az a szoba, ahol ülnek, illetve tartózkodnak), s a 92 éves Elek György András furulyaszámait vettük magnetofonszalagra. Felsoroljuk még Bucsok János Teréz (népi gyógymódok, gyógy-növények), Adám Anna és Márton Katrina adatközlőink nevét.

Vizánta

Vizánta falu (Visonta) Vizantea Livezi községen található, Foksánytól 45 km-re, keletrre, egy kis szubkárpáti medencében, a Răchitașul Mare és a Mămâia dombok között. A Putna folyó baloldali mellékpataka, a Vizód mentén terül el. Vizánta nem tartozik a moldvai magyarok által is lakott települések százai közül a régi falvak sorá-

¹ Racoviță: i. m. 388. o.

ba. Az utolsó 300 évben keletkezett, mint a Putna vidéki magyar helységek többsége, melyek ma Vrancea megyében találhatók.

Ebben az övezetben a magyarok vagy nem létesítettek állandó telepeket a XIII–XIV. századokban, vagy beolvadtak a román lakosságba, amint azt a Kárpátoktól délre elhelyezkedő Secuieni megye esetében is láttuk, amelyet 1845-ben szüntettek meg.¹ (Ez a megye a Székelyföld-től délre terült el. Egyes helynevek azt bizonyítják, hogy az alföld felé emelkedő utolsó dombsor vonala mentén voltak itt a magyar határörök telephelyei. A fennmaradt magyar eredetű helynevek pedig azt igazolják, hogy a lakosság helyben maradt, s a következő évszázadok során beolvadt a románságba.) Vizánta (Visonta) és társai esetében ellenben valószínűbb, hogy az egész magyar népesség visszavonult, s csak a XVII–XVIII. századokban alakultak újabb magyar falvak.

Vizántát kizárolag román falvak veszik körül, a legközelebbi magyar falvak, mint a székelyföldi Ozsdola, valamint Garófa és Podul Șchiopului, 55-56 kilométer távolságra vannak tőle. Az egyetlen, ennél rövidebb úton is megközelíthető magyar falu Prála volt, ahová hegyi ösvényeken 25 km-es úton is oda lehet érni. Az itteni magyarság megmaradásának záloga mégis az állandó kapcsolatok fenntartásában állt, és volt is kommunikáció a Kárpátok két oldalán lévő magyar

¹ *Atlas pentru istoria României*. 1983. 32., 31., 38. o.

telepek lakói között; ezt csak a Ceaușescu-féle népellenes diktatúra idején tiltották be.

A falu lakói Erdélyből jöhettek, miután átkeltek az Ozsdolai-hágón. Itt vezet a nemrég kiépített műút, amely Ozsdolából kiindulva a Şușica völgyén át ereszkedik Soveja és Câmpuri településeken keresztül, ahonnan jobb felé tér el a vizántai elágazás.

Ezek az átjárók állandó vándorlások szinterei voltak. Különben a székelység, amelynek nyugaton a magyar földesúri birtokok gátolták a terjeszkedését, állandó rajokat bocsátott ki Magyarország és Moldva irányába, majd Amerika felé is. A Székelyföld a múlt körülményei közt túlnépesedett volt, nem tudta eltartani a természetes szaporulat következtében keletkezett népfelesleget. Ezért kellett a székelyeknek kivándorolniuk.

A település első említése több mint 300 ével ezelőttre datálható. Antioh Cantemir egy adománylevelében meglemlítette a vizántai magyarakat és a részeseket (räzeş) is. Ez utóbbiak a szomszéd faluban élő szabadparasztok voltak. Az itteni kolostor alapítója (a falu román nevében szerepel a „kolostor” szó is), Ieremia Movilă a XVI. század végén élt, míg a legrégebbi oklevelet 1613. március 6-án keltezték.¹ A Háromszékről érkezettek a kolostor birtokán telepedtek le. A néphit tudni véli az első bevándorló nevét is. Szilágyi

1 A néptanács közlése a falumonográfia alapján.

Sándornak hívták, és Bereckből származott. Családostól lépték át a határt, Panciuig futottak, majd onnan telepedtek a kolostor birtokára. Azután még mások is érkeztek. Rokonok és más kivándorlók, akik idővel elszaporodtak. Így keletkezett ez a falu.

Elnevezéséről két elmélet is született. Egyik a kolostor szláv nevének melléknévi alakjából származtatja a nevet: Bizantia-Vizantia. A másik szerint a magyar „víz” szóból ered a helység neve. Iorga, a nagy történetíró is ezt vallotta.¹

Íme, hogyan írta le a falut a nagy román történész: „Hirtelen egy erdőfolt tünik fel a magasságok gerincén a láthatáron. Az út két oldalán zsindelyítetős házak jelennek meg, amelyek jól gondozott mennyezetet fednek; ezek a tornác oszlopaira támaszkodnak. Szilvafák sorakoznak itt fénytelen zöldjükkel, lombjuk tele van tüzdelve a termések hamvas sötétkékjével. Vizanteát szöke magyarok lakják, nagyon szép gyermekkel. A falun túl egy idő óta egy jól megművelt plató terjeszkedik. Az útszéli hecserlibokrokon túl szép kukoricás, kender- és zabvetelek bontakoznak ki. A falusiak dolgoznak, a nők varrnak, hímznek és szönek, a gyerekek fehér szarvasmarhákat öriznek.”²

A XIX. században a falu határában gyógyhatású ásványvízforrásokat fedeztek fel. Ennek kö-

1 Iorga 1972. II. köt. 266. o.

2 Uő. 267. o.

vetkeztében Vizánta helyi érdekeltségű fürdő-hellyé vált, érdekes népi gyógyfürdök-kultúrával. Szekerekre szerelt nagy hordókban szállították a gyógyvizet a faluba, és csebrekben készítették el a fürdőket. A fürdővíz felmelegítésére az udvaron lévő szabad tűzhelyen felhevített nagy köveket használtak. Ezzel a fürdővel reumatikus bántalmakban szenvedő betegeket kezeltek.

Szőlőszüret idején a férfiak a falu közvetlen szomszédságában lévő szőlősökben dolgoznak.

Jerney János Visonta néven említette a falut, Foksány fiókegyházaként. Mint írja, a falunak Szent László magyar király tiszteletére épült temploma és 400 katolikus, székely eredetű lakosa volt.¹

A XIX. század végén kiadott Románia nagy földrajzi szótára 550 lakost említett, s a szomszédos Vizantea Răzășească-val együtt a két faluból álló községnek 395 marhája, 42 lova, 1054 juha, 19 kecskéje és 136 háziszármánya volt.² 1976-ban az egész községben, amihez most Vizantea Răzășească-n kívül Vizantea Livezi is hozzá tartozik, 5500 lakos élt.³

Vizánta falu lakossága az 1992. január 7-i népszámlálás idején 1648 lélek volt. Ebből 1018 volt a katolikusok száma, akik közül a magyar nyelvet ismerőkét 700-ra becsülte Tánczos Vilmos néprajzkutató.⁴

1 Jerney János keleti utazása... 1851. 220. o.

2 Lahovari – Brătianu – Tocilescu V. kötet 750. o.

3 Mica Enciclopedie Română. 1978.

4 Tánczos In Moldvai Magyarság. 2002/3. 17. o.

Meg kell említenünk Domokos Pál Péter 1932. évi látogatását a faluban. Összegyűjtötte a katolikus lakosság névsorát. A leggyakoribb családnevek voltak: Bara 11 család, Sándor 8, Csobotár 7, Tamás 6, Ács, Osvát, Gende, Molnár 5-5, Dobos, Kocsis, Moros 4-4, Antal, Mozsikás, Rákosi, Kicsi 3-3 stb. A kántor Antal István volt, aki magyarul is tudott írni-olvasni.¹

1973-ban, második néprajzi expedícióink alkalmával Vizántát is felkerestük, és gazdag fürdőkultúra-, néphagyomány-, folklóranyagot gyűjtöttünk. Öntudatos magyar tudatú fiatalokkal is találkoztunk ott. A néptanács titkára, Onea Štefan a falu történetéről tudósított a községmonográfia alapján. Sebestyén Krisztinától és Rózától balladákat, keserűket, szerelmi, munka- és katonadalokat gyűjtöttünk. Az öregek megőrizték a régi székely népdalokat és régi népviseletüket.

A falu belterületének a földrajzi nevei: Külső utca, Belső utca, Piac, Susája (főutca), Porond. A környező dombok elnevezései: Eszlatina, Gyál-muntya, Kilia, Rézoru, Kösönyán, Csiturluk, Gámány. Patakok: Vizód, Fejér patak, Butia erdeje. Dülőnevek: Jézura, Bezsán, Eszlatina, Kondrát helye, Plopú kaszáló stb.

Itt köziöm néhány adatközlönk nevét és életkorát: Borbáth Györgyné, Atom Mihály, Fazakas Mária (70), Csobotár Rózsika, Gyöngyötő Rózsa (68), Imre Anica (66), Komsa Róza (60), Lőrinc

¹ Domokos 1987. 242., 244. o.

Ilona (60), Laji Krisztina, Lemnáru György, Magdó Mária, Sándor Istvánné (46), Sándor István (70), Sándor Mihály Krisztina (73), Salamon Éva (67), Sebestyén Péter (72), Sebestyén Krisztina (71), Sebestyén Róza (65), Sztojka Anna (67), Sánta Viktor, Onea Štefan (néptanács titkár).

Prála

Egyedhalma (Adjud) és Aknavásár (Târgu Ocna) között fele úton kiszélesedik a Tatros völgye. Ez a Căiuți-medence. A Tatros jobboldali mellékpatakai öntözik: a Kis Căiuți, a Nagy Căiuți és a Bogdana vize. A két utóbbi völgyeiben falvak sorakoznak. Ezek közül kettő, Prála és Szárazpatak katolikus csángó többségű település, mindenki Căiuți község faluja. Căiuți-on volt a földbirtokos, Rosetti bojár ménese. A településen később postaállomás volt. Itt váltották az alföldi lovakat kistestű, hegyi mokány lovakra. A település neve a falumonográfia szerint innen származik: „căi iuți” (gyors lovak, románul). Ám ez a néveredeztetés később kialakult népi etimologizálás lehet.

Rosetti *A magyarokról és katolikus püspökségekről* című munkájában leírja, hogy a XVII. századi okiratokban a Kis és Nagy Căiuți patakok nevei magyarosan, Kőucz formában (kövecs?) olvashatóak, és, mint sok más földrajzi hely, a

magyaroktól kapták nevüket. A románok, akik később érkeztek e tájra, azzal a névvel ismerték meg e helyeket, amelyet a magyarok adtak nekik. Sok magyar név kétségtelenül románokkal helyettesítődött, de jelentős hányaduk még így is napjainkig megmaradt.¹ Máskülönben ez a vidék a Práleai magyar telepítésig, a XIX. század elejéig teljesen román nyelvterület volt.

A településhez tartozik Căiuți-vásárhely, mely nagyhírű sokadalmairól nevezetes. Ilyent augusztus 8. és 20. között tartottak.

A vásárt szabályozó adomány levelet 1828-ban keltezték, és Sandu Sturdza moldvai fejedelemről származik.²

Prála Căiuți-tól 12 kilométerre, a Nagy Căiuți patak völgyfójében fekszik, a Prálai fennsíkon. A Nagy Căiuți itt egyesül a Prála hegységből eredő hasonló nevű patakkal. Prálának nevezik Rosetti bojár 4000 hektáros hajdani erdőbirtokát is.

A falu alsó, nagyobbik részét „A magyaroknál” (La unguri) néven emlegetik. Újabban használni kezdték „A katolikusoknál” (La catolici) elnevezést. A falu felső vége a „La moldoveni” (A moldvaiaknál) falurész. Köröskörül a Nyires, a Panait, az Oușorul, a Prálea hegység és a Rotár emelkednek.

Szinte hihetetlennek tűnik, hogy bármerre lépünk Moldvában, mindegyre magyar emlékekbe

1 Rosetti 1905. 250. o.

2 Racoviță 1895. 198. o.

ütközünk. Igaz, hogy a XIII. században Moldva nyugati része a Szeret folyóig még magyarnak számított, és tömegesen telepedtek hittérítők, határvédők, székelyek ezekbe az országrészekbe, de a régi magyar lakosság fennmaradása csak a tömbben élő csángók esetében elképzelhető, tehát például a szeret-völgyi, a Románvásár környéki, esetleg a Tatros–Ojtoz–völgyi közösségekben. Ezek mellett ott vannak a szórványtelepek százai. Ilyen az éppen szemrevételezett Prála is.

Tudnunk kell, hogy a magyar elem Moldvában mindig rendkívüli megbecsülésnek örvendett. A magyarok az átlagosnál jobb katonák, nagyon jó dolgú, szorgalmas munkások, rendkívül megbízhatóak, és ez a moldován lakosságnak nem éppen erénye. Ezért az uralkodó és a nagyobb méltóságok előszeretettel alkalmaztak magyarokat. Nagyon sokszor telepítettek is magyarokat a birtokaikra. Így sokkal nagyobb haszonra tehettek szert.

Az uralkodóknak voltak magyar deákjaik, volt magyar testőrségük, határőrségük, székely katonaságuk. Sokan leginkább a magyarokban bíztak meg személyes védelmük ellátását illetően is. Nagy István vajda (Ştefan cel Mare) a magyar többségű Borzesten, Ştefan Gheorghită vajda szintén magyar rekecsini birtokán született. A kolostorok is előszeretettel alkalmaztak magyar telepítvényséket. Sok földbirtkos elkergette a moldovánokat, és magyarokat telepített a helyük-

re. Így folyamatosan fennállt a kapcsolat Magyarországgal, és minden újabb telepesek érkeztek.

A Székelyföld fölös népessége is nagyrészt kelet felé terjeszkedett, ugyanis nagyobb lehetőségeket, termékenyebb talajt, nagyobb felvégőpiacot látott itt. A bojárok pedig kedvezményekkel csalogatták őket újabb szállásterületeikre. Hosszú időre adómentességet ígértek nekik, és szabad falvakat, úgynevezett szloboziákat hoztak létre.

Răducanu Rosetti bojár a XVIII. század végén háromszéki székelyeket telepített birtokára az erdők kitermelésére. A telepet főkapitánya alapította 1803-ban.¹ Felső végére néhány család vránccsait is telepítettek. Előzőleg a bojár marhapásztorai éltek itt, ezért a falu egyik legnépszerűbb foglalkozása a szarvasmarhatenyésztés lett.

A néphit szerint ez a település a bojár kedvenc kocsisáról, Práléról nyerte a nevét 1724-ben.² Az írott dokumentumok cífolni látszanak ezt az állítást, ugyanis az 1792. évi osztrák térkép leírásában szerepel egy bizonyos Schitul Pralea (Prála remetekolostor) 2 házzal.³

A falu a Nagy István vajda (Ștefan cel Mare) idején épült ortodox templom környékén keletke-

¹ Huțu Ion tanító, a Căiuț község monográfiája szerzőjének közlése, 1974.

² Baur József, 71 éves közlése.

³ Diplomaticum Italicum. IV. köt 75–126. o. In: Domokos 1987. 106. o.

zett, ott, ahol Egumenul Dosoftei remetekolostort alapított.¹ A kolostor a XIX. században még fennállit. Egy 1834. évi dokumentum 138 kolostortelepet említett meg Moldvában, közülük 13 Bákó megyében volt, így a prálai is.² Később a lakosok elkergették a remetéket és elvették földjeiket. Ezt az eseményt a földrajzi szótár anélkül közli, hogy idejét megemlítené. A XIX. század végén csak az öregek közlésére hivatkozott.³ Így a remetekolostor már csak a régmúlt idők emléke. Máig megmaradt azonban Prála ortodox temploma.

Az erdőkitermelésnél sok munkásra volt szükség. Gyorsan növekedett a falu. Mind újabb csoportok telepedtek ide. Szabó Károly Bereckból, Pénzes Mihály Lemhényból jött.⁴ Jöttek olaszok és görögök is. Ők végezték a vízdugást: három deszkából készült csatornán csúsztatták le a fát egészen Căiuți-ig.

Jerney János Prála 120 katolikus és 30 református székelymagyar lakosáról számolt be.⁵ Kovács Ferenc 152 magyar lakosát és katolikus templomát említette.⁶

Bákó megye földrajzi szótára szerint a XIX. század végén (1890-ben) 66 család, illetve 246

1 Racoviță: i. m. 438. o.

2 Lahovari – Bratianu – Tocilescu 1898.

3 Racoviță: i. m. 438. o.

4 Baur József közlése

5 Jerney János keleti utazása... 1851. 203. o.

6 Kovács Ferenc útinaplója 1868. 52. o. In Veszely, Imre és Kovács utazása... 1870.

személy élt a faluban. A 34 iskoláskorú gyermekből egy sem járt iskolába. Katolikus templomát a falu lakói építették. Tartottak 14 lovat, 172 szarvasmarhát és 40 sertést,¹ ezenkívül racka fajta juhokat tenyészettek nagyobb számban. E juhok egyenként juhonként körülbelül 1,5 kg durva szálú gyapjútadtak.²

Domokos Pál Péter a XX. század elején 55-ben állapította meg a prálai magyar családok számát.³ Lükő Gábor a falu összlakosságát közölte (377), s megemlíttette katolikus és ortodox templomát.⁴ Az 1930. évi népszámlálás adatai szerint 347 lakosából 248 volt katolikus. 8 személyt magyar eredetűnek, 25-öt magyar anyanyelvűnek jegyezték be.⁵

1970-ben 670 lakos élt a faluban, 160 magyar és 30 román család.⁶ Az 1992-es népszámláláskor Prála 803 lakosából 660 volt római katolikus. Tánczos Vilmos egyetemi tanár kutatócsoportja 100-ra becsülte a magyarul beszélő prálaiak számát.⁷ A 2002. évi népszámlálás (nem falura lebontott) adatai szerint Căiuți községben 790 katolikus lakos közül 59-en vallották magukat magyar nemzetiségünek.⁸

1 Racoviță: i. m. 438. o.

2 Uo. 200. o.

3 Domokos 1987. 166. o.

4 Lükő 1936. 158. o.

5 Domokos 1987. 169. o.

6 Căiuți község monográfiája. Huju Ion közlése.

7 Moldvai Magyarság. 2002/3. 17. o.

8 Uo. 10. o.

Prála havasalji fekvése, az, hogy mélyen beékelődik a hegyek közé, gazdasági életére is rányomja bályegét. A föfoglalkozás itt a fakitermelés, a marhatartás, a vadászat és az erdő termékeinek az összegyűjtése.

Románia nagy földrajzi szótára is foglalkozott Prála eme funkciójával. „Amikor a medvéknek nincs mit enniük, mikor nincs makk, sem málna – a medvék kedvenc eledele a málna – a hegyekben, leereszkednek augusztusban, közelednek a hegylábakhoz, s kukoricával táplálkoznak, mikor még tejes érésben van. A Kárpátok utolsó ágai közt található Prála. Az ottani erdősürűk biztos menedékek, jó búvóhelyek a medvéknek. Nagy számban összegyülnek ott, ezért a terep medvevadászatairól híres.”¹ A medve itt nem érzi biztonságban magát, s meglátva a vadászt, azonnal támad, ezért nem kis veszélyt jelent az elejtése.

A hegyek bővelkednek erdei gyümölcsben, van itt málna, szeder, áfonya és eper. A falusiak maguk készítette nyírfahéjkosárban és dobozban gyűjti ezeket. Vadalmából csigert készítenek. Egerfahéjból fekete festéket nyernek. Számos gyógynövényt is lehet itt gyűjteni. A határban dombos szántók vannak. Ezekben lucernát, herét, babot, törökbúzát, burgonyát és kendert termelnek.² Mivel kicsik voltak a földterületek, a '70-es években itt még sarlóval arattak.

1 Lahovari – Brălianu – Tocilescu: i. m. 165. o.

2 Racoviță: i. m. 200. o.

A továbbiakban 1974. évi expedícióink adatközölöinek a névsorát közöljük: Huțu Ion – tanító, Baur József, Simon Ripsa, Dobos Róza, Lukács János Mári, Fasol Józsefné, Lukács Mári, Lukács Istvánné (János Mári), Lukács Józsefné, Lengyel Ekaterina, Anka Sándor, Barta Ilona, Hosszó Katalin, Markos János, Ignác Anna, Pánczer Margit, Suditu Anna, Sztán Margit, Bács Róza.

Végül megemlíttünk még néhány préleai és környékelő helynevet. Kiemelkedések: Oușorul, Panait, Nyíres, Rotár, Prálai hegy, Prálai fennsík. Patakok: Kukóra, Prála, Căiuti patak. Falurésztek: A magyaroknál, A románoknál (A moldvaiaknál).

CEANGĂII NORDICI

Săbăoani

Este un vechi târg moldovenesc, așezat în județul Neamț, la nord-nord-vest de orașul Roman, pe platoul ce separă bacinul Siretului de bacinul Moldovei. Săbăoani este unul dintre cele mai mari sate ale țării și cel mai mare centru unguresc din Moldova. Mikecs László consideră că în trecut, cea mai puternică grupare a maghiarilor din Moldova era cea nordică – în jurul localității Săbăoani – care constituie ramura rezultată în urma pătrunderii populației prin poarta Someșului.¹

Nicolae Iorga spune că această grupare a maghiarilor trăiește la nord de granița de odinioară a Ungariei, care se întindea numai până la apa Siretului și a Moldovei.² El consideră că Romanul, Săbăoanii și împrejurimile s-au format prin venirea ungurilor din sudul Moldovei. Acest fapt pare să fie contrazis de graiul vorbit, care nu are nimic comun cu cel secuiesc, specific populației maghiare din Moldova de sud. Aici menționez că limba vorbită de populația acestor sate nu este o limbă „stricată ungurească” cum s-a răspândit zvonul, ci din contră: „păstrează vechea fonetică a limbii maghiare, care era vorbită înainte cu secole, în toată Ungaria, conservându-se

1 Mikecs László: *Csángók*. Budapest, 1941.

2 Nicolae Iorga: *România, cum era până la 1918*. vol. II. Editura Minerva, București, 1972. p. 178.

numai la periferiile izolate ale ungurimii, în sud, în Croația și în est, pe valea Siretului.

Această grupare se numără între cele mai vechi populații ungurești din Moldova, fapt cu care este de acord și marele istoric al poporului român, Nicolae Iorga, și nu este exclus să fi fost datată din primul mileniu, precedând chiar stabilirea ungurilor în cununa Carpaților, având patria cea veche Etelköz (Etelcuz), exact pe teritoriul Moldovei, între Siret și Nistru.

Prima atestare documentară a localității Săbăoani s-a păstrat în rapoartele Fratelui Bernardino Quirini – călugăr franciscan, episcop de Argeș, în provinciile Moldova și Valahia – despre afacerile episcopatului său, rapoarte facute către Sanctitatea Sa Papa, în anul 1599, unde se poate citi următorul text: „Am vizitat de asemenea Citta Sabograni (târgul Săbăoani) și satele Berendești, Tomasiani, Lucaciani, Giudani și Luciani și încă altele vecine, unde am găsit pe toți locuitorii catolici, de neam ungur, în număr de 300 de familii, cam 1400 suflete. Biserica târgului e clădită din piatră și este mare, dar rău întreținută, cu acoperișul stricat...”¹ Săbăoani este amintit de toți misionarii, în multe dări de seamă figurează în rândul orașelor. Astfel în 1670 Giovanni Battista del Monte, în *Răspuns la un chestionar despre situa-*

¹ *Calatori străini în Tările Române*, vol. IV., 1972.

ația misiunilor din Moldova, la punctul 10 menționează: Cele mai importante orașe: Iassó, Kottinaro, Soboiano, Baia, Galazzo,¹ deci apare în rândul celor mai însemnate aşezări și al celor mai populate.

Marele dicționar geografic al României scrie despre locuitori că existau „din vechime” și au trăit ca „țărani liberi.” Un document din anul 1606 mai 12, de la Irimie Movilă, zice că el a fost făcut danie de către acest Domn mănăstirei Secu împreună cu alt sat, Berendești. Acest document zice că acele sate, Săbăoani și Berendești, erau drepte domnești și populate cu unguri.²

În secolul al XVII-lea a avut de suferit multe încercări. În urma repetelor invaziilor ale tătarilor și turcilor și a altor calamități, ca epidemia de ciumă, populația a fost de multe ori decimată. Până în 1670 nu a rămas nici o treia parte din populația existentă în timpul lui Vasile Lupu în toată Moldova. Aici trebuie să facem iarăși o remarcă, să combatem ipoteza lui D. Mărtinaș care susține ipoteza „schimbării populației”, că „toți catolicii unguri s-au refugiat în Transilvania”. Și e dat ca exemplu chiar Săbăoanii, care în 1687 a fost pustiit și o jumătate de secol și-a închetat existența, până în 1744, când apar aici locuitori noi – ceangăii –, români refugiați din Transilvania. Iată citatul: „Ungurii catolici s-au

¹ *Arhivo storico...* vol. I, p. 233.

² Lahovari – Brătianu – Tocilescu vol. V, 1900, p. 326.

refugiat în Transilvania... Săbăoani ...a fost de repetate ori jefuit și apoi incendiat". „Ceea ce mai rămăsese din acest sat a fost distrus de o nouă incursiune turcească, în 1687, ultimele case fiind părjolite, iar vechea biserică de piatră, ctitorie a principesei Margareta Mușatina, a fost jefuită și incendiată. Deznădejduiți, lipsiți de apărare, supraviețuitorii salvați prin păduri, se refugiară în Transilvania. Timp de o jumătate de secol, satul pustiit își închetează existența. Abia în 1744 își fac apariția aici alți locuitori, veniți de peste munți...”¹

Ipoteza șchioapătă însă, pentru că oricât de mare ar fi o calamitate, de multe ori rămân supraviețuitorii dintr-o comunitate. Și iată cum arăta locul satului pustiit, în documente de după 1687: Misionarul Johannes Baptista Berkucze (Bârcuță), în 1692 răspunde la chestionarul întocmit de Sfânta Congregație și scrie: Biserică ruinată a fost reconstruită, chiar și el (Bârcuță) a contribuit cu 100 de taleri. „Prefectul și-a luat angajamentul că ține slujba din 3 în 3 săptămâni... Din 600, circa 45 s-au reîntors.”²

În 1696 (februarie-noiembrie) a avut loc recensământul populației catolice din Moldova. La Săbăoani (pct. XVIII) sunt înscrisi 37 capi de famili, cu nume ca: Gal, Pal, Ember, Cantor,

1 Dumitru Mărtinaș: *Originea ceangăilor din Moldova*. Editura Științifică și Enciclopedică, București, 1985.

2 *Arhiva Storica...* vol. 513, p. 454-462.

Cadar, Dobos, Varga, Bilibocus, Desca, Ianoscha, Jacobus, Demetraschus, Gerghel etc.¹

Bernardino Silvestri în anul următor menționează mai mult de 50 familii.²

Din rapoartele repetate ale misionarilor și din numeroasele descrieri se conturează dovada incontestabilă a continuității populației catolice din Moldova. Deci ceangăii nu sunt niște refugiați români, care au schimbat populația veche, ci sunt urmașii acelei populații străvechi ungurești, care a sângerat de-a lungul veacurilor în apărarea civilizației vest și central europene, popor, care, printre primele în Europa centrală, a organizat un stat statoric, care a constituit multe secole un refugiu pentru toate popoarele din acest spațiu carpato-danubian.

Săbăoani, în secolul al XVI-lea, era deja cunoscut ca centru viticol însemnat, cu un export permanent în Polonia și în Transilvania. Bâlciul tradițional se ține la 29 septembrie.

În ziua de 24 aprilie, la Săbăoani a avut loc o răscoală înăbușită în sânge. Localnicii împreună cu cei din satele vecine, înarmându-se cu hărlețe și sape, s-au revoltat protestând împotriva recrutării forțate. Mișcarea localnicilor, asemănătoare cu aceea din Siculeni, s-a confruntat cu armata rusească aflată sub conducerea generalului Bidigoff. Măcelul s-a soldat cu 80 sau după alte surse cu 300 victime. Oamenii de la Săbăoanii au fugit.

1 Arhivo Storico... vol. 31, p. 470–482.

2 Arhivo Storico...

și nu s-au mai reîntors decât la ordinul regelui Ungariei.¹

La sfârșitul secolului al XIX-lea avea 2462 locuitori, în majoritate unguri.²

Recensământul din 1930 a înregistrat existența în sat a 4374 locuitori romano-catolici.³ În 1992 au fost recenzăți 9879 locuitori din care 9806 catolici.⁴ Nu a fost registrat nici un ungur cu toate că în presa contemporană a apărut protestul împotriva recenzorilor care au refuzat să înregistreze opțiunea declarată de cei recenzati în ceea ce privește naționalitatea. Oamenii au motivat că li s-a spus că în locul indicat pentru respectiva mențiune trebuie să scrie român.⁵

Profesorul universitar Tánczos Vilmos a organizat o cercetare la fața locului în urma căreia a apreciat că numărul vorbitorilor de limba maghiară în Săbăoani e 3000.⁶

Numele satului este de origine maghiară: Szabófalva = Satul croitorilor.

Denumirea românească provine din cea ungară Szabó – Săbău. Modul de denumire a localității este caracteristic secolelor XIII–XIV. Mai târziu, în se-

1 Jernyei János keleti utazása a magyarak őshelyeinek kinyomozásá végett. 1844 és 1845. vol. I-II. Pest, 1851. p. 109

2 Lahovari – Brăianu – Tocilescu: *Marele dicționar geografic al României*. vol. V. 1902. p. 326.

3 *Mic dicționar Enciclopedic*. Editura Enciclopedică, București, 1972.

4 *Moldvai Magyarság*. 2002/3. p. 15.

5 Comunicat de Perka Mihály

6 *Moldvai Magyarság*. 2002/3. p. 17.

colul al XV-lea, au sosit refugiați din Transilvania, nemulțumiți din cauza lui Báthori István.¹

Din studiul lui Halász Péter rezultă caracterul medieval al localității. Era înconjurată cu un dig de pământ care atingea și înalțimea de 3 m și de un sănț adânc. Digului i se spunea Tserna-kertnek și era împărțit pe porțiuni care erau date în îngrijirea sătenilor. Arborii crescute pe dig camuflau casele ca o pădure. În sat se putea intra numai prin porțile denumite jitarcapu sau orzokapu (porți de pază). Erau șase porți deschise la drumurile spre Ghiristi, Cheldesti, Roman, spre cimitir și spre drumurile spre hotarul satului, fiecare dintre ele fiind păzite de paznici.²

Iată și câteva denumiri din vatra satului și din hotar: Adam kутya, Boggyan kутya, Balazsok, Busuk Helye (locul pelerinajelor), Iszkola (Școală) Jitar kapu, Tsernakert (digul care înconjoară satul), Molom (Moara), Templom (Biserica), Tipografia, Bonyha, Ludastó, Miseciche, Rudak, Ugarak, Vaszut (Calea ferată), Szil etc.

Din Săbăoani se trag cei mai mulți intelectuali ceangăiești ca magistratul Mihai Rab, care corespondă cu Mózes Rubinyi, lingvist din Debrecen, istoricul localității Szászka Erős Péter, profesorii Perka Mihai și Margareta Perka, distinsi cu medalia „Márton Aron” și cel mai vestit personaj, poetul cunoscut sub pseudonimul Lakatos Deme-

1 Moldvai Magyarság. 2002/3. p. 17.

2 Moldvai Magyarság. 2002/7-8-9-10.

ter (numele adevărat fiind Demeter János), (1911-1974), a căruj primă poezie în ungurește a apărut în 1935. Poeziile sale au fost publicate în presa din Transilvania și din Ungaria. Aceste creații, pe lângă valoarea estetică sunt importante și ca document de grai ceangăiesc. Prin ele s-a dus vestea unei limbi moștenite din tată în fiu. Poeziile au fost scrise cu ortografie românească deoarece nu avea posibilitatea să cunoască ortografia maghiară, strămoșească. Lakatos Demeter a fost un mare poet al neamului ceangăiesc. Poeziile sale reflectă graiul populației Săbăoanilor, care este mai apropiat de limba maghiară medievală (de pe vremea regelui Mátyás) decât cea care se vorbește astăzi.¹

Alți intelectuali s-au încadrat în slujba puterii și au obținute merite în activitatea lor prestată în interesul românizării ceangăimii, ca Mai Robu, episcopul ienicer și Ion Robu, arhiepiscopul din București, unul dintre principalii factori care împiedică introducerea și folosirea limbii maghiare în ceremonia bisericăescă din Moldova.

Roman

În brâul aşezărilor locuite de ceangăii de nord, orașul Roman s-a format pe terasa Siretului și a Moldovei, pe platforma cuprinsă între cele două

¹ Halász In *Moldvai Magyarság*. 2001/12 p. 14.

râuri. Se află la o altitudine de 195 m deasupra nivelului mării. Are o populație de 80 000 de locuitori. Este așezat în centrul văii Siretului, la o distanță de 44 km de Bacău și la cca. 70 de km de Suceava. Se află la răscrucce de drumuri importante, de-a lungul șoselei naționale nr. 2 (E20), care se bifurcă în valea Moldovei, unde drumul nr. 15 se îndreaptă spre Piatra Neamț, după care traversează Carpații.

În ciuda importanței sale strategice și a trecutului glorios, Roman a fost un orășel mic până în anii 1950. De atunci, industria orașului a luat un mare avânt. Fabricile vechi, cea de zahăr și șantierul de piese mecanice au fost modernizate. Au fost puse în funcțiune mari unități industriale, ca Uzina Siderurgică, producătoare de țevi de oțel cu calibru mare și mai multe unități constructoare de mașini și a materialelor de construcții. Astfel au fost înființate: o uzină producătoare de utilaje de foraj, una de piese de schimb pentru tractoare, cea a prefabricatelor din beton și o mare întreprindere de ceramică. De altfel, Roman era un centru tradițional al materialelor de construcții, fiind un loc vechi de producție a cărămizii. Prin aceste uzine de importanță republicană Roman a devenit un oraș însemnat al industriei Moldovei.

Roman era reședința județului cu același nume, astăzi municipiu în cadrul județului Neamț. Este un important centru industrial, comercial și cultural. Are numeroase școli, spitale și alte insti-

tuții. Muzeul de Istorie păstrează o colecție bogată ilustrând cultura ceramicii de Cucuteni (arheologie). Este însemnat și Muzeul de Științe Naturale. Dintre numeroasele sale monumente, statuia lui Miron Costin se ridică chiar în piața în care el a fost decapitat. Dintre clădirile publice spitalul, palatul administrativ, palatul bancar, gimnaziul, școlile și cazărurile sunt vechi. În afara acestora, numeroase noi clădiri, palate publice, cartiere de locuit și parcuri fac mai variat și mai atrăgător aspectul acestui frumos oraș.

Cele mai însemnante obiective turistice sunt ruinele cetăților, de exemplu ruinele cetății construite cu valuri de pământ și palisade de către voievodul Roman I. între anii 1391–1394, precum și cetatea nouă construită de Ștefan cel Mare în două etape, în 1466 și în 1483. Este de remarcat Complexul Episcopal din str. Alexandru cel Bun nr. 5. În biblioteca episcopiei sunt păstrate numeroase manuscrise (peste 190) și peste 700 de cărți vechi. Principala construcție a acestui complex este biserică înălțată de Petru Rareș și fiul său Iliaș între 1542–1550, cu hramul Sfânta Paraschiva. Se păstrează, în interiorul ei, picturi murale cu o valoare artistică deosebită. Biserica este înconjurată de trei rânduri de construcții, aparținând episcopiei Romanului.

Cealaltă biserică importantă, monumentală, este Biserica Precistei Maria în str. Nicolae Titulescu nr. 2, care a fost fondată de soția voievodului

Alexandru Lăpușneanu, Doamna Ruxandra. Biserica Albă sau Biserica Voievodului Sfânt (în str. Veronica Micle, nr. 17) a fost clădită în secolul al XVII-lea de spătarul Vasile Cantacuzino în anul 1695, în locul unei biserici mai vechi, construită de voievodul Ștefan Tomșa.

Așezarea pitorească deosebită a acestui oraș a fost menționată și de Marc Bandinus, vicarul apostolic al Moldovei, care în raportul său din anul 1648 a subliniat că situația localității era deosebit de plăcută.¹ Misionarul franciscan Gegő Elek în însemnările lui de drum scria că „mai frumos oraș în Moldova nu am văzut”.² Marele istoric român Nicolae Iorga, în Descrierea Țării de la începutul secolului al XX-lea a subliniat, că este un oraș frumos și curat, mult mai îngrijit decât Bacău. Are clădiri frumoase și drumuri pietruite.³

Prima atestare documentară a avut loc în anul 1392, dar localitatea a existat și în perioada anterioară.⁴ Conform tradiției, a fost fondată de domnitorul Roma I. în jurul unei fortificații de lemn și pământ, în anii 1391-94. Asupra existenței anterioare referă și faptul că a figurat și pe lista orașelor galăiene sub denumirea „Romanov

¹ Codex Bandinus In Domokos 1987. p. 395.

² Gegő Elek: *A moldvai magyar telepekről*. Buda, 1838. p. 24.

³ Iorga vol. II. 1972, p. 174.

⁴ Petru Condrea: *Dictionar geografic al județului Roman* 1891. p. 99.

torg na Moldove” (cu sensul „târgul Romanovilor”).¹

Mai mulți călători străini au atestat denumirea ungurească a acestui târg, menționând numele și astfel dovedind că și această denumire a fost răspândită în acea vreme. Astfel Reichenstorffer, în opera sa *Descrierea Moldovei*, editată la Viena în anul 1541, în textul său latin menționează orașul sub numele de Romaniwasar (Románvásár).²

Originea medievală este dovedită și prin inscripția stampilei vechi „*Sigillum civium de foro Romani*”. Istoriograful român Constantin Giurescu pe baza caracterului gotic al literelor latine, consideră că nu poate fi mai nouă decât secolul al XIV-lea. Schița străzilor centrale reflectă influența aşezărilor transilvănene și a celora din valea Tisei superioare.³

În anul 1467 orașul Roman a fost incendiat de oastea lui Matei Corvin în drumul ei spre Suceava, iar în anul 1476 turcii l-au ars; dar a fost reconstruit repede. Ștefan cel Mare a construit o fortăreață de piatră pe lângă oraș. În timpul domniei lui Alexandru cel Bun, în anul 1408 a fost fondată episcopia ortodoxă din Roman. După

1 Binder 1982, p. 112.

2 Constantin Giurescu 1967, 261–269. În Binder 1982, 112, p.

3 Eugenia Greceanu: *Strucitura urbană a orașului Roman, mărturie a trecutului istoric. Monumente istorice și de artă*. vol. II. 1975, 30–40. p. În Binder p. 112.

cum scrie cronicarul Ștefan Logofăt, eparhia era formată din județele Roman, Bacău, Putna, Tecuci, Tutova și Vaslui. Episcopia acestui oraș a purtat multă vreme numele de mitropolie și se numea Mitropolia Țării de Jos. De la începutul secolului al XVII-lea mitropolitul Sucevei, cel din capitală, a menținut exclusiv pentru sine titlul de mitropolit, lăsând celui din Roman numai numele de episcop, care însă a însemnat locul al doilea după mitropolitul țării.¹

Târgul Roman din vechime a fost reședința ținutului cu același nume. Ținutul avea doi pârcălabi, iar orașul avea administrația sa proprie formată din șoltuz ca președinte și din 12 pârgari.

În timpul lui Ștefan cel Mare orașul Roman era un târg cu un venit însemnat. Se țineau iarmaroace anuale de Sfântu Ilie în ziua de 20 iulie și se plătea vama dominească. În vechime, acest oraș ca și Hârlău, Vaslui, Bacău și Bârlad, era loc de sedere al domnitorului.²

Teritoriul orașului Roman din cele mai vechi timpuri a fost în proprietatea statului, și treptat a trecut în proprietatea episcopiei. Dintr-un document din anul 1712 reiese că episcopul Pahonie al Romanului a fost împunericit să ia dijmă de la toți aceia care cultivau pământul pe moșia târgului.³

1 Petru Codrea: *Dicționar geografic al județului Roman*. București, 1891. p. 100.

2 Ibidem p. 101.

3 Ibidem p. 102.

În anii următori și în alte două documente, date din 1721 și 1722, voievodul Mihai Racoviță a specificat că episcopia poate să ia dijmă după fiecare loc cuvenit din cuprinsul târgului: „pane, fân, grădini, etc.” Pe lângă acestea a mai încasat încă 2 bani de la cei care vindeau ceva în târg.¹

Istoria orașului este o luptă îndelungată cu episcopia, care nu dădea nici o atenție privilegiilor acordate orășenilor de către Ștefan cel Mare. În anul 1616 nemulțumirea a atins punctul culminant. În anul 1756 a fost donată episcopiei și moșia târgului de către domnitorul Mihai Racoviță.

Pe la mijlocul secolului al XIX-lea locuitorii orașului cu mari sacrificii au putut răscumpăra vatra orașului și o parte a moșiei lui. În ziua de 17 august al anului 1844 comunitatea orașului s-a întîles cu episcopia în următoarele condiții:

- episcopia cedează dreptul de proprietate asupra vrei orașului și a unui teritoriu de 330 fâlcăi (1 fâlcă = 1,43 ha) în folosul orășenilor;
- episcopia trebuia despăgubită prin cumpărarea unei moșii care să producă un venit de 500 de galbeni;
- podul Moldovei rămâne în proprietatea episcopiei, lăsând locuitorilor libertatea de trecere prin vaduri sau pe gheăță în timpul iernii;
- morile de apă de pe Bistrița rămân în posesiunea episcopiei;

¹ Ibidem

– clădirea episcopiei și împrejurimea ei, precum și alte 15 case din care 13 locuite de servitorii episcopiei, vor fi scutite de orice impozit sau dări. (Această învoială a fost aprobată și votată și de guvern în anul următor.)¹

Conform condițiilor expuse mai sus orășenii au cumpărat două moșii: una în ținutul Fălcu, anume Cordenii pe Crasna și alta în ținutul Neamțului, Cosmanii pe Orbic, și le-au dat în stăpânirea episcopiei.²

Târgul Roman din vechime era sediul mai multor bresle, ca cea a blănărilor, a croitorilor, a bărbierilor, a cojocarilor, a calicilor (a mișeilor), a ciocoilor etc. Dintr-un uric al lui Ștefan cel Mare din 1458 reiese că în Roman erau mulți săraci care formau un fel de asociație, pe care domnitorul a ordonat-o sub jurisdicția episcopiei. În ziua de 21 ianuarie 1704 asociația era organizată în breasla mișeilor, având starostele lor, iar membrii erau scuși de dări către stat.³ O altă breaslă curioasă era breasla ciocoilor. Dintr-un document emis la 20 aprilie 1718 de domnul Moldovei, Mihail Racoviță, reiese că această breaslă se compunea din 30 oameni holtei, destinați pentru astrucarea oaselor celor morți, mai ales ale străinilor și ale nememicilor. Si ei aveau starostele lor

1 Ibidem p. 103.

2 Ibidem

3 Ibidem p. 101.

și depindeau de Episcopia de Roman. La fel au fost scutiți de dările către stat și ei.¹

În ziua de 6 august se organizau târguri naționale. Acestea erau cele mai însemnate după cele din Fălticeni, și au avut o durată de până la 10 zile. (Odinioară aceste târguri au fost ținute în 20 iulie.) Erau și târguri săptămânaile, în fiecare marți, acolo se vindeau numeroase vite. Orașul avea 3 piețe de târg.

În secolele XIV–XVI orașul Roman a fost unul dintre centrele comerciale și manufacturiere ale Moldovei, denumirea lui în limba latină era: Romano Forum, în limba română: Roman, în limba maghiară: Románvásár sau Románújvár, iar în limba germană: Roman Mark. Istoriograful Constantin Giurescu a menționat că în Romanul medieval au trăit împreună români, maghiari, sași și armeni. Numeroase documente dovedesc că acest târg era locuit din cele mai vechi timpuri și de alte naționalități.

Reichenstorffer, în opera sa *Descrierea anonimă a Moldovei*, apărută în anul 1541, a menționat orașul sub numele unguresc „Romanwasar”² iar Belsius Ion în scrisorile lui către Maximilian Habsburgic, în 13 aprilie 1562 s-a adresat din „Romanwarash”³ și în 30 iunie din „Romanwasar”.⁴

1 Ibidem p. 101.

2 *Călători străini despre Turile Române*, vol. II, 1968, p. 209.

3 Ibidem p.139.

4 Ibidem p. 205.

Episcopul Bernardino Quirini în anul 1599 a apreciat populația orașului Roman la 400 de familii, dintre care doar 25 de familii catolice cu 138 de suflete ungurești și săsești.¹ Andrea Beguslawich în anul 1623 a dat știre despre 72 de capi de familii ungurești care au aparținut preotului din Săbăoani (Binder).

Marco Bandini în 1646 a găsit doar 6 case locuite de catolici, dar a specificat că odinioară ungurii și sașii au locuit în mai mult de 300 de case.²

Misionarul Baksici (Deodatus) în 1641 a găsit doar 25 de adulți și 6 copii unguri catolici, însă a dat știre despre existența a 260 de capi de familii români (1500 persoane) și 80 de capi de familii armene (450 persoane).³

În registrele comerciale din Brașov din anii 1520-40 au fost menționate mai multe persoane având denumiri de români, maghiari, armeni și sași din orașul Roman, care au ținut legături cu Brașovul: Isaia, Ianoș, Ivan, Coman, Kovács, Tamás, Crăciun, László, Luca, Max Weber, Velte, Stoica etc.⁴ Iată o nouă dovadă a caracterului multietnic al orașului Roman de odinioară.

1 Ibidem vol. IV, p. 42.

2 *Moldvai csángó-magyar okmánytár 1467–1706*, vol. II, 1989, p. 345.

3 *Călători străini...* vol. V, 1974, p. 243.

4 Binder 1982, p. 113.

În anul 1588 șoltuzul orașului (primarul) era Domokos Demeter, de la care s-a păstrat o scrisoare în cazul de moștenire a unui curelar venit din Sighetul Marmației. În textul scrisorii se dovedește conviețuirea mai multor pârgari de origini diferite. „Noi, cei din Romanwasar, din Țara Moldovei, unguri, vlahi, sași aducem la cunoștință recunoștința noastră... tuturor păturilor de neamuri, judecătorilor, pârgarilor, ...Anno 1588 Domokos Demeter judex oppidi Roman”.¹

Marcus Bandinus a menționat că parohia romano-catolică avea 8 podgorii. Dintre acestea două aparțineau ungurilor în Lukácshegy (în promontorio Lukácshegy), iar sașilor 6 în Zombric (în promontorio Zombrik).²

În Roman s-au așezat și refugiați husiți unguri. Nunțiul papal a raportat că ungurii, care au fost infectați de eretica husită, s-au reîntors la religia catolică.³

Din secolul al XVII-lea în consiliul orășenesc condus de soltuzii și de pârcălabii cetății domnești puține menționări sunt despre orășenii maghiari și sași. În anul 1688 pe lângă șoltuzul Buda apar mai multe nume de locuitori români.

În concluzie putem constata că în centrul regiunii locuite de ceangăii de nord, episcopia fon-

1 Ibidem

2 *Moldvai csángó-magyar okmánytár 1467—1706*, vol. II, 1970, p. 390.

3 Domokos 1987, p. 124.

dată în secolul al XV-lea a dat orașului un caracter multietnic de la început (maghiar, român, sas, armean), care treptat s-a românizat.

S-a desfășurat existența Romanului ca parohie catolică independentă, având un număr minim de credincioși, și a fost deservit de către preotul din Săbăoani. Biserica catolică a fost părăsită. Clopoțele au fost luate de misionarul Ion Battista Bârcuță și au fost aduse la Cotnar. Viile avute au fost întreținute de cotnăreni. Totuși prin atracția forței de muncă și prin aşezarea centrală, prin importanța economică, administrativ orașul Roman a avut un rol important în viața așezărilor ceangăiești de nord.

Pe la sfârșitul secolului al XIX-lea s-a clădit o capelă catolică și în secolul al XX-lea a fost construită și o nouă biserică catolică pentru cei care s-au îndreptat din comunele din împrejurime spre oraș. În urma industrializării, mii de oameni s-au aşezat în municipiul Roman și cu ocazia recensământului din 7 ianuarie 1992 din cei 80328 de locuitori ai așezării 11 828 s-au declarat catolici, constituind un procent de 14,2%.

Huși

Municipiu în județul Vaslui, Hușiul este situat în estul Moldovei, la 17 km de Vaslui și la 40 km de Iași, pe lângă drumul național DN 24, la bifur-

cația cu DN 24 B. Este așezat într-o depresiune spațioasă, între Podișul Central-Moldovenesc și Dealurile Fălciiului, înconjurate la nord-vest de Culmile Lohanului, care se leagă cu Dealul Ruscăi la sud-est. Acesta din urmă are formă de semicerc, cu trei piscuri înalte: Cotoiul, Vulpea și Voloșenii. La nord-est, se ridică întinsul platou Dricu.

Depresiunea are o suprafață ondulată, defalcată de terase și văi, este deschisă spre est, către valea Prutului și este udată de pârâul Huși. Rama deluroasă este acoperită de păduri de foioase – de fag și de stejar –, amestecate cu tei și carpeni, livezi și vii.

Mărturia descoperirilor rezultate din săpături arheologice dovedesc că în decursul istoriei, după perioada neolică, pe acest teritoriu, de mai multe ori, s-au format așezări omenesti.

Originea orașului se pierde în negura vremii. Istoria orașului păstrează mai multe mărturii ale trecutului maghiarilor din Moldova. Conform tradiției, în trecutul îndepărtat exista aici o așezare secuiască în comuna Epureni, la locul numit Bența, care a fost pustuit de tătari. Locuitorii și-au părăsit casele și au fugit în pădurile seculare, așezate în zona orașului de astăzi.¹

Întrucât despre Huși nu s-a păstrat nici un document din perioada premergătoare domniei lui

¹ Constantin Chirișă: *Dicționarul geografic al județului Fălciu*. 1893. p. 110.

Ştefan cel Mare, se presupune că apariția localității este în legătura cu dispariția târgului Sărata, care exista mai înainte pe malul stâng al Prutului și care dispăruse. Probabil că și locuitorii acestuia s-au mutat în Huși, aflat într-un loc cu mult mai ferit.¹

Sunt indoieți și în privința originii denumirii orașului. Unii cercetători, ca Hașdeu și Timon consideră că orașul a moștenit denumirea dată de întemeietorii acestuia, husiții unguri, care fugind din vestul Ungariei în secolul al XV-lea au denumit localitatea după fondatorul acestei religii Jan Hus.² Sunt însă alții care explică astfel această denumire. Astfel s-a ridicat și posibilitatea originii după numele unui boier, care avea pământuri în această zonă. Într-un hrisov datat 13 martie 1489 „servitorul Stanciu, fiul lui Jurju Husu, a vândut lui Lupu Armașul o săliște de peste Prut, unde a fost târgul Sărata, mai sus de gura Sărățel, pentru 38 galbeni tătărești.”³ Un alt hrisov de la Ștefan Vodă, datat 1495, ghenar 20 fata Husului împreună cu mătuşa Nastea au vândut a ¼-a parte din satul Beresti... lui Neagu Dumia și fratelui său Bălos pentru 25 galbeni tătărești.⁴

Denumirea Husu este de origine slavă și înseamnă găscă, care a apărut în acea vreme ca și

¹ Ibidem 112. p.

² Ibidem 109. p.

³ Ibidem 110. p.

⁴ Ibidem

denumire de persoană. O altă versiune a denumirii o aduce tot în legătură cu locuitorii unguri ai satului vecin Cornii. Din vechime, pe locul unde este târgul, a fost o măcelărie de la care locuitorii din Cornii cumpărau carne, care în limba maghiară este numită „huş”.¹

Ioan Bogdan, în volumul său „Documentele lui Ștefan cel Mare” stabilește că Huși, ca nume de târg, nu are a face cu porecla „gâscă”, nici cu ungurescul hús = carne. Hușii își trag originea, cum recunoscuse și Bogdan Petriceicu Hașdeu, de la husiți, denumiți în secolul al XV-lea „huși”. Dacă orașul de azi și-ar fi luat numele de la un prim proprietar, Hușul, s-ar fi numit Husulești, Husești sau Huseni. Nici un învățat serios nu poate să fie de altă opinie în această privință. Husul, alias Gâscă, sau Gâsca alias Husul, sunt ecuații ridicolе.²

Documentele din evul mediu arată că numirea provine de la husiți, care au fost alungați în 1460 din Ungaria și au căpătat permisiune de la voievodul Ștefan cel Mare să se așeze acolo. Ei au fondat acest loc și în amintirea lui Jan Hus i-au dat acest nume.³ Așezarea lor în Moldova a fost subliniată și de mai multe izvoare publicate de Giurescu.⁴

1 Ibidem p. 108.

2 Bogdan vol. II. 1913. p. 191.

3 Kronstadter Kalender 1750 In Binder 1982. p. 123.

4 Giurescu 1967. p. 238–241.

Mai mulți călători străini au indicat denumirea orașului în limba maghiară. Astfel Reichenstorffer, secretarul împăratului Lipot I-a menționat sub numele (Husztváros) în opera sa *Descrierea Moldovei* publicată în 1541.¹

In 1547 într-un izvor german e consemnat primarul și consiliul orașului Husztvár în legătura cu dijma de viață de vie a unui cetățean pe nume Kobak Ambrus²

Mai multe documente din secolul al XVI-lea dovedesc, că în consiliul orășenesc erau și unguri și români. În anul 1606 șoltuzul Zole figurează într-un contract de vânzare-cumpărare iar în 1609 pe lângă șoltuzul hușean figurează mai mulți „oameni buni” între care orășenii cu denumirile Lörincz și Egyed Máté, mărturisind în problema vânzării unei porțiuni de pământ.³

La sfârșitul secolului al XV-lea, orașul devine sediul unei episcopii ortodoxe, la fel ca și Romanul. Episcopia a pus mâna pe moșia orașului și a silit locuitorii ca să plătească dijmă.

Ştefan cel Mare, încă din secolul al XV-lea, a ridicat localitatea la rang de târg și a construit un palat regal, care a servit deseori ca loc de sedere al domnitorilor. În ziua de 19 martie 1554 solii transilvăneni sosiți la Huși l-au găsit

1 Călători străini despre Țările Române. vol. I. 1969. p. 199.

2 Giurescu 1967. p. 238–241.

3 Binder 1982. p. 124.

pe domnul Moldovei de atuncea, Alexandru Lăpușneanu.¹

Descrierea cea mai completă a orașului vechi o putem citi în *Codex Bandinus*. Episcopul a ajuns acolo la data de 2 noiembrie 1646 și a caracterizat așezarea în felul următor: „Orașul este așezat în trei culmi despărțite de gropi adânci pentru care îl putem denumi orașul cu trei culmi. Spre est, în apropiere, pe un deal larg, se găsesc viile. În vest și în sud se ridică culmi acoperite de păduri. În partea de nord se ridică mănăstirea episcopului schimatic.”² Biserică catolică, așezată pe un loc frumos, nu are formă de biserică, privită din afară pare ca o casă oarecare de lemn, tencuită cu noroi și acoperită cu paie.³

În timpul lui Bandinus, Huși era cea mai populată localitate de catolici. Cu ocazia recensării din anul 1646 figurează cu 124 de capi de famile și 682 de suflete: „Locuitorii acestui oraș sunt unguri și valahi, dar cu mult mai mulți unguri care în toate sunt mai distinții întrucât cele mai joase părți ale localității au fost cedate valahilor. Cu toate acestea, funcția de primar se schimbă între ei în felul următor: Dacă într-un an, primarul e ungher, în anul următor va fi un valah (român), în astfel de schimburi se duc serviciile.”⁴ Bandinus a

1 Călători străini despre Tările Române vol. II., 1970. p. 107.

2 Codex Bandinus In Damokos 1987. p. 353.

3 Ibidem

4 Ibidem p. 354.

înșirat și numele capilor de familie. Cele mai frecvente nume erau: Vidua, Csöbörcsöki, Szabó, Szöcs, Rab, Róka, Imreh, Szarka, și apar și alte nume, ca Vaszlai, Jászvásári, Huszti, Kádár, Kerkes, Vidéki etc.¹

Episcopul din Sofia, Baksic Deodatus, cu ocazia vizitei din anul 1641 denumește localitatea Huși oraș (*citta*). A menționat, că este oraș deschis, nu are ziduri, însă se consideră „*civitas*” deoarece este sediul unei episcopii ortodoxe. Relatează despre 400 adulți și 95 copii catolici care cunosc limba maghiară cât și pe cea română. În biserică cântă ungurește cu conducerea diaconului.²

Români, treptat au devenit majoritari, dar și colonia catolică s-a păstrat până în ultima vreme. Conform raportului din anul 1643, numărul catoliceilor era 411 suflete și 81 capi de familie. În suburbii au trăit 110 capi de familie greco-catolici.³

Misionarul franciscan Antonio Angelini ne-a dat relații despre starea apărută după invazia tătarilor. El a găsit numai 30 de case locuite de catolici. Biserică era acoperită cu paie, iar preotul nu avea casă. Plăteau preotului o căldare de vin, $\frac{1}{2}$ măsură de faină și câte 2 denari de fiecare casă. Plata nu ajungea și mai trebuiau alte completări,

1 Ibidem p. 436–437.

2 *Moldvai csángó-magyar okmánytár 1467–1706*. vol. I. 1989. p. 209.

3 *Călători străini despre Terile Române*. vol V. 1975. p. 179.

deoarece preotul a avut nevoie de haine, cal și servitor, fiind multe locuri puștiite cu cuiburi de tâlhari și de tătari.¹

În secolul al XIX-lea, catolicii din Huși nu au mai păstrat limbă veche și au trecut la folosirea limbii române, atât în religie cât și în viața socială. Datele schematismului din 1851 au arătat, că limba folosită în parohii și în cele 6 filiale era limba română. Menționau un efectiv de 2098 de suflete catolice.² Nu s-a schimbat situația în privința limbii folosite nici în schematismul din 1875, când în cele 2 filiale au înregistrat 2482 persoane catolice.³

În *Dicționarul geografic al județului Fălciu*, care a apărut în 1893 se caracteriza proveniența catolicilor în felul următor: „Hușitii alungați în 1460 din Ungaria au căpătat permisiunea de la voievodul Ștefan cel Mare de a se așeza acolo. În 1571 s-au convertit cca. 2000 oameni, dar denumirea orașului nu s-a schimbat. Și, într-adevăr, urmașii acestor unguri îi găsim până astăzi în împrejurimile Romanului și în partea dinspre miază-noapte a Hușilor, în satul Cornii, locuit de unguri papiști. Din documentele episcopiei se poate deduce că acești unguri s-au amestecat cu

1 Ibidem VII. p. 339.

2 Schematismus S. Missionis Romano-Catholicae in Principatu Moldaviae In Domokos 1987. p. 118.

3 Ibidem

poslujnicii, oamenii aduși din alte țări, în deosebite rânduri, spre serviciul episcopiei.¹

La finele veacului al XIX-lea papiștii (catolicii) aveau în târgul Huși o capelă cu cimitir aproape de episcopie, învechită pe care ei ar fi vrut să o înnoiască în timpul când era episcop al Hușilor Veniamin Costache, dar acesta nu le-a permis, deoarece în Cornii mai aveau în marginea Hușilor o altă biserică gotică. Apoi a ars acea biserică veche și după mai multe cereri repetate de a o rezidi au fost refuzați de episcopi. Episcopul Meletie le-a interzis categoric acest lucru. Catolicii, să nu piară dreptul lor de a reclădi biserică, și-au adus morți ca să fie înmormântați în zona vechii capele.²

Peste 10-15 ani, la începutul secolului al XX-lea, Nicolae Iorga face cunoscut faptul că în locul vechii biserici s-a înălțat o catedrală în stil gotic care întrece cu mult ca măsură și eleganță greoaia noastră biserică episcopală. E aproape gata și poate fi socotită ca o podoabă a orașului.³

În anul 1890 orașul Huși avea 12 660 de locuitori dintre care numărul catolicilor era 1838 care au format 15% din populația orașului. Împreună cu populația satului Cornii Unguri, (care de atunci

1 Constantin Chiriță: *Dicționar geografic al județului Fălciu*. Iași. 1893. p. 109.

2 Ibidem

3 Iorga vol. II. 195. p. 1972.

a devenit parte a orașului) numărul lor a depășit 2500 de suflete.¹

Nicolae Iorga ne-a demonstrat cât de adânc se înrădăcinează conștiința acestor oameni. „Pe un deal te urci în satul catolicilor... Locuitorii, care nu știu decât românește, sunt toți catolici și-și aduc aminte, că sunt unguri. Chiar tipul lor pare deosebit de al țăranilor noștri.”² Aceasta este subliniată și de cifrele recensământului din 1930. Din cei 17 130 de locuitori 3983 a fost numărul romano-catolicilor, dintre care 324 s-au declarat de naționalitate și de origine maghiară, și 16 își având limbă maternă maghiară.³

Localitatea a fost declarată oraș în anul 1824, ca reședință a județului Fălci s-a ridicat între orașele cele mai însemnate din Moldova, fiind și un renomit centru de vinificație. În prezent are 33 500 de locuitori și din anul 1995 a fost declarat municipiu în cadrul județului Vaslui. Este un centru industrial important. Are industrie de mașini unelte, de mobilă și încălțăminte, textile: bumbac (tricotaje, confeții), și de lână (filaturi și țesături), precum și industrie alimentară, de conserve (fructe și legume), a produselor lactate și a băuturilor răcoritoare. Este centru pomicol și viticol. Vinurile hușene au fost apreciate și de domnitorii Moldovei. Astfel Dimitrie Cantemir a

1 Chiriță 1893. p. 109.

2 Iorga 1972. p. 195.

3 Domokos 1987. p. 256.

socotit vinurile hușene, ca fiind de al doilea ordin, imediat după cele din Cotnari. Dintre fructe, gutuile și merele erau socotite tradiționale, ca specialități hușene.

Hușul de astăzi se prezintă ca un oraș modern, cu cartiere de blocuri de locuințe și cu parcuri. Parcul tradițional al orașului este Grădina Publică cea veche, cu un local de teatru. Dintre monumentele arhitectonice amintim Biserică Episcopală cu cele două turnuri (str. Kogălniceanu Nr. 11), ctitoria lui Ștefan cel Mare din 1494–1495. Biserica poartă hramul sfinților apostoli Petru și Pavel. Tătarii au ars-o, de aceea a fost reconstruită în anul 1711. Mai târziu a fost reînnoită la mijlocul secolului al XVIII-lea și a fost restabilită după marile cutremuri. În anii 1890–1891 interiorul a fost pictat de artistul Gheorghe Tătărescu.

Palatul Episcopal ridicat în anii 1782–1792 era clădit pe fundamentele Curții Domnești de odiñoară. În anul 1948 Episcopia Huși a fost unită cu cea de la Roman, dar în anul 1996 a fost reînnoită.

Putem să mai amintim biserici vechi, ca biserică Sfântu Dumitru, construită în secolul al XVIII-lea, Biserică Sfinților Voievozi, construită în 1770, Biserică Sfântu-Gheorghe, din 1858–1868.

Mai menționăm Muzeul Orășenesc (Str. Mihai Kogălniceanu Nr. 19) care se poate mândri cu valoroase colecții istorice, arheologice și etnografice. În ultima colecție se păstrează covoare

valoroase și uneltele specifice meșteșugurilor tradiționale. Are și Muzeu de Vinificație.

S-a păstrat și o tradiție interesantă, aşa după cum se afirmă în Dicționarul Geografic: În fiecare an, locuitorii din Huși și Conii se duc la locul numit Bențea sub conducerea preotului, unde a existat biserică lor veche, și îngenunchind se roagă pentru sufletele celor care au murit. După ceremonie se reîntorc acasă.¹

Cotnari

Continuăm prezentarea cu un vechi târg moldovenesc, în care majoritatea populației, de-a lungul veacurilor, a fost catolică, ungurească și săsească. Strămoșii acestei populații au introdus viticultura în Moldova și au jucat un rol deosebit în viața economică și culturală a acestui ținut. În Cotnari a dispărut limba maghiară, păstrându-se doar tradiția originii și cele mai faimoase vinuri din România, care s-au născut prin transplantarea și prin aclimatizarea viilor de Tokaj (Ungaria) în Moldova.

Cotnari este un sat – centru de comună în județul Iași, pe linia Pașcani–Hârlău, la cca. 10 km de ultimul și la 53 km de Iași, în sud-estul colinelor

¹ Chiriță 1893, p. 111.

Dealului Mare, într-o vale secundară a Bahlu-iului.

Localitatea datează din secolul al XVI-lea, facând parte dintre aşezările vechi ale Moldovei. Legenda formării localității e amintită în raportul lui Bandinus astfel: „Acest meleag a fost denumit după primul săditor de viață de vie. Odinioară, acest ținut plătea tribut regelui Ungariei. Odată voievodul s-a dus la Buda, la rege și gustând faimoasele vinuri ungurești s-a arătat îndurerat că în ținutul lui roditor nu se face vin. A cerut regelui un om priceput ca viticultor. L-a și primit în persoana germanului pe nume Gutnar. Acest om a străbătut toată Moldova, în căutarea dealurilor și munților prielnice pentru cultura viei de vie. Găsind acest loc ca cel mai potrivit l-a socotit prielnic pentru fondarea unui oraș viticol. A sădit butucii de viață și-apoi s-au construit colibe în jur. Acest loc a fost denumit, după fondator, Gutnar. Așa s-a ajuns, apoi, la denumirea Kotnar.¹

A fost menționat documentar ca târg din 1448, sub denumirea de Kotnar.² În 1453 apare ca Kotnarea, în 1589 Kotnár.³ La Reymondi apare sub numele de Cotnar, la Bandinus Kuthnar. De atunci se foloseste denumirea de astăzi: Kotnar, Kotnar sau Cotnar.

1 Codex Bandinus In Domokos 1987.

2 Mihai Costăchescu: *Documente moldoveneghi înainte de Ștefan cel Mare*, vol. II. Iași, 1932. p. 631.

3 Flurmuzaki Exodiu de: *Documente privitoare la istoria Românilor*. București, vol. III. 1880-1888. p. 108.

În documentele istorice sunt foarte numeroase mențiuni și descrieri despre acest oraș. În secolul XV–XVI, era primul oraș al Moldovei cu pârcălabi renumiți și mulți oameni conducători, care îndeplineau servicii principale pe lângă voievod.

Un hrisov din 5 septembrie 1587 menționează 3 biserici catolice frumoase și vechi, în care populația săsească și ungurească avea școli. În 1599 au construit încă o biserică, care a fost sfântită de preotul Gevert Dániel, originar din Transilvania.¹ În 1606 aproape toți locuitorii din Cotnari erau catolici, unguri (mai mulți) și sași (mai bogăți). În 1629 episcopul din Bacău a sfântit unul dintre altare în cinstea Fecioarei Maria. În 1631 cotnărenii cer preot, care să știe ungurește și nemțește.² Românii au avut o biserică de lemn.

Secretarii și copiștii voievozilor au fost aleși dintre catolicii cotnăreni datorită faptului că erau cunoscători ai limbilor maghiară, germană și latină. Aceste limbi au fost predate în școlile cotnărene, cum afirmă și Quirini în raportul lui.³

Papa Grigore al VI-lea a numit în 1590 pe italianul călugăr franciscan Bernardio Quirini, din Candia, episcop de Argeș și Bacău, cu sediul în Bacău. Din cauza situației confuze în urma epidemiei de ciumă și a invaziilor tătărești a ajuns în Moldova numai în anul 1597. A cutreierat eparhia

1 Domokos 1987, p. 541.

2 *Scrisoarea catolicilor din Cotnari*, Arm. I-XVIII, no. 1810.

3 *Călători străini în Țările Române*, vol. IV, 1972, p. 40.

lui și la Cotnari a găsit 198 familii și 1083 locuitori unguri și sași. Preotul era un transilvănean, pe nume Dániel, și Cotnarul era singura localitate unde funcționa școala. Numele învățătorului menționat era Peter Elmon. El instruia copii ungurilor și sașilor în limba maghiară și latină.¹

În Moldova era folosit alfabetul chirilic, dar cotnărenii și-au scris documentele cu scrierea latină. În 1668 era preot Bakucz János, care a devenit ulterior și vicarul Moldovei.²

În secolele XVI-XVII s-a înrădăcinat și protestantismul, de aceea în 2 noiembrie 1642 s-a ținut sinodul din Cotnari pentru accentuarea importanței trecerii la religia romano-catolică.³

Vito Piluzzi, vicarul apostolic al Moldovei a socotit, „că după Baia, în toată Moldova, biserică cotnăreană era cea mai frumoasă... iar parohia este aşa de bogată că îngrijește și viile parohiilor din Roman și Suceava.” În 1677 au fost trei biserici dintre care cea mai mare a fost construită de Domnița Margareta.

S-au păstrat mențiuni despre renovările din 1682, 1714, 1803–1805, 1850, iar în 1873 au rămas numai pereții în urma incendiului nou.⁴

Este interesant raportul lui Diodat Petre din Sofia, datat 8 octombrie 1641. El a descris

1 Ibidem p. 39–40.

2 *Moldvai csángó-magyar okmánytár*, vol. II, 1989, p. 781

3 *Réval Új Lexikona*, vol. XII, p. 395–396.

4 Domokos p. 542.

Cotnarul în felul următor: „Este aşezat într-o vale intracolinară, deasupra unui lac, bogat în diferite specii de pești. Grădinile cu viață de vie sunt în număr mare, deoarece acest ținut produce cel mai bun vin din toată țara. Acolo sunt viile domniitorului și baronilor, iar în timpul culesului strugurilor, toți locuitorii ies participând la strânsul recoltei sau vin să cumpere vin. Sunt și fructe din belșug, în special o specie de prune, care se păstrează pe crengile pomului până în iarnă. Au multe vite, oi și cai. Catolicii sunt în număr de 380 adulți și 114 copii, sași și unguri. (Total 494 persoane).¹

Biserica din piatră poate fi considerată cea mai frumoasă între cele frumoase. Primul altar a fost sfînțit în 1619 închinat Fecioarei Maria, al doilea Sfintei Treimi și al treilea Sfintei martire Ecaterina. În partea evangheliei amvonul e din lemn pictat, în față se află altarul iar în partea cealaltă sacristia, cu boltiri. În turn sunt trei clopote și orologiu. În jur e cimitirul îngrădit, casa unde locuiește preotul și o altă casă chiar în cimitir, unde stă cantorul. Biserica este întreținută din venitul viilor, care sunt îngrijite de curatori. (Cumpărarea lumânărilor, tămii etc.)

În biserică se aflau moaștele (relicve) Sfântului Zeno și ale tovarășului său apostolul Sfântul Andrei, ale Sfântului martir Vincențiu, moaștele

¹ *Archiv Storico della Sacra Congregatione...* vol. 21. fol. 3-33.

Sfintei Ecaterina, oasele Sfântului Valentin și câte ceva din cenușa celor 11 000 de virgine.¹

Bandinus redă și unele toponimii, indicând viile: Biserica avea 8 holzi în Muntele Orașului (Város hegyén), cu cramă și casă, altele în Monte László și pe Muntele Ciombrici (In monte Csombrics). Viile ungurilor erau pe muntele Szamár (In monte Samar), în Muntele Kevély, în Muntele Poloska și în Muntele Hurubaș. Crama era în oraș.²

Tot Bandinus comunică și tabelul nominal al preoților dintre care amintim: Galamboş, Andrei Szüle, Petrus Lukács, Ioannes Darvas, Ioannes Siculus, Iaedrus Gáll, Marcus Marti, Martinus Orbán, Georgius Gecző, Nicolaus Miklós, Jacobus Tálos, Blaziu Biszek, Michall Antal, Michall Roka și alții.³

Gheorghe Ungureanu, renumit istoriograf din Iași, prezintă în felul următor rolul viticultorilor sași și maghiari în cultura și în înflorirea viticulturii: „După ani de zile la vestea rodniciei podgoriilor, și a calității vinurilor au venit oameni din regiunile îndepărtate și din țări străine, care cu pricoperea lor au contribuit la îmbunătățirea calității vinurilor și au fost însărcinați cu îngrijirea viilor și a pivnițelor domnești de vinuri. Coloniștii sași și maghiari, pricopuți viticultori,

1 *Codex Bandinus*. Hargita Kiadóhivatal, Csíkszereda, 2002.

2 Ibidem

3 Ibidem

au știut să pregătească și să îngrijească pivnițele pentru păstrarea vinului.¹

În conducerea consiliului orășenesc au participat împreună pârgari unguri, sași și români. În special sașii, nu prea numeroși, dar bogăți, au avut un rol deosebit în consiliu. Primarul a fost denumit șoltuz, dar în hrisoavele germane apar și denumirile de geréb și gróf. În 1556 Tamás era geréb. (Tomasch groff am Kottnersberg.)² Pe lângă consiliul format din 12 pârgari condus de șoltuz, apare reprezentantul puterii domnești, părăcălabul care a avut un rol deosebit în conducerea târgului și pivnicerul domnesc. În acest târg era în vigoare conducerea prin rotație a șoltuzilor unguri, sași și români. Într-un document din 1680 consilierii ortodocși români sunt înscrisi cu litere chirilice, iar cei catolici cu litere latine. În 1598 șoltuzul era denumit Jancsi, în 1610 Petruș Alzner, iar în 1613 Simon și în 1623 Dumitru. Ultimul, probabil, era român.³

Iohan Sommer, un umanist german, secretarul curții domnești din 1562–1563 a fost numit conducătorul colegiului latin din Cotnari, fondat de domnitorul Despot Vodă (1561–1563).

Dicționarul geografic din 1899, menționează că erau 423 familii și 1558 suflete, care se ocupau mai mult cu cultivarea viilor. Școala (românească

1 Ungureanu, 1971.

2 Binder 1982, p. 115.

3 Ibidem

– G.L.) a fost datată din 1859, și avea 42 elevi. Este menționată existența unei biserici vechi de piatră, ortodoxă, la poalele dealului Ineamânu, aproape de Gura Cotnarului, zidită în timpul lui Ștefan cel Mare, în anul 1496, și o biserică veche, catolică, ce se află în ruine, fiind arsă în 1873, situată pe valea dintre dealurile Chișcov și Inea-mânu. Mai era o capelă făcută de monahul Grigore Radu, în anul 1886, pe care cu 40 pogoane de vie l-a închinat Mănăstirii Neamțului dar, peste puțin timp, a intrat în proprietatea statului.

Grigore Tocilescu a descoperit mai multe pietre de morminte cu inscripții latine, dintre care cea mai veche este datată în 1588.

Tot dicționarul geografic dădea știrea despre urme de temelii de piatră, beciuri și altele în partea cătunelor Dealului și Valea. Între beciurile rămase din trecut se observă două, aproape de biserică ortodoxă în marginea șoselei, având lungimea de 45 m, lățimea de 5m, și înălțimea, cum era atunci de 2 metri. Despre aceste beciuri, legenda spune că au fost făcute de Ștefan cel Mare, odată cu biserică și palatul care nu mai există.

Prințe dovezile privind existența târgului, dicționarul geografic mai enumera și hrisoave domnești precum hrisovul lui Mihai Racoviță, voievodul Moldovei la data de la facerea lumii. 7216. 22 februarie, care se păstrează în original: Urmașii pivnicerului Felten Sasul: Ursola, femeia

lui Grigore Sasul, feciorul ei, precum și Vârvara, Ana, Iosaph, strănepoții lui Felten Sasul au fost întăriți în stăpânirea posesiunii moștenite de susnumitul.

„A avut strămoșul lor Felten Sasul un loc de heleșteu și de moară, ce se numește Râtu lui Peter pe hotarul târgului Cotnari, pe lângă Bahlui și loc de fânețe prin prejurul acestui iaz și heleșteu.”¹

Despre decăderea târgului vestit odinioară putem citi în opera marelui istoric Nicolae Iorga în *România, cum era până la 1918*: „Până acum trei sute de ani, era aici un târg frumos, bine locuit, bogat și luminat, în care stăteau sași și... unguri. În mijlocul lor se ridică biserică uriașă a lui Despot Vodă, care voia să facă din acești catolici, ce nu-și uitaseră legea, niște luterani ca dânsul. Până acum o sută de ani erau aici încă neamuri de vechi orășeni foarte întăriți, cari știau să scrie numele cu litere latine: era un șoltuz, erau niște pârgari ai orașului, era un pârcălab și pivnicer și atâția „oameni buni”, cari aveau un nume și o avere. Și se arăta cu mândrie dealul „la piscup” dealul „lui Vodă”... unde se făcea cel mai bun vin din Moldova, vinul gros și tare de care se uimeau străinii. Până când acum vreo treizeci de ani, focul cel mare din 1873 sparse ferestrele, nimici lemnăria, crăpă zidurile groase și dădu jos vârful masiv al turnului „Bisericii lui Despot...” Catolicii cei noi,

¹ Lahovari – Tocilescu – Brătianu, vol. II, 1989, p. 701.

oameni săraci, puțini, trăind în căsuțe acoperite cu stuh, nu se încumetară să invie trecutul, care rămase mort și în această mândră amintire a lui. Doar viile rodeau încă pe dealuri, pentru stat, care luase avereia mănăstirilor, pentru negustorii evrei din Iași și din Hârlău, pentru unii oameni mai norocoși și mai harnici. Filoxera veni, ca un blăsstăm dumnezeiesc, și dezrădăcină viața binefăcătoare. Sădirea, din nou, cu viață americană... n-a înaintat în destul, ca să se vadă o îndreptare mai întinsă a lucrurilor.”

Deci afară de primărie, și de câteva case de fruntași, ulițile întortocheate și strâmte ale Cotnariilor sat, nu pot arăta decât căsulii foarte păcătoase, fără nici o gospodărie vrednică de laudă.¹

Biserică catolică actuală s-a construit în anul 1985 și a fost sfântită de „Înălțarea Crucii”. S-a păstrat tradiția ca locuitorii sași să se ocupe cu viticultura iar ungurii cu dogăria.

În 1930 au fost recenzați în Cotnari 218 catolici, dintre care 58 au indicat că sunt de origine maghiară.²

În 1976 comuna Cotnari avea 9700 locuitori, o parte catolici de origine maghiară. Comuna are mai multe sate aparținătoare ca: Hodora, Horodiștea, Bahlui, Valea Racului, Cârțioaia, Lupăria, Herceni și Făgăt.

¹ Iorga op. cit.

² Recensământul din 1930 în Domokos 1987. p. 252.

Și, în sfârșit, prezentăm din *Micul Dicționar Encyclopedic Kotmar*, care apare în 1978: Cotnari, comună, 9700 loc. (1976) Exploatări de piatră de nisip, podgorie renumită și centru pomicol. Podul de piatră și beciurile caselor domnești atribuite prin tradiție lui Ștefan cel Mare. Întemeiat probabil în sec. XIII. Este menționat documentar ca târg din 1448. Domnul Moldovei, Despot Vodă (1561–1563) a înființat aici un colegiu latin (1562), sub conducerea lui Ioan Sommer.¹

În 1991 avea 8068 locuitori.

Butea

În seria „Sate ceangăești” am prezentat unele așezări unde se păstrează până în zilele noastre tradiția folosirii limbii materne maghiare în majoritatea familiilor catolice. Aici trebuie să menționăm, că în foarte multe sate, mai ales în partea nordică, limba strămoșească a pierit sau este în curs de pieire și numai în conștiința oamenilor se păstrează tradiția identității ungurești. Acolo este cea mai tare propagandă de dezinformare și de deznaționalizare a aceastei populații. Tendința de românizare a catolicilor a culminat în regimul comunist ceaușist prin diferite metode: izolarea lor de orice „influență” de limbă maghiară, inter-

¹ *Mic Dicționar Encyclopedic*. 1972.

zicerea vizitării lor de către unguri, interzicerea folosirii limbii maghiare în contactul cu minorii, neprimirea în școli în lipsa cunoașterii limbii române, pedepsirea elevilor care totuși au îndrăznit să folosească limba lor maternă în recreații etc.

Nu vrem și nu putem să influențăm pe nimeni ca să-și urmeze strămoșii în tradiții, dar la un anumit nivel de civilizație se trezește un proces spontan de trezire a conștiinței când se pune întrebarea: Cine sănăt eu? Cine au fost strămoșii? De unde vin?

Spre exemplu, în Irlanda, deși a murit limba, populația are o conștiință irlandeză foarte puternică.

În seria noastră de prezentare a satelor, înfățișăm tipuri de aşezări caracteristice unor grupe ale populației heterogene a ceangăimii, populație care a suferit cel mai mult în cursul istoriei sale zbuciumate în mijlocul unei populații majoritare, care nu poate suporta existența altora în patria sa, deși aceasta ar trebui să devină patria tuturor celor care o locuiesc.

Butea este un sat pe malul stâng al Siretului, la 2 km sud de Miclăușeni. Este centrul de comună și aparține de județul Iași. Se află la o distanță de cca. 60 km de centrul județului. În documente mai vechi apare sub denumirea de Butea–Miclăușeni, dovedă că s-a format ca un cătun în hotarul satului mamă, Miclăușeni.

În timp ce Miclăușeni e un sat foarte vechi, menționat încă din 1472,¹ Butea apare în documente doar în 1851 în *Schematismus S. Missionis Romano-Catholicae în Principatu Moldaviae*, redactat de episcopul catolic al Moldovei Antonio di Ștefano în 1851, care a apărut ca o anexă a calendarului Iulian. Acest document înșiră 22 plebanii, 186 filiale cu 208 localități. Se indică și limba folosită în plebanii. Din 22 plebanii, 16 au folosit limba maghiară, între care și Butea, care era plebanie cu 4 filiale și avea 2188 suflete catolice.²

Schematismul următor datează din 1877. Aici numărul filialelor aparținătoare de Butea era 3, iar numărul credincioșilor catolici ajunsese la 2319.³

În *Marele dicționar geografic al României* din 1899, așezarea e caracterizată în felul următor: Butea este reședința comunei și satul cel mai populat din comună. Formează o parohie cu satele Fârcășani, Doma și Scheia. Are biserică din piatră.⁴

Comuna avea 420 case, 380 capete de familie, 1744 locuitori, din care numai 20 au știut carte. În sat erau 368 capete de familie și 1472 locuitori, despre care Dicționarul scria, că „sînt unguri”.⁵

1 Bogdan Ioan: *Documentele lui Ștefan cel Mare*. vol. I-II. București, 1913.

2 Domokos 1987. p. 116.

3 Ibidem p. 117.

4 Lahovari – Brălianu – Tocilescu, vol. II. p. 90.

5 Ibidem

În sat erau rotari, dulgheri, brutari și cojocari.

O altă lucrare interesantă a sfârșitului veacului este *Jahresbericht des Instituts für Rumenische Sprache*. În volumul IX., apărut în 1902 sub titlul *Freunde elemente in Moldau*, îi descrie și pe ceangăi. Amintește existența a 38 sate, care au fost parțial sau total românizate. Weigand Gustav a cercetat Moldova între 1894 și 1902. A ajuns până la Butea și menționează că proprietarul casei unde era găzduit, i-a comunicat că tatăl lui vorbea încă ungurește.¹

În recensământul din 1930 satul figurează sub denumirea de Butea-Micăușeni, cu o populație de 1853 locuitori, din care 1802 erau catolici și erau înregistrați toți ca români.²

În 1976 comuna Butea, cu satul aparținător Micăușeni a avut 5200 locuitori, din care mai mulți sunt catolici de origine maghiară.³ Locuitorii vorbesc numai limba română fiind victimele politicii seculare de deznaționalizare din România.

Marele cercetător al maghiarilor din Moldova, Domokos Pál Péter, cu ocazia vizitei la Cleja s-a întâlnit cu un Tânăr preot din Butea, care a învățat doar două cuvinte ungurești de la mama lui: „Isten fizessze”. Domokos a vizitat Butea de două ori: în 1929 și în 1932.

¹ Domokos 1987.

² Recensământul din 1930 în Domokos 1987, p. 252.

³ Dumitru 1985.

Butea este renumită în primul rând prin cel mai mare cercetător ceangăiesc Ioan Ferenț (Ferencz János). El s-a născut în Dârmănești și între 1923–33 (până la moarte) a fost preotul plebaniei din Butea. El a fost recunoscut ca un istoriograf al vremii și drept cel mai însemnat preot al localității. A fost profesor la Institutul teologic și vicarul Catedralei din Iași, după care a ajuns la Răchiteni (Domafalva), iar din 1923 s-a retras chiar la Butea, ca să poată lucra numai ca istoriograf. Printr-o bibliografie enormă și în disertațiile lui științifice a clarificat împrejurările stabilirii ungurilor în Moldova. A renunțat la titlul de episcop și a reușit să clarifice științific problemele majore ale neamului său unguresc-ceangăiesc. A scris despre începuturile catolicismului în Moldova din perioada Cavalerilor Teutoni, domeniul în care era cel mai bun specialist. Disertațiile lui au apărut pentru prima dată în revista *Cultura Creștină*.

Cele mai însemnate opere: *Începuturile catolicismului în Moldova*, *Cultura creștină* 1920; *Cumanii și episcopia lor*, Blaj 1931; *Documente privitoare la episcopatele catolice din principate*, *Revista Catolică* 1913.

El a ridicat și biserici în satele aparținătoare parohiei la Fărcășani (750 locuitori catolici) și la Caracași (200 locuitori catolici).

Și, ca ironie a soartei, din Butea se trage cealaltă „celebritate” a ceangăilor, profesorul Dumitru

Mărtinaș, care s-a alăturat ideologiei comuniste de omogenizare a epocii Ceaușescu, justificând originea românească a ceangăilor.

Acest autor, într-o lucrare a lui formal științifică, falsificând tendențios operele istoriografilor, trage concluzii opuse documentelor istorice dând numai parțial citate, denaturând astfel conținutul acestora. De altfel argumentul crucial, doveditor al lui Mărtinaș, cuvântul „ler”, cu care denumesc ceangăii pe cunnat, este de origine latină. Autorul recunoaște, că „Dicționarele limbii române și glosarele regionale nu-l înregistrează, semn că termenul a dispărut de mult.”¹

Dar iată că în *Dicționarul etimologic istoric al limbii maghiare* figurează acest cuvânt, păstrat în graiurile cele mai arhaice ungurești din Slavonia (Croatia) și din Moldova, care în secolul al XVII-lea încă era răspândit și în alte dialecte ungurești.²

Ploscuțeni

Este așezat în Valea Siretului, în partea de est a șoselei ce duce din Nicorești la Homocea, centrul comunei, situat la poalele dealului Csorba (Ciorba). Vatra satului se întinde în marginea de est a văii Siretului, având 5 km lungime, de-a lungul Șușaiei (drumului), la poalele podgoriilor

¹ Ibidem p. 90.

² *A magyar nyelv történeti-etimológiai szótára*, vol. II. 1984.

Nicorești. În partea centrală, valea se lărgește, în partea cea mai veche a satului care este denumită și Cătun. Trecând Siretul cu pluta, se ajunge mai repede la Adjud, făcându-se numai 7 km, însă ocolind pe drum, spre pod, această distanță crește la 17 km. Denumirea satului se referă la vechea ocupație a sătenilor, care au facut ploști (kulacs) din lemn, pe care le valorificau prin târgurile Moldovei. Aceste ploști au fost folosite la nunți. Erau împodobite cu batiste și se purtau în fața nuntașilor prin sat, îmbinind sătenii cu pălincă.

Dicționarul geografic al României, apărut la finele secolului trecut, afirmă că locuitorii sunt unguri, aduși de moșierul Alexandru Balș la 1820 din comuna Văleni.¹ Moșierul, în jurul anului 1820, a adus coloniști români prima dată, dar, nefiind muncitori, i-a alungat și a adus unguri în locul Ior, din Săbăoani, Horgești, Gherăești, iar românii plecați din sat s-au așezat în Deleni, pe lângă Homocea.²

Prima amintire a satului însă este mai veche. În descrierea hărții din 1792 a fost menționat cu 10 case și 10 capi de familie. Aveau 1 cal și 58 de boi.³ În schematismul din 1875, deja figurează ca sat mare, cu 245 familiilor și 900 de suslete. Acolo

1 Lahovari – Brățianu – Tocilescu, vol. IV. 1900. p. 778.

2 *Monografia Comunei Homocea*.

3 *Topografische general Beschreibung*. 1792. In Domokos 1987.

mai putem citi că populația este maghiară și are biserică catolică.¹

Dicționarul geografic al României, mai sus menționat, în 1900 a prezentat satul în felul următor: „Are o populație de 245 familii sau 900 suflete, din care 194 contribuabili. Locuitorii sunt unguri, având și o biserică catolică, situată în partea de nord a satului. Are o școală care datează de la 1879, frecventată de 33 copii. Vite sunt 240 boi, 224 vaci, 94 cai, 12 capre, 498 oi și 224 porci. Întinderea terenului cultivabil este de 1045 hectare. Un pod de vase, umblător, leagă satul cu Adjudul, trecând peste Siret la punctul numit La Companie. Se mărginește la nord cu comuna Homoea, la sud cu comuna Buciumeni, la est cu Dealul Cucuețiilor, la vest cu râul Siretul.²

În 1907 din Ploscuțeni a izbucnit revolta țărănilor din Moldova de sud. La îndemnul sătenilor vecini din Sălcuța Veche, țărani din Ploscuțeni au invadat Adjudul și au asediat conacul boierului Nicu Dorobanț. Armata a intervenit. S-a tras cu tunuri și cu arme în oameni. După ce s-au reîntors acasă, 32 de oameni au fost arestați. Au fost bătuți și ținuți închiși în Tecuci ani de zile. Este însă greu de închipuit, ca numai un sat de altă naționalitate să fi facut o revoltă țărănească. Mai probabil e că între țărani strânși din satele învecinate să fi fost prezenți și ploscuțenii. La sta-

¹ Domokos 1987, p. 123.

² Laiovari – Brătianu – Tocilescu, vol. IV, 1900, p. 777–778.

tuarea exemplului însă, au fost scoși în prim plan țăraniii unguri – asemănător înfruntării din Târgu-Mureș –, care au fost repremați fără cruceare.

La începutul secolului, din cele 150 de familii jumătate au fost lipsite de pământ și alte 30% au avut foarte puțin pământ. În 1921 au fost împroprietăriți câțiva, dar în urma marelui spor natural se înglodau în datorii și pământul lor ajungea înapoi la moșier.

În 1940, din cele 400 de familii, 150 au fost lipsite de pământ și 20% au fost argați. Astfel, în 1954, autoritățile au reușit să cooperativizeze prima dată acest sat, organizând aici o cooperativă agricolă de producție. În anii 1970 aveau 300 de vaci, 150 de viței și 1000 de oi. Rămânerea în urmă din punct de vedere economice o ilustră și faptul menționat în monografia satului, că la început de veac aratul se făcea cu plug de lemn.

Ploscuțeni e așezat la periferia vestică a Podgoriilor din Nicorești, într-o zonă viticolă de mare importanță a Moldovei. Viile satului se înșiră în pantă opusă a dealului, la poalele căruia se aşează satul. Cea mai răspândită cultură este aici cea a viței direct producătoare: nohanul.

În urma marelui spor natural acest sat s-a suprapopulat. Astfel, o parte a forței de muncă migrează spre șantierele de construcții din toată țara. Sunt în sat mulți dulgheri și zidari. Există în sat și un atelier de lăcătușerie și altul de prelucrare a

lemnului. Se practică, mai ales în băltile luncii Siretului, pescuitul cu plase ţesute acasă.

În 1930, cu ocazia recensământului populației, erau în sat 1350 de locuitori, din care 1220 s-au declarat catolici și 1185 având limba maternă maghiara.¹

În anul 1929 Domokos Pál Péter, marele protector al ceangăilor, a vizitat satul și a scris că în fața bisericii se afla o cruce de piatră, cu inscripție ungurească: „Itt nyugszik Sab Matyasnő. Sirhantyát említi sírkereszt, aki született 1826 és kimult 1866 september 13-án.” Pe lângă crucea de piatră era și o cruce de lemn cu următoarea inscripție: „Jézus világmegváltója Irgalmazz nekünk. Állította Béres György Éva társával 1908 március 16”.²

Domokos Pál Péter redă și tabelul nominal al familiilor, dintre care înșirăm câteva: András, Gergely, Demse, Demok, Piri, Pál, Lukács, Benedek, Dobos, Jakab, Bursuc, Bogát, Béres, Simon, Márton, Farkas, Török, Ferenc, Csobán, Sztojka, Bartos, Barabás, denumiri care apar de mai multe ori.³

În prezent, satul Ploscuțeni aparține comunei Homocea, cu o populație de 8118 locuitori⁴ împreună cu alte două mici sate, Lespezi și Argea.

1 Domokos 1987, p. 240.

2 Ibidem.

3 Ibidem p. 240–241.

4 *Mic Dicționar Enciclopedic*, 1972.

Satul are următoarele părți: Felszö falu, (Satul de Sus), Cătun (partea veche), Braniștea, Cotul de Jos și Alszófalu (Satul de Jos). Drumul principal, care străbate satul, este denumit Szuszé (Șusaia). Pe Lunca Siretului se găsesc hotarele Suhatu, Neagra, Nomasz (Nyomás), Jeges (Ghețreasca) și Tuli gödre. În partea dealului, pădurea lui Nicolau, pădurea lui Oancea și Csorbapuszta cu arabilul și viile.

Mai menționăm un obicei deosebit pe care l-am aflat cu ocazia expediției etnografice cîtezătorii în anul 1973. Pe crucile funerare ale cimitirului se flutură batiste numite „serinca”. Cu ocazia înmormântărilor, bărbații duc cruci de lemn în mână, de multe ori cca 50 de însi, împodobite fie-care cu serinci. O serincă era lăsat acolo cu crucea înfiptă în mormânt, iar celelalte sunt împărțite între îndoliați.

Comunic și numele acelora care ne-au furnizat informații etnografice sau folclor unguresc. În paranteză figurează vîrstă lor în momentul respectiv, adică anul 1973: Bács Katalin (73), Bács György, Béres Róza (51), Csuráru Gizella (70), Csuráru Katalin, Gál Demeter (53), József Mária (43), Lörincz Anna (48), Lörincz Ilona (60), Lukács Józsefné (87), Márton Mária, Munteanu Katrina (75), Nicu Iosif – primarul comunei, Páll Demeter (53), Páll Ilona, Páll Mária (61), Pánczél Katalin (45), Sándor Mihály

Kritszina, Salamon Éva, (67), Susánó Antal (55), Sztojka Mária (65), Szurhán Péter (72).

În sistemul communist ceaușist, asimilarea forțată a populației maghiare a luat mari proporții. Nu numai că nu s-a admis slujba religioasă și învățământul în limba maternă, ci le-a fost interzis oamenilor să stea de vorbă cu frații de limbă, interzicându-li-se și vizita acestora în aceste sate. Și iată că în vara anului 1992 preotul din Ploscuțeni, de altfel un om foarte amabil, fiindu-i frică de SRI (a fostei Securități) a împiedicat staționarea cercetătorilor Universității din Cluj-Napoca să stabilească legături cu semenii de limbă.

Astăzi, când pe plan mondial, în toate colțurile lumii, naționalitățile se trezesc la conștiință, nu se mai poate continua mult timp această practică. Statul nostru semnează zilnic tratate de aderare la procesul european de garantare a drepturilor naționalităților care trăiesc în țară, și e aproape ziua, când, eliberându-se de frică și prejudecăți, oamenii își vor revendica dreptul la învățarea și folosirea limbii materne nu numai în școli, în biserici, ci și în administrația locală.

CEANGĂII „SÂSÂIȚI” SUDICI

[Erdélyi Magyar Adatbank]

Valea Seacă

Se situează în valea Siretului, sud de Bacău, la o distanță de circa 10 km, la poalele dealului Cărunta din culmea Pietricica. Prima atestare documentară a localității se găsește în raportul din 1632 al lui Paolo Bonnici din Malta, misionar franciscan, către Sfânta Congregație. În acest raport se menționează că în satul „Bogdana” sunt circa 200 de familii, care trăiesc cu sfîrșenie în modul calvinist, deoarece nu au preoți din neamul lor.¹

În 1640 reapare iarăși în recensământul bisericilor catolice și al caselor sub denumirea de Valle-satha villula, unde au fost numerotate doar 3 case.² În raportul vicarului apostolic al Moldovei și Munteniei, Petrus Deodatus, episcop din Sofia, în 1641, satul figurează cu 42+8 locuitori, fiind cu toții unguri, sub denumirea de Valesagh.³ Bartolomeo Bassetti din Piano, locuitor episcopal în raportul lui, din 1642, vorbind despre Fărăoani, menționează că în cele 64 de case trăiesc 459 catolici, inclusiv catolici din cele 20 de case din „Bogdana”.⁴

În 1646 localitatea a fost vizitată și de Marcus Bandinus, care în cronica lui, datată 4 martie 1648

1 Ronia SOCG vol. 219, p. 252–257.

2 Ibidem vol. 139, p. 357.

3 Ibidem vol. 21, p. 3–33.

4 Ibidem vol. 61, p. 144–147.

o caracterizează în felul următor: „Nu are biserică și oamenii se duc la cea din Fărăoani. Împreună cu copii sunt 55 de unguri. Așezarea se întinde de-a lungul drumului care duce la Fărăoani, dinspre Bacău, într-o vale unde este mare belșug de vin și grâne. Spre vest sunt viile, iar în celealte direcții se află câmpurile.”¹ În acest raport figurează și tabelul nominal al familiilor. Erau în total 23 cu nume de Balas, Bor, Berczi, Farkas, Görbe, Kántor, Kozár, Kozokár, Lázár, Máténé, Ozsik, Szitár, Tazlai și Tankó.²

În vizita apostolică în Moldova, anul 1661, Vlas Koicevici, observator bulgar, vorbind de Bacău, menționează că Valea Seacă aparține de această parohie și are capelă. Despre locuitori spune că sunt unguri, folosesc limba maghiară și-și au dasăcălii lor (magistros) sau trăgătorii clopotelor la procesiunile publice, precum și că în biserici țin predici ungurește, citesc evanghelia și învață copii.³

În descrierea hărții din 1792 „Vale Saka” figurează cu 63 case, 88 capi de familie, 2 atelaje de cai și 216 de bovine, atât cât au putut prezenta.⁴

Antonius di Stefano, episcopul Moldovei, în lucrarea sa editată în 1851 *Schematismus S. Missioni Romano Catholicae in Principatu Mol-*

1 Codex Bandinus In Domokos 1987.

2 Ibidem

3 Călători străini despre Tânile Române. vol. VII. 1980. p. 139.

4 Topografische general Beschreibung. 1792. In Domokos 1987.

doviae referă și la limba oficială folosită în parohii. Din cele 22 parohii contemporane în 16 – printre care și în Valea Seacă – limba clerului era limba maghiară.¹ Faptul păstrării limbii maghiare reiese și din raportul profesorului german Weigand din Leipzig în opera *Freunde elemente in Moldau*. El a studiat în primul rând satul Valea Seacă (Bogdănești), unde în puțină măsură a pătruns limba română.²

Valea Seacă s-a format din crânguri de case formate în diferite ocazii de către strămoșii care s-au aşezat în diferite locuri. Structura grupurilor de locuințe tribale în ultime înfundate este vie și în prezent. În multe locuri, spre casa înălțată în interiorul terenului, departe de stradă, într-un loc spațios, duce o cărare sau un drum de căruje. Astfel sunt loturile Ferenț Ianoș, Panțel Mihai, Șuller Antal, Petraș, Dogar, Jitar, Magdo etc. În cele mai multe cazuri terenul s-a îmbucătățit, iar loturile mai mici ale urmașilor se însiră pe cele două părți ale șuviței de pământ lăsate, în comun, pentru drum. Astfel sunt ultițele familiilor Naghi, Petraș, Chicid sau a lui Fenioș (Fenyő) Mihai.³

Dicționarul geografic de la sfârșitul secolului XIX menționează comuna cu o populație de 2839 locuitori, iar satul Valea Seacă, centrul de

¹ Domokos 1987, p. 116.

² Weigand Gustav 1902, p. 131–154.

³ Dr. Kós Károly: *Tájak, falvak, hagyományok*. Editura Kriterion, București, 1976, p. 172.

comună, cu 1172 de locuitori. De la 1865 a avut școală mixtă, în limba maternă maghiară, separat, s-a predat numai între anii 1948–1954. Avea două biserici, una catolică și alta ortodoxă. Cea catolică a fost fondată de locuitori și cu ajutorul prințului de Wittgenstein în 1843. Cea ortodoxă a fost clădită de același prinț în 1848.¹ Teritoriul comunei cuprinde și satele Albeni, Florești, Buchila, Galbeni și Bălțata. Albeni și Buchila s-au unit cu Valea Seacă și astăzi se prezintă numai ca părți ale satului. Teritoriul de odinioară cuprindea 3085 hectare. În 1922 s-a format Satul Nou, fiind denumit: Ferdinand, iar mai târziu Nicolae Bălcescu (centrul actual de comună).

Moșia satului și a vecinilor aparținea Ceaur-estilor, familie din care se trăgea Gheorghe Ștefan Vodă. În 1742 această familie era pedepsită cu confiscarea averii în favoarea Medelnicerului.² Aici la Valea Seacă, oastea lui G. Ștefan a bătut la 1523 pe orcheenii lui Vasile Lupu Vodă, când a venit contra acestuia, cu ajutorul lui Matei Vodă, ca să-l alunge din nou de pe tronul Moldovei.³ La sfârșitul secolului trecut, mare proprietar al comunei era principesa Lucia de Schönburg Waldenburg cu o moșie de 1510 hectare. Pădurea cu numele de Valea Seacă ocupa aproximativ 900 hectare. De pe teritoriul comunei se scotea piatră

¹ Lahovari – Brătianu – Tocilescu, vol. V, 1898–1902, p. 718.

² Ibidem

³ Ibidem

de construcție. Locuitorii posedau 140 cai, 1288 vite cornute, 553 porci, 75 capre și 909 oi.¹ Teritoriul e străbătut de calea ferată Focșani–Bacău, iar prin mijlocul satelor trece calea vicinală Fundul Răcăciuni–Călugăra.

Valea Seacă de astăzi este formată din 9 părți: Pârâul de Jos, Pârâul Central, Pârâul de Sus, Buchila, Rusinca, Tighine, Frăsina, Moldoveni și Albeni. În valea superioară a văii, la Moldoveni, se găsește biserică ortodoxă. Aici locuitorii sunt de origine română. Mai sus se găsește Albeni. În hotar se găsesc lacurile Vésztó și Egeres, stufoare din care s-a obținut stuful pentru acoperișul caselor. Terenuri arabile: Füzes, Galbinyi, Rab Hidja (Podul Robului), Török Hidja (Podul Turcului), Hegyesalja, Bogliaș sau Koriza. Locuri cu viță de vie: Ungurian. Păduri: Groapa D-nei Bodó Gergheli, Kékkő Cicialan (ultima era locul capelei unde s-au produs minuni), Pârâu: Dulbana.

În a doua jumătate a secolului al XX-lea au trăit și trăiesc mai mulți meșteșugari în sat. În 1953 au fost 10 tâmplari, 5 rotari, 30-40 dogari și circa 40 dulgheri, printre care Piros Mihály, Gábor János, Józsi Ferenc, Bodó András, Petrás Péter, Tankó György, Tankó Demeter, Zsitár Mihály.² Ei au

¹ Ibidem

² Dr. Kós Károly – Szentimrei Judit – Dr. Nagy Jenő: *Moldvai csónigo népművészeti*. București, 1981. p. 55.

fost meșterii care au condus lucrările construirii caselor din bârne.

Drumurile satului sunt denumite: Alszópataki Nagy út, Patak felé út, Felszöpataki Nagy út, Zsitár, Nagy cigánoknál, Balcháta felé út. În Albüny Szahor Márton, Zsitár György, Farkas Antal útja, în Moldovény Gödöri út, Hók felé út, Vasile Rusu, Bolcháta felé út. Alte drumuri denumite de oameni și familii: Nagy Antal, Petrás, Ferenc János, Dobos, Bogdán Márton, Páncé, Ferenc Péter, Tache útja.

În 1930 au fost recenzați la Albeni 171 de locuitori, la Bukila 362, la Ruzsinka 81, Valea Seacă 670, Lărguța 144, la Frăsinoaia 107, la Florești 360 și la Dămocu 43. Total, 1938 locuitori catolici.¹

În 1984 comuna Nicolae Bălcescu (Satu Nou), de care aparține satul astăzi, a avut 11 277 locuitori², fiind cea mai mare comună ceangăiască, cu majoritatea populației maghiară, catolică. Recensământul din 7 ianuarie 1992 a înregistrat 10 230 de locuitori, dintre care numărul romano-catolicilor era 8627.³

La Valea Seacă și-a efectuat misiunea preotul Petrus Mathias Neumann, un exemplu strălucit al milostivirii creștine. A slujit 41 de ani, a învățat și el limba maghiară, limba credincioșilor săi și

1 Recensământul din 1930 în Domokos 1987. p. 529.

2 Mic Dictionar Enciclopedic. 1986.

3 Moldvai Magyarság. 2002/3. p. 11.

i-a spovedit în limba lor natală. A dus o viață exemplară și și-a educat enoriașii să ducă o viață cinstită, în cultul muncii onorante. I s-a dus vestea pentru blândețea și inima bună ale acestui părinte. Când a aflat că a fost omorât Petrás Incze János, imediat a fugit la Cleja să-i dea primul ajutor. Sub slujba lui s-au ridicat rugăciunea și cântecul în limba maghiară din biserică satului. În 1929, de la o zi la alta, a fost dat afară și înlocuit cu un preot neștiut de limbă maghiară, Iulius Abesca¹. A construit o capelă mică pe lângă sat și a mai primit spovedania oamenilor atașați de el până ce și acest lucru i s-a interzis. Raportul lui către papă, despre soarta vitregă a ceangăilor maghiari, a rămas fără răspuns.

Galbeni

Siretul se îndreaptă spre sud de Bacău printr-un culoar deschis între Subcarpați și Podișul Moldovei. Zona geografică asimetrică este brăzdată de râuri și pâraie ale căror văi, ferite de vânturi, servesc de secole ca locuri de sedere ale catolicilor. Aici se află cea mai mare grupare a populației ungurești din întreaga Moldova, regiunii care se întinde de la Călugăra la Racăciuni spunându-i-se și Mezőség (Câmpie).

¹ Domokos 1987, p. 184.

În secolul al XVIII-lea locuitorii săraci ai comunei Valea Seacă s-au stabilit pe marginea terasei Siretului și au fondat satul Galbeni, unde s-au ocupat cu agricultura și pescuitul. Galbeni se află la sud de confluența Siretului cu Bistrița, pe malul stâng al Siretului, în apropierea drumului de poștă Sascut–Bacău, paralel cu calea ferată și cursul râului, la 6 km de Valea Seacă, 5 km de Gioseni și la 14 km de Bacău, în partea de sud a orașului. În prezent satul aparține comunei Nicolae Bălcescu (Satul Nou). În anii 90 ai secolului al XX-lea s-au construit hidrocentrale pe Siret, la Galbeni, Răcăciuni și Sascut. Digurile și lacurile de acumulare au schimbat peisajul. Înainte de construirea podului peste Siret legătura dintre Galbeni și Gioseni se facea cu pluta. În documentele vechi nu figurează numele Trunk. La sfârșitul secolului al XVIII-lea în descrierea hărții austriecă din 1792, cu nr. de ordine 614 localitatea figurează sub numele de Galbini, datele despre ea sunt comunicate împreună cu cele despre Valea Seacă.¹

La mijlocul secolului al XIX-lea, Jerney János a menționat așezarea sub denumirea ungurească Trunk, ca parte componentă a posesiunii din Valea Seacă, ca filială a parohiei de acolo, dar cu o capelă la o depărtare de o jumătate de oră, 350 de locuitori catolici, care sunt unguri, ceangăi și

¹ Domokos 1987, 105. p.

secui. Se află la est de Valea Seacă, pe Valea Siretului, drumul poștei între cele două localități.¹ Kovács Ferenc o menționează tot cu numele de Trunk, ca filială a parohiei din Valea Seacă, cu biserică catolică, 263 de locuitori catolici (1857) și cu 12 paznici pe lângă drumul național.² *Dicționarul geografic al județului Bacău* a publicat date din 1890 despre această localitate. Erau 124 de familii și 379 suflete. Biserica catolică a fost construită de către locuitorii satului în anul 1862. Au avut 26 cai, 75 vite cornute și 41 de porci.³

Dicționarul comunică și câteva date interesante referitoare la condițiile aşezării în perioada feudală. Proprietatea a aparținut Ceaureștilor, mari boieri din familia voievodului G. Ștefan. Divanul (Consiliul Boierilor Principali), la 25 martie 1742, drept pedeapsă, a confiscat feuda.⁴

La sfârșitul secolului al XIX-lea proprietar era prințesa Luisa Schönburg Waldenburg.⁵ Weigand Gustav, marele lingvist german din Leipzig în anul 1900 a vizitat Moldova și a stabilit că toți catolicii din Moldova sunt de origine maghiară.⁶

¹ Jerney János keleti utazása... 1851. p. 218.

² Kovács Ferenc 1868. In Veszely, Imets és Kovács... 1870. p. 50.

³ Racoviță 1895 p. 290.

⁴ Codrescu în Racoviță 1895. p. 386.

⁵ Racoviță 1895. p. 588.

⁶ Weigand Gustav 1936. p. 154.

El a inclus locuitorii din Galbeni, împreună cu cei din Gioseni în grupa sudică a ceangăilor.¹ Cu ocazia recensământului din 1930 din cei 577 de locuitori 562 au fost înregistrați ca fiind catolici,²

Domokos Pál Péter în anul 1932 a înregistrat 135 familii ungurești.³

Pe baza înscriserii la recensământul din 1992, din cei 1309 locuitori, 1299 erau catolici (99,5%) și 70% (cca. 900) au vorbit limba maghiară.⁴ Galbeni este una dintre cele mai arhaice localități unde sunt păstrate cel mai bine tradițiile. De aceea, cei mai mulți etnografi, cercetători folclorici și lingviști folosesc și publică materialele culese la Galbeni. S-a păstrat portul popular specific. În anul 1979 încă se mai îmbrăcau, de sărbători, în port popular.⁵

Dr. Nagy Jenő, autorul cărții *Arta populară ceangăiască*, în capitolul „Îmbrăcăminte” scrie că localitatea Gařbeni și câteva sate vecine (Călugăra, Valea Seacă, Valea Mare, Fărăoani), sunt tipice prin modul de păstrarea a formelor tradiționale și în privința stratificării interioare a portului.⁶ S-au păstrat numeroase denumiri tradiționale arhaice: plugul este format din cotigă și plug. Cotiga are prăjină (cságotó), perniță (párna),

¹ Ibidem

² Domokos 1987. p. 171.

³ Ibidem p. 167.

⁴ Moldvai Magyarság. 2002/3. p. 16.

⁵ Dr. Kós Károly – Szentimrei Judit – Nagy Jenő. 1981. p. 170.

⁶ Ibidem p. 362.

osie (cságotószeg), pating. Plugul e pus în cabală. Cuiele grapei sunt din lemn de porumbar (kökkény), căreia i se spune în felul următor: A borna kükienvel van megkertelve.¹ Ascultându-i părea că aud limba maghiară din evul mediu. Pământului rămas nelucrat i se spune păcat (vétek).

Mai demult femeile nu prea părăseau satul și au fost unele care nu au călătorit nici cu trenul. Când vorbesc despre acestea, sătenii le spun: tizesen nem ilt.² Etnograful maghiar Gunda Béla a studiat legăturile economice ale zonei Siretului cu Țara Secuilor și a demonstrat ca Galbeni și împrejurimile sale au transportat la Trei Scaune buduroaie de lemn și coșnițe impletite, stupi, aducând în schimb unelte agricole: furci de lemn, greble, coase, unelte de prelucrare a cânepii: dărăc (darac), melețe, butoaie, ciubăre și fierării.³

Etnograful Lükő Gábor a studiat tulpanul (basmava) purtată pe cap de femeile din Galbeni. Purtau baticuri mari dungate cu roșu sau baticuri mari albe cu pătrățele numite turban. A descris și încuietoarele de la case: (zăvoare) de lemn cu ghindă în Galbeni și în Gioseni. Aceste zăvoare în antichitate erau cunoscute în întreaga zonă mediteraniană. În secolele XIX–XX. Zăvoarele încă se mai găseau în zonele locuite de unguri, dar erau folosite mai ales pentru închiderea șoproa-

¹ Domokos 1987, p. 204.

² Ibidem

³ *Népi kultúra, népi társadalom*, 1990, p. 67.

nelor, pivnițelor, a porților grădinilor de vie, și la clădirile anexe. În Galbeni și în Gioseni în anii prin 1930 erau folosite și pentru închiderea caselor de locuit.¹

Domokos Pál Péter a vizitat localitatea Galbeni în anii 1928 și 1932. Printre alttele a descris „Cultura cânepii în Galbeni”, „Nunta în Galbeni” în studii publicate în volumul său „Moldvai magyarság”. În volum apare și tabelul nominal cu numele de familie cele mai frecvente din sat: Bodo (23 familii), Coșa (17), Dogar (8), Ghiurca, Jitar (7-7), Pișta (5), Tubur (4), Benedek, Bersan, Catrin (3-3), Bîró, Bör, Bejan, Ciurai, Erdei, Istvanca, Kojar, Magyari, Petras, Panțar, Farkaș, Sabo, Vacar (2-2).² Ocupația principală a sătenilor o reprezintă agricultura. Anual, de două ori, ară pământul: toamna și primăvara. Toamna însămânțează grâu și secară, iar primăvara ovăzul, orzul și porumb. Numeroase alte plante sunt cultivate prin culturile de porumb: dovleac, fasole, cartofi, ca culturi intermediare. O preocupare însemnată e și cultura viței de vie, iar pescuitul era tradițional în sat. În zilele noastre mulți fac naveta spre centrul județului, în Bacău, unde lucreză ca muncitori în întreprinderile industriale. În urma reformei învățământului din 1948 au fost formate clase maghiare în școala generală, până în anul 1955, de când învățământul se desfășoară

1 Lukó 1936, p. 132.

2 Domokos 1987, p. 199–200.

numai în limba română. În ultima vreme în cadrul activității în afara de școală, Róka Szilvia, președinte al Asociației Maghiarilor Ceangăi din Moldova se ocupă cu educarea copiilor, învățându-i cititul și scrisul în limba maghiară.

Gioseni

Populația maghiară, care în secolele XIII–XIV s-a extins până la Siret, a trecut și cursul râului, formând colonii, care devin tot mai rare spre est. Satul Gioseni este așezat pe valea Siretului, la sud de confluența acestuia cu Bistrița, în marginea de est a regiunii denumite de ceangăii și Câmpie. Localitatea se întinde de-a lungul Siretului, pe terase joase, cu ramificații spre est, situându-se la 18 km de Bacău, la 7 km de Fărăoani și Tamași și la 11 km de Cleja. În urma construirii barajului hidrocentralei de la Galbeni s-a construit și un pod rutier, care leagă așezarea cu satele ceangăiești din dreapta Siretului, cu care înainte se facea legătura cu pluta. Această regiune nu se considera, nici în trecut, ca pământ unguresc. Limita de est era formată de Siret. Coloniile ungurești însă au început să se răspândească spre est, chiar din evul mediu. Astfel și numele actualului centru de comună Tamași apare într-un act oficial în prima parte a secolului al XV-lea. La 26 februarie, 1433 este datat uricul lui Ilie vodă prin care

donează satul Tamași vornicului Dan și femeii sale Marișka, aşadar, localitatea există deja.¹ Din secolul al XVI-lea există și document despre satul Gioseni, deoarece aici s-a născut voievodul G. Tomșa, care a domnit între anii 1563–64 în Moldova.² În podul bisericii din Gioseni este o pictură datând din 1641, care îl reprezintă pe Sf. Mihail, după care se poate presupune prezența timpurie a catolicilor în zonă.³ În raporturile misiunii catolice și ale propagandei FIDE nu figurează numele satului, deci nu era centru religios important și numai în secolul al XVIII-lea apare împreună cu celelalte sate vecine, Petriș (Chetriș) și Horgești. Se poate presupune că au sosit noi valuri de coloniști. Atunci s-au construit și bisericile din Horgești în 1830, Chetriș în 1836 și Văleni, în 1850.⁴

Despre formarea și despre originea numelui localității, pe baza tradiției populare, Domokos Pál Péter a prezentat o interesantă descriere: cum zic bătrâni din Gioseni, în locul satului, mai de mult, era o pădure de nuci. Pe malul Siretului erau doar câteva colibe, bordee mai mici. Singur Tankó Péter a avut un bordei mai mare în care s-au strâns vecinii. Tankó, pentru faptul că avea o locuință mai mare era denumit „Bordelioş”. Locuitorii satului au tăiat pădurea și din lemnul

1 Costacheșeu 1931, p. 110., 355.

2 Racoviță 1895, p. 297.

3 Domokos 1987, p.233.

4 Racoviță 1895, p. 319., 222., 590.

de nuc faceau lignin (cărbune de lemn). De aici provine și denumirea satului Diószén: nuc + cărbune (ungară). Mai târziu, în timpul boierului Ergos au început să folosească denumirea de Gioseni, după ce proprietarul a cumpărat mai mulți copii de țigani pe care i-a stabilit pe lângă sat.¹

Este menționat și sub numele de Diószeg însă aceasta este o confuzie cu numele unguresc al localității Tuta. Călători unguri mai însemnați din secolele XVIII–XIX–XX au menționat şezarea. Astfel, Zöld Péter, în scrisoarea adresată către Batthyány Ignác în 1780 a menționat satul sub numele Dioszin, ca filială a parohiei din Fărăoani.² Jerney János l-a prezentat sub numele Diósfalu (Diószén) ca proprietate aparținând boierului Tivadar Sturdza și ca filială a localității Văleni. A avut 124 familii cu 531 de suflete. Locuitorii catolici se consideră ceangăi care se trag din diferite locuri și din pământ unguresc. Cu toții vorbesc ungurește.³ Kovács Ferenc, pe baza raportului episcopiei din Iași din anul 1857, a menționat 241 de credincioși sub numele de Gioseni.⁴ *Dicționarul geografic al județului Bacău*, editat la sfârșitul secolului al XIX-lea, l-a prezentat ca centru de comună. Marele boier Alexandru Sturdza în anul 1844 a construit o

¹ Domokos 1987. p. 232–233.

² Pater Zöld 2002. p. 55.

³ János keleti utazása... p. 1851. 171.

⁴ Veszely, Imre és Kovács... 1870. p. 50.

biserică ortodoxă iar în 1864 locuitorii au clădit și o biserică catolică.¹

În comuna Gioseni împreună cu satele aparținătoare de pe cursul inferior al pârâului Răcătău, cum este Horgești, în partea catolică, și cu câteva sate mici românești ca Galeri, Bâzga și Răcea, trăiau 648 capi de familie cu 2636 de suflete. Din acestea 878 au fost români, 1727 maghiari, 30 evrei și 1 armean. În mare parte erau agricultori (1993 oameni) și 13 erau meșteșugari.²

Moșia satului, posesiunea de odinioară a lui Sturdza, a ajuns în mâinile economistului și ministrului Ion Strat și ale succesorilor săi: Alița cu 1979 ha, și Profira Strat cu 2463 ha din care 1818,25 ha era teren arabil. În afara lor și boierul Gh. Leca a avut o posesiune de 1357 ha. În anul 1864, prin legea rurală, au fost împroprietăriți 366 de locuitori cu 1194 fâlcii de pământ (1 falcă = 1,5 ha). Au avut 251 cai, 1405 vite cornute, 535 porci și 47 capre (statistica din 1890) și 1908 de ovine.³

Sătenii au cultivat porumb pe o suprafață de 552 hectare, iar pe numai 37 ha orz și 22 ha grâu și mai puțină cânepă (6 ha) fasole (6 ha), puțin ovăz și câte 1-1 ha secără și cartofi. Pe ogoarele moșierilor s-au cultivat mai multe sute de hectare cu porumb și grâu. A fost însemnată și cultura viței de vie. În 1890 viile au dat 27 hl de vin roșu și

¹ Racovîjă 1895. p. 297.

² Ibidem p. 298.

³ Ibidem

3753 hl vin alb. Au fost 750 stupi de albine care în 1890 au produs 573 kg de miere și 198 kg ceară.¹ În satul Gioseni funcționa și un cazan pentru producerea spiritului.²

În schematismul din 1902 figurau 380 credincioși catolici care au aparținut parohiei din Văleni.³ Cu ocazia recensământului din 1930, din cei 1363 locuitori ai satului, 833 au fost romano-catolici, dar au fost înregistrati numai 135 ca având limba maternă maghiara.⁴ În anul 1992, din cei 3243 de locuitori, 2288 erau romano-catolici. 3/4 din populația satului cunoștea limba maghiară, numărul catolicilor fiind 2400, reprezentând 87%.⁵

Prima biserică cunoscută a localității Gioseni a fost menționată în 1841. Locuitorii satului au construit una nouă în 1864. Ultima, cea mai nouă, a fost construită în 1991. La data de 12 mai 1996 a fost sfințită o mănăstire în sudul localității pe lângă care s-a înființat și o grădiniță. Legăturile cu cei din Transilvania sunt dovedite și prin faptul că sătenii de aici au păstrat biblia maghiară din 1626 de Káldi György și carte de cântece de Kájoni János. Orga bisericii era construită de Kolonics István.⁶

1 Ibidem p. 299-300.

2 Ibidem p. 297.

3 Auner 1908. p. 82.

4 Domokos 1987. p. 173.

5 Moldvai Magyarság. 2002/3. p. 16.

6 Domokos 1987. p. 233.

Din statistica din 1874 reiese că în apropierea satului exista încă o colonie cu numele de Sohdolo care, în urma inundațiilor frecvente ale Siretului și din cauza surpărilor de maluri, a fost părăsită de locuitori. Un astfel de loc e colonia țigănească Lilieci și partea denumită Movila, unde se găsesc urme de case și mormintele cimitirului catolic. La est de localitate se află culmile Răcea și Clopoței.¹

În anul 1932 satul era vizitat de Domokos Pál Péter care a publicat și tabelul nominal al locuitorilor catolici. Cele mai frecvente nume de familiî erau: Hadi (19 familii), Bodis (11), Toînholi (10), Imre (8), Görbe, Mihalica (6-6), Benche (5), Husar, Făstăș, Buhai, Șipoș, Pal (4-4), Kici, Kançial, Duma, Churca, Hercin, Petras, Sabo (3-3), Baka, Biro, Benedec, Fercaș, Fekete, Chereches, Cati, Șimon, Tanco, Timar, Jitar (2-2) etc.²

În Gioseni s-a născut renomita cântăreață de muzică populară ceangăiască și maghiară Maria Petras. În anul 1866 a fost înființată la Gioseni școala de stat cu predare în limba română. Între anii 1949–55 au funcționat și clase cu predare în limba maghiară. După această dată s-a trecut la predarea exclusivă în limba română, iar predarea în limba maghiară a fost introdusă, facultativ, din anul 2004, pentru elevii ai căror părinți au dat declarație în fața notarului public, despre această opțiune.

¹ Racoviță 1895, p. 297.

² Domokos 1987, p. 230–233.

CEANGĂII SECUIEȘTI

[Erdélyi Magyar Adatbank]

Pe valea Siretului

Bacău

Reședința județului Bacău, municipiul cu 200 000 de locuitori, cu rețea modernă de drumuri, cartiere de blocuri cu mare densitate și întreprinderi de interes republican, prea puțin neamintește acum de orașelul mic cum era el în secolele anterioare. Chiar cu caracterul său provincial, a jucat un rol deosebit în viața Principatului Moldovei.

Prima dată a fost menționat, ca târg, în anul 1408. Din vechime, acest oraș a fost scaunul unei episcopii catolice cu titlul „Episcopis Bacovensis”, creată în locul celei de la Siret în anul 1401, de către Papa Bonifaciu al IX-lea.¹ În secolul al XVI-lea această episcopie, fiind unită cu Vicariatul Apostolic din Țara Românească, purta titlul „Episcopus Argesensis et Bacovensis”.²

Episcopia catolică este menționată și de către Hașdeu, în mai multe hrisoave. A atestat-o și cronicarul Miron Costin, ca centrul bisericilor catolice din toată Moldova. Autoritatea sa se întindea și asupra Bugeacului, locuit nu de puțini

¹ Ortensia Racoviță: *Dicționar geografic al județului Bacău*. București, 1895. p. 103.

² Ibidem

catolici, și anume în Cetatea Albă, în Tighina și în cele șapte sate hânești.¹

În secolul al XVI-lea, la Bacău era și o mănăstire franciscană (minorită) care, ulterior a fost distrusă de un incendiu.²

În perioada domniei lui Alexandru cel Bun (1401–1433), orașul Bacău era într-o vreme reședință domnitorilor Moldovei, mai ales când trăia prințesa Margareta, de origine ungurească, prima soție a lui Alexandru cel Bun, sub domnia căruia Bacăul ajunsese la apogeul înfloririi sale. În sudul orașului s-a ridicat palatul domnesc, de unde era guvernată țara, clădire care acum zace în cenușă.³

Pe aici trecea frontieră Moldovei, și se afla un stabiliment de vamă împreună cu Trotușul și Tazlăul. Postavurile din orient, cu destinația Brașov, se vănuiau la Bacău și Trotuș.

În secolul al XV-lea, până la anexarea de către Moldova a districtului Putnei, Bacăul era oraș de hotar și spre Muntenia.⁴ Despre depozitarea mărfurilor străine vorbește un hrisov al lui Ștefan cel Mare din 1460.⁵

Vama din Bacău era privilegiul călugărilor de la Tazlău. Mărfurile trecătoare prin vamă au fost

1 B. P. Hașdeu: *Etymologicum Magnum Romaniae*. Tom. III. p. 2288.

2 Racoviță 1895. p. 103.

3 Raportul lui Marcus Bandinus în *Moldvai csángó-magyar okmánytár*. 1989. p. 371.

4 B. P. Hașdeu: *Letopiseșul Țării Moldovei*. vol. I. p. 138.

5 Racoviță 1895. p. 105.

supuse la o vămuire mare (după valoare) și la o vămuire mică (după greutate).

În anul 1476, Bacăul, împreună cu alte orașe, a fost pustiit, dândui-se foc, de Ștefan cel Mare, în retragerea sa la Valea Albă (Războieni) dinaintea turcilor.

În secolul al XVII-lea devine capitala a două jinuturi alipite, Bacău și Trotuș. În anul 1712 la Bacău a fost prins de către Vornicul Manolache Rosetti, fostul rege al Poloniei și rege al Lotaringiei, Stanislav Leszynski. El a fost predat lui Neculai Mavrocordat, domnul Moldovei.¹

În *Dicționarul geografic al județului Bacău*, apărut în anul 1895, e prezentată înfățișarea Bacăului de la finele secolului al XIX-lea. După recensământul din 1890–91 a avut o populație de 12 675 de suslute, din care 5110 (40, 3%) erau români, 6122 (48,3%) evrei, 530 (4,4%) germani, 485 (3,8%) unguri și 358 (2,8%) alte naționalități (dintre care 218 armeni). După religie, 4170 (40,7%) ortodocși, 6122 (48,3%) izraeliți și 1133 (8,9%) catolici.²

Alexandru, fiul lui Ștefan cel Mare, a construit o curte domnească pentru a servi ca reședință, împreună cu biserică Precista, care este cel mai vechi monument al municipiului, datat din anul 1491. Funcționa ca mănăstire în continuare și îi aparținea moșia de la Letea.

1 Op. cit. p. 106–107.

2 Op. cit. p. 86.

Biserica catolică cea veche a dispărut. Cea actuală a fost construită între anii 1845–1861, fiind numită „Bărăția” și la construirea ei a contribuit și împăratul Austriei, Franz Iosif I. cu 1000 de forinți.

Ebreii au avut 5 havre unde se rugau. Ortodocșii aveau 6 biserici, din care una în cimitir, armenii au avut și ei o biserică. Dintre celelalte edificii vechi menționăm Palatul Administrativ, construit în anul 1889, proiectat de arhitectul Alexandru Xenopol, palatul gimnaziului clădit în 1891, Casa Primăriei, Gara (din 1870) și Hotelul Central.

Bacăul din secolul al XIX-lea avea 12 străzi mari, bine aliniate, dar nepavate. Mai erau 30 de străzi de legătură. Erau iluminate cu vreo 500 felinare de petrol. Din lipsa pavajului și a alimentării cu apă a orașului, în timpul dezghețului și al ploilor se producea un noroi (glod) mare, gros de o palmă, care îngreuna circulația. În timpul verii praful acoperea ulițele și se ridică în vârtejuri, spulberat de vântul ce suflă de la nord.

Din cauza vânturilor ce bat aproape 8 luni pe an și a lipsei de apă (se transporta din râul Bistrița), orașul a avut de suferit incendii mari, care au distrus străzi întregi, mai cu seamă cele din centru, unde casele erau aproape lipite una de alta.¹

Nicolae Iorga, în descrierea țării, a prezentat orașul în felul următor: „Luni întregi de vară

¹ Op. cit. p. 90.

secetoasă. Bacăul... pierde în neguri sau, mai bine zis, în norii de praf, ce se ridică în cale... pe care vântul înalță și distrugе movili mișcătoare.”¹

Vatra orașului se află pe un loc de ses constituit din terasele de pe malul drept al Bistriței, în apropierea confluencei cu Siretul. În jur sunt dealuri acoperite cu păduri. La sud, pe lângă fabrica de hârtie Letea, era grădina de petrecere a băcăoanilor. La nord se întinde zona legumicola a municipiului.

Pe parcursul unui secol orașul a devenit o adevarată metropolă și o cetate de seamă a industriei Moldovei. În anul 1991 a avut o populație de 199 769 locuitori. Are aeroport, termocentrală și două hidrocentrale, care alimentează orașul cu energie. Are combinat chimic. Uzinele constructoare de mașini sunt de importanță republicană. Este centrul de construcție și reparatie a avioanelor. Produce mașini-unelte agricole și de industria alimentară. Este centru important de prelucrare a lemnului, de cherestea și fabricarea mobilei, a celulozei și a hârtiei, precum și un centru important al industrie textile, de pielărie, al materialelor de construcții și al industriei alimentare.

Bacăul, în decursul istoriei, a jucat un rol important în viața ungurilor din Moldova. Fiind centrul celei mai mari zone a ceangăilor din Moldova,

¹ Nicolae Iorga: *România, cum era până la 1918*, Editura Minerva, București, 1972, p. 217.

viața orașului, încă de la formarea sa, s-a contopit cu soarta catolicilor unguri.

Originea orașului a fost prezentată astfel în *Dicționarul geografic al județului Bacău*, apărut în anul 1895: despre începutul târgului lipsesc cu totul datele sigure și documentele, deci sunt numai legende, dintre care vom alege pe cea care pare a explica atât fundațiunea originară a târgului, cât și numele de Bacău. Aceasta este și cea mai acreditată de către bătrâni din târg și, mai cu seamă, de către ceangăii (ungurii), care populează sate întregi din acest județ. Două dintre aceste sate, Călugăra Mare și Luizi Călugăra sunt chiar la poarta orașului. Unii ceangăi de aici pretind, că în documentele vechi ale pământurilor lor s-ar fi vorbit de un oarecare ungur din Călugăra, care printr-o pedeapsă a devenit călău („bakó” în limba maghiară). El a întemeiat și a dat numele său târgului Bacău. El avea pământuri până la apa Bistriței. Se spune că a deschis o crâșmă în capătul de sus al viitorului oraș, care era cunoscută sub numele de „Crâșma lui Bakó.” Crâșma aflându-se pe drumul principal al Moldovei, numele de Bakó a devenit foarte cunoscut. Apoi, a început să vândă bucăți din pământurile sale astfel că ulița s-a lungit. După legendă, orașul actual s-a întins treptat de la Nord spre Sud. Legenda își află confirmări și prin săpăturile arheologice. În partea de sus a târgului s-au descoperit temelii, baciuri, adică urme de clădiri anterioare. În sudul

orașului acestea lipsesc, deci nu sunt urme de clădiri vechi.¹

Dimitrie Cantemir, în *Descrierea Moldovei*, prezintă orașul ca un târgușor situat pe un ostrov din râul Bistrița.² Din cauza schimbării frecvente a albiei râului s-a surpat malul Bistriței, cauzând dărâmarea bisericii episcopiei catolice. De aceea a fost mutată episcopia în Polonia.³

La începutul secolului al XV-lea era considerat centrul husișilor unguri din Moldova, la fel ca la Huși și Trotuș.

În secolele XVI–XVII majoritatea locuitorilor erau unguri. Despre acest fapt ne înștiințează călugării misionari, călători ca Bernardino Quirini în 1591, Petrus Deodatus Baksic în 1641 și Bartolomeo Basetti în anul 1648. Românii și ungurii au avut drepturi egale. Funcțiile de șoltuz (primar) le-au exercitat alternativ, iar în consiliul orașului de 12 membri erau și unguri și români.⁴

S-au păstrat numele mai multor șoltuzi unguri care se aflau în fruntea consiliului localității. Astfel, în 1545 Ferent Biro, în anul 1602 Sasca Ferent, iar în 1633 Kanija Balaj. În anul 1646, în raportul său către Congregația Din Roma, Bandinus, administratorul apostolic al Moldovei, a

1 Ibidem p. 103.

2 Dimitrie Cantemir: *Descrierea Moldovei*. Editura Minerva, București, 1973, p. 36.

3 Racoviță p. 103.

4 Binder Pál: *Közös műltünk*. Editura Kriterion, București, 1982, p. 122–123.

menționat 115 familii și 680 de suflete, indicând că români sunt mai puțini, dar iau parte egală la conducerea orașului.¹

În anii 1950 în Bacău funcționa Școala Normală de Învățători. În prezent acolo își are sediul Asociația Ceangăilor Maghiari din Moldova. Pe piețele municipiului femeile ceangăești care locuiesc în satele învecinate, oferă produsele lor cumpărătorilor. Deseori își fac apariția unguri din împrejurimi, în portul lor popular.

Și Bacăul de astăzi are mulți locuitori catolici unguri sau de origine ungurească. Se consideră centrul cel mai important al acestei etnii, deoarece se află în mijlocul celei mai mari regiuni ceangăești.

Lespezi

Așezarea se află pe valea Bistriței, pe terasa din dreapta râului. E străbătută de drumul Bacău–Piatra Neamț, situată la 18 km de Bacău, în apropierea pădurii Fântânele și a podului de pe Bistricioara.

Aici se află limita superioară a așezărilor ceangăilor din șesul Siretului. Lespezi se numără printre localitățile care păstrează cel mai fidel naționalitatea secuiască-maghiară și unde învă-

¹ Ibidem p. 123.

țământul în limba maghiară din Moldova are cele mai bogate tradiții. Locuitorii catolici cu ocazia recensământului din 1930 au declarat cu toți că sunt de naționalitatea maghiară.

Locuitorii sunt socotiți ca urmașii refugiaților secui, în urma măcelului de la Madéfalva (Siculeni), din anul 1764 și după. Într-adevăr această tradiție e încă vie în sat și este probabil ca o parte mai mare a locuitorilor chiar să fie urmașii refugiaților, care nu s-au dus în Bucovina, stabilindu-se în zone din Moldova locuite de unguri. Acest sat a fost menționat într-un document cu un secol înaintea acestui eveniment.

Aici trebuie să facem o remarcă: secuii din Țara Secuilor au avut legături permanente cu coloniile ungurești din Moldova. În fiecare an s-au dus cu căruțele și duceau cartofi, care au fost schimbați pe porumb sau vin. Când au fost nevoiți să se refugieze s-au dus la cunoștințe și rude, care i-au ajutat să se descurce în nou l mediu, străin. Este foarte mică posibilitatea să se fi așezat într-un sat românesc, deoarece și toponimiile din hotarul satului sunt denumite ungurește de către unguri, cu toate că și astăzi sunt în sat și români, în număr mic.

După tradiție, primul locuitor al satului a fost un mut, care nu era catolic. Avea casa în marginea pădurii iar în fața acesteia era o bancă de scândură (ungurește lețpad), de la care se trage și denumirea satului. Pârâul, care curgea prin fața casei

omului surd până și astăzi este denumit pârâul Surdului.¹ Ungurii de la Lespezi au venit în mare parte din Ghimeș, iar primul om catolic se numea Seliem Ioji (Selyem Jozsi). S-a păstrat și craniul lui, care este păzit în biserică și este de multe ori expus acolo.²

Denumirea, după „bancă de scândură” se pare puțin probabilă și este o ulterioară etimologizare artificială de către populația secuiască, deoarece lespezi în limba română înseamnă plăci de piatră. Deci populația românească a denumit locul „la plăcile de piatră, la lespezi” care a fost preluată de ungurii veniți ulterior aici.

Lespezi este exemplul tipic al localității polinucleare, care s-a format din mai multe crânguri de gospodării care s-au unit treptat și au format satul. Părțile reunite sunt cunoscute și astăzi sub numele: Ignác hegye (Muntele lui Ignăț), Dulló hegye (Muntele lui Dullo), Cigány hegye (Muntele Țiganului), Racila, Lesped etc. Ulițele mai mici ale satului sunt denumite și astăzi după numele familiilor care s-au aşezat acolo. Astfel sunt ulițele Zöld, Iano, Adam, Kompot Feri, Andraș Iuzi (Józsi), Senteș, Balint, Simon Peter, Simon István, Gal, Bartoș, Kerekeş Iuzi, Șanta Iuzi, Koman Peter, Farcaș și Fazakaș.³

1 Halász Péter: Magyarsfalu helynevei In *Magyar Névtani Dolgozatok* 19. 1981. p. 3.

2 Ibidem p. 4.

3 Dr. Kós Károly: *Tájak, falvak, hagyományok*. Kriterion Könyvkiadó, Bukaresti, 1976. p. 173.

În documente, satul a fost menționat în 1634, publicat de istoriograful Radu Rosetti în studiul lui despre clasele agricole din Moldova în 1889, sub denumire de Lespezi sau Plepoasa.¹ În descrierea hărții din 1792 editată în Viena figura cu numărul de ordine 526 sub numele Lespizile. Au fost în sat 24 case și au putut prezenta 1 atelaj de cai și 18 atelaje de vite.²

Jerney János în cartea scrisă după călătoria din 1844 descrie așezarea sub denumirea de Leszpecz raportând existența a 400 de locuitori catolici în sat, care sunt unguri de origine secuiască. A dat stirea și despre biserică catolică cu hramul Sf. Ana.³ În schematismele din 1851 și 1855 figura cu denumirea de Lepeti.⁴ În situația întocmită de episcopul din Iași, în 1857, a fost prezentată sub denumire de Lespecz, din care reiese că satul are biserică și este locuit de 317 suflete.⁵ În schematismul din 1875 figura ca Lecpedum,⁶ iar în cel din 1902 era amintit ca Lespezi-Gârleni cu 953 locuitori catolici.⁷

1 Radu Rosetti: Despre clasele agricole în Moldova în *Revista Nouă* 1888/1.

2 Topografische general Beschreibung. 1792. în Domokos 1987. p. 104.

3 Jerney János keleti utazása... 1851. p. 192.

4 Halász 1981. p. 5.

5 Veszely, Iniets és Kovács... 1868. p. 49.

6 Halász 1981. p. 5.

7 Auner 1908. p. 81–82.

Dicționarul geografic întocmit la sfârșitul secolului al XIX-lea îl prezintă ca sat al comunei Gârleni. Avea 215 case în care trăiau 228 capi de familie și 881 de suflete în anul 1890. Dintre ei erau 679 unguri, 137 români, 6 germani, 16 țigani și 3 evrei. Au ținut 31 cai, 237 vite cornute, 177 ovine și 133 porci. Au mai avut 40 de stăpi, care în anul 1890 au produs 154,9 kg de miere și 51,6 kg ceară.¹

Centrul de comună era în satul Racila din Gârlenii de Sus, care era la 1 km distanță de Lespezi și avea 315 locuitori, din care 101 erau unguri.² Acolo funcționa primăria și școala comunei. Cea mai mare parte a comunei era cuprinsă de moșia principelui Lucia Schönburg Waldenburg.³

Recensământul din 1930 a găsit în Lespezi 1314 locuitori dintre care 1058 erau maghiari catolici, din care 1053 au declarat că au limba maternă maghiara.⁴ Tot cu prilejul aceluia recensământ, la Racila, din 480 de locuitori, 235 au declarat că sunt unguri, prin naționalitate și limba. În anii 1940 din Lespezi 14 familiile s-au repatriat în Ungaria în Bacica (Bácska) sau Voivodina și mai târziu în județul Barania (Baranya), căpătând locuință nouă în satul Mekényes.

1 Racoviță, 1895. p. 336.

2 Ibidem p. 449.

3 Ibidem p. 293.

4 Moldvai Magyarság. 2002/3. p. 8.

Cu ocazia recensământului din 1992 din cei 2108 locuitori ai satului Lespezi 1917 erau catolici, iar în Racila din cei 1581 de locuitori numărul catolicilor era 1398. Cercetările lui Tánczos Vilmos au arătat că în aceste două sate cu toții vorbesc limba maghiară, nu numai catolicii ci și populația românească ortodoxă.¹

În aceste două sate ale comunei se poate constata o extindere a catolicilor. Raportul lor a crescut la Lespezi de la 77% la 90,9%, iar la Racila de la 32% la 88,4% în perioada 1890–1992. Aceasta fiind o urmare a sporului natural mai crescut al acestei populații și a atașamentului față de satul lor. Acest semn apare și în celelalte părți ale Gârlenilor, unde numărul lor era 256 în anul 1992. O mare parte a lor locuiește în cătunul Satul Nou, unde au fost improprietări cu pământ din moșia boierului. Astfel în întreaga comună au devenit majoritari catolicii. Pe baza recensământului din 2002 în ultimii 10 ani, de la 3571 numărul catolicilor a crescut la 4011 în comuna Gârleni și formează o majoritate de aproape 2/3. De aceea este așa de importantă slăbirea conștiinței acestei populații. În ciuda acestui fapt, peste 200 și-au declarat naționalitatea ungurească sau ceangăiască (43+162) în anul 2002.²

Biserica catolică a satului Lespezi a fost construită în 1830 din bârne și a fost sfântită în onoarea

¹ Ibidem p. 16.

² Ibidem

Sfântei Ana. În anul 1886 au construit o biserică din cărămidă, iar între 1974–1990 s-a construit una nouă. Biserica ortodoxă a fost clădită în anul 1884. Matricolele sunt conduse din 1838. În trecut acest sat era filiala Bacăului și numai din 1946 este parohie independentă.¹ În ziua de 26 iulie se ține hramul în cinstirea Sfântei Ana, ocrotitoare a bisericii, devenit tradițional.

La sfârșitul anilor 1940 pater Gherghina, fiul unui țăran din Cleja, Ferenc Gavril, a spovedit și a ținut și slujbe în limba maghiară până ce a fost îndepărtat și schimbat cu Francisc Simon, și el ceangău de origine, dar care a exclus folosirea limbii maghiare din biserică.²

În anul 1948 în 100 de sate din Moldova au fost înființate școli în limba maghiară. În ziua de 11 decembrie 1947 s-a înființat școala în limba maternă și în Lespezi cu 170 de copii și cu 3 învățători. În 1951 s-a extins acest învățământ în 4 clase și cu 4 cadre didactice. Funcționa și grădinița de copii în limba maghiară cu 25 copii și o educătoare. În 1953 s-a desființat învățământul unguresc în Moldova. În afara Ghimeșului, singura localitate era Lespezi unde au reușit această reorganizare, deoarece nu au găsit oameni care să fi cerut desființarea școlii ungurești. Un an și jumătate a predat în acest sat Kallós Zoltán renunțatul cercetător al folclorului unguresc. Numai

¹ Révai Új Lexikona, vol. XIII, 2004, p. 334.

² Gunda, p. 51.

după încă 7 ani au reușit să desfășeze învățământul unguresc și numai în anul 1960–1961 au trecut și aici la învățământul românesc. Director al școlii însă a rămas și pe mai departe Zudor Attila, care a condus școala 30 de ani în sir.

După anii de dictatură când a fost interzisă până și vizitarea ceangăilor din Moldova de către unguri, aici a fost organizat pentru prima dată scrierea și cititul în limba maghiară în forma școlii duminicale. Farkas Iosif și Fehér Katalin s-au ocupat cu copiii, aducându-i acasă la ei, fapt pentru care au fost persecuati de către autorități. Farkas Iosif, agricultor din localitate a învățat ca autodidact scrisul și cititul și a întreținut legături cu cei din Ardeal. După 2002 după Cleja și Pustiana și acest sat a fost printre primele care au reușit introducerea învățământului facultativ unguresc și în cadrul școlii, 4 ore săptămânal.

După 1990 mai mulți copii din Lespezi au reușit să obțină diplome în școli superioare din Ungaria și din Transilvania.

La poarta cimitirului din Lespezi încă în 1957 se putea citi înscriptia: „HOGY VAGY TOK TÜ, VOLTUNK MÜ ES, AHOGY VAGYUNK MÜ, LESZTEK TÜ ES: POR ÉS HAMU” Această inscripție a dispărut și de aici, în aşa fel ca și limba ungurească din biserici și din școli.¹

¹ *Moldvai Magyarság*, III/23, p. 1–2.

Acest sat reprezintă un punct important de colecționare a folclorului și a artei populare ceangăiești, pe aici trecând mulți cercetători și în trecut. Cei mai însemnați cercetători care s-au ocupat cu ceangăii au fost Domokos Pál Péter și Lükő Gábor care în anul 1932 au efectuat cercetări de mare amploare. Domokos a descris femeile purtând pe cap scufii asemănătoare celor care se poartă în Vladnic, dar acestea sunt mai grele și mai împodobite ($\frac{1}{2}$ kg.) Lükő Gábor a descris croitul cămășii femeiești care se deosebește de cel cunoscut în satele ceangăiești moldoveniști motiv din care sunt denumite „de tip secuiesc”. Păstrarea tradițiilor în acest sat e dovedită și din faptul că în anul 2002 o femeie din Lespezi, pe nume Demeter Ana născută Jano, cântăreață de balade a fost distinsă cu premiu „Maestrul artei populare”.¹

Locuitorii Lespezilor s-au ocupat în trecut cu agricultura. Culturile cele mai mari erau cele de porumb dar pe terenuri restrânse cultivau și fasole, cânepă, cartofi, ovăz, orz și grâu. Teritoriile mari au fost ocupate de fânețe. Arendașii au cultivat, la fel, porumb și dispuneau de fânețele.² În prezent populația nu se mai poate întreține numai din agricultură. Astfel că mulți s-au îndreptat spre uzinele orașelor Bacău, Buhuși, unde fac naveta. În ultimul deceniu mulți au pierdut locul

1 Évkönyv. Moldvai Csángómagyarok Szövetsége, 2004. p. 48.

2 Racoviță 1895. p. 294.

de muncă devenind şomeri. Aşa că şi cei din Lespezi caută muncă sezonieră în străinătate. Lucrează în Ungaria sau în țările Europei de Vest ajungând până în Spania, Portugalia.

La Lespezi este limita superioară a podgoriilor de pe malul drept al Siretului. Mai sus viaţa creşte greu şi fără folos.

Domokos Pál Péter a publicat şi tabelul nominal al locuitorilor catolici. (Capi de familie) Cele mai frecvente nume de familie au fost: Balint (13), Iacob (13), řanta (9), Bartoš, Toth, Zöld (7-7), Fazekas, Deac (6), Cionca (5), Anti, Antica, Balogh, Dullo, Pușcaș, Gyurca (4-4), Cato, Cedar, Catona, Ignat, řandor, Jano (3-3).¹

Halász Péter a cules toponimii din Lespezi. Redăm câteva nume caracteristice: părți ale satului: Muntele Țiginie, Muntele Dullo, Muntele Ignat, Moara lui Deak, Palinca főző, Lecped, Mutui, Ratar, Felső faluvége, Olahoc felé, Groapa lui řandor. Arabile: Bodzaș, Brad, Erdő alatt, Laboc, Maghiaroš, Felső hatar. Păşuni: Ali, Islaz, Niomaş. Păduri: Fenios, Hétut, Nireş, Ocol, Ischit. Ciher (salcâmi). Munți: Muntele Calvariei, Muntele Mutului, Pârâu: Pârâul Mutului, etc.²

1 Domokos 1987. p. 222–224.

2 Halász 1983. p. 26.

Luizi Călugăra

Se află la o distanță de 8 km, vest de Bacău, de-a lungul afluentului Negel al Siretului, pe podișul format de Nedeșca și Sănișlău. S-a format din 4 cătune: Luizi, Corhana, Osebiți și Negel. În prezent are legături cu satele învecinate numai prin căi vicinale (comunale). În vechime, „Drumul Pietricicăi”, care unea Țara de Sus cu Țara de Jos, trecea pe teritoriul acestei comune.

Sunt mai multe teorii despre originea localității. Luizi este un cuvânt polonez cu semnificația de: popor. Prin extindere, ar însemna poporul călugărilor, dat de preoții polonezi. Dicționarul geografic dă următoarea explicație: Luizi erau numiți străinii, în genere de rit catolic, aduși de peste hotare de către proprietarii de moșii și de administratorii mănăstirilor închinate, care se foloseau de munca lor pe un timp oarecare. Ei erau scuțiși de dări.¹

Numele Călugăra apare în documente foarte vechi. În hrisovul lui Ștefan cel Mare, datat în Hârlău la 13 noiembrie 1498, prin care se spune că a donat mănăstirii din Bistrița o vie pe lângă Bacău până la viile ungurilor, cu o prisacă și cu un schit... unde a petrecut părintele nostru ieromonah Theofan.² Ioan Bogdan, menționând Călugăra Mare de astăzi, precizează că înainte

¹ Lahovari – Brătianu – Tocilescu vol. IV, 1901, p. 180.

² Bogdan vol. II, 1913, p. 127–129.

purta denumirea „Ungureni” aflându-se la 6 kilometri vest de Bacău.¹

Prima menționare a localității apare în documente din secolul al XVIII-lea. Prima atestare documentară provine de la Lezierski, unde apare sub numele de Călugăra. Szegedi amintește așezarea sub numele de Kalogerpataka, Zöld Péter îi spune Kalugerpataka iar cercetătorul Jerney Kalugyerpataka.

Locuitorii comunei Luizi Călugăra, ca și cei din mai multe comune învecinate au fost țărani liberi (răzeși). În secolul al XIX-lea o parte din moșia satului a fost confiscată în urma proceselor, devinând bun al boierului Prunk.² Țărani rămași fără pământ au fondat sate noi mai ales pe valea apropiată a Tazlăului, ca Stufu și Găidar etc. pe moșiiile altor boieri.

În vechime teritoriul acestui sat a fost partea păduroasă a orașului Bacău. Locuitorii unguri, în urma incursiunilor turcilor s-au refugiat și s-au stabilit formând un sat nou de țărani liberi (răzeși).

Localitatea este atestată și în cel mai important document referitor la Moldova, la sfârșitul secolului al XVIII-lea: descrierea hărții din 1792. și iată datele publicate acolo despre efectivele satului: 87 case, 35 capi de familie, 52 bărbați apti pentru serviciul militar, 30 de cai și 56 de boi.³

¹ Ibidem p. 129.

² Domokos 1987. p. 152.

³ Topografische general Beschreibung. 1792. In Domokos 1987.

La sfârșitul secolului al XIX-lea erau în sat 502 case, 492 de familiile și 1878 de suflete, din care 76 s-au declarat români și 1802 unguri.¹

În urma legii rurale din 1864 au fost împroprietăriți 386 de locuitori cu 1275 de fălcii și 11 prăjini de pământ.²

Localitatea are două biserici de rit catolic, zidite de locuitorii satului. Una a fost clădită pe un deal în 1698 cu hramul Sfântul Andrei, fiind cunoscută ca cel mai vîstut loc de pelerinaj de Rusalii a ungurilor din Moldova. Câteodată s-au strâns 5-6000 de unguri, pe timp favorabil. Cealaltă biserică se află în satul Luizi și a fost reclădită în 1851. Biserică actuală s-a construit între 1928-42. Aceasta a fost cea mai mare biserică catolică a Moldovei. Dintre cele patru clopote ale turnului, două au inscripții în limba maghiară.

În 1844 funcționa în sat școală cu limba de predare maghiară. Școala românească, de stat, a fost fondată în anul 1886. Între 1948-1955 funcționa o școală generală de 7 ani în limba maghiară. În anul școlar 1954-1955 s-a introdus predarea limbii maghiare și în secția română. În același an s-a înființat și internat. În anul următor a început excluderea limbii maghiare din școală.

Luzi-Călugăra a fost și este un centru școlar de seamă al catolicismului din Moldova. În 1925 s-a deschis în comună un seminar franciscan superior

¹ Lahovari, vol. IV, p. 180.

² Idem.

iar între anii 1923–48 funcționa școala de cantori în limba română. Între 1932–48 aici s-a mutat din Hălăucești cursul de filozofie teologie, al cărui sediu a devenit Luizi-Călugăra. La începutul secolului al XIX-lea, conform notării lui Gegő Elek, de parohia acestei comune aparținea și Bacăul, ca filială.

Întinderea hotarului comunei era de 1805 de hectare, din care pădurea Găuriciului ocupa 1002 hectare, iar viile 67,17 hectare. Fondul agricol era de 627,77 ha. Efectivul de animale la sfârșitul secolului trecut era: 48 de cai, 681 vite mari cornute și 246 de porci. Funcționa o carieră de piatră în valea Negelului.¹

Satul era străbătut de Drumul Petricicăi care leagă Țara de Sus cu Țara de Jos.

În 1930 au fost recenzați 1879 locuitori, din care 1853 erau romano-catolici și 1800 s-au declarat de limbă maternă maghiară.²

În 1984 avea o populație de 6329 de locuitori,³ în majoritate catolici de limbă maternă maghiară. Pe baza datelor recensământului din 1992 din cei 5277 de locuitori numărul catolicilor era de 5198, dar numai 27 au fost înregistrați ca ceangăi pe lângă 1 ungur.⁴

1 Idem.

2 Recensământul din 1930 în Damokos 1987, p. 170.

3 *Mic Dictionar Encyclopedic*, 1972.

4 *Moldvai Magyarság*, 2002/3, p. 11.

Satul are trei părți principale: Kiskalagor (Călugăra Mică), Nagykalagor (Călugăra Mare) și Osebiți. Alte denumiri din sat: Kotony, Corhan, Kálvária, Patakon túl, Szaniszló, iar din hotar: Disznóhegy (munte), Hármaskeresz, Hegyeske (pădure), Kenderes, Kispaták, Szilas, Zösvények (arabile), Bogdánok, Pálok, Szabók (fânețe), iar Kaluger, Nevér, Sinka, Orosa și Sóspatak (păraie).

O zguduitoare mărturie a luptei seculare a ceho-găilor pentru păstrarea identității ungurești o reprezintă petiția episcopală a locuitorilor Luizi Călugăra prin care au demonstrat că de secole nu s-au amestecat cu alte națiuni și cer să fie permise cântecul și slujba ungurească în biserică lor.

Aici trebuie să menționăm textul epistolei pastorale din 17/29 septembrie 1889: „Pentru ca apoi aducerea la îndeplinire a prea înaltei voințe a locuitorului Isus Hristos să nu întâmpine piedică în deosebirea limbilor ce le-ar putea vorbi credincioșii noștri în unul și același loc poruncim, ca în bisericile parohiale, unde se adună credincioși de diferite națiuni, toate rugăciunile poruncite de papa în această sa Enciclică să nu se spună în altă limbă decât în română, care firește și neapărat este limba obștească a tuturor acelora cari locuiesc în țară.”¹

¹ Preot dr. Iosif Petru M. Pal: *Originea Catolicilor din Moldova. Săbăoani-Roman*. 1942. p. 186.

Protestul locuitorilor din Luizi-Călugăra a fost respins categoric. În acest colț al lumii s-a reacționat cu totul contrar spiritului Bibliei și al credinței creștine.¹ În spiritul intoleranței și al nerăbdării rasiale, contrar umanității europene. Și iată ce scrie preotul dr. Iosif Petru, citând și răspunsul episcopului contemporan catolic al Moldovei, Camilli la 6 mai 1915 răspunzând unor reclamații inconștienți din Luizi-Călugăra, care cereau ca în biserică lor să se cânte și să se predice ungurește scria: „Reclamații ar trebui să știe că în România, limba poporului român este limba română și nici nu poate fi alta. Deci ar fi o înjurie, în contra națiunii sale, ce ar comite-o cetățeanul român, care ar pretinde să se vorbească de pildă cea ungără”. „Acum întreb eu pe locuitorii din Luizi-Călugăra cei »neamestecați cu alte națiuni« cum îmi scriu ei însăși, care au în această țară toate drepturile civile și politice, care s-au născut și au crescut în această țară a cărei pâine o mănâncă, să-mi spui mie, sunt ei unguri ori sunt români? De-s unguri să se ducă în Ungaria, unde se vorbește limba ungără, iar dacă-s români cum și sunt într-adevăr, atunci ar trebui să se rușineze de a nu-și cunoaște limba țării lor și doavadă e și scrisoarea ce mi-o scriu tot în limba română.”²

Oare ce ar fi zi episcopul Camilli, dacă din Moldova rusească sau din Transilvania, românii

1 Biblia. Serisoare ap. Pavel către Corinth nr. 19/19-23 și 14/39.

2 Preot dr. Iosif Petru M. Pal. 1942. p.187.

ar fi fost trimiși „acasă” pe considerente asemănătoare?

De ziua Sfântului Andrei în anul 1929, Dombókos Pál Péter prezent la un pelerinaj, scrie că au participat toți catolicii din zonă îmbrăcați în portul popular specific satului din care veneau, biserică a fost neîncăpătoare iar la slujbă s-a cântat *Missa de angelis*, urmată de predica în limba română concluzia sa fiind că satul Luizi-Căluga era cel mai curat sat unguresc cu toate că s-a interzis folosirea limbii maghiare în biserică ca și la Fărăoani.

Fărăoani

Comuna e situată în valea Siretului, la o distanță de 18 kilometri sud de Bacău. Este străbătută de calea națională Focșani–Bacău și de calea vicinală Fundu Răcăciuni–Călugăra. Se învecinează cu alte sate ceangăiești, precum: Cleja, Valea Mare și Gioseni.

Este situată pe șesul din dreapta Siretului, într-un loc plăcut, cum îl descrie și cronica lui Bandinus: „În vest, în apropierea satului, sunt viile, localitatea fiind renumită prin abundența de vin bun, grîne, dobitoace, animale sălbaticice și păsări. Agreabilitatea este ridicată și de părâul drăguț, gingeș, clipocitor. La nord se întinde cîmpul, spre

est, în apropiere se află Siretul, iar la sud se vede o imensă vale largă.”¹

Fărăoani este printre cele mai vechi localități maghiare din Moldova. Locuitorii erau țărani liberi, răzeși.

Conform primelor atestări, comuna se numără printre cele mai vechi cunoscute. Costăchescu Mihai o menționează în cartea *Documentele moldovenești înainte de Ștefan cel Mare* vol. II.² În cartea lui Ioan Bogdan *Documentele lui Ștefan cel Mare*, este amintită în 1474.³ O însemnare dintr-un document din arhiva comunei se referă la construirea bisericii de lemn, a cimitirului, care era clădită în 1435 și construită de meșterul Bálint Márton. Misionarul Berkuce (Bărcuță) atestă că această biserică era sfînțită Înălțării în Rai a Fecioarei Maria.⁴

Și iată ce scrie în *Codex Bandinus* din 1648 despre Fărăoani: „Die 26 igitur Novembris ad pagum venimus, qui ungarice Forrófalva, valahice Forovan nominatur, meri ungari inhabitant...” (În 26 noiembrie am ajuns într-un sat, – ungurește Forrófalva, românește, Forovan. Locuitorii sunt numai unguri...)⁵ Mai departe vorbește despre belșugul regiunii Moldovei, amintind că

1 Codex Bandinus în Domokos 1987.

2 Costăchescu 1931–1932.

3 Bogdan 1913.

4 Arhive Storice... vol. 513, p. 454–462.

5 Codex Bandinus în Domokos 1987.

vinurile de la Cotnari, Fărăoani, Huși și Trebiș rivalizează cu vinurile maghiare din Tokaj.¹ Tot Bandinus comunică și cele mai frecvente nume de familii: Benke, Diák, Kántor, Balaska, Máté, Doma, Kosa, Demse, Sipos, Székely, Hajdó, Mathias, Pakorar, Pataki, Sebestyén, Simon, Varga etc.²

Această comună este amintită și în opera lui Dimitrie Cantemir: *Descrierea Moldovei*, la începutul secolului al XVIII-lea: Cei 200 de locuitori ai satului, toți sunt catolici și au o străveche biserică de piatră și aparține familiei Cantemireștilor.³

La sfârșitul secolului trecut, moșia comunei aparținea clerului din Bucovina.⁴

Fărăoani era una dintre cele mai însemnate parohii catolice din Moldova, de aceea figurează aproape în toate rapoartele misionarilor care au vizitat acest ținut. Dintre aceastea redăm doar câteva: Misionarul iezuit Kunig Schönhonovianus, la sfârșitul lunii august a anului 1588, împreună cu alți doi misionari au sosit în Moldova, la cererea voievodului Petre Șchiopul de a restabili credința catolică în Moldova, amenințată de protestantismul răspândit în Transilvania. În scrierea lui face cunoșcuți locuitorii Moldovei

¹ Ibidem.

² Ibidem.

³ Dimitrie Cantemir 1973.

⁴ Labovari – Brătianu – Tecilesco. vol. III. p. 324.

după, naționalități și religie. Cei mai mulți sunt ruteni (români), a căror limbă seamănă cu italiana. După ei urmează maghiarii și germanii. El însăși importante sate, între care și Fărăoani, denumindu-l Pharaoo.¹

Un observator bulgar, Vlas Koicevič, cu ocazia vizitei apostolice în Moldova scrie despre Fărăoani că numără 421 de suflete, unguri catolici, care nu mai au paroh în vremurile din urmă și nici nu au odăjdii bisericești, deoarece episcopiei, care au venit din Polonia le-au dus pe toate cu sine.²

Minoritul conventual Angelica din Campi, în 1682, în raportul lui despre Moldova și Țara Românească ne vestește despre invazia turcească. Locuitorii din Fărăoani au părăsit satul și biserică, din cauza apropierii de „drumul mare” pe unde trec zilnic turci. Locuitorii au fost risipiți prin păduri și li se făcea slujba lunară și la nevoie misionarul Antonio Giorgione din Torre, fără vreo răsplată din cauza marii sărăcii a populației, care mănâncă pâine de mei și de hrișcă, aliment necunoscut în Italia.³

Minoritul conventual Angelica din Campi, în 1682, în raportul lui despre Moldova și Țara Românească ne vestește despre invazia turcească. Locuitorii din Fărăoani au părăsit satul și biserică, din cauza apropierii de „drumul mare” pe unde

1 *Archivum Romanum Societatis Jesu.* No. 513/2.

2 *Călători străini în Țările Române.* Vol. II. 1980. p. 139.

3 *Ibidem* vol. VII. 1980. p. 338.

trec zilnic turcii. Locuitorii au fost risipiți prin păduri și li se făcea slujba lunar și la nevoie misionarul Antonio Giorgione din Torre, fără vreo răsplată din cauza marii sărăcii a populației, care mănâncă pâine de mei și de hrișcă, aliment necunoscut în Italia.¹

La mijlocul secolului al XIX-lea Jerney János a prezentat localitatea Fărăoani situată pe văi și pe dealuri dispunând de bogate grădini fructifere. Are 1500 de locuitori care sunt unguri ceangăi. Femeile vorbesc foarte rar românește. Se ocupă cu viticultura și dogăria. Mai înainte se afla mai aproape de Siret pe dealul unde se află acum cimitirul. Este prezentată ca o comună cu terenuri libere și compoziția a fost dată pe mâna lui Radoci, din biserică greco-catolică. Apoi a ajuns la familia Roznovano Sandor prin licitație. În 1700 s-a construit și s-a sfîrșit biserică Sfântul Anton de Padova.

Dicționarul geografic al României, de la sfârșitul secolului al XIX-lea scrie despre Fărăoani: Are o biserică catolică și preot, 368 case, 3 cărциumi, 5 mori de apă. Locuitori sunt formați din cele 369 familii cu 1508 suflete din care 36 români, 1443 unguri, 10 nemți, 9 armeni, 9 evrei, 1 italian. Dintre acestia 1099 sunt agricultori, 1 meșteșugar, 5 comercianți, 4 liber-profesioniști, 200 muncitori și 13 slugi. În 1564 prin lege s-au

¹ Ibidem vol. VII. 1980. p. 338.

împărțit pământurile și 258 locuitori au fost împroprietăriți cu 611 falci de pământ (o falcă egal circa o jumătate ha) și 11 țarine.

Terenurile comunei însumau 5500 ha, printre cei mai bogăți din sat fiind: Casso Alexandrina și Fodor Andries. Erau 3000 de ha pădure, pământ arabil 952 ha, vită de vie pe 196 ha. În 1890 s-a produs 9408 hectolitri vin alb. Numărul animalelor era 190 cai, 513 vaci, 686 porci, 179 capre, 182 oi, deci aproape fiecare familie avea două vaci, 1 cal, doi porci, o capră sau oaie.

La recensământul din 1930 s-au înregistrat 3128 locuitori din care 3067 catolici. În 1984 numărul locuitorilor este 5997, în creștere iar în 1992, la recensământul din 7 ianuarie, s-au înregistrat 5453 din care 5400 romano-catolici, 8 unguri, 43 ceangăi. Majoritatea a declarat maghiara ca limbă maternă.

Tánczos Vilmos, împreună cu echipa lui de cercetători au constatat că 75% dintre locuitori cunosc limba maghiară.

Amintim câteva denumiri de localități: Bocskoros, Kakova, Kecskevaros, Magyaros, Szeretlere, Berc, Bikkes, Bokros, Farkasgodor, Harompatak, Kenderesek, Siliste, Torok Higgya, Kiss Klezse. La Fărăoani se află și cel mai mare manuscris în limba maghiară din Moldova numit: Carte de rugăciuni din Fărăoani, ceea ce dovedește că în regiune era o bogată activitate religioasă în limba maghiară. Se presupune că acest manuscris, a-

vând 744 pagini + 23 cu câte o rugăciune pentru fiecare zi și un imn, a fost făcut de străbunicul preotului Petras Incze János. Zöld Péter în 1671 în jurnalul său scrie tot ce a auzit despre viața necăjită a ceangăilor din Moldova.

Cleja

Satul este așezat pe valea Siretului, de-a lungul afluentului de dreapta al acestuia, pârâul Cleja, la 15 kilometri depărtare, la sud de Bacău. Populația ungurească din această regiune este cunoscută deja din perioada premergătoare întemeierii Principatului Moldovei, din secolul al XIII-lea. Strămoșii locuitorilor Clejei erau țărani liberi, „răzeși”, care nu au aparținut de moșii feudale și au stăpânit liber hotarul satului.¹ Iată o nouă dovardă că locuitorii satului sunt coloniști străvechi în Moldova, cu toate că denumirea localității apare doar în documente din secolul al XVII-lea. Astfel a fost menționată în 1630 într-un hrisov al lui Vlad Țepeș.²

Numele Cleja provine din cuvântul grecesc „ecclesia”, care înseamnă parohie. Numele localității apare și în scrierea trimisă de Zöld Péter episcopului transilvănean Batthányi Ignác în 1781, sub forma de Clese, ca filială a parohiei Fărăoani.³

1 Iorga 1972, p. 178.

2 Duma-István András In *Moldvai Magyarság*. 2004/5, p. 5.

3 Páter Zöld. 2002, p. 55.

Una dintre cele mai importante culegeri de bază referitoare la Moldova o reprezintă descrierea hărții păstrate în arhiva din Viena, care a fost editată în 1792. Aici cu toate că separat se menționează Cleja, datele sunt prezentate împreună cu cele despre Fărăoani. Probabil că de aceea Cleja nu figura în cele mai multe documente, fiind dependenta acestei comune.¹

Vince Gatti, prefectul missiei a vizitat ungurii din Moldova în perioada dintre sfârșitul lui ianuarie și începutul lunii martie din anul 1800. Din raportul lui trimis la Roma, Clesia figurează cu 251 de familii și cu 1448 de suflete.²

Dicționarul geografic al județului Bacău, apărut în anul 1895, prezintă satul Cleja, unde au trăit 384 capi de familie și 1342 suflete fiind toți unguri.³ Avea o biserică ortodoxă în stare ruinată, fondată de moșierul Iorgu Anastasiu în anul 1847 și o biserică catolică construită de locuitori în anul 1811. Dicționarul mai menționează și o parte a localității denumită Osebiți. Aceasta poate fi identică cu Osebiții care la Domokos Pál Péter figurează ca neidentificabilă, menționată pentru prima dată în secolul al XIX-lea. Tot acolo figu-

1 Topografische general Beschreibung. 1792. În Domokos 1987.

2 Iorga: *Studii și documente cu privire la istoria Românilor*. vol. 1. București 1901–1913. p. 144–145.

3 Racoviță 1895. p. 232.

rează și Cleja Statului, care a fost posesiunea maiciilor (călugărițelor)¹.

Proprietarul cel mai mare în acest sat era M. Drăgăianu, care a avut o moșie de 127 ha. Au mai fost mulți răzeși. Satul a avut 140 ha de pădure iar din cele 476 hectare productive 197 ha au fost cultivate cu viță de vie, care în 1890 au produs 2965 hl de vin. În afara acestora au mai distilat 12 hl de țuică de prune și 202 hl rachiu de tescovină și de drojdii.²

Marele dicționar geografic al României, editat la sfârșitul secolului al XIX-lea menționa în comuna Cleja 606 capi de familie cu 2529 suflete dintre care erau 2379 unguri, 91 israeliți, 51 români și 8 armeni. Din totalul populației nu știau carte decât 29 de persoane. Așezarea avea 607 case. După ocupație erau 1430 agricultori, 14 meseriași, 3 industriași, 12 comercianți. Aici se exploata piatră de var pentru fabricarea varului. Unele familii s-au ocupat și cu facerea pălăriilor din paie pe care le-au vândut la târguri. Au ținut 355 cai, 787 vite cornute, 617 porci, 308 capre, 786 oi și 55 de familii de albine (statistica din 1890).³

Cu ocazia recensământului din 1930 au fost înregistrați 1839 locuitori, care au fost trecuți aproape cu toții, existând doar o singură excepție,

¹ Ibidem p. 232–233.

² Ibidem p. 233–234.

³ Lăhovari – Brățianu – Tacilescu vol. II. 1899.

ca români.¹ Recensământul din 1992 a înregistrat 6702 locuitori, împreună cu satele aparținătoare și anume Valea Rea și Șomoșca. Dintre ei 6570 au fost catolici, 11 unguri și 305 ceangăi.² În satul Cleja au trăit 4331 locuitori dintre ei 4235 catolici. Pe baza datelor cercetătorului etnograf Tán-czos Vilmos cca 3800 era vorbitor de limba maghiară.³ Recensământul din 2002 arată o creștere cu 200 de suflete a populației în ultimii 10 ani pe teritoriul comunei. Au fost înregistrați 6903 locuitori, 6752 fiind de religie catolică. De data aceasta 108 s-au declarat de naționalitate maghiară iar 305 de naționalitate ceangăiască.⁴

Locuitorii Clejei au vorbit un dialect vechi unguresc până în secolul al XVIII-lea, când sub influența secuilor din satele învecinate au părăsit „sâsâitul”, preluând fonetica secuimii.

Cleja este o așezare pitorească din valea pârâului Cleja, orientată dinspre vest spre apa Siretului și se întinde pe o lungime de 7 kilometri. În împrejurimi sunt vii și livezi. Se compune din trei compartimente: Cleja, Buda și Alexandrina. Partea Clejei este formată din Cleja Inferioară, Cleja Superioară, Cleja Mică, Cleja Nouă și Tyucser (Tyukszer). Buda este formată din Buda de Jos și

1 Domokos 1987. p. 172.

2 Datele recensământului din 7 ianuarie 1992 în comunele locuite de ceangăi din județul Bacău și Neamț în *Moldvai Magyarság*. 2002/3. p. 11.

3 Ibidem p. 17.

4 Recensământul din 2002 în *Moldvai Magyarság*. 2002/10.

Buda de Sus. Munții sunt Biche, Gyümölcse (fructe), Törökágó, Bagolives. Pârâuri: Cleja Mare, Cleja Mică, Cigaș, Șosecut, Három árok (Trei Gropi). Izvoare: Dioșcut, Hidegkút, Csorgo. Terenuri arabile: Bicheș, Bersanoc, Cigaș. Viile: Nagymal, Kışmal, Patiul. Pășuni: Cigala, Nyomas, Futaș... Arborele lui Sfântu Ladislau.¹

Cleja este pomenită de către documente mai vechi între acele localități în care se păstrează cel mai curat caracterul unguresc. Astfel *Marele Dictionar geografic al României* scrie în felul următor: „Locuitorii județului Bacău sunt cea mai mare parte români. Găsim încă printre sătenii agricultori și vechi colonii de origine maghiară păstrând până acum limba lor și religia catolică... Sunt sate întregi formate din sute de familii de ceangăi care nu știu încă un cuvânt în limba română, spre exemplu în Fărăoani, Cleja, etc.² Profesorul renumit german de la Leipzig, Weigand Gustav a prezentat raportul călătoriei facute între anii 1894–1902 în opera lui *Freunde elemente in Moldau* apărută în 1902. În aceasta a înșirat satele din zona Bacăului, între care și Cleja și a scris, că aici, „dialectul ceangăiesc este limbă publică. Femeile ori nu vorbesc deloc, ori foarte slab vorbesc românește”. În această regiune și Weigand s-a văzut nevoit să folosească limba maghiară.³

¹ Halász 4–5–6.

² Lahovari – Brătianu – Tocilescu. I. 1898. p. 173.

³ Domokos 1987. p. 127.

La sfârșitul secolului al XIX-lea episcopul din Iași trimitea încă circulare în limba maghiară preoților. Astfel de circulare a văzut preotul din Săbăoani Kárpáti Grațian în arhiva cătorva parohii în anul 1906.¹

În școala populară din Cleja catehismul a fost predat dintr-un caiet mic, care a slujit și la predarea literelor latine și maghiare. Acest caiet, care a servit și la învățarea cititului a fost editat în centrul episcopal din Iași, cu aprobarea episcopului romano-catolic, în anul 1841.²

În anul 1863 s-a editat tot în Iași un manual de religie bilingvă (română și maghiară) pentru copii ceangăi. Din acesta au învățat dreptățile religiei până în anul 1893.³

Școala românească din Cleja a fost fondată în 1865, având la conducere un învățător care nu știa ungurește. Putem considera ca un protest mut al locuitorilor faptul că nu au trimis copii în școala românească unde nu era permis nici preotului maghiar să ține ore de religie. Dicționarul geografic a dat știrea despre desființarea acestei școli în anul 1890, motivându-se cu lipsa de elevi.⁴

Cleja este primul sat moldovenesc din județul Bacău unde apare ziar comunal în limba maghiară

1 Ibidem p. 547.

2 Ibidem

3 Ibidem p. 132.

4 Racoviță 1895 p. 233.

ceangăiască. Între 1997–2000 a apărut cu titlul *Mi magunkról* (Despre noi), iar din 2003 apare cu titlul *Magunkról* (Despre noi). Redactorul ziarelor este Duma András. În anul 1999 a fost fondat tot de Duma András „Fundația Szeret-Klézse” cu scopul organizării programelor în afara școlii și de a rezolva unele probleme sociale. Sediul fundației se află în satul Buda, aparținător comunei.

În anul 2001 biserică romano-catolică a înființat organizația catolică numită de Dumitru Mărtinaș cu scopul românizării ceangăilor, propagând teoria originii române a catolicilor.

Trebuie să menționăm aici numele uneia dintre cele mai remarcabile personalități ale maghiarilor din Moldova, Petrás Incze János. El a fost preotul satului între 1843–1886 (43 de ani). S-a născut în satul vecin Fărăoani, iar prin cunoștința lui cu Döbrentei Gábor a făcut corespondență cu Academia Științifică Maghiară și a devenit un colecționar proeminent al etnografiei zonei în care s-a născut. A studiat folclorul și obiceiurile locale. A adunat peste 100 cântece populare maghiare, ghicitori, toponimii și particularități locale din Cleja și din satele învecinate.

Petrás Incze János și-a sacrificat viața pentru ridicarea neamului și pentru trezirea conștiinței naționale. Se presupune că hoții au rănit mortal această mare personalitate, care poate constitui un exemplu pentru aceia care vor să facă ceva în interesul neamului lor.

Fundul-Răcăciuni

Satul este așezat în valea pârâului¹ Răcăciuni, affluent de dreapta al Siretului, la 11 km de comuna cu același nume și la circa 32 km sud de Bacău și 8 km de comuna Cleja. Această vale pătrunde adânc sub culmea Pietricica, o culme alungită a Subcarpațiilor Moldovei. Teritoriul satului este brăzdat de dealurile Parava, Ciocani și Căpriana. Este scăldat de pârâul Răcăciuni–Fundul Răcăciuni. Satele cele mai apropiate sunt Ciucani (Csíkfalva), Berindești și Gâșteni, la o distanță de 4-5 kilometri. Este legat cu Luizi-Călugăra printr-o cale vicinală, paralelă cu cea de pe Valea Siretului, drum care, odinioară, era calea principală a Molovei prin care se făcea legătura dintre Țara de Sus și Țara de Jos.

În hotarul satului pe mai multe culmi se găsesc urme de cetăți și sănături din perioada premergătoare întemeierii Principatului Moldovei. În vârful culmei Cetatea sunt urme de întăriri în pământ, înconjurate de sănături foarte adânci.² În vârful unui alt deal, denumit Delureni se văd urme de cetate, prin prejur cu sănături de apărare.³ Un loc întărit se găsește și pe malul opus (stâng) al Siretului, denumit Apărătoarea de la Gătișești

1 Jerney János keleti utazása... 1851 In Domokos 1987.

2 Scrisoarea lui Petras Incze János In Domokos Pál Péter: Édes hazámmak akartam szolgálni... vol. III. Budapest 1899. p. 1452.

3 Ibidem p. 260.

unde se văd încă urmele unor întăriri vechi, cărora le corespund, peste apă, alte întăriri, ca Delureni, de pe malul drept al râului.¹

Legenda spune că ar fi fost făcute de tătari.² Știind însă că tătarii nu au ridicat cetăți, nu s-au instalat pentru apărare, pe drept putem presupune, că acestea au fost ridicate de imperiul unguresc din evul mediu, de-a lungul culmii Pietricica, ca zona de apărare a statului de odinioară și sunt contemporane cu cetatea asemănătoare din hotarul comunei Dealul Nou, a cărei denumire veche este Orziștea. Aceasta, după toate probabilitățile provine din cuvântul unguresc Örzöhely, care înseamnă „loc de pază”.

Denumirea de Răcăciuni a apărut prima dată în uricul lui Ștefan cel Mare, din 15 octombrie al anului 1481, în care recunoaște drepturile boierului Mihai Buzat, care pierduse hrisovul original.³ Bineînțeles că documentul trebuia să fi referit la centrul de comună Răcăciuni, la Gura Văii, deoarece partea superioară a văii, Păduroasa, s-a populat cu mult mai târziu. La fel și în descrierea hărții austriecă din 1792 figurează numele de Răcăciuni. (nr. Ord. 657)⁴ Numele de Fundul Răcăciuni (Felsőrekecsin) apare prima oară, ca filială a parohiei Cleja, în anul 1875 în

1 Ibidem p. 5.

2 *Monografia comunei Rekecsin.* (manuscris)

3 Ibidem

4 Domokos 1987, p. 105.

jurnalul lui Imets Fülöp Jákó. Alte cercetări prezintă aşezarea Răcăciuni ca localitate independentă, apare în secolul al XVIII-lea, de la 1700 a existat dar a devenit mai important în secolul al XIX-lea. Petrás Incze János, în scrisoarea către Asociația Altarului, din 1871 scrie despre această localitate¹ iar în 14 ianuarie 1872 în scrisoarea adresată episcopiei Asociației Szent László (Sfântu Ladislau),² din însemnarea sa rezultă că ar fi o aşezare cu o vechime de 30 de ani.³

Faptul că a devenit mai importantă începând cu secolul al XIX-lea se poate susține și prin aceea că locuitorii de aici, în 1807 au construit o biserică catolică,⁴ cu hramul Sfânta Maria Mică.⁵ În locul acesteia în 1930 au construit o biserică nouă, care corespunde nevoilor populației în creștere, și care a fost renovată în anul 1998. Satul, din anul 1941 a devenit parohie independentă, înainte fiind, cum aminteam, filiala parohiei Cleja.

Tradiția populară consideră că în urmă cu 300 de ani au venit în sat fugari, goniți din cauza impozitelor din aşezările Galbeni (Trunk), Valea Mare (Nagypatak), Valea Seacă și din Fărăoani. Erau toți unguri. Aceștia s-au amestecat cu locuitorii mai vechi ai satului.⁶

1 Domokos 1979. p. 1452.

2 Ibidem

3 Imets Fülöp Jákó 1868 în Veszely, Imets és Kovács... 1870. p. 117.

4 Racoviță 1895. p. 287.

5 Domokos 1987.

6 Gunda 1990. p. 38.

În *Dicționarul geografic al României*, apărut la sfârșitul secolului al XIX-lea, e o amplă descriere a localității. Era centru de comună având ca sate aparținătoare Berindești, Ciucani și Gâșteni, care sunt la fel, sate catolice, cu populația majoritară ungurească. Erau în comună 4 biserici: una ortodoxă și trei catolice. Erau 320 case, 2 cărciumi și 14 mori de apă. Populația număra 324 familii cu 1066 suflete, dintre care erau 32 români, 1014 unguri, 17 izraeliți și 3 armeni, toți de protecțiune română.¹ După felul de ocupație, erau 318 agricultori, 2 meseriași, 1 comerciant, 2 cu profesioni libere, 100 muncitori și 21 servitori. Știau carte 48 persoane.²

În centrul comunei, în satul Fundul-Răcăciuni erau 229 de familii, cu 776 de suflete. Sătenii au avut 83 cai, 232 vite cornute, 187 capre și 184 porci. Aveau 10 mori de apă în hotarul acestui sat.³ Comuna de odinioară cu cele 3 sate mici avea o întindere de 1000 hectare. Totalul pământurilor de cultură era de 267 ha, din care 40 ha erau cultivate cu viță de vie în anul 1890. După controalele diviziei filoxerice (1891) via lucrătoare s-a ridicat la 83 ha, iar cea nelucrătoare era de 11 și hectare.⁴

1 Lahovari – Brătianu – Tocilescu, vol. III, 1889, p. 446.

2 Ibidem

3 Racoviță, 1895, p. 287.

4 Ibidem p. 289.

La sfârșitul secolului al XIX-lea în comună erau 3 mari proprietari: Smaranda Petrovici (cu 114 ha), G. Arapu (cu 240 de ha) și Matei Vasiliu (cu 55 de ha). Proprietarii cei vechi ai satului și ai comunei erau din familiile domnești Cantacuzino și Sturdza. Vornicul Sturdza a ajuns în proprietatea satului după 1840. Marea majoritate a locuitorilor erau clăcași (iobagi). Numai 40 de familii au fost răzeși (țărani liberi) mai ales din Gâșteni.¹

În anul 1864 erau împroprietărite 246 de familii de clăcași. S-a împărțit 16% din moșia boierilor, mai ales din părțile mai puțin producătoare ale hotarului, pe pantele cu râpi și mărăcini, precum și în lunca inundabilă a Siretului. De aceea nu s-a rezolvat problemele țărănimii sărace lipită pământului. Astfel, la vestea tulburărilor din 1907 țăraniii nemulțumiți s-au răsculat în frunte cu cei din Fundu-Răcăciuni. În grabă au fost mobilizate trupe de ocupație ale armatei, care au invadat satul, și cu ajutorul administrației locale au reușit să-i potolească pe localnici după ce au întocmit liste și au promis păinânt nevoiașilor.²

După cel de al II-lea război mondial, în anul 1947 satul a fost ocupat din nou de trupe militare. De data aceasta au vrut să scape de preotul Susanu și de diaconul Benke Antal, care au comunicat ungurește cu credincioșii și au cântat ungurește în biserică. După ce sătenii au aflat că autoritățile

1 Monografia comunei Răcăciuni. Primăria Comunală.

2 Ibidem

vor să le ia preotul, s-au răsculat luându-i apărarea. Au bătut agitatorii trimiși în sat, au începat cauciucurile, au avariat mașina cu care au venit. Ca răzbunare militarii au invadat satul „au căutat arme ascunse”, au împușcat diaconul ascuns, au deportat preotul, care a fost condamnat la închisoare și a fost înlocuit cu un alt preot, neștiitor al limbii maghiare.¹

Pădurea Fundul-Răcăciuni a avut o întindere de 1445 ha ocupând și o parte a comunei Răcăciuni și era supusă regimului silvic. După primul război mondial s-au intensificat exploataările, mai ales în pădurile Limbar, Morcolești, Gășteni și Fata moartă. Sunt multe livezi în sat, care produc nuci, prune, pere și mere. În hotar sunt podgorii și pământuri arabile.

Se cultivă porumb (pui), fasole, dovleac (bosani), și cartofi pe aceeași parcelă, ca culturi intermediare. Femeile și bătrânii au cultivat pământul, iar bărbații au făcut navetă în Bacău sau lucrează în marile șantiere ale țării. În ultima vreme se duc în țările vest europene și în Ungaria, la munci sezoniere.

Cea mai apropiată stație de cale ferată este Fărăoani, la 8 km depărtare de sat. Micile mori de apă din aceste sate au fost desființate. A fost construită o moară sistematică în centrul de co-

¹ *Moldvai Magyarság*, 2002/12.

mună actual, în satul Răcăciuni. Acolo se duc sătenii pentru măcinat.

În 1930 cu ocazia recensământului populației au fost găsiți în satul Fundul-Răcăciuni 842 de locuitori catolici, dintre care 833 și-au declarat limba maternă maghiara.¹ În anul 1992 din cei 1913 locuitori înregistrați, numărul catolicilor era 1903. Pe baza cercetărilor la fața locului, profesorul universitar Tánczos Vilmos a constatat că toți locuitorii vorbesc ungurește.² Într-o ultimele două recenzări (1992–2002) populația comunei Răcăciuni a crescut de la 7445 la 7939, iar numărul catolicilor a ajuns la 4041. În afara de Răcăciuni și Fundul Răcăciuni mai aparțin de comună și satele Ciucani (cei din Ciuc), Berindești, Gâșteni și Pârâul Boghii (sat românesc din lunca Siretului).³

În 1929 satul a fost vizitat de cercetătorul Domokos Pál Péter, care menționează că este un sat mare și frumos, cu case acoperite cu paie, și cu o populație maghiară ceangăiască, publicând și tabelul nominal al locuitorilor, înșirând 204 nume (capi de familie). Cele mai frecvente sunt următoarele: Kotyor (18 familii), Doboș (13), Petrás (10), Csicsó (10), Demse (8), Farkas (7), Bulai, Duma, Mesterke, Tamás, Szarka (6-6), Bába, Benke, Gyurka, Csurály, Andre, Palkanik (5-5),

1 Domokos 1987. p. 172.

2 Moldvai Magvarság. 2002/3. p. 17.

3 Ibidem p. 11.

Szabó Csüri, Porondi (4-4), Istók, István, Balás, Szép (3-3).¹

În 1957 satul a fost vizitat și de un alt mare etnograf maghiar Gunda Béla, de la academia Ungariei, asistat de Matcău Alexandru etnograf român. Împreună au făcut ample cercetări în sat.

În anul 1975 cu ocazia expediției etnografice și de folclor, am cules material și la Fundul-Răcăciuni. Mulțumită cadrelor didactice din comună am reușit să studiem monografia comunei întocmită de Primărie. Numai o parte a materialului l-am putut valorifica, deoarece se făceau referiri la comuna întreagă. Totuși am beneficiat de multe informații noi. Am reușit să culegem și de la săteni materiale ilustrând domeniul tradițiilor populare, portul popular, folclorul unguresc etc. Am vizitat atelierul blănaru lui Ciurea Mihai, care produce cojoace brodate frumoase.

În luna iulie a anului 1991 viitura pârâului Răcăciuni a facut distrugeri fără precedent. Au murit 7 oameni, a nimicit 11 case și a avariat grav alte 39, provocând mari pagube. Și iată, la nevoie se cunoaște prietenul. Populația ungurească a Transilvaniei și cea din Ungaria au venit cu noi și noi transporturi în ajutorul acelora care au suferit cel mai mult. După inundație s-a format colonia denumită Dumbrăveni, unde sinistrații și-au putut construi locuințe noi.

¹ Domokos 1985. p. 213-214.

În anii 1950 în școala satului a fost organizată secțiunea maghiară și s-a introdus predarea limbii maghiare și în secția românească. Dar după câțiva ani au fost desființate și numai în anul 2003 s-a reușit să se introducă din nou predarea oficială a limbii maghiare în școala generală.

Populația masculină a satului a participat și în luptele statului român din secolele XIX-XX 40 de oameni au participat la Războiul pentru independență din 1877. Trei dintre ei și-au jertfit și viața: Mihai Antal, Ilie Ghepeș, și Micloș Ghiurea. În primul război mondial (1916-18) au căzut 88 de soldați din Răcăciuni.¹

Fundul-Răcăciuni este renumit pentru felul în care s-au păstrat tradițiile populare și portul vechi unguresc. Cei mai mulți oameni în zilele de sărbătoare sunt îmbrăcați în port popular, mulți și în zilele de lucru, dar mai ales când părăsesc satul. Acest frumos obicei este mult apreciat de turiștii care vizitează regiunea și este o doavadă a viabilității și a expresiei păstrării identității în condițiile celor mai aprige presiuni de deznaționalizare.

Sătenii organizează festival ceangăești în caminul cultural, unde prezintă cântece populare și dansuri maghiare, care au fost păstrate pretutindeni în Moldova, cu scopul de a cunoaște și de a păstra tezaurul folcloric ceangăiesc.

¹ Monografia. Tot acolo.

Mai reamintim câteva toponimii din sat și din hotarul satului: Alșo Faluvege (Alșoec), Felșo Faluvege (Felșoice), Cicioe dombie, Becieci (pivnițe sub muntele). Arături: Bagoives, Bulaioce, Dioscut (Fântâna cu nuc) Kenderesec, Racaș, Geac hele (Locul diaconului), Papres (Partea preotului). Pășuni: Islaz. Câmp: Borzlic (Gaura bursucului). Vie: Futaș, Păduri: Tatárvár (Cetatea tătarului), Păloc erdeie (pădurea Palilor), Naccsere (Cerul Mare), Cieresnies (Cireșoaie). Munți: Muntele Dobaz, Muntele de Capăta. Drumuri: Nomas, Kövesut (Drum pietros), Ciant ut (Drum facut). Alte: Șoșcut (Fântâna sărată), Pârâul Racoș.¹ Delbantaia, Capațina, Ogorul lui Gălean, Balint.

În sfârșit reamintim câteva nume ale celor care ne-au furnizat materiale etnografice și de folclor expediției cinezătorii: Antal Bori (Varvara) Balan P. Roza, Bába Catrina, Cicio Ferentz, Martin (65), Cicio Mihai Maria (39), Csüri Mihai, Andrei Martonné, Doboș Anica (51), Doboș Ilona (20), Doboș I. Gheorghe, Farțadi Roza (38), Fejer Iosif, Frencui Roza (72), Grădinar Magdo (40), Tamaș Ilona (7), Tamaș Magdo, Manciu Vasile (dir. Adjunct), Babiuc Elena (profesoară), Manciu Vasile – pensionar. În paranteză vîrstă avută în anul 1975.

¹ Moldvai Magyarság. 2002/12., 2003/2.

Vladnic

Satul Vladnic a fost întemeiat de secuii refugiați în Moldova în urma înăbușirii în sânge a revoltei secuilor din Siculeni (Madéfalva), din anul 1764, izbucnită din cauza recrutărilor forțate în regimetele de graniță. Mii de secui au trecut granița de frica represiunilor. În Moldova, unii s-au aşezat în satele catolice ungurești iar alții au format sălașe de bejenari. Prin descrierea hărții austriece din 1792 suntem informați asupra existenței a 22 de asemenea aşezăminte.¹

După ce în 1774, austriecii au ajuns în posesia Bucovinei rar locuită, – densitatea populației nu depășea 7 locatari/km² – au atras și secuii, care, nu demult, se refugiaseră în Moldova. A fost declarată grațiere generală și li s-au oferit numeroase privilegii: au primit pământ arabil și loturi de construcții pentru case gratis; ajutoare bănești personale din bugetul de stat, până ce s-au instalat; împrumuturi scutite de dobânzi pentru construirea caselor și pentru procurarea uneltelelor gospodărești; scutiri de impozit pe timp de 5 ani. De aceea, majoritatea refugiaților au trecut în Bucovina și au fondat cinci sate în anul 1776 și între 1784–1786.²

Cei care au rămas în Moldova și-au găsit noul cămin în sate ungurești ca Lespezi, Pustiana etc.

1 Domokos 1987, p. 106.

2 Mikecs 1989, p. 140.

Vladnicul, dintr-o colonie de bejenari, a devenit un sat independent după o probabilă primire avantajoasă de către boierul local. Dealtfel, și satul vecin în hotarul căreia s-a format Vladnicul, avea denumire veche de Slobozia Nănești, din care rezultă că făcea parte din rândul satelor libere din Moldova, scutite de plata impozitelor.¹

În mijlocul secolului al XIX-lea, Vladnicul era în posesia văduvei boierului Negruț.²

La sfârșitul secolului, cei mai mari moșieri erau Coton G. Lecca (433 ha) și Profira Strat (104 ha).³ Probabil că Vladnicul este singurul sat mai însemnat, care a fost fondat de refugiații din Siculeni, mai ales că o parte a hotarului este denumit Ciuc, iar partea cealaltă este denumită Gheorgheni. Și străzile se numesc una Ciuc și alta Gheorgheni. Localnicii sunt denumiți și de locuitorii Găiceanei din apropiere „secui”. Portul lor popular păstrează particularități secuiești. Femeile poartă bonete numite „csepesz”, care este o scufie terminată printr-o pungă tivită cu dantelă neagră.⁴ Și aceasta ne atenționează că locuitorii Vladnicului au ceva comun cu Ciucul. Domokos Pál Péter a constatat că graiul lor se potrivește, după felul pronunțării, cu cel vorbit de populației din Ciucul de Sus și de Gheorgheni.

1 Racoviță 1895. p. 383.

2 Jerney János keleti utazása... 1851. p. 221.

3 Racoviță 1895. p. 384.

4 Lükö 1936. p. 105.

Casele celor din Vladnic sunt acoperite cu paie, mai rar cu șindrilă, cu două camere, cu chiler sau cămară obligorie. În construcțiile mai mici se găsește vatra deschisă, iar în curți se află șura și grajdul, prin care se pot face referiri la originea secuiașcă. În interiorul casei se găsește cuptorul, care reamintește de caminul secuiesc cu țigle, cu „góclába”, și unelte de bucătărie: sod, puc, cu puliszkakeverő etc.¹

Drugului de la teleagă în Vladnic î se spune tézsola (tejola) iar părțile cotigii se numesc „cságató” (ciagato), huzogató, roata mare și mică, care sunt cu talpă de lemn, kerekfal (fentő) și capul (fej). Plugul este pus pe cabală.²

Vladnicul este așezat pe Podișul Bârladului aproape de capul văii Dieneț (Soci). Doar 2 km departe de vechiul centrul de comună de odinoară, Nănești și se află la 30 de km est-sud-est de Bacău. Calea vicinală Leca–Pârincea–Nănești–Pâncești străbate valea și leagă Vladnicul la rețeaua rutieră a țării.

Regiunea unde este așezat Vladnicul – la est de râul Siret, este de Podișul Moldovei, parte a platformei Volino-Podolică –, este unul dintre masivele cele mai vechi ale Europei: deasupra funda-mentului cristalin, precambrian, s-au depus stra-turile depozitelor erei neogene, care sunt formate din gresii, conglomerate, marne și argile puțin

¹ Domokos 1987. p. 238.

² Ibidem

cimentate. Acestea sunt brăzdate de văile paralele ale cursurilor de ape, care se îndreaptă spre sud, sculptând coaste și dealuri longitudinale. Altitudinea lor se ridică doar între 4-500 de metri și doar în partea centrală depășește 500 de metri prin Masivul Doroșanu, care odată cu faza de ridicare a Carpaților a suferit o ușoară bombare. Pârâul Dieneț (Soci) izvorăște la nord de Vladnic, în apropierea culmii Bota, la o altitudine de 522 m din Fundul Valdnicului și pornind spre sud-est ajunge în Siret. În partea de vest a văii se ridică dealul Apărătoarea, care era o fortificație de pământ din evul mediu, înconjurate cu șanțuri adânci de pământ, asemănătoare întăriturilor vechi din Răcăciuni, de pe malul opus al Siretelui. Deoarece este vorba de un sat format doar în secolul al XVIII-lea în documentele vechi nu a fost menționat numele Vladnic. Jerney János, la mijlocul secolului al XIX-lea a prezentat satul ca filială a parohiei Văleni, cu biserică având hramul Sfânta Ana. A avut 109 de familii cu 469 locuitori catolici, care erau secui, originari din Ciuc, Gheorgheni și Trei Scaune, vorbitori de limbă maghiară. În anul 1844, în timpul preotului Kónya, boierul le-a construit o biserică de piatră. Aceasta era a 19-a biserică catolică din piatră a Moldovei.¹

Kovács Ferenc, pe baza datelor din 1857 relatează că existau 344 locuitori unguri.² În *Dictio-*

¹ Jerney János keleti utazása... 1851. p. 221.

² Kovács Ferenc útinaplója 1868. p. 50.

narul geografic al județului Bacău, apărut la sfârșitul secolului al XIX-lea Vladnicul a fost menționat cu 89 familii și cu 480 de suflete. Pe baza mărturiei Dicționarului, Pascal Vidrașcu a construit aici o biserică catolică. Au ținut în sat 9 cai, 147 vite cornute, 26 porci și 8 capre.¹ În schematismul din 1902, care a fost întocmit de Episcopia din Iași, figura cu 200 de credincioși, ca filială a parohiei din Văleni, cu denumirea de Vladnic, care aparținea de decanatul din Bacău.² Cu ocazia recensământului din 1930, din cei 615 locuitori catolici ai satului au fost înregistrați 608 având limbă maternă maghiară și 280 de origine maghiară. Satul aparținea deja de comuna Parincea.³ În 1992 din cei 941 de locuitori 904 erau romano-catolici și cu toții cunoșteau și vorbeau în limba maghiară.⁴

În anii 1940, în perioada celui de-al doilea război mondial, din Vladnic s-au repatriat în Ungaria 35 de familii cu 210 persoane. În 1945 după ocupația sârbească a Voivodinei (Bácska) au căpătat cămine noi în satele Egyházaskozár și Mekényes din județul Baranya. În amintirea repatriaților s-a ridicat o placă memorială în cimitirul din Vladnic.

1 Racoviță 1895, p. 597.

2 Auner 1908, p. 82.

3 Domokos 1987, p. 530.

4 Moldvai Magyarság, 2002/3, p. 16.

În 1854 boierul Vidrașcu Pascu a construit o biserică din piatră, reînnoită în 1978. Din 1987 a devenit parohie independentă. În anul 1949 a fost construită o școală ungurească în Vladnic. În 1951 patru învățătoare au instruit 140 de elevi. A funcționat și o grădiniță în limba maghiară. O educatoare se ocupa cu 30 de copii.¹

La mijlocul deceniului, școala maghiară a fost desființată. Numai peste o jumătate de veac, în anul 2004, s-a reușit introducerea predării facultative a limbii maghiare, care se face în perioada de vară cu profesori veniți din Ungaria. Astfel un elev din Vladnic a obținut și premiul 3 la limba maghiară în cadrul concursurilor școlare pe materii din 2003–2004. În anul 1932 și Vladnicul a fost vizitat de cei mai renumiți cercetători ai ceangăimii, Lükő Gábor și Domokos Pál Péter. Domokos a publicat și tabelul nominal cu capii de familie. Cele mai frecvente nume de familie erau: Bot (9 familii), Puskás (7), Adam, Lackó, Pögár (6-6), Császár (4), Csibi, Bákai, Marașan, Lakatos (3-3), Elek, Feri, Gyurka, Kicsi, Lukács, Magdó, Siklódi, Szabó (2-2).²

Tot Domokos a mai comunicat și următoarele toponimii din hotarul Vladnicului: Cseres, Cserés teteje (Culmea cereșului), Csiki patak (Pârâul Ciki), Gyergyói patak, Naptötira, Csímpolyás, Gyergyói oldal (Coasta Gheorghenilor), Forró

1 Révai Új Lexikona, vol. XIII, p. 238.

2 Domokos 1987, p. 237.

gödre (Groapa lui Forró), Csorba gödre, Giligor ódala (Coasta lui Giligor), Bükk, etc.¹

Halász Péter a publicat toponimiile Vladnicului în *Magyar Névtani Dolgozatok*, care a apărut în 1994 la Budapesta. Materialul cules era strâns în mare parte de la foștii locuitori din Vladnic, care s-au repatriat în Ungaria.

Găiceana-Unguri (Arini)

Așezarea se află la sud-est-sud de Bacău, la circa 50 de km, în județul Bacău. Mergând în sus, pe Valea Berheciului, pe partea dreaptă apa Zeletinului primește un affluent și anume pârâul Găiceana, iar în valea acestuia se află localitatea Magyarfalău, după denumirea veche, actuala denumire fiind Arini. Cea mai apropiată așezare ceangăiască, Vladnik sau Labnik, se găsește spre nord, la 8-10 km pe valea pârâului Soci. Această vale se îndreaptă spre Siret.

Satul acesta este cea mai estică așezare ceangăiască din Moldova, și se numără printre satele aflate între Prut și Siret, care s-au format prin roreira maghiarimii din Valea Siretelui spre est, în ultimele 4 secole.

Marele dicționar geografic al României, apărut în 1902, constată că toți locuitorii sunt unguri, veniți din județul Bacău cu 300 de ani în urmă.²

¹ Ibidem p. 238.

² Lahovari, G. I. – Brătianu, C. I. – Tocilescu: vol. V. 1898–1902. p. 690.

Tradiția populară consideră că așezarea este mai veche, socotind că s-au stabilit în perioada războaielor cu turci sau și mai de mult (în timpul regelui Sf. Ladislau). În satul Găiceana-Unguri probabil că s-au stabilit și refugiați secui după revolta lor contra formării regimentelor granițești austriece, însă satul păstrează tradiția originii moldoveniști, chiar poreclind vladnicenii cu nume de „szekujok”, iar ei au fost denumiți de sătenii vecini ca „ceangăi cu pălării mari” (nagykalapos csángók). Atât obiceiurile, cât și portul lor popular arată asemănări cu cele ale ceangăilor din Valea Siretului.

Primul care a ajuns în 1844-45 în acest sat, cercetând străvechile vatre ungurești a consemnat existența populației maghiare de aici a fost călătorul maghiar Jerney János. El a găsit aici 115 familii cu 524 suflete, toți catolici unguri. Toți vorbeau ungurește.¹ La începutul secolului al XX-lea, numărul locuitorilor era de 418 suflete, unguri.²

Recensământul din 1930 înregistrează aici 843 suflete din care 837 s-au declarat unguri.³

Cu ocazia recensământului din 1992 au fost găsiți în sat 1337 locuitori, dintre care numărul catolicilor era 1325. Pe baza cercetării etnogra-

¹ Jerney János keleti utazása... 1851. p. 176.

² Lahovari – Brătianu – Tocilescu. vol. V. 1902. p. 690.

³ Domokos 1987 p. 535.

fului Tánczos Vilmos, profesor universitar de la Universitatea Babeș-Bolyai, toți locuitorii vorbesc ungurește.¹

Biserica catolică era sfînțită după regele ungur Sfântul Ștefan. Cele mai răspândite nume de familii din sat erau următoarele: Gyurka, Bodó, Bandi, Bogdán, Zsigmond, Gál, Bíró, Furulyás, Kati, Béres, Vadána, Vas, Ábrahám, Bácsi, Csernik, Tállász, Jancuj, Pogár etc.²

Satul este format din următoarele părți: Nagyfalu (partea cea mai veche), Kót, Kulső Kót, Alsó Kói, Arinósza, Bandi, Burdozsén, Zsórát Kóttya și Tocsilásza. Drumuri: Bécsi út, Arinószai út, Kótút, Nagyfalu útta etc. Terenuri arabile: Bodó kapuja, Szélmalom, Rézorok, Cserefa teteje, Csibi ugara etc. Pășuni: Futás, Gergé ugara, Isláz, Nyomászok. Tufișuri: Kádár cilhája, Bálint bokrosa, Cserés oldal, Belső futás, Demókné ódala. Păduri: Nagyerdő, Cserés, Hosszú erdő, Esztát erdeje. Munți: Kövek alatt, Szilfa hegye. Pârâu: Csorgó pataca. Vii: Deák szöleje, Kotjok szölejik.³

Locuitorii satului au fost întotdeauna mândri de originea lor maghiară și de multe ori au sesizat călătorilor că ei sunt mai buni maghiari decât cei care i-au vizitat. Și că e adevărat ce spun o dove-dește faptul că de-a lungul atâtor secole și-au păstrat

1 Tánczos In *Moldvai Magyarság*. 2002/3. p.16.

2 Domokos 1987. p. 234., 236.

3 Halász Péter: Magyarfalu helynevei In *Magyar Névtani Dolgozatok*. 19. 1981.

neatinsă limba maternă maghiară și religia catolică.

În Arini trăiește o îndrăgostită de meleagurile moldovene, colaboratoarea revistei *Moldvai Magyarság*, Iancu Laura, poetă, autoare prezentă în numeroase publicații beletristice. Prin poetică ei se transmite către cititori o splendidă limbă literară ungurească. Are merite și în preocupările cu Tânăra generație din sat.

Sascut

O nouă localitate cu denumire ungurească este Sascut. Astfel de denumiri de localități, râuri, munți, dealuri și alte toponimii sunt foarte răspândite în Moldova. De exemplu Trotuș (din Tatros), Tarcău (din Tarkö), Bacău (Bákó), Huși, Iași, etc...

Trebuie să menționăm aici că și termenii de oraș (váras), bâlci (búcsú) sunt de origine ungurească, fapt, care demonstrează, că populația ungurească este între cele mai vechi populații din Moldova. Aceste denumiri au fost aduse încă din secolul al XIII-lea. Fluxul maghiarilor însă era continuu și în secolele următoare. Dovezi ne oferă și cercetările lui Constantin C. Giurescu: „Coborând pe Trotuș, un alt grup de unguri s-a așezat în Adjudul Vechi, alții au dat numele Sascutului...” O altă comunitate ungurească a fost aceea din Bacău, ei

i se datorează probabil numele orașului. „În Suceava, a treia capitală a țării, a fost, de asemenea, o colonie de unguri”¹

Denumirea de Sascut este explicată de Nicolae Iorga ca provenind din cuvintele ungurești Fântâna Sasului.² Este mai probabil însă, că denumirea nu se referă la sași, ci la abundența fântânilor, Százkút, care are o pronunțare similară. De aici se trage denumirea veche a satului Fântânele, traducerea românească a sutelor de fântâni din cadrul aceleiași comune. (Giurescu)

Denumirea originală a localității Sascut a devenit pe larg cunoscută după 1875, când s-a construit aici una din primele fabrici de zahăr din România.

Satul unguresc este Sascut Sat (Fântânele). Aici s-au păstrat tradiția și limba ungurească. În rest, cum afirmă și cercetătorul german Gustav Weigand, o parte din maghiari au fost românizați în Sascut.³

Prima consemnare despre Sascut s-a făcut în secolul al XVII-lea în anul 1698.⁴

1 Giurescu, 1967.

2 Iorga vol. II, 1972.

3 Weigand în Domokos 1987, 1894–1902.

4 Gheorghe Ghibăneu: *Surete și izvoade. Documente slavo-române*, vol. IX, p. 194.

În descrierea hărții austriece din 1792 au fost amintite în sat 16 case, cu 16 capi de familie, care au putut prezenta 20 atelaje de boi.¹

Dicționarul geografic al României, apărut la începutul secolului nostru, prezintă satul în felul următor: „Se compune din cătunele Bălcuța, Contești, Fabrica de zahăr, Fântânele, Sascut (unde e și primăria comunei), Schineni, Valea Nacului, și are o populație de 2414 suflete. Este udat de pârâiele Contești, Bălcuța și Fântânele. Locuitorii posedă o mașină de treierat cu aburi, 286 pluguri de lemn, 30 de fier, 20 grape de fier, 1 trior, 59 cai, 823 boi, 242 vaci, 192 porci, 842 oi și 28 capre, 60 stupi de albine. Au 156 ha vii. În Sascut sunt 16 comercianți și există o fabrică de zahăr cu un capital de aproape 1 milion, având mai mult de 300 lucrători...”²

La începutul secolului XX Nicolae Iorga a prezentat Târgul Sascut în felul următor: „În mijlocul său de astăzi sunt ulițe de sat cu căsuțe mărunte și curate... lângă gară un castel frumos se înalță din mijlocul unui vechi parc. E apoi colțul oficial, cu primăria cochetă, semn al vieții nouă, e colțul bisericii, curat, liniștit, veșnic. E strada evreilor, de-a lungul caldarâmului căreia, puternic și neegal, se înșiră prăvălii...”³

1 Topografische general Beschreibung. 1792. In Domokos 1987.

2 Lahovari – Brătianu – Tocilescu, vol. V. 1900. p. 320.

3 Iorga 1972. p. 258.

În acest sat ungurii nu erau toți catolici, ca în general în satele ceangăiești din Moldova. Jerney János, în opera sa amintește existența a 130 catolici și 123 reformați, menționând că reformații provin din județul Trei Scaune. (Transilvania).¹

Biserica cea mai veche a satului era cea catolică, datând din 1804, în locul actual. Înainte exista alta pe deal. Biserica calvinistă era în vale, însă ultimul calvinist a murit în 1925. Deci calviniștii au părăsit religia și au trecut la religia majorității ungare în Moldova, la religia romano-catolică.

În 1875 s-a fondat fabrica de zahăr. Cu ocazia aceasta au sosit din nou multe familii de unguri, specialiști în fabricarea zahărului, ca Bíró, Solomon, Dines etc.

Cu ocazia recensământului din 1930 în cele trei sate Târgu-Sascut, Sascut Sat și Fântânele din cei 627 locuitori romano-catolici 168 s-au declarat de origine ungurească și 547 că au limbă maternă maghiara. În Târgu-Sascut din cei 113, 48 au declarat că au limbă maternă maghiara iar în Sascut, din 115 au spus că au limbă maternă maghiara 103. La Fântânele din 399 catolici 196 și-au declarat limbă maternă maghiara.²

¹ Jerney János *keleti utazása..* 1845.

² Recensământul din 1930 în Domokos 1987. p. 172.

Aceste date nu reflectă realitatea ci o aproximare. În 1970, 280 familii catolice au fost înregistrate.

Recensământul din 1992 a înregistrat în toată comună 10 507 locuitori, dintre care 759 romano-catolici și numai 2 de naționalitate maghiară.¹ Dintre ei 615 locuiesc în Sascut Sat (cu Fântânele). Circa 65% din ei cunosc și vorbesc și în prezent limba maghiară (400).²

După afirmația consemnată în monografia satului – realizată de Apostol Gheorghe –, cea mai veche localitate era Fântânele (Sascut Sat). Moșierul satului era Costache Aslan (anii 1844-48). Târgul Sascut, fondat cu mult mai târziu, în secolul trecut, a fost aprobat ca târg doar în 21 februarie 1844.

Stația de cale ferată a fost deschisă la 13 februarie 1872, când a trecut primul tren pe linia construită între Mărășești și Roman.

Cea mai veche școală s-a înființat în Sascut Sat în 1869.

Locuitorii satului erau clăcași. Numai în satele vecine, Pâncești și Conceaști, au trăit țărani liberi (răzeși). În 1907 au avut loc revendicări și în Sascut. Cetățenii Józsa Lajos, Rózsa Minya și Ciobotaru, (ultimul a fost gornist în războiul din 1877), au cerut socoteală boierului, dar au fost

¹ Moldvai Magyarság. 2002/3. p. 12.

² Ibidem p. 16.

Întâmpinați și fugăriți de jandarmi. Altfel, aici nu au fost lupte.

Toponimia Dealul Țiganilor amintește faptul că moșierul a adus și țigani să lucreze pe moșia lui.¹

Agricultura satului este specializată în cultura sfecliei de zahăr. Se mai cultivă porumb și grâu pentru nevoile locuitorilor. Vița de vie este răspândită, Sascutul fiind parte a regiunii viticole Moldova de Sud. În 1962 s-a înființat aici o cooperativă agricolă de producție.

În 1984 comuna Sascut avea 10 520 de locuitori,² cu satele aparținătoare – Pâncești, Berești, Schineni, Valea Nacului și Sascut Sat.

Sascut Sat este așezat în valea Fântânelor, care se adâncește în platoul-terasă dintre Siret și Trotuș între dealurile Pânceștilor, Gizone, Poiana Popii și dealul Băluții. Această vale, nu prea adâncă, se deschide larg spre Valea Siretului, unde se găsește centrul comunei, pe lângă drumul și calea ferată Adjud–Bacău, la 57 km de Bacău și la 13 km de Adjud.

În vara anului 1975 am efectuat culegeri etnografice și la Sascut împreună cu elevii. Am colecționat materiale de artă populară și de port popular. Prezint aici tabelul nominal al celor care ne-au oferit materiale: Andraș Martonné, Csicsó

1 Apostol Gheorghe: *Monografia comunei Sascut*. (manuscris)

2 *Mic Dictionar Enciclopedic*. 1972.

Ferenç Martin (65), Csicsó Mihail Maria (39), Dobos Ilona (20), Doboş Anica (51), Fejér Iosif, Fazakaş Ilona (70), Fazakas János, românește Olaru Ion, Farătai Roza (38), Meşterche Gergeli (52), Meşterche Magda (53), Meşterche Rozalia (30), Német Ilona (70), Neamtu Pavel, Pascu Maria, Roja Martin, Tamaş Ilona, Apostol Gheorghe, profesor de geografie-istorie. În paranteză e menționată vîrstă lor în 1975.

Pe valea Tazlăului

Frumoasa

A doua localitate mai însemnată din valea și depresiunea Tazlăului, după satul Tazlău, este Frumoasa, locuită în mare parte de ceangăi. Râul străbate depresiunea longitudinală, formată la picioarele Carpaților Orientali și desparte de munții de Subcarpați, care sunt dealuri formate prin încrețire.

În zona depresiunii se păstrează, după cum o mărturisesc și toponimiile, numeroase tradiții cumanne și ungurești din perioada premergătoare fondării Principatului Moldovei. Denumirea de Tazlău provine de la cuvântul „taz” de origine turcească, și însemnă golaș, chel. Acest nume îl poartă și culmea de la care provine denumirea râului. Râul Tazlău izvorăște din Munții Goșmanului. Are o lungime de 59 km și străbate depresiunea cu același nume pe o distanță de aproximativ 50 de kilometri.

Sufixul „ău” este utilizat în limba română pentru indicarea numelor de origine străină, ca și – Tarkő–Tarcău, Aszó–Asău, Perkő–Percău–Percu, Taz–Tazlău, Sochl–Ceahlău (nume de zeu budist, dar înțeles și ca nume de vârf, promontoriu, creastă de munte),¹ Cracău etc.

¹ Lükő Gábor: *Gyökereink. 7. Történelmünk ismeretlen korszakai*. vol. II. 1999. p. 145.

În apropierea acestui sat se află muntele și pârâul Coman, fruntea Comanului, denumire provenind după numele poporului cuman.

Acest sat a moștenit denumirea schitului din apropiere. În valea pârâului Coman se află și satul Schitul Frumoasa. Numele „Frumoasa” era folosită și pentru denumiri de munte, de pârâu, de moie, de pădure și de schit.

Satul este o așezare de vale pe ambele maluri ale Tazlăului și ale drumului național cu mai multe ramificații și multe străzi. Părțile satului sunt: Cartierul Olari, Sub Humăria, Spre Retez, Sub Picioarul Crucii, Cimitirul cel Vechi, Valea Frumoasei. Pe lângă pârâul Frumoasa se ridică Tirtoc și pădurea Dosului. Drumul principal este denumit: Șușaia. Mai există Strada Carol și Strada Lungă etc.

După opinia sătenilor, aici sunt 500 de familii de ceangăi cu 2000 suflete și 200 de familii de români cu 800 de suflete.

Legenda spune că în Schitul Frumoasa era păzită una dintre dragostele lui Ștefan cel Mare. „Mă duc la Frumoasa”, de aici provine denumirea schitului și a satului.¹ Schitul, cum spune legenda, exista din timpul lui Ștefan cel Mare (secolul al XV-lea).

Denumirea Frumoasa apare și într-un hrisov al lui Ștefan Cel Mare, din 15 octombrie 1491, întocmit la Suceava în favoarea mănăstirii Tazlău,

¹ Comunicat de Józsa Gh. Fülöp, 1974.

prin care confirma și hotarele braniștei sale, peste pârâul Tazlăului la gura Frumoasei celei Mari și pe Frumoasa cea Mare în sus până la Pruncul ce este la obârșia Frumoasei Mari, de acolo drept în vârful dealului.¹

Astfel este foarte îndoieifică etimologia denumirii din legenda populară, deoarece chiar din hrisovul aceluiași voievod reiese, că această denumire exista deja, fiind cunoscut numele pârâului Frumoasa cea Mare din care se poate deduce existența și a altor denumiri de Frumoasa.

Satul a fost menționat în a doua jumătate a secolului al XVIII-lea de Zöld Péter.²

Pe baza tradiției ungurii se trag din „Magyarföld” (Pământ Unguresc). „Au intrat trei oameni, de la ei se trage acest sat.”³ În vechime aparținea de comuna Tazlău din județul Neamț.

Zöld Péter a amintit localitatea în 1781 ca filială parohiei la Călugăra ca și satele Tazlău și Solonț.⁴ El s-a îngrijit de sufletele maghiarilor catolici împrăștiati, între care și locuitorii Frumoasei.⁵

Jerney János, la mijlocul secolului al XIX-lea, a făcut referiri despre 300 de locuitori unguri denumindu-i secui.⁶

1 Bogdan, vol. I, 1913, p. 475.

2 Pater Zöld, 2002, p. 55.

3 Comunicat de Kiesi Ferenc János, 1974.

4 Pater Zöld, 2002, p. 55.

5 Ibidem p. 58.

6 Jerney I-II, 1844–1845, în Lükő, 1936, p. 161.

Kovács Ferenc a semnalat existența a 367 de locuitori unguri catolici.¹ *Marele dicționar geografic al României* menționează 180 de familii în acest sat la sfârșitul secolului al XIX-lea.²

Recensământul din 1930 a înregistrat aşezarea ca filială a parohiei din Pustiana și a găsit în localitate 1676 de locuitori, dintre care 903 erau romano-catolici, toți de limbă maternă maghiară și 897 au declarat că sunt și de origine maghiară.³

În prezent, Frumoasa este cea mai mare comunitate maghiară catolică a văii Tazlăului. În 1992 din cei 3550 de locuitori au fost 2116 catolici, din care 2100 vorbește limbă maghiară (mai mulți, decât era populația catolică a Pustianei) așa cum relatează grupul de cercetători ai profesorului universitar Tánczos Vilmos.⁴ În 1992 și-au declarat naționalitatea maghiară 2 persoane, iar în 2002 111 de persoane.

Biserica catolică construită din lemn și acoperit cu șindrilă a fost săfărită în onoarea Mariei Magdalena în anul 1840. Biserica nouă a fost construită în 1870 și între 1958 și 1960.⁵ Școala în limbă maghiară a funcționat în anii 1950.

Administrativ, Frumoasa aparține de comuna Balcani, un centru de comună mai mic, dar cu

1 Veszely, *Imets...* 1868. p. 52.

2 Lahovari – Brătianu – Tocilescu vol. II. 1899. p. 425.

3 Moldvai Magyarság. 2002/3. p. 10.

4 Moldvai Magyarság. 2002/3. p. 17.

5 Révai Új Lexikona. vol. VII. 2001. p. 715.

populație majoritar română, la fel ca și Pustiana, care aparține de un sat mai mic, Pârjol.

Pe lângă agricultură și creșterea animalelor, Frumoasa mai beneficiază și de tradiții meșteșugărești. Astfel este vestit meșteșugul cojoării, facându-se cojoace brodate și șube. Cojocarul Józsa István (67 ani în 1974) a învățat meseria de la nașul lui. De secole sunt cusute aceste cojoace cu splendide broderii colorate, care sunt desfăcute și în satele învecinate. Localitatea este cunoscută și prin șindrila realizată aici, care este apreciate pretutindeni în zonă.

Este renumit și olăritul din valea Tazlăului, prin centrele Cucuietii, Solonț și Frumoasa. Olarii de aici provin din cea mai săracă pătură a satelor, „cei care nu au nici un loc arabil”.¹ Produc oale negre, pentru care nu este nevoie de vopsea, smalț, ci doar de argilă și lemn de foc.

Produc vase cu gâtul îngust pentru păstrarea laptelui, oale burtoase de gătit, care sunt arse numai o singură dată. După ce sunt arse în cupătoare, sunt curățate de fum cu obială, ca să primească luciu.

Olarii din Frumoasa au pornit cu căruțele la drum în direcția sudică, de la Pustiana până la Cleja, atingând Grigorenii, Luncanii, Mărginenii, Valea Seacă, Valea Mare și Cacova. În schimbul oalelor, primeau grâu, secără și de multe ori, după

¹ Dr. Kós Károly – Szentimrei Judit – Dr. Nagy Jenő 1981, p. 144.

un drum de mai multe săptămâni, s-au întors acasă.¹

La Frumoasa, pe lângă Sub Humărie, se găsește Cartierul Olarilor. Cu ocazia drumului nostru din 1974 am notat numele mai multor olari ca Rusu Nicolae, Ivu Vasile (român) și Iója (Józsa) Bárázs. Józsa a produs și oale vopsite.

Aici amintim tabelul nominal cuprinzând numele celor care ne-au relatat informații referitoare la folclor, etnografie, tradiții sau cu privire la gospodărire. Numărul din paranteză indică vîrstă lor cu ocazia vizitei noastre din 1974.

Balaj Ana (55), Balaj Ștefan, Balog Clari, Bar Ștefan, Bordaș Rozalia (73), David Șt. Ilona, Deac Anton, Deac Cattrina, Deac (Kici) Ferentz Janos (90), Ioja Ștefan, Ioja Gh. Filip (26), Ioja Margareta, Ioja Rozalia (65), Karda Andrei, Lațco Marica, Lazar Rozalia, Magdi Ștefan, Verga Ștefan (Anti).

Mai redau câteva toponimii din Frumoasa, pe baza colecției rezultate în urma expediției etnografice din 1974. Intravilane: Alsószer, Felsőszer, sub Humărie, Olarii, Spre Retez, sub Piciorul Crucii, Cimitirul cel Vechi, Susa (Drumul Principal), Drumul Carol, Drumul Lung etc. Ridicături (dealuri, munți): Dealul Horbor, Muntele Geamănică, Nyiricica, Colțul Crucii, Tyirtoc, Podișul de Sus, Podișul de Jos, Chireana, Sancita, Poropadui etc. Pârâuri: Pâr, Gore, Pârâul lui

¹ Ibidem

Pribabe, Pârâul lui Vladica, Pârâul lui Deac Ianoș, Pârâul Horbor, Pârâul Frumoasa. Fântâni: Fântâna lui Bac Ștefan, Fântâna Boriștan. Câmpuri: Ciorepatactól lefelé (Spre jos de pârâul gol). Păduri: Pădurea Dosului, Fruntea lui Coman etc.

Pustiana

Se situează în stânga Tazlăului Mare, pe coasta dealului Măgura, la circa 25 km de Bacău și la 40 km de Onești.

Opinia publică consideră acest sat ca pe o așezare mai nouă, formată de secuii refugiați din secuimea Transilvaniei, în urma rebeliunii din 1764. Este cunoscut faptul că organizarea regimentelor grănicerești secuiești de către Maria Tereza s-a ciocnit de împotrivirea violentă a secuilor, aceștia considerând că li se șturbesc drepturile tradiționale, ei fiind nobili și liberi în Transilvania. Această rebeliune a fost înăbușită în sânge la 7 ianuarie 1764, când artileria imperială a asediat satul Madéfalva (Siculeni, de lângă Ciceu) și au măcelărit peste 400 de refugiați și au dat foc satului. De frica represiunilor și din cauza recrutărilor forțate, multe mii de secui au trecut granița și s-au stabilit în Moldova, unii în Pustiana alții în Lespezi, Vladnic și Găiceana, mulți dintre ei formând cinci sate noi în Bucovina.

Aici trebuie facută următoarea remarcă: acești unguri fugeau din cauza represiunii autoritatilor

imperiale austriace. Maghiarii Ungariei și ai Transilvaniei au suferit robia imperiului austriac care a oprimat elementul unguresc, slăbit în perioada asupririi turcești, ca să poată stăpâni mai ușor țara. Astfel, politica habsburgică a urmărit demaghiarizarea și nu maghiarizarea forțată, cum afirmă greșit cartea lui Mărtinaș.¹

După cum atestă documentele, refugiații s-au aşezat în sate ungurești, existente anterior în multe cazuri. Această presupunere este susținută și prin prima atestare a localității Pustiana, care a avut loc cu aproape 7 decenii înainte, în 28 iunie 1697, în raportul misionarului conventual franciscan Bernardino Silvestri adresat lui Carlo Augustino Fabroni.² În acest document sunt înșiruite ecclaziile aparținătoare sediului episcopal catolic din Bacău, între care figurează și Pustiana. Deci, această localitate există, având locuitori catolici și mai înainte. *Marele dicționar geografic al României*, mai aproape de realitate, menționează: „Se zice că acest călun este fondat de ungurii aduși prizonieri de Ștefan cel Mare, în urma luptei purtate cu Matei Corvin.”³ Într-adevăr, Bandinus nu o menționează în 1646 între localitățile catolice existente în Moldova. Nu este exclusă nici posibilitatea ca necitarea satului să constituie, de fapt, dovada situației sale de izolare

1 Mărtinaș 1985, p. 49.

2 *Relatione delle missioni di Moldavia...* p. 466–469.

3 Lahovari – Brățianu – Tocilescu, vol. V, 1901, p. 131.

și a puținei importanțe, nefiind amintit de Bandinus nici un sat catolic din valea Tazlăului.¹

Tradiția populară consideră că primii coloniști s-au așezat în pustă, de unde derivă și denumirea satului, Pustiana-Pusztna, care derivă din slavă în limba maghiară și astfel a ajuns în română.

De-a lungul secolelor, secuii de pe cele două laturi ale Carpaților au întreținut legături strânse. S-au vizitat reciproc. Tradiția reamintește și de coloniștii săsi și din Ardeal, în jurul anului 1816, venire care poate fi pusă în legătură cu marea foamete de atunci din Transilvania.

În 1844, Pustiana avea 500 de locuitori.² La sfârșitul secolului trecut avea 762 suflete, majoritatea unguri, și o biserică catolică. Aveau 20 cai, 441 vite cornute și 90 porci în sat.³

Cu ocazia recensământului din 1930 din cei 1153 locuitori catolici 1146 și-au declarat limba maternă maghiara.⁴ Recensământul din 1992 a găsit în sat 2070 de locuitori dintre care 2055 erau catolici, 53 au fost înregistrați ca fiind de naționalitate maghiară.⁵ Pe baza cercetării profesorului universitar Tánczos Vilmos s-a constatat că toți știu și vorbesc limba maghiară.⁶

1 Codex Bandinus. În Domokos 1987.

2 Jerney... 1844. p. 203.

3 Lahovari – Brățianu – Tocilescu. 1898–1902.

4 Moldvai Magyarság. 2002/3. p. 7.

5 Ibidem p. 17.

6 Ibidem

În prezent, aparține de comuna Pârjol, fiind cel mai mare sat al acesteia. În anul 2002 din cei 2402 de locuitori catolici din comună, care în mare parte locuiesc în Pustiana, 370 au declarat că sunt de naționalitate maghiară și 189 de naționalitate ceangăiască.¹ Astfel, împreună, cei care au fost înregistrați ceangăi și unguri fiind 559, depășind cu mult procentul de 20%.

Ceangăii din Pustiana au fost printre primii care au reușit să obțină introducerea predării facultative a limbii materne – maghiara – în cadrul școlii generale. La fel, au făcut mari eforturi pentru introducerea limbii maghiare în ceremoniile bisericești.

În satul Pustiana funcționează Asociația Sfântul Ștefan, sub președinția lui Nisztor Tinca, cu un rol important în lămurirea oamenilor să aibă curajul ca să-și declare identitatea lor națională.

Biserica satului a fost construită înainte de 1830 și sfînțită cu numele regelui Ștefan (István), al Ungariei.

În 1864, cu ocazia reformei agrare, 80 de gospodării, deci aproape toți locuitorii, au fost împroprietăriți cu pământ. În 1921 au beneficiat de o nouă împroprietărire, dar de data aceasta au primit pământuri la Garoafele, la peste 120 de km de sat, unde au format o comunitate nouă, la 10 km nord de Focșani.

¹ *Moldvai Magyarság*. 2003/3. p. 10.

Satul Pustiana este compus din Ai (Alj) sau Fenék, cea mai veche parte, Középszer, partea centrală cu biserică, Felsőszer sau Felszeg din nord-vest, Külsőszer și Ujszer sau Ujrész. În hotarul satului sunt terenuri cultivate, ca Bonyha, Fekete Lábak, Fehér; păsuni, ca Islaz, Nyomás, Pártyét și păduri, ca Pusztinai erdő. În locurile Csutakos, Vágás, pădurile au fost defrișate. Culmile sunt: Falu Hegye și Măgura. Poiana a fost locul unui sat de odinioară, acum dispărut.

Locuitorii au avut școală în limba maternă, între 1948–1955, și în această scurtă perioadă au devenit intelectuali dintre săteni mai mulți decât în următoarele două decenii, când s-au desființat școlile în limba maternă.

Înaintea reformei administrative din 1968, Pustiana aparținea de comuna Grigoreni. Satul s-a revoltat și oamenii au cerut să nu mai aparțină de centrul vechi al comunei, de izvorul vechi al amărăciunilor, și să fie anexat comunei Pârjol. Comisia de cercetare a decis să fie respectată cererea locuitorilor. Astfel și Grigoreni a fost alipit de un alt centru de comună care a devenit Scorjeni sau Eszkorcén, cum se exprimă locuitorii maghiari, catolici, din jur.

Coman Gaidar

Valea Tazlăului este despărțită de teritoriul locuit de ceangăii din Valea Siretului de o culme

de lăuroasă de 10-20 kilometri lățime care, structural, este un anticinal format din depozite de conglomerate, gresii slab cimentate neozoice. Este greu de străbătut, cu puține trecători și formează un zid de 70 kilometri lungime între cele două compartimente.

Pe lângă comunitățile mari ale văii Tazlăului, ca Pustiana, Frumoasa, se găsesc o mulțime de localități mici, populate în întregime sau parțial de ceangăi, ca Stufu, Coman, Florești, Lărguța, Tărâja, Țurluian, Berzunțu, Gidraș, Pietricica, Strugari etc. Într-un număr mai mic, trăiesc ceangăi catolici și în multe alte sate. Între acestea sunt unele localități foarte vechi dar și altele care s-au format numai în ultimele secole.

Păstrarea tradițiilor îi caracterizează în general pe ceangăi. În văile secundare aflate de-a lungul Tazlăului s-au format mai multe sate izolate, care au devenit obiective preferate ale culegătorilor de etnografie și folclor. Un asemenea sat este Coman sau pe numele vechi Găidar.

Satul Coman este așezat lângă Tarai, affluentul pârâului Răchitiș care se unește cu Turul la 5 kilometri de Sânduleni, centrul comunei. Pe lângă sat trece drumul județean Bacău–Luizi–Călugăra–Sânduleni, iar satul se află la jumătatea distanței dintre Bacău și Onești. Acest drum străbate dealurile din apropierea culmii Pietricica, având altitudinea de 586 metri.

Coman este filiala parohiei Luizi-Călugăra, mulțumită și existenței legăturii de drum. În secolul al XIX-lea aparținea administrativ comunei Delu Nou, situată în partea opusă a dealurilor. Domokos Pál Péter a ajuns în acest fost centru de comună trecând din Luizi-Călugăra spre Valea Seacă și l-a menționat ca sat românesc. Dicționarul geografic de la sfârșitul secolului al XIX-lea menționează biserică ortodoxă din 1800 și cea catolică, construită în 1873, iar despre populație spunea că în mare parte sunt unguri. În anul 1830 era amintit cu numele Delu Nou Răzeși.¹ Atunci 99% din populația comunei erau analfabeți. Din cele 557 hectare de pădure ale comunei, cele mai însemnante erau cele de la Coman și de la Găidariu.²

În același dicționar s-a publicat informația *Chestionarului Arheologic al Academiei* din 1873 care scria: „Pe un vârf de deal se află o cetățuie veche înconjurată de un sănț. Aici se apărău români contra tătarilor. În față se află o movilă unde s-au găsit fel de fel de arme ruginite”.³ Se găsesc și toponimii curioase, ca Dig, Podul Turcului, Podul Robului, Gropile Tătarilor etc.⁴

Trebuie să risc presupunerea, dacă nu cumva și cetăți ungurești au existat aici? Cunoaștem din mai multe izvoare, ca Dimitrie Cantemir, Nicolae

1 Racoviță 1985, p. 257.

2 Ibidem p. 258.

3 Ibidem p. 257.

4 Domokos 1987, p. 217.

Iorga, Radu Rosetti și alții istoriografi și cronicari, că în timpul întemeierii Principatului Moldovei și în perioada premergătoare acest teritoriu până la apa Siretului aparținea Ungariei. Astfel putem presupune că odinioară există aici o fortăreață ungurească. La asta se referă și numele de cetăți amintite de-a lungul șirului de culmi. Mai la nord Cetățuia, cu numele mai vechi „Orzăștea”¹ (Orzó hely?), care putea fi un loc de pază dat fiind faptul că pe un mare teritoriu s-au păstrat unele porțiuni ale șanțurilor. Așa ceva putea fi și în Cetățuia, în apropiere de Fundu Răcăciuni. De altfel și în partea exterioară a Subcarpaților de curbură s-au păstrat numeroase toponimii de graniță și de pază, ca Vames, Pușcaș, Vár, despre care și Mikecs László a relatat.²

Satul Coman s-a format din unirea a două cătune, Coman, mai sus în vale și din Găidariu. La sfârșitul secolului al XIX-lea cele două părți ale satului figurau încă separat. și dicționarul geografic a prezentat separat satul Coman, al cărui nume provine din cel al poporului „kun”.

În Coman în anii 1890 erau 15 capi de familii, având în total 45 de suflete.³ Partea mai mare a satului, aflată în vale, mai jos, purta denumirea Găidar. Se spune că acest nume provine din

¹ Racovijá 1895, p. 221.

² Mikecs László: *Csángók*. Budapest. (Első kiadása 1941-ben, teljes reprint kiadása 1989-ben). p. 65.

³ Racovijá, 1895, p. 236.

cuvântul grec, care înseamnă „măgar”. După cum scrie dicționarul, satul se aşează de-a lungul pârâului Sărătii și pe dealul Căcăreaza. Sătenii cunosc pârâul sub denumire de Talpa. Aici au trăit 39 capi de familii și 155 de suflete.¹ Biserică catolică a fost construită de enoriași. Efectivul de animale era la Coman 3 cai, 25 de vite și 11 porci,² iar în Găidar 5 cai, 83 vite cornute, 37 porci și 1 capră.³ Au mai avut oi – în special țurcanul producător de lână groasă și albine, producătoare de miere.

Sătenii au produs porumb, cartofi, fasole și cânepă, iar moșierii și arendașii grâu, secară, ovăz, rapiță și mazăre.⁴ După invazia filoxerei s-au extins soiurile direct producătoare de viață de vie, care dau vin alb și mai puțin vin roșu. Partea din Coman era moșia boierului Funarachi, care a avut pământuri și în teritoriul comunei Răcăciuni.

În anul 1974 cu ocazia expediției etnografice efectuate împreună cu elevii am făcut schița satului. Partea superioară pe lângă pârâul Talpa a fost denumită Konián feje (Capul Comanului) între hotarele Nomaș și Pădurea Nomașului. Spre vest, o ramură a satului, spre drumul județean, era denumită Susaia, intercalându-se între Boniha lui Sian și Locul lui Brândi Mihályka.

Ramificația sudică a satului, în direcția localității Estufui (Stufu) este denumită Fenék (Fun-

¹ Ibidem p. 290.

² Ibidem p. 236.

³ Ibidem p. 290.

⁴ Ibidem p. 259.

dul) care se găsește între Pădurea lui Pastor și între Trei Cruci, de-a lungul drumului care se îndreaptă spre Stufu.

Din centrul satului, unde se află casa culturală și școala, așezarea se întinde de-a lungul pârâului Tarai între hotarele Nomas (Împingere) și Boniha lui Bandi Péter. În partea dreaptă a pârâului se ridică biserică catolică. În turnul bisericii pe fierul de susținere a clopotului se poate citi inscripția: „Hankó András 1883”.

Dealul aflat la sud este denumit Pădurea lui Pastor. Aici se găsește hotarul Trei Cruci și mai la sud de Dealul Butnar se află locul numit Crucea Singuratică pe lângă care se află cimitirul.

Acest sat a fost menționat de Jerney János, care a străbătut Moldova în anii 1844–1845 și a căruia carte despre această călătorie a apărut în 1851. El a consemnat că locuitorii sunt ceangăi originari din Luizi Călugăra iar numărul lor a fost stabilit la 150 persoane.¹ Kovács Ferenc, în jurnalul lui din 1868 face o mențiune asemănătoare. În schimb vorbește numai de 127 de locuitori.²

În anul 1929 cu ocazia vizitei lui Domokos Pál Péter, Coman aparținea de plebania din Luizi Călugăra și avea 80 de familii de unguri. În 1930 au fost recenzati 373 de locuitori din care 369 erau romano-catolici, 368 erau de origine maghiară și 367 aveau limba maternă maghiară.³ În afara

¹ Jerney... In Lék Gábor. 1936. p. 160.

² Veszely, Imre... 1870. p. 50.

³ Domokos 1987. p. 171.

acestora mai erau încă 42 romano-catolici care au locuit în cătunul Coman. (Total 415.)¹

În anul 1992 populația a atins numărul de 931, din care 927 erau romano-catolici și 850 care cunoșteau limba maghiară, deci 91% din populația totală, după cum a stabilit grupul de cercetători aflat sub îndrumarea profesorului Tánczos Vilmos.²

În prezent, Coman aparține comunei Sândulenii unde, în cele două sate ceangăiești aparținătoare Coman și Stufu, din cei aproape 1500 de locuitori, 5 au fost înregistrați ca unguri și 14 ca ceangăi.³

Aceiunea noastră de adeverați cutezătorii ne-a adus mulți prieteni din rândul sătenilor. Copii de 10–15 ani ne-au povestit că deși învățătorii le interzic cuvântul unguresc ei tot aşa vorbesc. Comunicăm tabelul nominal al cătorva persoane, de la care am obținut date referitoare la foilelor, arta populară, obiceiuri, superstiții, gospodărire etc: Miklos Mihail cunoscător al istoriei satului, Brandi Gheorghe, Burlacu Anita, Antal Mihail, Cherecheș György, Nagy Anton Mihail, Rado Bernadett etc.

În sfârșit, mai menționăm câteva toponimii, aşa după cum sunt știute de săteni: Komán feje (Capul Comanului), Fenek, Templom mellett (Pe lângă biserică), (interioare). Pârâuri: Tarai, Bejenei,

1 Ibidem

2 Moldvai Magyarság. 2003/3. p. 17.

3 Ibidem p. 12.

Din Escorțeni, Ianoș, etc. Drumuri spre munte: Karaje, Pășuni: Islaz, Boniha Lui Sian, Boniha lui Bandi Peter. Altele: Locul lui Brandi Mihalica, Şanțuri, Mónár Gödre, Runcu.

Gura Solonțului – Tărâța

Așezarea cu acest nume s-a format la intrarea Solonțului în Tazlăul Mare. Valea acestei pârâu adăpostește mai multe localități, cu toate că vara apa se împuținează, uneori chiar seacă. În valea Solonțului, în afara de Tărâța (denumită și Solonțul Mic sau Gura Solonțului), mai sunt câteva localități dar cea mai importantă din capătul văii, unde sunt și zăcăminte de petrol, este Solonț sau Solonțul Mare, care se numără între cele mai vechi așezări ungurești din Moldova, cunoscută înainte la secolul al XIV-lea. A fost menționată și la Ioan Bogdan în *Documentele lui Ștefan cel Mare*.¹ În raporturile Propagandei FIDE, de asemenea figurează iar Paolo Bonnici de Malta o menționează în 1630,² Deodatus în 1641,³ Bartolomeo Basetti în 1643,⁴ Bandinus Mark în 1646,⁵ și mulți alții. În Codex

¹ Bogdan 1913. p. 159.

² *Moldvai csángó-nagyar okmánytár. 1467–1706.* vol. I. p. 174.

³ Ibidem p. 227.

⁴ Ibidem p. 239.

⁵ Ibidem p. 369.

Bandinus a fost prezentat ca sat unguresc, unde sunt 35 de case și 175 de locuitori. El a prezentat și numele celor 35 capi de familie, toți având nume ungurești: Baróti, Botoș, Tankó, Orbán, Kántor, Kerekeş, Şimon, Vereş, Lörinț etc.¹ Acest sat, însă în decursul secolelor și-a pierdut caracterul unguresc și a devenit o localitate cu populație majoritar românească. Mai sunt însă și unguri, astfel cu ocazia recensământului din 2002 din cei 3916 locuitori au fost recenzati 138 catolici din care 36 și-au declarat naționalitatea maghiară.²

O altă localitate a văii, Băhnășeni, fost centru de comună, cu numele vechi Pleșești fiind cunoscut și ca centru de olărit.

Tărâța se găsește la 36 de kilometri de Bacău, pe lângă drumul Piatra Neamț–Onești, la poalele dealului Piscoș (murdar) care domină întinderea. Pe terasa din dreapta Tazlăului se află centrul satului și biserică ortodoxă. Localitatea se prelungescă de-a lungul pârâului Solonț și a affluentului acestuia Goșa. Între culmile Runcu, Goșii și Piscoș se deschide un plan sub formă de Y, subliniat la bază. În stânga Tazlăului se ridică Coasta Lichenilor. Biserică catolică se află lângă pârâul Goșii în apropierea confluencei acestuia cu pârâul Solonț. În partea nordică se ridică Dealul Run-

¹ Ibidem p. 432.

² Moldvai Magyarság. 2003/3. p. 11.

cului, prelungit spre Pârjol prin culmea La Măciniș.

În această regiune sunt multe urme ungurești și cumane din perioada premergătoare întemeierii Moldovei. În apropierea satului, în culmea dealului Hemieni la o altitudine de 380 metri se găsește o ridicătură artificială de 20 metri înălțime, menționată încă din 1470, sub numele Iliești. Are o bază ovală și era loc de închinăciune în timpul cumanilor.¹ Este orientată cu deschiderea spre sud și are condiții de vizibilitate excepționale. În timpul domnitorului Ștefan cel Mare era loc de observare. Aici s-au găsit arme vechi ruginite și din perioada legendară a Moldovei,² doavadă că locul a fost folosit și ca punct de pază.

Sătenii așa știu, că strămoșii lor au venit din Transilvania și primii coloniști au purtat nume de familie Elek. Cel mai vechi document în care a fost menționată localitatea este descrierea hărții austriece din 1792 sub denumire de „Solonzu Mik”. Era atunci un crâng de 9 case. Au fost 12 capi de familie și 87 de oameni apți pentru serviciu. Satul putea prezenta 6 atelaje de cai și 14 de boi.³ Solonțul Mare era compus din 29 de case.⁴

1 *Monografia comunei Pârjol*. 1974.

2 Ibidem

3 Domokos 1987. p. 104.

4 Ibidem

Si călătorii maghiari din secolul al XIX-lea au menționat așezarea. Astfel, Jerney János o prezinta ca un sat mic în 1851 cu 160 locuitori secui.¹ Kovács Ferenc amintea de 174 de locuitori.² Domokos Pál Péter, pe baza spuselor bătrânlui dascăl Bartis József din Pustiana, însără filialele parohiei și în Solonțul Mic amintește 70 de familii.³ Lükő Gábor în 1934 a menționat 437 de locuitori și o biserică catolică.⁴

Dicționarul geografic al județului Bacău din perioada sfârșitului secolului al XIX-lea a scris despre 115 familii cu 357 de suflete. A avut o biserică catolică și o cărciumă. Enumerând efectivele de animale specifică existența a 8 cai, 173 vite cornute, 6 porci și o capră.⁵ Au mai crescut oi de lână groasă. Cu ocazia recensământului din 1992 din cei 979 de locuitori ai satului erau 380 romano catolici, din care s-a apreciat că un număr de 80 vorbesc limba maghiară.⁶

Numele românesc al satului provine dintr-un nume unguresc de persoană Tarța (Tarcă).⁷ Populația ceangăiască folosește și denumirea Terițe pe baza numelui românesc. Solonțul și Gura Solonțului sunt de multe ori confundate cu Slăni-

¹ Lükő 2002, p. 160.

² Veszely Imre și Kovács... 1870, p. 52. (Szalonka)

³ Domokos 1987, p. 228.

⁴ Racoviță 1985, p. 526.

⁵ Lükő 1936, p. 160.

⁶ Moldvai Magyarság, 2002/3, p. 17.

⁷ Monografia comunei Párjol, 1974.

cul Moldovei, deoarece denumirea ungurească Salotza sună foarte asemănător. Pe baza expunerii sătenilor biserică veche, catolică a fost adusă din Frumoasa, unde în 1935 a fost biserică demolată și materialul a fost folosit aici.

Locuitorii satului erau agricultori în trecut. Cultivau porumb, ovăz, secără și cânepă. Au mai produs varză, ceapă și cartofi. Sunt menționate revărsările de ape și faptul că oamenii era clăcași pe terenurile boierilor Lazăr și Niculeanu. Din cauza marelui spor natural pământul lor s-a fărâmătat. În timpul lui Cuza au fost împroprietăriți. După fiecare parte de bou au primit o prăjină de pământ. Cooperativa (c.a.p.-ul) a înființat o livadă de 20 hectare unde s-au cultivat mai multe soiuri de pruni (cărnos, cu sămburi de lup...), meri, peri etc. Se cultivă și viță de vie mai mult din cea direct producătoare.

Cel mai important meșteșug practicat aici este ceramica. Atât în Băhnășeni (sat vecin) cât și în Tărăța sunt olari, puțini la număr, dar foarte productivi. Cuptoarele lor săpate în pământ și căptușite cu piatră sunt încinse cu foc pentru 200 de oale. Intrarea este închisă, sunt arse și anual cu 50-100 de căruțe sunt desfăcute pretutindeni în țară.¹

În această zonă sunt izvoare sărate și mari rezerve de petrol. Pe la sfârșitul secolului al XIX-

¹ Dr. Kós Károly – Szentimrei Judit – Dr. Nagy Jenő 1981. p. 144.

lea păcura era extrasă cu căldările din puțuri adânci de 50-100 de metri. (Adâncimea maximă atinsă a fost de 117 metri.) Au fost căptușite cu nuiele și caii, în hamuri, se roteau împrejurul puțurilor ridicând astfel din adâncul puțului căldările pline cu petrolul. (Cei mai mulți erau în valea Solonțului în Pârjol și în Câmpeni.) În anul 1902 exploatarea a ajuns în mâinile asociației italiano-române, care a cumpărat terenurile pe care se aflau puțurile. și în prezent mai mult de jumătate din populația masculină a satului lucrează la exploatarea petrolului. Marea majoritate a sondelor se află în hotarul satului vecin Câmpeni.

În Tărâța sunt organizate târguri mari, renumite, aşa cum e cel care are loc în 8 septembrie, când e ziua de Sfânta Maria Mică.

Prezentăm și tabelul nominal al celor care ne-au furnizat date etnografice și de folclor: Bartos István, Elek János (64) numele românesc: Ciobotaru A. Ion, Lupás József (69) numele românesc: Lupașcu Iosif, Marian Constantin (39) directorul școlii, Spiță Aurel profesor de matematică, Vasile Bujor (72) preot, Misil Petre.

Toponimii din sat și din exterior: Dealuri: Torța, Piscoș, Runcu, Goșa, Fânețe: La Curături, La Măciniș, Pădure: Ciher, Pârâuri: Solont, Goși. Altele: Bebenei, Fălcii, Curături, Cioată, Ariniș, Peste Baltă, La Han etc.

Stufu

Se află în valea din stânga Tazlăului, pe lângă pârâul Oroșa, care pătrunde adânc între dealurile Pietricicăi. Satul, care aparține de comuna Sănduleni, se află la 5 km sud de Coman. Această localitate s-a format doar în secolul al XIX-lea.

Satul se întinde între dealurile Plutaș, Vârful Rotăriei, Dealul Viilor, (Szölősök dombja), Dósz, Groapa lui Dos, Groapa lui Iștvan. În depărtare, spre est, se ridică dealul din Fărăoani, Dealul Stânii, dealurile din Chetriș și Valea Rea. Printre ultimele două dealuri trece un drum spre satul unguresc Valea Rea. Mai la nord se poate trece printre dealuri și spre Fărăoani. Un drum printr-un derdeluș leagă Stufu și cu Coman (Găidariu).

Estufui a fost menționat prima dată în anul 1874 sub numele „Oroszpatak”.¹ Denumirea aceasta probabil este o eroare și trebuie să fi fost vorba de Valea Oroșa, ungurește Orosapataka. S-a răspândit și în secuime, dacă mai sus în vale se formează un cătun, capătă denumirea pârâului acestei localități, spunându-i-se în românește Vale. Astfel, deasupra Lisnăului e Lisnău Vale, (Lisznyópatak), la Zălan e Valea Zălanului, (Zalánpataka) etc. Este împede, ca deasupra localității Oroșa, s-a format Oroșa Vale (Orosapataka).

¹ Révai Lexikon, vol. VI, 2000, p. 610.

Dacă a existat înainte, a fost un crâng foarte neînsemnat deoarece nici Jerney János, nici Kovács Ferenc nu l-a menționat în rândul filialelor parohiilor. La început a fost filiala parohiei din Berzunț care se situa pe malul opus al Tazlăului.¹

Sub denumirea Stufu a fost pentru prima dată menționat în *Dicționarul geografic al județului Bacău* din sfârșitul secolului al XIX-lea. A avut 48 de capi de familie și 194 de suflete, dintre care 192 erau unguri.² Au avut 11 cai, 116 vite cornute, 12 porci și 8 capre.³ Dicționarul a relatat și despre biserică construită de către locuitori în anul 1868.⁴

În anul 1940 a fost construită o nouă biserică cu hramul Sfântu Mihai. În locul bisericii a fost stufăria, de unde vine și numele localității. Această vale a fost teritoriu umed cu baltă și stuf, așa cum își reamintesc bătrânii.

Satul a fost fondat de refugiați, care s-au ascuns în stufăriș. De aici provine și numele satului, a cărui denumire a fost îmblânzită de limba maghiară. Îngrămădirea de consoane de la începutul cuvintelor a fost dizolvată prin adăugarea unei vocale la început. Așa a devenit Estufu din Stufu, din Strugar Estrugar, din Scorjeni Escoteni, din Stână, Esztena etc. După ce s-au așezat

¹ Ibidem

² Racoviță 1895, p. 198.

³ Ibidem

⁴ Comunicat de Harabagiu Károly, 1974.

ca clăcași, fugarii au lucrat pe pământurile moșierilor. Bunicul lui Ignat Mihai, de 80 de ani în 1974 a fost între primii locuitori ai satului.¹

Nu se dezmine originea satului nici prin obiceiurile locuitorilor. Contra r celor din Găidar (satul vecin), care erau deschiși, comunicativi, prietenoși, cei din Estufui sunt retrăși, bănuitori, cu greu se deschid în fața străinilor. Numai dacă reușești să-i faci ca să aibă încredere în tine, devin comunicativi și reușești să culegi un material bogat, legat de viața lor. Una dintre preocupările principale tradiționale este prinsul animalelor cu capcane și culesul fructelor de pădure. În păduri s-au instalat capcane cu laț și curse și de multe ori s-au prins de vii vulpi, iepuri și bursuci. Momeala au pus-o într-o groapă, lațul a fost prins de gard și când animalul a venit și a băgat capul în cursă iar când a vrut să iasă ca să fugă, frânghia sau lațul s-a strâns pe gât și a prins prada. Culesul fructelor din natură este răspândit și astăzi. Ciuperci, fructe de pădure, plante medicinale sunt strânse și acum. Din cireșe, fragi și mure oamenii obișnuiesc să facă dulceață.

Apa care străbate satul a fost menționată în dicționar cu denumirea Oroșa sau Coman. Numele pârâului fară discuție provine din cuvântul „oraș” (care se trage din város unguresc). Aceasta reiese și din dicționar, care afirmă că izvorăște din

¹ Comunicat de Ignat Mihai, 1974.

locul numit „al orașului”.¹ Sunt multe ramuri ale izvorului Oroș care curg spre pârâul Orășa.

Afluentul Stuful se varsă în Oroșa chiar pe teritoriul localității, vătită prin târgurile de animale, de grâne și de lemn care se organizau în fiecare duminică.

Satul Stufu s-a dezvoltat repede în secolul al XIX-lea. În schematismul din 1902 figura cu 227 de locuitori.² În 1910 era compus din numai 30 de case.³ În 1930, cu ocazia recensământului, din cei 311 locuitori, 289 erau romano-catolici, cu toții având limba maternă maghiara.⁴ La recensământul din 1992 din cei 394 de locuitori 364 erau catolici și grupul de cercetători ai lui Tánczos Vilmos (profesor universitar) a apreciat la 250 numărul acelora, care cunosc și vorbesc limba maghiară.⁵ În anul 1953 Jagamas János și Faragó József au colecționat cântece populare maghiare în acest sat. În 1974 am efectuat o scurtă vizită pentru culegeri etnografice, organizată cu elevi în cadrul expediției „Cutezătorii”. Este un punct întârziat frecvent al culegătorilor și cercetătorilor de limbă, etnografie și folclor.

Redăm numele acelora de la care am colecționat materiale etnografice și de folclor: László György (77) – românește Gh. Laslău, László Gy.

¹ Racoviță 1895, p. 401.

² Auner 1908, p. 83.

³ Comunicat de Gh. Laslău, 1974.

⁴ Domokos 1987, p. 170.

⁵ Moldvai Magyarság, 2002/3, p. 17.

Katalin (78), Ferenț Roji (55), Iganat Mihai (80), Beretc György Mária, Harabagiu Károly (38), Harabagiu György – responsabilul satului la primăria din Sândulenii, de 25 de ani.

În sfârșit, iată câteva denumiri toponimice aşa după cum le știu locuitorii satului: Porond, (loc cu nispi și pietriș în albia majoră a pârâului), Dos, Dealul Stânii, Dealul din Fărăoani, Szőlősök dombja (Dealul viilor), Culmea Rotariu (Rotariu teteje), Dealul Valea Rea (Valea Rea), Dealul Ketriș, ridicături, Dos Gödre, Cărunta Gödör, István Gödre (gödör = groapă), Oroșa, (pâr) Stu-fu, locul și izvoarele Orășului, etc.

Florești–Sârbi

Călătorim acum printr-un sat catolic de pe valea Tazlăului. S-a format pe valea pârâului Sârbi la 33 kilometri de drumul național Bacău—Moinești, pe lângă o cale vicinală. Era un sat de clăcași aparținând boierului Rosetti din Tețcani, care a avut o moșie de 1500 hectare. Conacul se afla în satul de reședință, fostul centru de comună de care aparținea și satul Sârbi.

Nu s-au păstrat documente scrise despre întemeierea acestui sat, de aceea prezentăm câteva variante, pe baza tradiției: „Satul are peste 200 de ani vechime și s-a format în secolul al XVII-lea când secuii s-au răsculat urmându-l pe Mihai Viteazul, iar după decăderea acestuia,

sub conducerea lui Csáki au fugit, trecând munții și s-au aşezat aici în Moldova.¹ „Primii locuitori au fost țigani”² „În vechime, satul a fost mai sus în Poiana. Locuitorii se trag din Ungaria. Au lucrat pen-tru boier la treieratul grâului etc. Erau 50 de case iar acum sunt peste 250.”³ „Au fost hoți în pădure. Un om străin era denumit Silva. După el, cătunul a primit numele Sil și era format din câteva bordee. Oamenii au plecat după sare și într-o lădă au adus un copil furat, având numele Gábris Ferenț. L-au crescut și el are succesișri sus în Fenék.”⁴

În anul 1921 cu ocazia împărțirii pământurilor țăranii înproprietăriți din Sârbi au înființat un cătun nou spre Escorțeni. Noii proprietari au primit câte un hectar de pământ și treptat s-au mutat la posesiunea lor. Molnár János, Ion Ferui, Szöcs Péter, Hondu István și Vacariu Pișta erau acei săteni, care au fondat cătunul Florești, denumirea căpătând-o după preotul Florea. Cu 80 de ani în urmă erau doar 4 case aici. În anii 1970 numărul acestora s-a ridicat la 120.

Astăzi numele oficial al celor două cătune, Sârbi și Florești a devenit Florești. Cătunul Florești se situează pe șesul Tazlăului iar cătunul Sârbi la gura văii pârâului Sârbi și între dealuri.

1 Comunicat de Ferui Ștefan (55), 1974.

2 Comunicat de Maria Anton Mihai (72), 1974.

3 Comunicat de Gheorghe Aron (80), 1974.

4 Comunicat de András János György (74), 1974.

Jerney János în raportul lui după călătoria din 1842 l-a prezentat ca un sat mic cu biserică catolică și cu 117 locuitori unguri, care erau se-ci. ¹ Acest fapt a fost întărit și de Weigand Gustav. ² A fost menționat și de Kovács Ferenc, ca filială a parohiei catolice din Pustiana. ³

Dicționarul geografic al Județului Bacău, de la sfârșitul secolului al XIX-lea, sub cuvântul titlu Tețcani, (fostă reședință de comună) a prezentat mențiunea Statisticii din 1874 care amintea satul Sârbi sub denumirea „Sârbi-Unguri”. ⁴ În acel dicționar e prezentat ca având 55 familii și 241 suflete locuitori care au ținut 2 cai, 114 vite cor-nute, 27 porci și 2 capre. ⁵ În 1930 satul Sârbi a avut 387 de locuitori, din care 370 erau romano-catolici și 366 cu limbă maternă maghiară. 369 de persoane au declarat că sunt de origine maghiară. ⁶

Domokos Pál Péter, pe baza mărturiei bătrâ-nului dascăl Barabás József menționează așe-zarea Sârbi ca filială a parohiei catolice din Pus-tiana, având 70 de familii catolice. ⁷ În 1974 în timpul vizitei noastre cu elevii erau în sat 270 de familii, iar în 1992, cu ocazia recensământului, din cei 613 locuitori 540 erau romano-catolici, iar grupul de cercetători al profesorului universitar

1 Jerney János... In Lükő 1936. p. 161.

2 Weigand Gustav In Lükő 1936. p. 161.

3 Kovács Ferenc *Útinaplója*. 1868. p. 52.

4 Racoviță 1895. p. 537.

5 Ibidem p. 496.

6 Domokos 1987. p. 170.

7 Ibidem p. 228.

Tánczos Vilmos a apreciat la 300 pe cei care folosesc și vorbesc limba maghiară.¹

Biserica catolică construită de locuitorii la 1848² poartă numele Sfântului Francisc de Assisi. Despre clopotul sfînțit cu numele Sfântului Anton din Padova se spune, că în timp urât, când bate se curată cerul de nori.

Locuitorii satului au cultivat porumb și fasole. În mai mică măsură ovăz, secără, cânepă și grâu. Proprietarii și arendașii, pe lângă porumb, au cultivat ovăz și răpită.³ Au crescut bovine, ovine (țurcana), porci. Au folosit fânul de pe sănețele naturale. Vitele au fost ținute pe pășune de la ziua de Sfântul Gheorghe, până la Sfântul Dumitru.

În anul 1952 oamenii erau influenți să intre în Cooperativa Agricolă de Producție (colectiv) al cărui centru era la Escorțeni. Aici culturile principale erau formate din grâu, porumb, ovăz, floarea soarelui, varză, roșii, viță de vie. Pe loturile personale de 17 prăjini produceau porumb, trifoi, iar în livezile mici cresc pruni pentru țuică și porumb.⁴

Trăiesc în sat dulgheri și tâmplari de construcții dar și meșteri care produc linguri și blide de lemn. În prezent, mulți oameni din acest sat lucrează la sondele de petrol ca mecanici sau sondori.

Satul Florești-Sârbi s-a dovedit un punct bogat pentru culegeri etnografice. Localnicii ne-au pre-

1 *Moldvai Magyarság*, 2002/3, p. 17.

2 *Dicționar geografic al județului Bacău*, p. 496.

3 Ibidem p. 538.

4 Comunicat de Ferui Ștefan (55), 1974.

zentat în mai multe variante tradiția populară despre cămașa ciumei, evocată și în zilele noastre, atunci când se face ceva cu mare iudeală, zicându-se că s-a pregătit la fel cum se pregătește cămașa ciumei. Este vorba despre o tradiție multiseculară, răspândită în toată valea Tazlăului. Credința populară spunând că ciuma a umblat noaptea sub forma unui om sălbatic care striga.¹ Ca să fie înălțaturată această primejdie, într-o noapte localnicii au croit și au cusut o cămașă pe care au pus-o pe cărarea de la intrare în sat, ca ciuma să se întoarcă și să nu intre în sat. Acolo, întradevăr, ciuma a găsit-o și după ce a îmbrăcat-o a plecat în altă direcție.² Am mai cules și alte obiceiuri, ghicitori etc., care ne-au fost relatate de către săteni.

Redau aici numele acelora care au comunicat informații etnografice expediției din 1974: Antal Marika (72) – ungurește, Maria Anton Mihai – românește, Áron György (80) – ungurește, Gh. Áron – românește, Máris János István – ungurește, Ferui Ștefan, Bețe Ștefan – românește, Bețe István Tinca (62), Bețe István Katalin, Csángó Mária (57), András János György (74) etc.

Și iată, acum, câteva toponimii: Szerbeki erdő, Esztrugári erdő, Bosoténi hegys, Antal patak, Szerbeki patak, Eszkorcéni patak etc.

1 Comunicat de Beceze István, 1974.

2 Comunicat de Gheorghe Aron, 1974.

Pe valea Trotușului

Trotuș

Este așezat în valea Trotușului, pe malul stâng al acestui râu, de-a lungul drumului care face legătură între Târgu Ocna și municipiul Onești, la 5 km de primul și la 7 km de al doilea. Doar lunca acestui râu îl desparte de satul vecin ceangăiesc Tuta (Diószeg), care se află pe malul drept al Trotușului. Valea este străjuită de culmile Cicioica (Csicsojka) și Dealul Vițelului în sud și de ultimele culmi ale Munților Berzunțului, Cucora și Percu (Perkő) spre nord-nord-est.

Acest sat, centru de comună astăzi, era un vechi oraș moldovenesc, unul dintre centrele tradiționale ale teritoriilor populate de maghiari în Moldova. A fost și centru de pârcălabi (locuitorul voievodului, asemănător prefectului de astăzi), și ținutul era denumit Pârcălăbia Trotușeni. În tradiția populară se consideră ca băstinașă în această zonă populația maghiară. În realitate se poate dovedi continuitatea lor din perioada așezării secuilor în secolele XII–XIII. Multe toponimii originare de popoare turce, (uzi, pecenegi, cumanii), maghiare sau slave au ajuns în limba română prin intermediul populației secuiești și în satele unde trăiește de secole neamul românesc.

Denumirea localității și a râului este un derivat al numelui de populație „tatár”+ os (sufix). Denumirea de Trotuș derivă din cea maghiară.¹ Acest fapt a fost menționat și în jurul anului 1550 de către Georg Reichenstorffer, solul împăratului austriac Ferdinand I. El a menționat localitatea cu numele unguresc Tatros afirmând: „se pare că a luat numele de la tătarii care au conlocuit cu cumanii și aici și în Ungaria.”²

Târgu Trotuș, una dintre localitățile moldovenești cele mai vechi cunoscute, a fost menționat prima dată în anul 1408, comunicat de Costăchescu Mihai în Documente moldovenești înainte de Ștefan cel Mare.³ Între centrele de organizare religioase catolice Târgu Trotuș a avut un rol de seamă. Importanța sa a fost accentuată și de faptul că prima traducere ungurească a Bibliei, „Biblia husită”, a fost copiată în Târgu Trotuș, păstrată în *Codexul de la München*. Traducerea originală a fost realizată între 1415 și 1435. Aici s-a efectuat copierea a patru evanghelii ale Noului Testament, care se termină în felul următor: „A fost terminat de mâna lui Németi György, fiul lui Hemzö Endre în anul Domnului 1466 în Moldova în orașul Tatros.”⁴

Și locul vechi al aşezării este discutabil. Se presupune că există în apropierea Oneștului de

1 Iorgu 1963. p. 123. 376.

2 Reichenstorffer 1851. 215.

3 Domokos 1987. p. 77.

4 Nyiri Antal: *A Müncheni Kódex 1466-ból*. Budapest, 1971. p. 52.

astăzi în locul cimitirului acestuia.¹ Încă pe la mijlocul secolului al XVII-lea se obișnuia să se schimbe vatra. Locul a fost descris și de Bandinus, cum că exista cu $\frac{1}{2}$ milă ungurească spre est, unde ruinele unei biserici catolice erau vizibile.² Probabil a fost arsă de tătari, dar locuitorii au reconstruit-o mai în susul văii. Trebuie însă remarcat, că din vatra veche s-au mutat din timpuri dinaintea secolului al XV-lea, deoarece biserică cea veche de piatră, cu hramul Sf. Nicolae, care avea o lungime de 40 de picioare și o lățime de 18 picioare, a fost construită de domnița Margareta, soția lui Alexandru cel Bun, pe locul actual. Biserică de lemn de 10 prăjini din secolul al XIX-lea se așează pe fundamentele bisericii vechi, care avea o suprafață de 17 prăjini.³

În anul 1518 în Târgu Trotuș a fost ținut și sinodul de Mihail al II-lea episcopul Milcoviei, în biserică Preafericitei Fecioare. Circulara lansată către cei 17 decanați a înlesnit reînființarea episcopiei Milcoviei, care a fost ruinată de turci în anii 1441-1442.⁴ Moartea episcopului a împiedicat înfăptuirea acestui plan.

În timpul lui Alexandru Lăpușneanu, care a domnit de două ori, între anii 1552–1568, cămărașul Anton, din Târgu Ocna a înștiințat cetățenii Brașovului despre cele patru iarmaroace din Târgu

¹ Domokos 1987, p. 541.

² Codex Bandinus în Domokos 1987, p. 368.

³ Jerney János..., 185, p. 215.

⁴ Ibidem

Trotuș cerându-le să le viziteze și să vină cu mărfurile lor în ziua de 26 septembrie, de adormirea lui Ioan Bogoslovul, în ziua de 8 noiembrie, soborul arhanghelului Mihail, în 16 ghenarie, la închinarea cinstitelor lanțuri ale Sfântului Apostol Petru, și în a treia duminică după Paști, la duminica Mironosițelor.¹

În luna mai a anului 1600, când Mihai Viteazul a intrat în Moldova, Domnul de atunci al Moldovei, Ieremia Movilă, tocmai lua parte la o cununie în Târgu Trotuș, de unde, auzind vesteasă, a plecat degrabă la Suceava. În document e menționat Ținutul Trotușului.²

Primul egumen misionar Andrei Bagoslavich, misionar dalmatic, în raportul lui din 1623 a menționat în Târgu Trotuș o biserică și 70 de case ungurești de catolici. A menționat, că trăiesc aici și schismatici (ortodocși) și luterani într-un număr mai mic. Deci și vântul reformației a atins așezarea.³ Trebuie să remarcăm faptul că husiții erau readuși anterior la religia catolică.

După desființarea rolului administrativ, după ce Bacăul a devenit centrul ținutului, Târgu Trotuș a început să decadă. După invaziile tătarilor și după epidemia pustiitoare de ciumă, episcopul Quirini în anul 1597 a cutreierat eparhia. În Târgul Trotuș

¹ Bogdan 1905, p. 62–63.

² *Foaie*, 1845/4, p. 29.

³ *Diplomaticiuni Italicu* II, 327. În Domokos 1987.

a găsit 68 familii și 394 de suflete. Preot era Ianoș Bene.¹

Un raport întocmit în 1606 prezenta Târgu Trotuș așezat între munții Transilvaniei. Are biserică, dar nu are preot.² Petrus Deodatus, vicarul apostolic al Moldovei și Munteniei, a făcut unul dintre cele mai complete și amănunțite rapoarte, după înființarea misiei „de Propaganda FIDE”. El a găsit la Târgul Trotuș 222 de catolici unguri. „Biserică au, dar fără preot, cu toate că de Târgu Trotuș aparțin mai multe sate ungurești, dar nici una nu are preot. Trăiesc aşa, ca animalele.”³

Marcus Bandinus a ajuns în Târgu Trotuș în ziua de 19 noiembrie 1644. În acel an, șoltuz era un ungur catolic. A descris că în vechime toți locuitorii orașului erau unguri, dar au mai rămas doar 30 de case ale catolicilor, cu 125 locuitori, împreună cu copii. A scris și despre biserică cu hramul Sfântul Nicolae. Sanctuarul și sacristia erau cu arcadă, celelalte părți doar cu tavan de scândură. Nu avea turn, de aceea cele două clopote atârnau de grinzi.⁴ Toată regiunea era denumită Ținutul Trotușului, care este o zonă foarte bogată. Spre sud se vede muntele păduros bălătat cu vii din care se obțin vinuri bune. La nord, la fel

1 Domokos 1987. p. 64.

2 Cândea Romul 1917. p. 66–67.

3 *Moldvai csángó-magyar okmánytár 1467–1706*. 1989. p. 205., 228., 229.

4 Codex Bandinus în Domokos 1987. p. 368–369.

sunt podgorii și pământ roditor, parohia are două pogoane de vii și cazan pentru fierberea berii. Spre est are pământuri bune pentru cultura cerealelor.¹ Din raportul lui reiese că au acceptat numai preoți unguri, care puteau să învețe și copii în limba lor.²

Călugărul misionar franciscan Antonio Nigri, în raportul lui către Sfânta Congregație, datat 19 ianuarie, scrie din Târgu Trotuș următoarele: locuiesc într-o cămară făcută din lemn. Biserică se poate dărâma în fiecare zi. Localitatea este denumită oraș, dar nu poate fi socotită nici sat.³

Trecutul localității este bogat și în alte evenimente. Aici era pe vremuri un oraș înfloritor cu multiple legături comerciale. Cum afirmă și *Marele dicționar geografic al României*, în acest târg era biroul de vamă. A fost locul de reședință al șoltuzilor și pârgarilor, despre care au rămas documente. În timpul domniei lui Vasile Lupu și Ștefan Gheorghiță Voievod, era încă capitala ținutului cu același nume. Sigiliul municipalității Târgu Trotuș, era un braț cu ciocan, care se tipărea cu fum.⁴ Cu timpul, administrația s-a mutat în Bacău și târgul a decăzut. În secolul al XVII-lea orășenii din Târgu Trotuș erau solicitați să asigure atelaje pentru transportul sării în bucăți tăiate care

¹ Ibidem p. 369.

² Ibidem

³ Moldvai csángó-magyar okmánytár, 1467–1706. vol. II. p. 732.

⁴ Lahovari – Brăilianu – Taculescu. vol. V. 1902. p. 622.

erau cunoscute în toată Moldova, precum și în Turcia și Rusia.¹

Biserica catolică era construită în 1557 cu hramul Sfântul Nicolae.

În privința evoluției populației avem numeroase date care atestă mari schimbări în cursul istoriei localității. În 1599, Bernardino Quirini, episcop, călugăr franciscan, atesta că sunt cu totul 3500 familii de unguri și de sași în Târgu Trotuș.² Marele dicționar geografic, apărut la sfârșitul secolului al XIX-lea consemna 2812 locuitori în comună, din care 865 în sat.³

Din secolul al XVI-lea au fost menționați și locuitorii români (moldoveni) ai orașului Trotuș. Consiliul orășenesc era condus, în schimburii, de soltuzi unguri și români, cum afirma și istoricul Giurescu. Mai multe documente au mărturisit că localnicii au solicitat preoți care să cunoască și limba lor.⁴

Mai menționăm și faptul că domnitorii Moldovei au solicitat, deseori, dieci trotușeni, care au cunoscut bine, atât oral cât și în scris, limba maghiară și limba latină. Diacul Iacob (Iacobus Literatus Tatruensis) aflat în slujba lui Alexandru Lăpușneanu, în numele voievodului a dus tratative în 1561.⁵

¹ Ibidem

² *Călători străini în Țările Române*, vol. IV, 1972, p. 249.

³ Lahovari – Brătianu – Tocilescu, vol. V, 1902, p. 622.

⁴ Codex Bandinus în Domokas 1987, p. 369.

⁵ Binder 1982, p. 122.

În anul 1972 cu elevi instruiți pentru colecționarea materialului etnografic și de folclor, am atins și Târgu Trotuș, unde am reușit să înregistram obiceiul bocitudinii ungurești la moartea unui Tânăr militar din sat. Am găsit și o cântăreață care ne-a prezentat balade populare maghiare. E vorba de Demeter Anica, țărancă de 76 de ani (Molnar Ana, Sárikhásu kigyó). Târgu Trotuș de astăzi este un sat de 3,2 km lungime de-a lungul drumului pe terasa din stânga râului. Numai în partea centrală se întinde, acoperind peninsula formată între cotul Trotușului și șosea.

Cu ocazia recensământului din 1930 din cei 3493 de locuitori numărul catolicilor era de 1796 suflete, din care 17 s-au declarat de naționalitate maghiară și 424 cu limba maternă maghiară.¹ Recensământul din 1992 a înregistrat 1946 de locuitori, din care 1241 era numărul catolicilor și pe baza aprecierii cercetătorului Tánczos Vilmos, circa jumătate, în jur de 600, cunosc și vorbesc încă limba maghiară.²

Tuta

În valea Trotușului, pe malul drept al râului se află satul Tuta cu peste 2000 de locuitori, care este despărțit doar de apa și lunca Trotușului de loca-

¹ Domokos 1987, p. 196.

² Moldvai Magyarság, 2002/3, p. 17.

litatea Târgu Trotuş. E situat la sud-est de localitatea sus amintită și la 5-6 kilometri de Onești.

Dacă ne apropiem dinspre Pârgărești, Cicioica înaintează ca o peninsulă, de pe care putem coborî în vale. Tuta se aşează pe terasa din dreapta râului, între luncă și panta văii denumită „Bornyuoldal” (Dealul Vițelului). Trecând peste apă, cu ajutorul unui pod suspendat, putem ajunge și la Târgu Trotuş.

Acest sat a fost menționat prima oară abia în secolul al XIX-lea, în opera lui Gegő Elek, apărută în 1838 fiind prezentată ca filială a Trotușului.¹

Jerney János, la mijlocul secolului al XIX-lea, l-a menționat ca moșie aparținând lui Ștefănescu Vazul, subliniind că cei 250 de locuitori sunt unguri secui.² Kovács Ferenc în 1868 l-a amintit ca o filială mai însemnată a parohiei din Târgu Trotuş, cu 280 locuitori catolici unguri.³

Dicționarul geografic al județului Bacău din sfârșitul secolului al XIX-lea menționează 73 capi de familie și 371 suflete despre care spune că „sunt toți unguri”.⁴ Mai departe dă de stire ca în anul 1890 din cei 53 copii de vîrstă școlară nici unul nu a urmat școala. Au avut 127 de cai, 160 de vite cornute și 35 de porci.⁵

¹ Gegő 1838. p. 83.

² Jerney János... 1841–1845. p. 172.

³ Veszely, Imets... 1870. p. 51.

⁴ Racoviță 1895. p. 570.

⁵ Auner 1908. p. 82–83.

Auner Károly, în opera sa editată în 1908, scrie că satul a avut 364 locuitori catolici.¹ Weigand Gustav, tot la începutul secolului, a menționat 90 de case cu locuitori secui.² Domokos Pál Péter a raportat despre existența a 135 familii de unguri.³

Cu ocazia vizitei noastre, din 1972, satul era format din 400 de case. Locuitorii erau toți cengâi unguri.

La recensământul din 1992 din cei 1949 de locuitori 1935 erau catolici și pe baza cercetărilor lui Tánczos Vilmos rezultă că cca. 1700 au cunoscut și au vorbit limba maghiară.⁴

Biserica catolică a fost construită în anul 1866 de către locuitorii satului. În 1922 au construit o biserică nouă de piatră, care a fost săfintită în cinstea Sfântului Rozariu.⁵

În economia satului, în trecut o importanță deosebită avea cărăușia. Dovadă și marele număr de cai în raport cu celelalte sate. Probabil că au luat parte la transportul sării de la Târgu Trotuș.

O altă ocupație a locuitorii satului era reprezentată de cultura intensivă a legumelor. Legumele proaspete sunt vândute în piețele Oneștilor și în mai mică măsură în Târgu Ocna.

1 Ibidem

2 Weigand Gustav In Lükő 1936. p. 154.

3 Domokos 1987. p. 164.

4 Moldvai Magyarság. 2002/3. p. 17.

5 Révai Új Lexikona. 2000. p. 517.

Cu ocazia expediției etnografice și de folclor din 1972, din Pârgărești am coborât spre Tuta. Drumul ne ducea prin peninsula podișului Pârgăreștilor, denumit Cicioica, în valea Trotușului. La dreapta ne însoțea valea părâului Crucii, iar încolo de vale o pădure deasă și verde „Cereș” (Cserés). În vale, spre est mergând, ne-am apropiat de localitate. La dreapta, dealurile din marginea văii poartă denumirile Ursulica și Borniuoldal (Coasta Vițelului), iar la stânga se întărește lunca Trotușului.

Acest sat s-a dovedit o comoară a folclorului unguresc și a credințelor populare.

Din culegerea de materiale etnografice și de folclor am reținut legenda despre fata sălbatică, leagată de o toponimie din hotarul satului: „Ursulica era păduroasă, spun bâtrânii. Stâncile găsite pe pantă au fost cărate de către oameni. Acolo era „Vadleány lika” (Vizuina fetii sălbatrice). În vecheime, trăia acolo o fată sălbatică. Când s-a făcut vremea urâtă, fata, simțind-o, a început să plângă. Oamenii au auzit-o și i-au dus de mâncare, pe care au pus-o în aşa fel ca fata să-o găsească.¹ Acuma piatra este extrasă din cariera „Estenca”.

Portul popular era părăsit deja în perioada vizitei noastre. Nu se purta de nimeni nici duminica. Era păstrat în lăzi și șifoniere, ca și cusăturile populare. Le păstrează pentru ocazii deosebite.

¹ Comunicat de Imre János din Tuta, 1972.

Menționăm denumirea câtorva săteni care ne-au furnizat materiale etnografice și informații sau folclor: Farkas Pista (60), care a învățat cântecele de la Farkas Rozália, moartă în vîrstă de 86 de ani, în anul 1968; Lengyel Gyuri (45), (balade, cântece populare), Lengyel Ilona (port popular), Imre János (toponimii, legende).

Oituz–Grozești

Satul Grozești este centru de comună și se află la 10 km de Onești și 50 de km de Bacău, la 40 de km de Târgu Secuiesc, de-a lungul șoselei Brașov–Bacău, pe valea Oituzului, affluent al râului Trotuș. La nord-vest, valea este străjuită de culmea Coșna, iar la sud de culmea Tisa. Grozești a fost o veche localitate ungurească, în apropierea graniței, cheia uneia dintre cele mai importante trecători, aceea a Oituzului, pe unde ducea un drum principal spre Ungaria. Domnitorii Moldovei au așezat aici oameni de încredere, pe care să se poată bizui la paza graniței Moldovei. Denumirea satului provine dintr-un vechi nume unguresc de persoană, „Gorza”.¹ Teritoriul este brăzdat de munți, precum Coșnea, Runcu etc. și este udat de o serie de pâraie, ale căror cursuri se îndreaptă spre râu Oituz.

¹ Révai Új Lexikona. vol. VIII. 2001. p. 565.

Prima atestare documentară a avut loc într-un hrisov din 1410, în care Alexandru cel Bun „dăruiește lui Domoncuș stolnicul și fraților săi Blaj și Iacob, fii lui Ghelebi Miclăuș, satele Grozești, Casin, Oituz, Stânișorești, Laslovovci și Stoieniștii de la Vlicie”,¹ deoarece au slujit cu credință pe domnitorul Moldovei. În 1641 în raportul episcopul Sofiei, vicarul apostolic al Munteniei și Moldovei, Deodatus menționează, că Grozești are 90 locuitori, care sunt unguri.²

În descrierea cunoscută a satelor ceangăiești, făcută în *Codex Bandinus* găsim iarăși mențiuni despre Grozești. Bandinus notează că locuitorii satului sunt însărcinați cu paza hotarelor, să ii controleze pe cei care ies sau intră în Moldova. Erau 14 case și 69 susflete, cu nume de familie ca Demeter, Csorba, Bimbo, Kis, Pakurar, Modo, Şașko etc.³

În 1661 avea 173 locuitori unguri, o biserică mică făcută din piatră și o capelă închinată Sfinților Kozma și Damian atât de renumită încât era vizitată și de ortodocși.⁴ La sfârșitul anului 1665, în raportul unui misionar anonim se propune că în satele catolice misionarii să fie unguri, care să știe și românește.⁵

1 Costăchescu. 1931–1932. p. 27.

2 *Arhivo Storico...* 1989. p. 229.

3 *Codex Bandinus In Domokos* 1987. p. 368., 439.

4 *Arhivo Storico...* vol. VIII. p. 74–77.

5 *Ibidem* p. 164–165., 593.

În anul 1692, misionarul Iohannes Baptista Bercute (Bărcuță) în răspunsurile date la chestionarul congrezației, menționează că în zona Trotușului sunt câteva sate maghiare, ca Mănești, Stănești, Grozești, Lucăcești, Solonți, cu biserici de lemn.¹

La sfârșitul secolului trecut, în componența comunei se aflau satele Grozești, Ferestrău, Marginia și Călcâiul, numărând 3288 locuitori, din care: 1660 români, 1538 unguri, 7 greci, 14 italieni, 1 englez, 10 armeni, 58 izraeliți.² În satul Grozești erau 683 familii cu 2653 de suflete. În schematismul din 1875, când s-au consimnat limbile folosite în parohii, la Grozești s-au indicat 2958 locuitori, limba folosită fiind cea maghiară.³ Cu ocazia recensământului din 1930 trăiau în Grozești 1713 locuitori catolici, dintre care 626 au declarat că au limba maternă maghiara.⁴ Cu ocazia recensământului din 1992 populația comunei Oituz a fost de 9463 locuitori, care includea pe lângă Grozești, cel mai populat sat și altele, ca Ferestrău și Călcâiul, cu populația română și maghiară, precum și satele Herja, Marginia și Poiana Sărată cu populația majoritară românească. Numărul catolicilor era 4018, dar numai 6+1 (ceangău) și-au declarat naționalitatea

¹ Ibidem p. 714.

² Lahovari – Brătianu – Tocilescu vol. III. 1989. p. 653.

³ Domokos 1987. p. 118.

⁴ Ibidem p. 523.

ungurească.¹ Populația centrului de comună era 6938, dintre care 4018 erau romano-catolici. Cercetătorul Tánczos Vilmos, etnograf, profesor universitar, pe baza studiului la fața locului, a apreciat la 2500 numărul vorbitorilor de limba maghiară.² Grozești a avut o biserică catolică și o capelă, clădite din vechime. Se zice că ar fi fost dărămate de turci și reconstruite apoi de locuitorii unguri.³ Se mai spune că în subsol s-ar găsi o pivniță depozitând numeroase antichități prețioase.⁴ Biserică construită în 1745 a fost sfântită în onoarea Sfintei Treime (în 1854). În zid se află o piatră funerară cu inscripție ungurească.⁵ După primul război mondial în locul vechii biserici s-a construit una uriașă din pietre cioplite. Turnul bisericii s-a dărămat în urma cutremurului din 1940 și a fost reconstruit după 1945. Aici se află unul dintre cele mai vechi clopote din Moldova. Împreună cu anul 1526 se poate citi inscripția „Spes mea Christos”. Celelalte două clopote datează din 1848 și din 1909.

Biserica ortodoxă a fost construită în 1734 de către Radu Racoviță. La marginea ușii laterale se poate citi data de 1799 și inscripția, care indică faptul că a fost făcută de vîtaful Ștefan Munteanu.

1 Moldvai Magyarság. 2002/3. p. 11.

2 Ibidem p. 17.

3 Racoviță 1895. p. 308.

4 Ibidem

5 Révai Új Lexikona. vol. VIII. p. 565.

Dicționarul geografic mai menționează existența a 151 cai, 1438 vite comute, 253 capre și 338 rămători. (1890) Proprietarul Grozeștilor D. Negroponte exploata păcura și a mai avut o fabrică de var, una de ciment și o fabrică de cherestea cu aburi.¹ În descrierea comunei s-au făcut referiri și la un cuptor pentru ars var, un gater cu aburi, un gater cu apă și 2 mori. A mai fost menționată și o fabrică de sticlă în localitatea numită Huta – pe pârâul Leșunțului, de unde se lúa nisipul pentru sticlarie –, înființată de cneazul D. Cantacuzino de la care a ajuns la Bogdan, iar mai târziu la Negroponte. În statistica din 1874 localitatea era menționată ca un grup de gospodării aparte, dar după un mare incendiu de la sfârșitul secolului al XIX-lea nu a mai existat.² Din tabelul comunicat tot acolo reiese că sătenii au avut posesiuni neînsemnate de pământ. Localitatea Grozești, din cauza aşezării submontane, a avut pământuri arabile neînsemnate, locuitorii fiind nevoiți să-și găsească alte surse de existență. A fost caracterizat ca satul muncitorilor forestieri și al olarilor. În vale se găsește argilă curată de o bună calitate, astfel că s-a putut forma și menține tradiția olăritului. La Grozești, din secolul al XVI-lea s-au aşezat meșteșugari din Trei Scaune, iar olăritul satului poate că se trage din acele vremuri, cum a scris Kós Károly în cartea sa. Pe

¹ Racoviță 1895. p. 308.

² Ibidem p. 310.

baza tradiției, strămoșul familiei Magdó era primul olar, care odinioară s-a așezat aici venind din Brețcu.¹ Astfel olăritul din Grozești păstrează tradiții din ținuturile Ciuc și Trei Scaune ca urmare a legăturilor permanente cu cei care practicau același meșteșug din Brețcu, aflat numai la 30 de km distanță, astfel că în timpul războilui vamal între 1886–1889 e posibil ca olarii din Brețcu să fi emigrat din Trei Scaune, stabilindu-se în Grozești, fiindcă și anterior ei aprovisionau piețele moldovenești. Olarii de aici făceau oale pentru utilizare casnică. S-au făurit aici oale, ulcioare, ulcici, castroane, bidoane pentru lapte, capace etc. Aceste vase au avut o piață extraordinară în Moldova. Valorificarea a fost rezolvată la schimb cu alte produse. S-au vândut anual peste 1 milion de oale ceramice ajutând astfel la aprovisionarea a $\frac{1}{4}$ milion de gospodării, cca. 1 milion de oameni. În ultima vreme partea superioară a oalelor este smălțuită, dar accentul este pus și acum tot pe funcționalitatea lor.²

În trecut era poate cel mai mare centru de olărit al țării. Mai mult de jumătate din populația ungurească a trăit din olărit și din cărușie, care deservea transportul oalelor. În mijlocul secolului al XX-lea au fost în evidență 360 familii de olari din care 275 familii au trăit în partea Nagyfal

¹ Dr. Kós Károly 1981. p. 147–148.

² Ibidem p. 150.

(Satul Mare) între strada principală, pârâu și în străzile secundare care se deschid de acolo. 55 familii au trăit în Călcâiul, locuitorii căreia nu au beneficiat de pământ arabil, iar 30 de familii s-au aşezat și au lucrat dincolo de pârâu în partea satului denumită Atolka. Acesta era teritoriul nimănuia și surplusul populației s-a aşezat acolo. Cele mai mari familii de olari erau familiile Asaloș, Budnar, Gabor, Koș, Baróti, Szarka, Fabian, Ciğär, Balint, Kasoni, Fazecaș, Roja, Kovaci, Baka, Ciato, Andrișca, Ghergheli (Rózsácska), Magdo și Gyöngyös.¹

În a doua jumătate a secolului al XX-lea s-au introdus impozite și diferite taxe și a avut loc cooperativizarea. Astfel că, în masă, oamenii au părăsit meseria olăritului. În anii 1970 aproape fiecare curte păstra urmele olăritului, dar numai 25-30 de familii erau activi, aşa după cum am văzut cu ocazia expediției din 1972. I-am vizitat pe olarii Miklós András, Boga Ianoș, Ghergheli Mihai și Balaj Virgil. În anii 1990 au mai rămas doar 2 familii de olari activi, iar în zilele noastre (începutul sec. XXI.) mai e un singur olar, Asaloș Victor care continuă să lucreze, păstrând tradiția. Produsele industriale, porțelanurile, faianța, au înlocuit acest meșteșug țărănesc al făuritului obiectelor de uz casnic.

¹ Ibidem p. 151.

La fel de tradițional ca olăritul sunt torsul, țesutul și confecționarea cergilor. Războiul de țesut era răspândit în fiecare gospodărie. Iarna, femeile torc, țes, produc cergi, brodează și cos. În centrul comunei se ridică monumentul eroilor căzuți în luptele din 1916, când au oprit înaintarea armatei germane. Sumedenia numelor acelora care și-au jertfit viața este o doavadă elocventă a faptului că în cursul istoriei, de nenumărate ori, ceangăii și-au facut datoria cu cinste în apărarea patriei comune.

Totuși istoria lor era o luptă permanentă împotriva știrbirii drepturilor. Ca doavadă a acestei lupte iată o scrisoare uluitoare adresată cardinalului Ungariei, o zguduitoare mărturisire a ceangăilor din 1860: „Noi, 600 agricultori, care ne-am strâns în partea Moldovei de pe meleagurile Oituzene, sfătuind despre marea noastră insultă, cei care de 500 de ani, ca locuitori maghiari și romano-catolici ne-am păstrat în credință adevărată, trecând prin multe peripeții, îndurând totul, am suportat, ne-am înmulțit, ne-am întărit în credință... dar nu datorită preoților italieni. Cățи de căți plângând cu suslet bun spunem: Of, Doamne, dă-i săracului maghiar preot maghiar și românului preot român... Cu inimă îndurerată, ca sărmani maghiari, apelăm către apostolul națiunii maghiare îngenunchind să ne ascultă și să nu ne lase să pierim.”¹

¹ Domokos 1987, p. 180–181.

Și iată că după un secol și jumătate sunt mulți părinți, care nu-și mai învață copii în limba străbunilor, ne transmițând astfel inteligență înaințășilor. Acești copii poate își înșușesc mai ușor câteva reguli gramaticale ale limbii române, dar rămân în urmă cu deprinderile gândirii, pentru că aceasta se formează în primii ani ai vieții și se infiltrează odată cu învățarea limbii materne de către copii.

Primul popas din prima noastră expediție etnografică a fost Oituz Grozești. Două zile am stat în sat, unde am colecționat date privind obiceiuri, meserii populare, medicină populară și alte materiale. Am studiat și am făcut o schiță după casa olarului Blaj Virgil din strada Bisericii maghiare (Magyartemplom utca). În spatele sobei din ceramică este un colț denumit șutu cu trecere îngustă, care este atelierul olarului. Este locul unde se ține discul olarului. Pe lângă disc, e un mic scaun cu trei picioare și o ladă la colț, unde se pune lutul. La mulți olari discul se găsește în bucătăria de vară. În camera mare (nagyház) nu este masă, hainele sunt aşezate pe pat. Am mai studiat și casa lui Gherghel István din strada „Piațăl bejövő utca” (care vine din piață spre interior) nr. 691. În locul mesei, în timpul vizitei noastre, era un război de țesut. Cu ocazia unei nunți am putut studia obiceiurile nunții populare. În prima zi, localnicii ne-au răspuns cu greu la salutul nostru unguresc. În ziua a doua ne-au

salutat primii cu „Jónapot adjon a Mária”. Seară mulți au cântat împreună cu noi la focul de tabără. Cu ocazia unei expediții ulterioare, la ieșire din biserică din Onești, ne-am întâlnit cu o femeie îmbrăcată în port popular din Grozești. La întrebarea, dacă își mai aduce aminte de vizita noastră în satul lor, ne-a răspuns că „Și Dumnezeu își aduce aminte.”

Onești

Localitatea considerată o cheie a teritoriului ocupat de către unguri în evul mediu și-a păstrat caracterul relativ unguresc până în anii 1960-70, iar în ultimii 30 de ani a devenit un important centru industrial, datorită așezării strategice avantajoase, aflată în apropierea mai multor resurse minerale. În prezent este municipiu în cadrul județului Bacău, cu peste 50 000 de locuitori.

Se află în depresiunea subcarpatică Tazlău-Cașin, care se întinde pe o lungime de peste 70 de kilometri, la poalele Munților Carpați, la confluența celor 4 râuri și la încrucișare de drumuri.

Aici se intersectează drumul național nr. 11 Brașov-Bacău, care trece prin pasul Oituzului, cu drumul care face legătură spre depresiunea Ciucului prin trecătoarea Ghimeș-Palanca și care coboară prin valea Trotușului, îndreptându-se spre Adjud. Este la 48 km de Bacău și la 38 km

de Adjud, la o altitudine de 200-220 metri deasupra nivelului mării. Se află totodată într-un nod hidrografic, la confluența Trotușului cu Oituzul, Cașinul din dreapta și cu Tazlăul Mare din stânga.

Se întinde pe terasa din dreapta Trotușului pe ambele maluri ale Oituzului. Pe terasa mai înaltă se ridică cartierele de blocuri și partea centrală a municipiului. Sosind în oraș pe drumul dinspre Oituz, spre stânga, se deschide o privire panoramică asupra terasei mai joase a Oituzului, unde se ridică biserică catolică, cu două turnuri, înconjurată de vechea aşezare păstrată sub numele de satul catolic, cu casele mici, fără etaj, locuite de ceangăi.

De jur împrejur este înconjurat de dealuri între care e dominantă culmea Perko, care se ridică la nord-vest de oară. Odinioară a fost un post de legătură și prezintă cea mai sudică culme a munților Berzunțului. La sud se ridică dealurile Buciumi și Cuciuru.

Prima atestare documentară a localității era în anul 1436, cu ocazia donării celor opt sate lui Dan Mezehna, între care figurează și Oneștiul.¹

Domokos Pál Péter presupune că existența localității e mult mai veche. După el, Onești ar fi identic cu Stănești, menționat încă din 1410. În românește înseamnă staniu. Bandinus în 1641

¹ Costăchescu 1931, p. 488.

menționează numai localitatea Stănești, aflată pe lângă Târgu Trotuș. Locuitorii erau unguri, fapt pe care îl subliniază transmițând numele ungurești ai capilor de familie. Ceilalți misionari precum și vizitatorii Propagandei FIDE, ca Vito Piluzzi da Vignanello, Diodatus, Giovanni Battista del Monte, Remondo, Basetti, Koicevici și Bârcuță au dat stirea numai despre Stănești în secolele XVI–XVII, localitate care era deservită de preotul din Trotuș, și nici unul nu a amintit de Onești.¹

Celălalt mare cercetător din secolul XX Lükő Gábor combată această presupunere asupra originii. Cele două localități puteau exista și paralel, deoarece s-a păstrat amintirea că locuitorii s-au mutat în alt sat. Așa se poate presupune că locuitorii din Stănești s-au transferat în Onești, care putea să fi aparținut înainte de Stănești. Lükő susține că Onești e de origine turcă și provine dintr-un nume de persoană. Au locuit aici secui și în secolul al XV-lea, deoarece o parte a satului a fost menționată într-un document sub numele unguresc Lábasfalva.²

În schematismul din 1851 al misiei din Moldova, Onești figura cu 291 de suflete, aparținând circumscriptiei Trotușene.³ La sfârșitul secolului al XVIII-lea apare într-un document nou Oneștul. În descrierea hărții păstrată în arhiva din Vie-

1 *Moldvai csángó-magyar okmánytár 1467–1706.* vol. II. 1989.

2 Bogdan 1913. p. 26.

3 Schematismus... 1851 în Halász Péter 1983. p. 23.

na, terminată în 1792, în satul cu nr. 651 erau atunci 56 de case și 23 capi de familie. Este redat și numărul atelajelor astfel: 5 atelaje de cai și 52 de boi (care nu e egal cu 5 cai și 52 de boi).¹

Călătorii unguri din secolul la XIX-lea amintesc date noi despre Onești. În 1844–45 Jermey János a făcut cercetări în Moldova. În raportul lui apărut în 1851 la Pesta descrie că trecând prin valea Trotușului a ajuns și la Onești. El a dat știrea despre faptul că satul era mai sus cu 3-4 km, pe valea Oituzului, la locul numit Kot, iar locuitorii s-au mutat în ultimii ani în vatra satului de azi, deci în prima jumătate a secolului al XIX-lea.²

Halász Péter în studiul lui despre toponimiile localității Onești explică și cauza mutării pe noul teritoriu: schimbarea albiei râului, surpările de maluri și a drumului a îngreunat legăturile între părțile componente ale localității. Astfel, locuitorii au fost nevoiți să-și aleagă terenuri noi cu toate că microclima vărei vechi era cu mult mai blândă și strugurii se coceau acolo mult mai repede.³

Imets Fülöp Jákó, preot misionar, care a cutreierat Moldova împreună cu Veszely și cu Kovács din însărcinarea Societății Sfântu Ștefan, descrie incursiunea generalului Bem din 1849. După ce în ziua de 23 iulie a atacat prin surprindere și a

1 Topografische general Beschreibung. 1792. In Domokos 1987.

2 Jermey János... 1851. p. 200.

3 Halász 1983. p. 23.

alungat spre Bacău pe generalul Ustrugroff, în ziua de 24 iulie a staționat în Onești. Proclamația sa rămând fără efect pentru că nu a putut răscula pe țărani și s-a întors în Transilvania. Imets aprecia numărul maghiarilor din Onești la circa 400 persoane.¹

Vicariul din Iași, József Salanderi a menționat 320 de secui de limba maghiară.²

În 1864 în timpul lui Alexandru Ioan Cuza au fost improprietăriți 108 de maghiari catolici și 127 de moldoveni (români) din Onești. Si din acest fapt se poate deduce procentul ungurilor, de circa 46%.³

Populația satului a construit o biserică catolică din lemn în anul 1864, care a fost săvârșită în amintirea apostolilor Petru și Pavel. Aceasta a fost schimbată într-o catedrală de 36 metri lungime cu două turnuri, în prima parte a secolului XX.

Dicționarul geografic al județului Bacău a comunicat că în anul 1891 a avut 1560 de locuitori (349 capi de familie), din care numărul ungurilor era 500 de persoane, iar al evreilor 100. A avut două biserici, una catolică și una ortodoxă. Efectivul animalelor era 56 de cai, 655 vite cornute, 277 porci și o capră.⁴ Au ținut anual șase târguri:

1 Veszely... 1870. p. 36–37.

2 Halász 1981. p. 6.

3 Ibidem

4 Racoviță 1895. p. 397–398.

În zilele de Sf. Paraschiva (14 oct.), de Ziua Înălțării Sf. Crucii (14 sept.), de ziua Sfântului Mihail și Gavril, la Duminica Tomii, la Duminica Mare, și la ziua Sf. Petru.

În ziua de 22 iunie 1884 a fost dată în circulație linia de cale ferată Adjud–Târgu Ocna, facându-se și în Onești stație de cale ferată. În anul 1866 s-a înființat școală în limba română. Școala maghiară a funcționat doar între anii 1949–1954.

Istoricul Nicolae Iorga în opera lui scrisă cu ocazia cutreierii țării a caracterizat Oneștiul în felul următor: „Onești, un mare sat frumos, despărțit printr-o șosea cum n-am întâlnit demult și înviorat prin mișcarea mărfurilor, care vin la gară. Lumea începe a sosi la ha-nuri și se îmbată pentru a putea bea mai bine la iarmarocul din Cașin.” Fetele oaspetelui optează pentru miri români deoarece sunt mai puțin pretențioși în privința zestrei.¹

Conform datelor oficiale ale recensământului din 1930, din cei 2945 de locuitori 1236 erau romano-catolici și 8 protestanți, dintre care 627 au declarat că au limbă maternă maghiara iar 57 că sunt de naționalitate maghiară.²

Cercetătorul ungur Domokos Pál Péter în anul 1928 a staționat la Onești pentru o perioadă mai îndelungată. Atunci erau în localitate 560 de gospodari, jumătate din ei fiind unguri catolici. A

¹ Iorga 1972, p. 244.

² Domokos 1987, p. 169.

prezentat și tabelul nominal cu capii de familie catolici. Cele mai frecvente nume de familie erau: Mojzi (17), Gondos (15), Dobos (14), Bucs (8), Kecskés, Szász (6-6), Kosa, Puskás, Rákos (5-5), Ignác, Nagy, Simon (4-4), Babos, László, Kovács, Román, Bardocz, Karácsony (3-3) etc. Parcă ar fi tabelul nominal dintr-o comună din Ciuc sau din Trei Scaune, notează Domokos.¹

Casele ungurilor din Onești erau făcute din lut, mici, cu ferestre mărunte și fără pardoseală. Mobilierul era compus dintr-o bancă, din câteva scaune mici, dintr-o ladă nevopsită și dintr-un pat acoperit cu cusături. Portul lor este asemănătoare cu cel al românilor din valea Trotușului. Femeile poartă catrințe țesute, cămăși cusute, batic pe cap și opinci.²

De Onești aparține și satul vecin Borzești. Nici acest sat nu rămâne în urmă în privința tradițiilor. A fost menționat prima dată în anul 1495, iar conform tradiției aici s-a născut Ștefan cel Mare în anul 1436. Este format din două părți: Borzești Răzeși sau Crucea de Piatră și din Borzești Clăcași. Are două biserici: cea catolică și cea ortodoxă.

Nicolae Iorga în opera sa susmenționată l-a prezentat în felul următor: „e un mare sat de unguri, într-un ținut foarte bine lucrat, având și grădini de legume.” Despre biserică gotică din care s-a păstrat nervura bolților și podoaba ușii,

¹ Ibidem p. 173-175.

² Ibidem p. 179.

care duce în naos... aşa cum este e cea dintâi printre acelea, care împodobesc satele României.¹

În 1992 populația Oneștilor a ajuns la 57 333 suflete. Dintre ei erau 5884 romano-catolici.²

În urma cercetării lui Tánczos Vilmos de la universitatea din Cluj, numărul vorbitorilor de limba maghiară a fost apreciat la 1500 de persoane. Aceasta fiind echivalent cu populația satului catolic. Cei care locuiesc în blocuri de locuințe, chiar dacă cunosc limba lor maternă, în fața străinilor nu o vorbesc. Și de aceea este greu să obținem o imagine exactă în privința limbii (numărul apreciat este $\frac{1}{4}$ din populația catolică).³

În anul 2002, cu ocazia recensământului, populația municipiului era 51 681 de suflete, din care 5823 catolici, 40 protestanți, dintre care au fost consemnate 214 de naționalitate ungară și 15 ca ceangăi.⁴

Oneștiul de astăzi este un oraș modern. Noile clădiri care s-au construit în ultimii 30 de ani sunt împrejmuite de grădini cu flori, piețe spațioase și cartiere, cu blocuri de locuințe. Obiective turistice mai însemnate: Muzeul Municipal (șoseaua Republicii nr. 4.) care păstrează materialele descoperite în perimetru orașului, mai ales din epoca fierului, precum și documente

¹ Iorga 1972, p. 245–246.

² Moldvai Magyarság, 2002/3, p. 17.

³ Ibidem

⁴ Moldvai Magyarság.. 2003/3, p. 9.

referitoare la dezvoltarea industriei chimice a localității. În parcul central se ridică clădirea Hotelului Trotuș.

Monumentul cel mai însemnat este Biserica Adormirii Maicii Domnului din Borzești, care a fost ridicată de domnitorul Ștefan cel Mare în anii 1493–1494. S-a păstrat inscripția în limba slavonă din interior: „Eu Ștefan Voievod cu mila lui Dumnezeu, Domnul Moldovei și cu prea iubitul meu fiu Alexandru, am zidit acest templu care este la Borzești pe Trotuș, Adormirea Preasfintei Născătoare de Dumnezeu, întru rugă sie-și spre pomenirea răposaților întru cinstirea strămoșilor și părinților, în al 38-lea an al Domniei.”¹

Despre fondarea bisericii s-au păstrat și două legende. După prima, biserică a fost zidită în amintirea unei bătălii victorioase împotriva tătarilor. A doua legendă spune că în copilărie domnitorul a suferit un accident mortal, când din joacă a fost condamnat la moarte conducătorul armatei învinse, dar din cauza unui iepure apărut prin surprindere, au uitat de el și au pornit să alerge fugit urecheat. Iar când s-au întors, era prea târziu pentru că le murise camaradul.²

Lângă Borzești, peste Trotuș e cel mai vechi pod de piatră din România. Se presupune că ar fi fost construit de Ștefan cel Mare, la sfârșitul secolului al XV-lea. Aproape de Onești la o dis-

1 Racoviță 1895. p. 167–168.

2 Ibidem p. 168.

tanță de 3-4 km se află centrul turistic denumit Belci, care s-a format în apropierea unui lac de acumulare, într-un loc pitoresc. Pe lângă lac, unde se poate văsli, se înșiră cabane turistice, terenuri de sport și restaurant. Zona este potrivită și drumețiilor plăcute de pădure.

Industria municipiului este dominată de cele patru combinate ale platformei industriale Borzești, la est-sud-est de oraș. Sunt înșirate între drumul național și valea Trotușului pe o lungime de mulți kilometri, după cum urmează: combinatul de cauciuc sintetic, unde se prelucreză gazul metan din bazinul Transilvaniei, sosit prin conducta magistrală de gaz de pe valea Tazlăului precum și petrolul din import. Termocentrala valorifică cărbunele brun exploatat din Bazinul Comănești, iar combinatul chimic produce clorosodice din sarea exploatață din Târgu-Ocna, care sosește prin saleductul Târgu-Ocna–Onești, în formă de saramură (sare dizolvată). Bogăția regiunii, existentă sub forma unor diferite resurse naturale, creează condiții deosebit de prielnice pentru dezvoltarea industriei chimice.

Să mai amintim câteva toponimii din Onești, aşa cum le spun ceangăii, în teritoriul localității: Atolka, Mál, Szitty, Pisztiválé (peste vale). Arabile: Antalka, Kenderesek, Bohucs teteje. Tușiuri: Csigolyás, Esztunpjás. Fânețe, pășuni: Szénafüvek, Hodoroj, Nyomás. Pârâuri și torenți: Karakló pataka, Nagymart, nagyszakadás, Mál,

Vágás. Păduri: Cseres, Rusz erdő. Munți: Kucsur, Perkő, Nagykukóra, Bohucs.¹

Slănic-Moldova

Vă vom călăuzi acum într-una dintre cele mai interesante și bogate regiuni ale Moldovei de Sud. În era neozoică a istoriei Terrei, Carpații erau deja ridicăți și din lagunele mării în retragere s-au precipitat mari cantități de sare în vecinătatea zăcămintelor deja formate, paleogene de petrol. De-a lungul faliilor, apele minerale carbogazoase (borvizurile) se ridică în abundență la suprafață.

Aici ne întâlnim cu mulțimea toponimiilor legate de sare, petrol sau ape minerale. La aceasta se referă și cuvintele salanț și slănic, care sunt derivatele cuvântului slavon *sal*, ajuns în română prin intermediul limbii maghiare și înseamnă untură, seu. Muntele Zsíros (Jiroș) (1196 m) care închide hotarul spre vest – este o ramură estică a masivului Șandru Mare – a fost denumit după șisturile bituminoase din care este compus, iar toponimiile de borvíz (munte, pantă, picior) după apele minerale. Inferiorul văii, precum și Târgu Ocna din vecinătate, este vestit prin ocnele de sare, exploatată aici chiar din timpul romanilor și în evul mediu. Prin valea Trotușului trecea vesti-

¹ Halász 1983.

ta cale a sării. Acest ținut este patria sării, a apelor minerale și a peisajelor deosebit de pitorești, de aceea Slănicul Moldovei este denumit și perla Moldovei.

În saline au lucrat ungurii, de unde s-a extins teoria că și cuvântul ceangău este derivat al cuvântului unguresc de tăietor de sare sóvágó, șalgău, ceangău, devenit numele populației ungurești din Moldova.

Marele istoric român Nicolae Iorga, în opera sa scrisă despre circuitul său facut în străbaterea țării a combătut această teorie, menționând: „De fapt venirea ungurilor în valea Slănicului este cu mult mai veche decât vremea antreprenorilor, încă de la începutul veacului al XIII-lea ei s-au coborât în pământurile episcopului catolic al cumanilor, ajungând pe această cale până în apa Siretului.”¹ „Atâtea veacuri au trecut, aducând mari schimbări care au răsunat numai foarte slab în acest colț ferit de frământările mari ale lumii. Ungurii au luat portul, datinile, apucăturile românilor, dar au păstrat limba lor veche, secuiască și legea.”²

Slănic este denumirea localității din valea Slănicului. Acest pârâu, cu o lungime de 21 km izvorăște din partea sudică a masivului Șandru Mare și curge între culmile Jiroș, Checicheș, și Pufu (nord) și între Cengoponc, Kișhavaș și Cerbu (sud-sud-est) și spre nord-est atinge cursul

1 Iorga vol. II. 1972. p. 229.

2 Ibidem

râului Trotuș. Cea mai veche și cea mai mare așezare a văii a fost Slănicul cunoscut și sub numele Biserica, în prezent Cireșoaia. Este așezat la 7 km de Târgu Ocna, de-a lungul drumului național DN 12. B. Aparține de Slănic și Cerdacul, sat format mai în vale. În prezent ambele sate aparțin de stațiunea Slănic Moldova, formată ulterior la poalele Borvizoldalului, la o altitudine de 530 km.

Toată valea a aparținut comunei Târgu Trotuș până în anul 1899, când locuitorii s-au adresat Ministerului pentru obținerea independenței. Senatul a votat și localitatea a fost ridicată la rang de comună.¹ În deceniul al doilea al secolului XX, stațiunea a devenit oraș, incluzând și cele două sate ale văii. Astfel că și funcția Salanțului s-a schimbat. Locul vechi de exploatare și transportul sării și de creșterea animalelor a căpătat o funcție turistică, vestit și vizitat pentru arhitectura populară și pentru sculpturile artistice din lemn.

Valea care pătrunde adânc între munți s-a populat relativ târziu probabil în secolul al XVIII-lea. Până atunci ungurii au ocupat văile râurilor mari, depresiunile și plaiul Siretului. Solonțul amintit de misionarul minorit Paolo Bonnici de Malta în anul 1630,² are figurează în raportul lui Bandinus din anul 1644 nu era identic cu cel de

1 Comunicat de Molnar Iosif, 1974.

2 *Diplomatarium Italicum* vol. II, p. 330-331. In Domokos 1987, p. 69.

pe lângă Târgu Ocna. Bandinus a și menționat că era la nord de Lucăcești,¹ deci în valea Tazlăului, la care se referă aceste date.

Prima menționare documentară a Slănicului apare în hrisovul voievodului Moldovei, Constantin Cehan Racoviță, datat 1 ianuarie 1757.² În continuare nu figurează nici în descrierea hărții din 1792, nici în schematismele din 1851 și 1875 cu toate că există, dar apare la comuna de care aparținea, Târgu Trotuș.³

În opera lui Jerney János, „Călătorie în est, de cercetarea locurilor de baștină ale maghiarilor”, care a apărut în 1851 a fost menționat cu 400 de locuitori unguri, în anii 1840.⁴ În raportul călătoriei lui Kovács Ferenc din 1868 apare din nou cu 484 de locuitori unguri.⁵ În raporturile din secolul XX. Domokos Pál Péter l-a descris cu 180 de familii, Weigand Gustav scrie, că locuitorii sunt secui, iar ceilalți autori, că locuitorii sunt de limbă maghiară.⁶

Traditia populară despre originea localității spune că în secolul XVIII-lea în perioada domniei Mariei Tereza au venit 7 familii de gospodari din Ungaria. Împreună erau 40 de persoane. Se știe și numele primului colonist, Csihán Pista. Atunci erau

1 Codex Bandinus In Domokos 1987. p. 374.

2 Bacău Monografie p. 93.

3 Domokos 1987. p. 119.

4 Lükő 1936. p. 156.

5 Kovács Ferenc útinaplója. 1870. p. 51.

6 Lükő 1936. p. 156.

mari păduri în zonă. Au ocupat fiecare atâta teren, cât au putut ocoli călărind într-o zi. Locuitorii vechi erau ocnași, salinari (tăietori de sare). Cu trăsuri, transportau sarea până la Galați, fiind și birjari.¹

În anul 1800 se spune că Mihailuța Sărdar a descoperit primul izvor de apă minerală. În realitate borvizurile erau cunoscute din vechime de localnici, aşa cum reiese și din toponimiile referitoare la ape minerale (Muntele Borvîz, Coasta Borvîzului, Piciorul Borvîzului etc.) Apa primei trei izvoare era analizată în anul 1830 de către medicul Zotta și farmacistul Ábrahámffy, din ordinul generalului Kisseloff. În 1853 medicii Stenner și Schnell au făcut o analiză mai complexă.²

După ce au devenit cunoscute, apele minerale au câștigat numeroase premii: medalia de aur în expozițiile din Viena în 1873, Paris în anul 1889, din București (1894) și din Paris în 1900.³ A câștigat medalia de argint și în expoziția din Frankfurt am Main, înaintea izvorului Szeltersz, de renume mondială.⁴

Primele case ale stațiunii au fost construite în anul 1816, iar după 1887 și-a continuat dezvoltarea pe baza unui plan de sistematizare, într-un stil specific și unic. În prezent sunt cunoscute 21

1 Comunicat de Birii Andrei, 1974.

2 Racovită 1895, p. 508.

3 Muntii Nemira. Ghid turistic. 1983, p. 31.

4 Racovită 1895, p. 508.

de izvoare de apă minerală carbogazoase, feruginoase, clorurate, slab sulfuroase, cu efecte terapeutice. Stațiunea are hoteluri, vile, hanuri, baze de tratament și un parc splendid de 2 hectare. În amonte la 2 și $\frac{1}{2}$ km de stațiune, de-a lungul pârâului este Popasul Turistic Slănic Moldova cu căsuțe, tabără camping, aproape de Cheile Slănicului și cascadă. La cascadă duce un drum frumos și îngust, urmându-l trebuie să trecem pe mai multe poduri suspendate, până să ajungem. Marcajul este făcut cu triunghiul roșu, care duce și la 300 de scări în muntele Dobru. De la muntele Borvíz avem o panoramă minunată, iar din muntele Pufu, unde duce marcajul cu banda albastră se vede întreaga vale a Slănicului. De pe Muntele Cerbu se deschide o vedere spre satul Poiana Sărătă din valea Oituzului.

Slănicul este nodul principal, de unde pornesc marcajele în Munții Nemira. Spre Checicheș și Șandru Mare, cu bandă albaastră, iar spre vârful Nemira Mare și valea Uzului semnul e crucea albastră.

Stațiunea s-a format într-o pădure de răsinoase cu aer ozonat, ferită de vânturi, într-un cadru pitoresc. Aerul rece coboară în vale, provocând inversiuni termice. De aceea a coborât aici bradul. Versanții sunt acoperiți cu păduri de foioase.

În vecinătatea complexului balnear, deja din secolul al XIX-lea s-a format cartierul de locuințe al celor care deservesc stațiunea, care era denu-

mită Satul Nou. Satul Cerdac s-a dezvoltat la jumătatea drumului între Târgu Ocna și Băile Slănic. Aici se servește la masă renumita ciorbă de păstrăvi, gătită din pești prinși din pârâul Slănic. În sat erau trei cărciumi, fiecare cu cerdac, de unde provine și denumirea satului. Aici sunt răspândite casele cu cerdac. Pe culme era amenajat locul de hrănire a animalelor sălbaticice aparținând boierului. În prezent acolo se ridică un releu de televiziune.

Pe baza datelor recensământului din 1930 din cei 2945 de locuitori 1236 erau catolici, din care 14 erau înregistrați de naționalitate maghiară și 25 cu limba maternă maghiară.¹ În 1965 acest număr s-a ridicat la 5094. Satul La Biserica (Cireșoaia) era cel mai populat, cu majoritatea locuitorilor catolici.² În Cerdac, mai puțin de jumătate erau romano-catolici. Mai jos de podul Pârâu Muncel locuiau ortodocșii.

Cu ocazia recensământului din 1992 din cei 5311 de locuitori 2836 (53,4%) erau romano-catolici. Pe localități: La Cireșoaia din 1811 de susțe 1783 erau catolici, la Cerdac din cei 1571 au fost 559 catolici, iar la Băile Slănic din 1929 doar 494.³

Profesorul universitar Tánczos Vilmos în studiul său a apreciat la 1440 numărul acelora care

¹ Domokos 1987, p. 169.

² Almanah Scânteia 1970, p. 716.

³ Moldvai Magyarság, 2002/3, p. 17.

vorbesc limba maghiară.¹ Cu ocazia expediției noastre, în anul 1974, catolicii aproape în totalitate au vorbit ungurește.

În ultima vreme, a presiunea învățătorilor, în comunicarea cu minorii, mulți părinți folosesc limba română, astfel se extinde între ei folosirea exclusivă a limbii statului.

Istoricul Nicolae Iorga, analizând situația cu un secol în urmă a prezentat conștiința confuză a locuitorilor catolici. La întrebarea „Ești ungu-roaică, fetițo?” i se răspundeau: „O aia sunt.” Dar ce sunteți voi?” „Unguri.” „Poftiți”, „apoi vorbesc bucuros în limba lor de acasă. Cât despre neam ei se declară „români, fiindcă mănâncă pâine românească”.²

Locuitorii vechi ai Slănicului erau crescători de animale. Au avut peste 4000 de oi. Unele familii aveau și 100-150 de capete. Numărul acestora a scăzut, la a zecea parte. Pe baza afirmației dicționarului geografic, la sfârșitul secolului al XIX-lea aveau 59 de cai, 718 cornute mari, 177 de porci, și 288 de capre.³ Pe pârâul Slănic au funcționat 7 mori și 7 gatere de apă din care 4 erau ale locuitorilor.⁴ Pe suprafețe mici se cultivă porumb și cartofii, puțin ovăz și grâu, iar pe versanți întâlnim fânețe. Saivanele, stogurile înalte și zvelte

1 Ibidem

2 Iorga 1972, p. 229-230.

3 Racoviță 1895, p. 503.

4 Ibidem

sunt caracteristice peisajului. Este și zonă pomicolă cu meri, peri și pruni, în schimb viața de vie nu se face aici.

În vale mai erau multe saline vechi și cuptoare de var. În localitate este și o carieră de piatră (calcar). Pe podișul Plai sunt sonde de petrol. În anii 1920 erau și puțuri de păcură. În zona stațiunii a fost exploatață și turba. În trecut toată valea a fost în proprietatea salinei.

În anul 1891 funcționa deja o școală mixtă în stațiune, unde erau școlarizați 17 băieți și o fată, din cei 121 de vârstă școlară.¹ La Cireșoaia (Biserica) prima școală s-a format în 1916. În anul 1931 a fost construită o școală nouă. În primul război mondial, în anul 1916 au avut loc lupte și la Cireșoaia. În memoria eroilor căzuți a fost ridicat aici un monument.

În ceea ce privește numele de familie, se mai folosește și numele lor vechi ungurești, dar în comunicarea cu autoritățile folosesc nume românești. Cele mai frecvente nume de familie sunt: Cihan, Birti, Molnar, Kicsi, Mihály, Musca, Keresteș. Ultimul folosește numele tradus în românește, Botezatu.

Cu ocazia vizitei noastre din 1974 am constatat, că erau 7-10 copii în multe familii, fapt răspândit și în celelalte sate între locuitorii catolici. Astfel sporul natural era cu mult peste media țării.

¹ Comunicat de Amulei Nicolae, 1974.

În sfârșit comunicăm câteva toponimii caracteristice din valea Slănicului și din împrejimi, culese de elevii expediției din 1974: Szélkapu (Poarta Vânturilor), Heveder útja (Drumul Heveder) unde au transportat lemnul. Munți: Jiroș, Magura, Disznyóláb (Piciorul Porcului), Nyaspar, Plai, Checiches, Muntele Borvizului etc. Păduri: Stroi, Pădurea Slănic. Pârâuri: Solontz patac, Checiches, Fenyő, Bidica (Cireșoaia) etc. Pășuni: Nagy Gödör (Groapa Mare), Munceaș, Kicsi Mező (Poiana Mică) etc. Fânețe: Pisti Jancsié (a lui Piști Ianci). La stânga: Szagyan, Kovas, Kötleteje. Spre sus: Mezinca, Panceru, Cega, Şarișa, etc.

Satul Nou

Este așcazat în centrul celei mai mari grupări catolice din valea Trotușului, pe Podișul Pârgăreștilor. Este o așezare cu vechi tradiții de pază, populația total catolică vorbește limba maghiară. Se mărginește la sud cu Nicorești iar de celălalt vecin, Pârgărești, este despărțit doar de valea Crucii, săpată adânc în podișul Pârgăreștilor. Casele satului sunt așezate între culmea Sitaș tető și dâmbul „Nagy föd”. O ramură, denumită „Dello” se întinde pe valea pârâului Lucaci spre muntele Coșnea. Se situează la 10 km depărtare de Târgu Ocna și Onești și la cca. 7 km de Oituz Gorzești.

Creasta, care desparte Valea Slănicului de Valea Oituzului pornește de la Lunca Pescarului și trece prin piscurile Cernica, Cerbul, Piciorul Borvizului și Piciorul Porcului, ultima culme fiind Coșna, la o altitudine de 784 m, care, aşa cum se ridică din podiș, domină peisajul astfel că de aici se pot controla drumurile văilor din împrejurimi. Importanța strategică a locului fost de mult cunoscută. Fiind în legătură de vizibilitate directă cu culmile Pietricicăi spre est, a avut un rol deosebit în depistarea, din timp, a atacurilor amenințătoare venite din est precum și în organizarea apărării împotriva acestora.

Tradițiile de pază s-au înrădăcinat încă din perioada premergătoare întemeierii Principatului Moldovei, când secuimea aflată la est de Carpați a servit întăririi apărării Ungariei. Moldova nu trebuia apărată în partea de vest de invaziile estice, deoarece, până ajungeau acolo, pustiau țara. De altfel și fondarea Moldovei, ca stat de frontieră, a servit întăririi apărării Ungariei în calea hoardelor din est.

Pe baza Monografiei comunei Pârgărești întocmită cu ajutorul documentelor scrise și al tradițiilor sătenilor, primarul consiliului comunal ne-a prezentat istoria satului în felul următor: „Regele Matei Corvin s-a înrudit cu Ștefan cel Mare și i-a oferit secui pentru paza hotarelor. Au convenit să-și asigure o apărare comună în fața invaziei turcești. Cei din Satul Nou au făcut pază

pe Muntele Coșna, fiind scuțiți, în schimb, de alte dări și impozite.”¹ secolul al XVII-lea, scrie cel mai complex despre satele ungurești din Moldova, facând referiri și la Satul Nou, care nu poate fi decât cel din comuna Pârgărești, deoarece a fost menționat după Grozești și Vlicic, între Vlicic și Târgu Trotuș. Satul Nou îl descria, ca „slobozia”, adică sat scutit de servicii și impozite. Pârâul străbate satul împărțindu-l în două: în partea de est locuiesc români, iar în cea de vest unguri, care cu minorii împreună erau 49 de suflete.² Într-adevăr scria că se găsește la est de orașul Trotuș, la doar două stadii depărtare. Direcția însă poate a fost scrisă greșit, deoarece se găsește la sud de acest targ.

Tot primarul comunei ne-a comunicat că istoria formării satului s-a păstrat în tradiția și memoria oamenilor. Din Pârgărești, două familii au construit case într-un loc nou în vale. Acestea au fost arse de tătari. Locuitorii s-au refugiat mai sus și și-au construit alte case, într-un loc nou (locul actual) de unde provine și numele de Satul Nou. Sătenii s-au încadrat în paza Moldovei, aceasta putând fi dedusă și din numele mai multor familii, semn că s-a păstrat tradiția.³

Bandinus, în *Codex Bandinus*, secolul al XVII-lea, scrie cel mai complex despre satele ungurești

1 *Monografia comunei Pârgărești*, 1972.

2 Ibidem

3 *Codex Bandinus In Domokos* 1987. p. 368.

din Moldova, făcând referiri și la Satul Nou, care nu poate fi decât cel din comuna Pârgărești, deoarece a fost menționat după Grozești și Vlicic, între Vlicic și Târgu Trotuș. Satul Nou îl descria, ca „slobozia”, adică sat scutit de servicii și impozite. Pârâul străbate satul împărțindu-l în două: în partea de est locuiesc români, iar în cea de vest unguri, care cu minorii împreună erau 49 de suflete.¹ Într-adevăr scrisă că se găsește la est de orașul Trotuș, la doar două stadii depărtare. Direcția însă poate a fost scrisă greșit, deoarece se găsește la sud de acest târg.

Lükő Gábor consideră că Satul Nou al lui Bandinus poate fi echivalent cu Slobozia din valea Tazlăului, prezentată de dicționarul geografic sub denumirea Slobozia Mielului aflată la 5 km de Râpile, chiar la vărsarea Tazlăului. Direcția, în felul acesta, ar corespunde, dar distanța nu. Pe baza tradiției, Trotușul e la o milă spre est de actuala vatră, dar aceasta era în trecutul îndepărtat, cu mult înaintea vremii lui Bandinus. Și Jerney a menționat că biserică de lemn construită în 1851 este așezată într-o parte pe bazele bisericii celei vechi, zidită de domnița Margareta în jurul anului 1400.² Deci Trotușul de atunci nu s-a mai mutat și în vremea lui Bandinus era așezat pe locul actual. Astfel devine mai mare probabi-

1 Ibidem

2 Jerney János 1851, p. 215.

litatea ca Satul Nou al lui Bandinus să fie același cu Satul Nou de azi.

Între cele 22 denumiri de familie consemnate se găsesc numele Csiki (2), Simon (2), Szöcs, Kis, Diák, Pál, Kósa, Barra, Bekő, Baláska, Kránik, etc. Credincioșilor le slujea preotul din Trotuș, cu diacon, la fel ca și celor din Vlicic.¹

Jerney János, în anul 1851, a menționat 250 de locuitori catolici ai satului, care erau unguri secui.² Kovács Ferenc a înregistrat 183 de locuitori catolici,³ Weigand Gustav 80 de case⁴ și ambii au indicat locuitorii ca fiind secui.

Dicționarul geografic al județului Bacău, apărut la sfârșitul secolului al XIX-lea a menționat 48 de familiile și 292 locuitori, care erau toți unguri.⁵ Locuitorii au construit în anul 1890 o biserică. În același an nu a urmat școala nici un copil. Au avut 8 cai, 156 vite cornute și 40 de porci.⁶

Domokos Pál Péter a menționat 120 de familii catolice, de limbă maghiară.⁷

Satul Nou are o schiță care seamănă cu inversul literei D. În pantele dealurilor din jurul satului sunt vii și pământuri cultivate cu porumb în care

¹ Ibidem p. 218.

² Veszely, *Imets...* 1868. p. 51.

³ Lukó 1936.

⁴ Racoviță 1895. p. 475.

⁵ Ibidem

⁶ Domokos, 1987. p. 166. 182.

⁷ *Ijánunkás*. XXVII./12. III.

cultiuri intermediare sunt cele de dovleac, fasole și cartofă. Între case sunt livezi întinse.

S-a răspândit în sat torsul și țesutul. Sunt prea puține războaie, de aceea migrează de la o casă la alta.

Cu ocazia expediției cutezătorii din 1972, la orele amiezei, se presimțea dezlănțuirea unei furturni de temut. Sătenii au tras clopotele ca să alunge norii de gheăță. Au aprins lumânările și au aruncat în foc „mâțisoarele”.¹

Când se prezintau, oamenii rosteau două nume: ungurește Palló, românește Pallău. Ungurește Kerkeş, românește Rotaru. Ungurește Mátyás, românește Pârgaru. Denumirea Mateaș este foarte răspândită în sat. După ei, denumirea de Pârgaru se referă la îndeletnicirea de paznic. Probabil că aşa îi se spunea paznicilor de către locuitorii din satele din împrejurimi.² Gheorghe Mihail Ferenț era unul dintre gospodarii mai înstăriți ai satului. Pe lângă casa lui era un loc liber (şopron) pe lângă acoperișul prelungit al clădirii care a servit în trecut ca loc de dans. Acolo s-au strâns tinerii pentru petreceri.

Cu ocazia recensământului din 1992 din cei 1699 locuitori ai Satului Nou au fost înregistrați 1687 catolici, toți vorbind limba maghiară.³

1 Ibidem

2 Racoviță 1895. p. 475.

3 Moldvai Magyarság. 2002/3. p. 17.

Aici menționăm nume de săteni de la care am colecționat folclor sau alte informații etnografice precum și vîrstă lor în 1972: Kerekeș Anna (37), Kerekeș Ignác Anna (30), Antal Mihály (22), Lengyel Anna (53), Tamás Teréz (23), Tamás Ilona (32), Ferui Maria, Bartók Ana (67), Bartok Catrina, Darvaş Roji, D-na Iuliș Ianos, Ferenț Mihai Gheorghe, Lacatoș Maria (59), Lenghel Ilona, Cherecheș Mihail, Matiaș Maria (Pârgaru), Kerekeș György, Kerekeș Ilona etc. (vara 1972).

Pârgărești (Tisești)

Între Grozești–Oituz și Târgu-Trotuș, pe lângă calea vicinală care străbate podișul dintre râurile Oituz și Trotuș, se înșiruie localitățile cu populație catolică: Bahna, Nicorești, Satul Nou, Pârgărești și Tuța. Primele patru, împreună cu micul sat românesc Pârâul Boghii, formează comuna Pârgărești. Din cei 4890 de locuitori 4059 sunt catolici. Dintre ei, pe baza recensământului din 2002, doar 25 și-au declarat naționalitatea maghiară și tot atâtia limba maternă maghiară. Situația era și mai rea în urma recensământului din 1930. De aceea, în 1972, cu ocazia expediției de colecționare a materialelor etnografice și de folclor am sosit acolo cu nu prea puține îndoieri, întrebându-ne, oare vom găsi cunoscători ai limbii maghiare? și mare ne-a

fost surprindere când ne-am simțit în aceste sate de parcă am fi fost în sate maghiare din Trei Scaune. Ne-a primit o populație cu un limbaj specific secuiesc și cu bogate tradiții populare și de folclor unguresc. Cunoașterea limbii maghiare și acumă este generală. Numai în Bahna și în satul Pârgărești se găsesc câteva familii românești, care știu mai puțin ungurește. Așadar, în anii 1990 numărul celor care cunoșteau limba maghiară era 3828.¹

Satul Pârgărești (Tisești) se află pe malul stâng al pârâului Crucii, pe podișul cu același nume. Deasupra localității se ridică culmea „Pode” ca o ramificație de nord est a Coșnei. Casele se extind până în marginea podișului de unde se deschide o panoramă minunată asupra văii Trotușului. Schița satului seamănă cu litera F, alungită de-a lungul drumului Grozești–Târgu-Ocna și a ramificației acestuia spre Târgu-Trotuș.

Aici erau podgoriile cetățenilor din Târgu Trotuș, podgorii de la care provine denumirea ungurească a localității: Szőlőhegy. Numele românesc este o denumire care se referă la locuitorii paznici. (Au făcut pază pe muntele Coșna).

În documentele vechi, denumirea este ori Pârgărești, ori Tisești. Câteodată au fost scrise ambele denumiri.

¹ *Moldvai Magyarság* 2002/3. p. 7.

Tisești este numele celei mai mari moșie a satului, care avea o suprafață de 235 hectare și s-a întins de la Pârgărești până la Târgu-Ocna. Proprietarul acestei moșii era, pe baza mărturiei *Dicționarului geografic al județului Bacău*, boierul Angelica Rosetti Tețcanu. Suburbia de sud a orașului Târgu Ocna, are același nume de Tisești. Acest cartier are o biserică în memoria Sfântului Gheorghe, care a fost construită de protopopul Ion Tisescu,¹ posibil un membru al familiei vechiului proprietar. În hotarul satului mai este și o pădure de 70 ha cu aceași denumire de Tisești. Numele unui alt proprietar din Pârgărești era Ianoș Gabor cu o moșie de 40 de hectare și cu un venit de 1200 lei pe an, la sfârșitul secolului al XIX-lea. (Venitul de atunci al lui Rosetti era de 6000 de lei.)²

Pârgărești a fost menționat într-un document comunicat de Costăchescu Mihai din 1448.³ În descrierea hărții imperiale din 1792 editată în Viena, figurează sub numele de Tisesty, la numărul 642, și erau menționate 30 de case, 15 capi de familie și s-au putut prezenta 6 atelaje de cai și 40 atelaje de vite.⁴

1 Racoviță 1895, p. 500.

2 Ibidem p. 163.

3 Costăchescu vol. II, 1932, p. 355.

4 Domokos 1987, p. 105.

În 1838 Gegő Elek a consegnat satul ca filială a parohiei Gorzești.¹ Jerney János în anul 1852 a descris poziția satului la dreapta drumului care duce din Târguș Trotuș spre Gorzești și a menționat biserică sfintită în cinstea Sfântului Ștefan. A menționat, de asemenea, că locuitorii sunt unguri de originea secuiască.² Kovács Ferenc descria aşezarea ca având 231 locuitori.³

În *Dicționarul geografic al județului Bacău* este denumit „Pârgărești sau Tisești”. E menționat, că din cei 74 copii de vîrstă școlară nici unul nu merge la școală. Erau în sat 109 capi de familie și 534 suflete, dintre care erau 394 unguri.⁴ Au ținut 27 cai, 218 vite comute și 3 porci. Ovinele au fost menționate numai în cadrul comunei Bogdănești, de care aparținea satul atunci.

Cercetătorul german Weigand Gustav a menționat cele 100 de case și existența locuitorilor secui la începutul secolului XX.⁵ Domokos Pál Péter a scris că populația avea limba maternă maghiară.⁶

Cu ocazia recensământului din 1992 din cei 1202 locuitori ai satului erau 1039 catolici,⁷ iar pe baza studiului profesorul universitar Tánczos Vil-

1. Gegő 1838, p. 45.

2. Jerney János... 1851, p. 213.

3. Veszely Imre și Kovács... 1868, p. 52.

4. Racoviță 1987, p. 415.

5. Lukó 1936, p. 156.

6. Domokos 1987, p. 166.

7. Moldvai Magyarság 2002/3, p. 17.

mos împreună cu grupul său de cercetători numărul celor care vorbesc limba maghiară este de 800.¹

Biserica catolică a fost construită de locuitorii satului în anul 1819² cu hramul regele Ungariei, Sfântul Ștefan.

Cu ocazia vizitei noastre de culegători de etnografie și de folclor, Unguru Ștefan ne-a prezentat satul și comuna pe baza monografiei recent întocmită. „Populația de aici se trage din secuii.”³ Am admirat biserică cu bolturile de scânduri și turnul de lemn în care ne-au arătat clopotul cu inscripția datei de 1009. Locuitorii s-au lăudat că este cel mai vechi clopot din Moldova. Numerele datării au fost copiate de noi cu tehnică astfel încât am confecționat și negativul din argilă pe care l-am arătat specialiștilor Muzeului Național Secuiesc din Sfântu Gheorghe și părerea lor a fost că tipul numerelor era caracteristic secolului al XVII-lea, deci putea fi turnat în secolul XVII—XVIII-lea. Probabil a fost turnat în cîinstea unuia din evenimentele legate de cîinstirea patronului sfânt. (A domnit ca rege între 1000–1038). Pe baza tradiției a fost găsit pe lângă Trotuș, îngropat după năvălirea tătarilor.⁴ Culegătorii de la sfîrșitul veacului XX nu au reuice că a fost turnat

1 Ibidem

2 Racoviță 1895. p. 500.

3 Comunicat de Unguru Ștefan.

4 Ifjúmunkás 1973/4/12.

din nou cu intenția de a nimici amintirile referitoare la unguri.¹

Locuitorii satului și ai comunei se ocupă cu agricultura, creșterea animalelor și gospodărirea pădurilor. Sătenii cultivă porumb (pui), orz, grâu, fasole, cânepă, cartofi, mazăre și mai puțin secară și mei.² Produsul fânețelor este folosit la hrănirea animalelor. Satul a fost însemnat și prin livezile de pom și prin cultivarea viței de vie. Vinul este produs de fiecare gospodar (în jur de 1000 litri/gospodărie), iar din ciorchini, coji și sămburi se produce tescovină. În zilele noastre, printre rândurile de porumbi se cultivă și fasole, mazăre sau cartofi (culturi intermediare).

Cele mai răspândite nume de familie din sat sunt: Biro, Unguru, Cherecheș, Cocimaroș, Darvaș și Pisar. Unii dintre săteni sunt cunoscuți și după porecle: Cihan Rozi, Cuza Niță, Doboș Niță etc.

Până în ultimii ani locuitorii comunei, mai ales bărbații, și-au câștigat existența în uzinele Oneștilor, unde fac naveta. Menționăm aici câteva nume ale celor care ne-au prezentat cântece populare: Poșta Bernadetta (43), Rotar Rozalia, Kuza Ana (Niță, 53), Darvaș Silvia (17) etc. Alții ne-au comunicat materiale etnografice din sat: Andriș Peter Istvan (53), Füres Peter (72), Iulișca

1 Comunicat de Harangozó Imre 2003.

2 Racoviță 1895. 161. p.

Gheorghe, Lenghel Ilona, Poșta Rozalia, Raduli Mihai etc. (În paranteză vârsta avută în 1972.)

Bahna

Bahna este una dintre cele mai vechi localități ungurești, atestată documentar, din Moldova. La data de 15 martie 1410, voievodul Alexandru cel Bun a donat mai multe sate stolnicului Domocoș și fraților Blaj și Iacob, fii lui Ghelebi Miclăuș. Între localitățile donate, pe lângă Casin, Oituz, Grozești etc. în vecinătatea lor, figurează și denumirea de Vlicic, în forma „Stoieneștii de la Vlicic.”¹ Prelucrările documentelor au stabilit că Domocoș și frații lui, împreună cu mai mulți moșieri timpurii moldoveni, trebuie să fi fost unguri deoarece numele lor sunt scrise conform ordinii specifice limbii maghiare, respectiv: Ghelebi Miclăuș, cu numele de familie în față.²

Aceași denumire de Vlicic figurează și în *Codex Bandinus*, cea mai completă descriere a aşezărilor catolice din Moldova, din secolul al XVII-lea. Bandinus semnala că între Grozești (Oituz) și Târgu Trotuș, se află o localitate pe care românii o numeau Balana.³ Deci, nu putea fi vorba decât numai de Bahna. Scrie Bandinus, mai

1 Costacheșcu 1931–1932. p. 78.

2 Auner 1908. p. 11.

3 Codex Bandinus In Domokos 1987. p. 368.

departe, că este aşezată între doi munți unde există apă de izvor. Avea 12 case și 57 persoane, oameni împreună cu copii. Este aşezată pe pământ roditor, cu moară bună și pe malul pârâului s-au construit gătare de tăiat scândură.¹ Sunt, apoi, enumerate capii de familie. Între cele 23 de familii, sunt consemnate Csillag (7), Filep (6), Birta (3), Incze (2), Fülöp, Benta, Șipoș, Székely, Szöci.² După unele nume de femei, precum Inczéné, Csillagné etc. figurează cuvântul „Vidua” care probabil atesta văduvia acestora. Ele aveau, aşadar, nume ungurești.

În raportul lui Petrus Deodatus, despre Moldova, din anul 1641, figura o aşezare cu numele „Bana”, ai cărei locuitori „sunt unguri”.³

În descrierea hărții austriece din 1792, cu nr. de ordine 717, figura sub denumirea de „Bachna”. Erau 36 case în sat și s-au putut prezenta 6 atelaje de cai și 32 de atelaje de bovine.⁴

Kovács Ferenc, în 1868, a menționat localitatea ca filială a parohiei din Grozești, cu 142 locuitori catolici.⁵

Dicționarul geografic al județului Bacău a descris Bahna ca sat al comunei Bogdănești cu 56 capi de familie și 288 suflete, din care 229 unguri și 59 români. Între animale, aveau 14 cai, 139 vite

1 Ibidem

2 Ibidem p. 439.

3 Petrus Deodatus 1641. p. 229.

4 Topografische general Beschreibung. 1792. In Domokos 1987.

5 Veszely, Inets és Kovács utazása... 1870. p. 51.

cornute, 3 porci și 19 capre.¹ Lucrarea prezenta și moșia cu același nume, care se întindea între moșiiile Grozești, Bogdănești și Tisești. Si moșia avea o populație de 25 locuitori și era stăpânită de prințul Dimitrie Cantemir, care a vândut-o în 1853 Manolachei Apostoliu pentru 5000 de galbeni.²

Călătorul Weigand Gustav a consemnat existența a 50 case de secui,³ iar Domokos Pál Péter, în urma călătoriei făcute în 1928, scrie despre 60 de familii ungurești.⁴ În descrierea călătoriei a prezentat Bahna ca sat unguresc, unde au locuit doar 3 familii românești. În curtea bisericii, într-o mică casă țărănească, funcționa școala de stat.

Cu ocazia recensământului din 1992, din cei 594 de locuitori, 528 erau catolici. Cercetătorii lui Tánczos Vilmos au apreciat la 440 numărul acestora care vorbesc limba maghiară.⁵

Bahna se află într-o vale secundară din stânga râului Oituz, pe un loc ferit, vizavi cu dealul Tisa, din partea opusă a văii, la 5 kilometri de Grozești (Oituz), pe lângă calea vicinală Grozești–Târgu-Trotuș. De jur împrejur se ridică dealurile Iștibor, Godean, Hegyteteje (Vârful Muntelui), Cicere iar mai departe se înalță ramurile muntelui Coșnea.

¹ Racoviță 1895, p. 107.

² *Bucinoul Român*, 1875, p. 85.

³ Weigand Gustav în Lükő 1936, p. 157.

⁴ Domokos 1987, p. 182.

⁵ *Moldvai Magyarság*, 2002/3, p. 16–17.

Administrativ, Bahna aparține de comuna Pârgărești.

Szabó T. Attila, pe baza cercetării de teren efectuate, a stabilit că limba vorbită de majoritatea populației se încadra în grupa ceangăilor secui.¹ În anul 1972 am organizat o expediție de colecționare a materialelor etnografice și de folclor cu elevii din Sfântu Gheorghe. Colecția a câștigat unul dintre marile premii, dar mare parte din materialul strâns s-a pierdut în urma unui furt prin spargere. Din Monografia comunei am aflat că satul Bahna, în vechime, era un loc de vamă în apropierea pasului Oituz. Teritoriul satelor aparținătoare de Pârgărești era păduros. Pădurenii au început să facă comerț cu locuitorii din Grozești și Bogdănești. Au procurat de la ei alimente: grâu și cartofi. Bahna s-a format datorită vămii și schimbului de mărfuri.²

Aici am reușit să înregistram una dintre cele mai bogate colecții de cântece populare maghiare, cântece vechi și noi de dragoste, bocete, cântece de petrecere. Femeile s-au adunat în casa lui Eștefan Mari și au repetat vechi melodii de câte 10-15 strofe. Fetele din Bahna obișnuiesc să se ducă la muncă sezonieră pe pământurile Fermei de Stat din Câmpul Frumos (pe lângă Sf.

1 Révai Új Lexikona. 1996. p. 835.

2 Monografia comunei Pârgărești. Comunicatul președintelui de sfat popular Unguru Ștefan.

Gheorghe), unde au învățat numeroase melodii populare secuiești de tip nou.

Menționăm numele lui Eștefan Mari (60), Imre Ketrina (64), Emre Andraș Kati și Adam Katalin (20), Cindor Emilia și Adam Istvan Andras care ne-au dat informații etnografice și de folclor.

Nicorești

Satul cu acest nume este așezat la 5 km nord de Grozești, la marginea sudică a platoului Pârgărești și pe dealul Nicorești, care este parte a șirului de dealuri ce desparte valea Oituzului de cea a Slănicului, pe lângă calea vicinală Grozești–Târgu Trotuș.

În documentele vechi acest sat nu figurează, fiind format, după toate probabilitățile, la sfârșitul secolului al XVIII-lea și începutul secolului al XIX-lea. Jerney János, cu ocazia călătoriei din 1851 l-a menționat cu denumirea românească Nicorești. Atunci era formată din 50 de case.¹ Kovács Ferenc în 1868 l-a înșirat între filialele parohiei Gorzești cu 92 locuitori catolici.²

În *Dicționarul geografic al județului Bacău* era prezentat cu 29 capi de familie și 135 suflete. Aveau 89 vite cornute, 8 porci și 12 capre.³ Oieritul este ocupația tradițională aici.

¹ Jerney 1851, p. 199.

² Veszely Imre és Kovács... 1870, p. 51.

³ Racoviță 1895, p. 388.

Sebestyén Ede în opera „Viața maghiarilor din România” îl menționează cu denumirea de Sitaș (Szitás).¹ Domokos Pál Péter în 1929 l-a vizitat și descris cu numele Szitásfalva. Avea 40 de familii cu limba maternă maghiară. Credincioșii au fost îngrijiți de diaconul Deák Józef, care a servit și în Satul Nou.² Cercetatorul german Weigand Gustav a scris despre 50 case în sat cu locuitori secui.³

Cu ocazia recensământului din 1992 au fost găsiți 902 locuitori în Nicorești, dintre care 901 erau catolici.⁴ Cercetătorii profesorului universitar Tánczos Vilmos au stabilit că toți vorbesc limba maghiară.⁵

În vara anului 1972 am efectuat o vizită de colecționare a comorilor etnografice și de folclor și în satul Sitaș sau Nicorești. Tradiția populară explică originea satului în felul următor: Triburi din Ungaria, după ce au furat oi și vite cornute de la conții unguri din Țara Bârsei au intrat în legătură cu grănicerii din Coșnea. Cu turma au trecut granița la Oituz. Pentru că nu s-au încadrat în pază nici nu s-au stabilit în Satul Nou, ci prin înțelegere comună au fondat o localitate nouă. Au găurit pieile oilor și au facut site pentru cernutul fainii.

1 Sebestyén Ede 1904 în Luká p. 157.

2 Domokos 1987. p. 166., 182.

3 Luká p. 157.

4 Moldvai Magyarság. 2002/3. p. 16.

5 Ibidem p. 17.

De aici provine denumirea veche românească și cea ungurească a satului.¹

Administrativ, în trecut era sat al comunei Bogdănești. În prezent, aparține comunei Pârgărești.

Din amintirile expediției din 1972 am reținut întâlnirea cu o mulțime de copii curioși, care ne-au urmărit prin sat și oriunde ne-am stabilit, prin deschiderile porților, de pe garduri și de pe arbori ne-au pândit.

După unirea Principatelor Române, în a doua jumătate a secolului al XIX-lea a fost organizată rețeaua școlară de stat. Au fost numiți învățători necunoscători ai limbii populației catolice și a fost exclusă limba maghiară din școli, chiar și învățământul religios a fost admis doar în limba română. Populația ceangăiască, ca un semn de protest tăcut, nu și-a lăsat copii la școala românească fiindcă sunt unguri. Astfel, pe baza datelor dicționarului geografic, în 1890 din cei 21 de copii de vîrstă școlară nu a urmat nici unul școală, la fel ca și cei din satele învecinate: Satul Nou, Pârgărești și Tuta.²

În perioada 1948–1953 se preda în școală și în limba maghiară.

În anul 1972, când am vizitat satul, școala cea veche s-a dovedit prea mică și se ridicaseră zidurile unei noi școli. În clasele V–VIII, au venit

1 După monografia comunei Pârgărești mi-a comunicat președintele sfatului popular, Unguru Ștefan, 1972.

2 Racoviță 1895, p. 388.

la școala din Sitaș și copii din satul vecin Bahna. Colecțiile expediției noastre au fost prădate și nimicite ulterior în mare parte și ni s-a furat o mare parte a materialului. Astfel că s-au putut păstrat puține date și puține nume. La Márton András ne-au primit în Dülöház (casa de sedere, numele camerei în care stau) și am putut înregistra numerele pieselor cântate la tilincă de bâtrânul Elek Gh. Andras de 92 de ani. Mai menționăm pe Bucioc Ianoș Teréz, cunoscătoare a unor modalități populare de vindecare a bolilor cu ajutorul plantelor medicinale, Adam Ana și Marton Catrina care ne-au comunicat materiale.

Vizantea Mănăstirească

Sat, în comuna Vizantea Livezi, la circa 45 km de Focșani, aflat într-o depresiune subcarpatică, între Răchitașul Mare și Dealul Mămâia, de-a lungul Vizăuțului (Vizód pataka), affluent din stânga al Putnei. Vizantea este unul dintre sutele de sate locuite de maghiari în acest ținut, care s-a format de-a lungul ultimilor 300 de ani, cum sunt și celelalte așezări ungurești din Putna, din județul actual, Vrancea.

În această zonă, maghiarii ori s-au stabilit formând așezări din secolul al XIII-lea, ori au fost asimilați ulterior de populația românească, cum s-a întâmplat și în cazul populației județului Secu-

ieni de odinioară, desființat în 1845.¹ Acest județ era o prelungire spre sud a secuimii. Unele toponimii dovedesc că linia ultimelor culmi spre câmpie constituia linia grănicerilor și a vameșilor unguri. Iar mulțimea toponimiilor de origine maghiară dovedește că populația a rămas pe loc, fiind assimilată de-a lungul veacurilor care au urmat. Aici însă este mai posibilă retragerea întregii populații, formându-se satele numai din secolele XVI–XVII.

Vizantea Mănăstirească este învecinată numai cu sate românești, iar cele mai apropiate așezări ungurești ca: Ojdula (Ozsdola), Garoafele (Garófa) Podul Șchiopului se află la 55-56 kilometri distanță. Singură Pralea e mai aproape, cam 25 km, dacă se are în vedere legătura ce se poate face pe cărarea de munte. Totuși păstrarea populației maghiare se datorează legăturilor permanente foarte strânse care au existat de-a lungul veacurilor între populația maghiară de pe cele două laturi ale Carpaților, legătură interzisă în ultimele două decenii de dictatura antipopulară ceaușistă. În această comună se poate ajunge și din Transilvania, trecând pasul Ojdulei prin șoseaua nu de mult construită, care coboară prin valea Șușitei, prin Soveja și Câmpuri, unde se ramifică la dreapta drumul Vizantei.

¹ *Atlas pentru istoria României*. 1983. p. 31, 32., 38.

Prin aceste trecători a avut loc o migrație permanentă în ambele direcții. În special secuimea, care a avut drept hotare spre vest pământurile moșierilor maghiari, a lansat mereu grupuri de populații atât spre Ungaria, cât și spre Moldova, iar mai târziu și spre America. Acest teritoriu se considera în condițiile din trecut drept suprapopulat, care nu putea întreține marea parte a sporului natural, fapt care explică emigrarea.

Prima atestare a localității e cu circa 300 de ani în urmă, într-un hrisov al lui Antioh Cantemir, în donația mănăstirii, unde amintește de vizanții unguri și de vizanții răzeși. Cel dintâi ctitor al mănăstirii era Ieremia Movilă, la finele veacului al XVI-lea, iar cel mai vechi document datează din 6 martie 1613.¹ Coloniștii veniți din Trei Scaune s-au așezat pe pământul mănăstirii. În credința populară se consideră cunoscută și persoana primului colonist, care purta numele Szilágyi Sándor și era originar din Brețcu. Cu familia, au trecut granița, fugind până la Panciu, stabilindu-se pe pământul călugărilor. Ulterior au mai venit rude și alți refugiați, înmulțindu-se cu timpul. Așa s-a format satul.

În privința numelui, sunt două teorii. Una, după care numele s-ar trage de la mănăstirea Vizantea, și a doua, susținută și de Nicolae Iorga, în lucrarea

¹ *Monografia comunei Vizantea.*

O primă origine ungurească a numelui (de la viz = apă).¹

Și iată descrierea făcută de Iorga: „Deodată, un petec de pădure se prinde pe muchea înălțimilor din zare. Case răsar pe laturile drumului, bine îngrijite și acoperite cu șindrilă, pridvoare care se razină pe o bagdadie de lemn, bine lucrat pe stâlpii cerdacului. ... Prunii se înșiruiesc cu verdețea lor fară lustru, presărată de vânătul brumăriu al roadelor. Vizantea e locuită de unguri bălani, cu copii foarte frumoși. Dincolo de sat se întinde câtva timp un platou bine lucrat. Peste tufole măcieșului din marginea drumului se desfășoară lăicere de păpușoi frumos, de cânepă, de ovăz: sătenii lucrează la câmp, semeile coase și torc, copiii păzesc vitele albe.”²

În secolul trecut s-au descoperit izvoare minerale cu efect terapeutic în hotarul satului. Vizantea Mănăstirească a devenit o stațiune de interes local, cu o interesantă cultură populară balneară. În butoaie mari, instalate pe căruțe, apa se căra în sat iar în ciubere se pregăteau băile. Încălzirea apei se făcea cu pietrele încinse în jarul vătri așezate în curte, în aer liber. Baia avea efect pozitiv în tratarea bolilor reumatice. În sezonul culesului viilor, bărbații se duc în podgoriile din apropiata vecinătate a satului.

¹ Iorga vol. II, 1972, p. 266.

² Ibidem p. 267.

În anul 1842 Jerney János o menționaează sub numele Visonta, ca filială a parohiei Focșani, cu biserică cu hramul regele Ungariei Sfântu Ladislau și cu 400 locuitori catolici de origină secuiaască.¹

Dictionarul geografic al României de la sfârșitul secolului trecut menționează 550 locuitori, iar în cele două sate, împreună cu Vizantea Răzăsească, aveau 395 de vite, 42 cai, 1054 oi, 19 capre și 136 de păsări.²

În 1976 toată comuna, împreună cu Vizantea Livezi și cu Vizantea Răzăsească avea 5500 locuitori.³

Populația satului Vizantea la 7 ianuarie 1992 cu ocazia recensământului era de 1648 locuitori. Numărul catolicilor 1018, din care era apreciat la 700 numărul acelora care vorbesc limba maghiară, după cum a constatat profesorul universitar Tánaczos Vilmos pe baza cercetării la fața locului.⁴

Trebuie să menționăm vizita marelui cercetător al vieții ceangăilor Domokos Pál Péter în anul 1932. El a comunicat tabelul nominal al capilor de familie din sat. Cele mai frecvente nume de familii erau: Bara, 11 familii, Sandor 8, Ciobotar 7, Tamaș 6, Aci, Osvát, Gende, Molnar 5-5, Doboș, Cociș, Moroș 4-4, Antal, Mozsikás (Mojicaș),

1 Jerney... 1851. p. 220.

2 Lahovari – Brătianu – Tocilescu. vol V. p. 750.

3 Mica Encyclopedie Română. 1978.

4 Tánaczos Vilmos: Hányan vannak a moldvai csángók? In *Moldvai Magyarság* 2002/3. p. 17.

Racoș, Kici 3-3 etc. Diacon era Antal Istvan, care cunoștea scrișul și cititul și în limba maghiară.¹

În anul 1973 cu ocazia expediție de etnografie și de folclor am colecționat materiale privind cultura populară balneară, tradiții și folclor unguresc. M-am întâlnit cu tineri având conștiință ungurească. Secretarul primăriei comunei, Onea Ștefan, ne-a informat despre istoria satului, pe baza monografiei comunei. Sebestyén Krisztina și Róza ne-au prezentat balade și cântece populare maghiare (de dragoste, amarnice, de muncă, militare etc.) Bătrâni au păstrat vechile cântece populare secuiești și portul popular.

Toponimiile satului: Külső utca, Belső utca, Piața, Şușaia (strada principală), Prund. Denumirile dealurilor din împrejur: Eslatina, Gyalmuntea, Kilia, Rezoru, Kășănan, Citurluc, Gaman. Părăuri: Vizod, Feier patac, Pădurea lui Butia. Numele porțiunilor de hotar: Iezura, Bejan, Eslatina, locul lui Kondrat, Fâneata Plopu etc.

Comunic aici și numele celor care ne-au furnizat materiale și vîrstă pe care o aveau în 1973: Borbáth Györgyné, Atom Mihail, Fazacaș Maria (70), Ciobotar Rojica, Ghiönghötö Roza (68), Imre Anica (66), Komşa Roza (60), Lorinț Ilona (60), Lai Cristina, Lemnaru Gheorghe, Magdó Maria, Șandor Istvanne, (46), Șandor Istvan (70), Șandor Mihai Cristina (73), Salamon Eva (67).

¹ Domokos 1987. p. 242., 244.

Şebesten Peter (72), Şebesten Cristina (71), Şebeşteni Roza (65), Stoica Ana (67), Şanta Victor, Onea Ştefan – secretar consiliu comunal.

Pralea

La jumătatea distanței dintre Adjud și Târgu Ocna, valea Trotușului se lărgește formând depresiunea Căiuțului, udată de cele trei pâraie: Căiuțul Mare, Căiuțul Mic și Bogdana care izvorăsc din Culmea Oușorului și se varsă în Trotuș. În văile Căiuțului Mare și Bogdanei se adăpostesc mai multe sate, aparținătoare de comuna Căiuț. Două dintre acestea, Pralea și Valea Seacă (Ştefan cel Mare), au o populație formată în majoritate de ceangăi catolici.

În satul Căiuț a fost herghelia boierului Rosetti. Mai târziu a devenit stație de poștă unde se schimbau caii de șes cu caii mocănițe de munte, de unde provine și denumirea localității: Cai iuți. Aici s-a născut istoriograful Radu Rosetti, cercetător al originii ungurilor din Moldova. Rosetti, de altfel, în opera sa *Ungurii și episcopii lor catolice* susține că în această zonă locuită de români – unde ungurii din Pralea au fost colonizați doar la începutul secolului al XIX-lea, sunt multe toponimii vechi, de origine ungurească. A relatat că în documente din secolul al XVII-lea pârâurile Căiuțul Mic și Căiuțul Mare sunt men-

ționate cu nume ungurești (Köucz = pietros), deci denumirile lor se trag de la piatră (= kö). Luând în considerare multe alte toponimii maghiare deduce că românii sosiți acolo după unguri au păstrat denumirile ungurești pe care le-au găsit. Multe din vechile numiri ungurești au fost, fără îndoială, înlocuite cu altele românești, dar un număr destul de mare din cele preluate s-au păstrat până astăzi.¹ Astfel etimologizarea monografiei comunei poate fi o ulterioară explicație populară.

De comună aparține și Târgul Căiuți, cunoscut între târgurile renumite care se țineau între 8-20 august. Drepturile și îndatoririle târgoveștilor au fost regulate de Ion Sandu Sturdza, domn al Moldovei, prin hrisovul de la 1828.²

Pralea se află la 12 km de Căiuți, în Podișul Pralea, pe cursul inferior al pârâului Căiuțul Mare, la confluența acestuia cu pârâul Pralea – în apropierea Muntelui și a Pădurii Pralea, o posesiune de 4000 hectare care a aparținut boierului Rosetti și succesorilor acestuia. Partea inferioară a satului este cunoscută sub numele „La Unguri” (În ultima vreme i se zice: „La Catolici” în loc de unguri). Partea superioară se numește: La Moldoveni. De jur împrejur se ridică Nires (Nyires), Panait, Oușorul, Muntele Prala și Rotar.

1 Rosetti 1905. p. 250.

2 Racoviță 1895. p. 198.

Pare de necrezut dar, pe oriunde trecem prin Moldova, mereu ne împiedicăm de dovezi ungu-rești. Într-adevăr, în secolele XII–XIII partea de vest a Moldovei, unde s-au aşezat în masă misio-narii, grănicerii și secuii, se considera ungu-rească. Menținerea acestei populații de-a lungul timpului nu se poate închipui decât în teritorii compacte locuite de ei, precum Valea Siretului, zona orașului Roman și văile Oituz–Trotuș. Pe lângă aceste grupări mai sunt sute de alte aşezări răzlețe, ca și Pralea la care referim acum.

Aici trebuie să menționăm că elementul ungu-resc în Moldova se bucura de o bună apreciere fiind vorba de soldați foarte buni, de oameni harnici și de încredere, de obiceiuri cu care po-pulația moldovenească română era mai puțin mândră. De aceea, atât Domnitorul țării cât și oamenii cei mai influenți, i-au adus cu mare plă-cere pe unguri la moșiile lor, beneficiind astfel de mari câștiguri. Domnitorii au avut diaconi unguri, mușchetari unguri, grăniceri și trupe secuiești, în care au avut mai mare încredere, chiar și pentru siguranța lor personală. Ștefan cel Mare s-a născut într-un sat majoritar catolic, la Borzești, iar Ștefan Gheorghiță la Răcăciuni. Și mănăstirile au adus coloniști unguri. Se cunosc boieri care i-au alungat pe țărani moldoveni și au colonizat în locul lor unguri, care s-au dovedit oameni mai sărguincioși și de încredere. Astfel s-a păstrat o

permanentă legătură cu Ungaria, de unde au sosit noi și noi coloniști.

Populația secuiacă, în schimb, s-a extins spre est, deoarece a văzut aici posibilități cu mult mai mari decât aveau în locuī lor muntos de baștină: solul era mai roditor, aveau piață de desfacere pentru produse mai mare. Boierii i-au ademenit cu noi și noi privilegii, asigurându-le scutiri de impozite pe perioade îndelungate și astfel au putut forma sate libere, cunoscute sub numele de „slobozii”.

Boierul Răducanu Rosetti, la sfârșitul secolului al XIX-lea, a colonizat secui din Trei Scaune la Pralea, cu scopul exploatarii pădurilor. Satul a fost fondat de căpitanul boierului în anul 1803.¹ În partea inferioară a satului au fost colonizate și câteva familii din Vrancea. Înainte, au trăit acolo păstorii care îngrijeau vitele boierului.

Credința populară spune ca boierul a avut un cărujaș Pralea, după al cărui nume s-a denumit și satul, din anul 1724.² Documentele scrise însă par să contrazică această susținere. În descrierea hărții austriece din 1792 figurează sub denumirea Skitu Prala cu 2 case.³ De aici putem deduce că satul pe atunci încă nu exista, sub această denumire fiind cunoscut aici doar schitul.

1 Comunicat de Huțu Ion învățător, 1974.

2 Comunicat de Bauer Jozef (71 ani)

3 *Diplomaticum Italicum*, vol. IV, p. 75–126. In Domokos 1987, p. 106.

Astfel, Pralea s-a întemeiat în zona bisericii zidite din timpul lui Ștefan cel Mare, unde egumenul Dosoftei a fondat un schit.¹

În secolul al XIX-lea, exista încă schitul. De altfel, figurează și într-un document din 1834 care menționează 138 de mănăstiri din Moldova, cuprinzând 13 din județul Bacău printre care și cea din Pralea.² Călugării, ulterior, au fost alungați de săteni, care le-au ocupat și pământurile. Evenimentul e consemnat și în dicționarul geografic, apărut la finele secolului al XIX-lea, care se referă la comunicarea bătrânilor din sat, fără să preciseze și data la care a avut loc.³

La exploatarea pădurilor fiind nevoie de mulți muncitori, satul s-a dezvoltat repede. S-au aşezat noi și noi grupuri de coloniști. Szabó Károly se trage din Brețcu, iar Pénzes Mihály din Lemnia.⁴ În afara de secui, au mai venit italieni și greci. Ei au executat indiguirile. Buștenii erau transportași, prin alunecare pe jgheaburi consecționate din trei scânduri, până la Căiuți.

De la Jerney János, în 1842, aflăm că satul era locuit de 120 catolici și 30 de protestanți. Avea o biserică cu hramul Sf. Ana.⁵ Kovács Ferenc a

1 Racoviță 1895, p. 438.

2 Lăzăreanu – Brătianu – Tocilescu vol. I, 1898, p. 176.

3 Racoviță 1895, p. 438.

4 Comunicat de Bauer József, 1974.

5 Jerney 1851, p. 203.

menționat existența a 152 locuitori unguri și a unei biserici catolice.¹

Dicționarul geografic al județului Bacău, apărut în sfârșitul veacului al XIX-lea, indică, în 1890, 66 de familii cu 246 suflete în acest sat. Dintre cei 34 de copii de vîrstă școlară nici unul nu a urmat școala. Biserica catolică a fost construită de locuitorii satului care țineau 14 cai, 172 vite cornute și 40 de porci.² Pe lângă acestea mai aveau și oi turcane, care au dat anual câte 1 ½ kg lână groasă pe oacie.³

Dintre cercetătorii din secolul al XX-lea, Domokos Pál Péter a stabilit la 55 numărul familiilor ungurești.⁴ Lükő Gábor a menționat existența a 377 de locuitori și a celor două biserici, catolică și ortodoxă.⁵

Cu ocazia recensământului din 1930, din cei 347 de locuitori 248 erau catolici dintre care 8 au fost înregistrați ca fiind de origine maghiară și 25 având limba maternă maghiară.⁶ În anul 1970, satul avea 670 de locuitori, respectiv 160 familii de unguri și 30 familii de români.⁷ Recensământul din 1992 a înregistrat 803 de locuitori din care 660 erau romano-catolici. Grupul de cercetători condus

1 Veszely Imre... 1870. p. 52.

2 Racoviță 1895. p. 438.

3 Ibidem p. 200.

4 Domokos 1987. p. 166.

5 Lükő 1936. p. 158.

6 Domokos 1987. p. 169.

7 Monografia satului Căinu. Comunicat de autor Huțu Ion.

de profesorul universitar Tánczos Vilmos a apreciat la 100 numărul celor care vorbesc limba maghiară.¹ Cu ocazia recensământului din 2002 în comuna Căiuți din cei 790 de romano-catolici înregistrați, 59 au declarat că sunt de naționalitate maghiară.²

Așezarea submontană a satului, care pătrunde adânc între munți, influențează și economia. Ocupațiile de bază sunt exploatarea lemnului, creșterea vitelor, vânătoarea, și strângerea fructelor de pădure. și în dicționarul geografic al României se menționează aceste îndeletniciri ale sătenilor, îndeosebi în ceea ce privește vânătoarea: „Când urșii nu au ce mâncă, când nu este ghindă, nici zmeură, – mâncarea preferată a urșilor – din munți, în august, coboară și se apropie spre poalele pădurilor pentru a se hrăni cu porumbul aflat în coacere. Pralea se găsește între ultimele ramuri ale Carpaților. Desișurile de pădure sunt prielnice, unde se strâng în număr mare și de aceea localitate e vestită prin vânătorile de urși.³ De la o vreme însă, ursul nu se mai simte în siguranță și cum vede vânătorul imediat îl atacă, astfel că este primejdios acest vânat.”

Munții abundă în fructe de pădure. Zmeură, mure, afine și fragi, sunt strânse în coșuri și în cutii de coajă de mestecăcan, confectionate de

1. *Moldvai Magyarság*, 2003/3, p. 10.

2. Ibidem

3. Lahovari – Brătianu – Tocilescu, 1898–1902.

către săteni. Se culeg și plante medicinale și se cuvine să menționăm că din mărul sălbatic se fac ciger, iar din coaja de arin se obține un colorant negru.

În hotarul satului, pe pante, se află pământuri arabile pe care se cultivă lucernă, trifoi, fasole, porumb, cartofi și cânepă.¹ Din cauza suprafețelor restrânse nu sunt lăsate ogoare, și terenurile produc în fiecare an. În anii 70 ai secolului al XX-lea seceratul grâului se făcea cu secera.

În continuare redăm tabelul nominal cuprindând pe cei care ne-au furnizat informații cu ocazia expediției etnografice și de folclor „Cutezătorii” din 1974: Huțu Ion – învățător, Baur Iozef, Simon Ripsa, Doboș Rozalia, Lucaci Ianoș Mari, Lukaci Mari, Lucaci Jozefné, Lucaci Istvanné, Fasol Jozefné, Lenghel Ecaterina, Anca Sandor, Barta Ilona, Hosso Katalin, Lungu Ecaterina, Panțăr Margit, Suditu Anna, Stan Margit, Báci Roza, Marcoș Ianoș, Ignat Anna.

Și, în sfârșit, câteva toponimii din Pralea și din împrejurimi: Ridicături: Oușorul, Panait, Nyires, Rotar, Muntele Pralea, Podișul Pralea. Pâraie: Cucora, Pralea, Căiuțul Mare. Părți ale satului: La unguri (La catolici), La români (La moldoveni).

¹ Racoviță op. cit. p. 200.

Halász Péter

Codex Gazdalaciensis

A trecut mai mult de un secol și jumătate de când a apărut prima ediție enciclopedică temeinică de cunoaștere a localităților maghiare moldovenești, referitoare la toate satele și orașele cunoscute pe atunci. Nu am numit-o ca „enciclopedia de cunoaștere locală” din cauza unor inexactități în lucrările premergătoare și a insuficienței surselor de documentație ci pentru că este compusă din două părți paralele necompacte, publicate ca un fel de repertoriu. Și totuși, până astăzi, este singura lucrare despre ungurimea din fosta țară Etelköz care consemnează, de la sat la sat, de la oraș la oraș, cunoștințe, date toponimice, oricât ar fi ele de săracăcioase cantitativ – dar îndeajuns de fondat legate de realitatea localităților. Mă gândesc la lucrarea lui Jerney János, apărută în 1851, precedată de darea de seamă a lui Gegő Elek, apărută cu 13 ani mai devreme, dar care conține date toponimice doar în mod indirect sau greu accesibile. Cum, de altfel, fiecare lucrare referitoare la maghiarii ceangăi moldoveni,

apărută de atunci, conține indicatori toponimici. Domokos Pál Péter și Lükő Gábor, în lucrările lor au indicatori toponimici foarte exacți dar Veszely, Imets, Kovács, în secolul al XIX-lea și Mikecs László, la mijlocul secolului al XX-lea, au editat lucrări care, cu toată valoarea lor, duc lipsă de indicatori toponimici.

Fără pretenția de a evalua operele clasice din domeniul cercetărilor ceangăiești după acest unic criteriu – ales în mod arbitrar –, prin această sumară trecere în revistă am căutat să scot în evidență doar faptul că a trecut un secol și jumătate de când este formulată necesitatea unei „encyclopedii toponimice ceangăiești din Moldova”, lucrare care se dovedește a fi neînlocuibilă cu *Marele dicționar geografic al României*, editat doar în limba română, și nici cu operele clasicilor problemei ceangăiești care apar cu indicatoare toponimice tot mai precise. Criteriul minim al fixării în spațiu și timp a cunoștințelor noastre istorice, etnografice, de istoria culturii, statistice privind maghiarii ceangăi din Moldova este deocamdată doar o opțiune, a cărei concretizare revine pe viitor cercetătorilor în domeniu.

În privința acestei concepții trebuie să salutăm apariția cărții lui Gazda László care poate fi considerată ca o lucrare premergătoare unei encyclopedii toponimice ceangăiești din Moldova.

Numele lui Gazda László este cunoscut de multă vreme printre aceia care studiază istoria și valorile tradiționale ale ceangăilor din Moldova. Este descendental – fiul cel mai vârstnic – a familiei cu rădăcinile în orașul Sfântu-Gheorghe care a dat științei ardeleniști și universale maghiare oameni de seamă ca Gazda József, istoricul de artă și organizatorul cultural, întreprinzătorul ținerii în evidență și prezentării problemelor privind destinul maghiarimii în Transilvania, în Bazinul Carpatin și în întreaga lume, precum și pe fiica acestuia, Gazda Klára, etnograf, savant și profesor universitar din Cluj. Interesul profesorului Gazda László s-a îndreptat către ceangăii din Moldova nu datorită modei începute acum un deceniu și jumătate. Se află printre acei puțini care, chiar și în cele mai grele timpuri, folosindu-se de orice posibilitate iscată din ingeniozitatea secuiului viclean, fără a-și alege drumul mai sigur al luptătorului singuratic, în fața unor cete de elevi, aflându-se tot timpul în vizorul inamicu-lui, înșelându-l pe acesta din când în când, organizând drumeții de cercetare deghizate în expediții pionierești, folosind posibilitățile legalității pe muchie de cuțit, a cutreierat ani de-a rândul localitățile moldoveniști maghiare, cercetând și culegând valoroase surse scrise și impresii personale despre frații noștri de pe versanții estici ai Carpaților. Deci, când a început să scrie în paginile publicației *Csángó*

Újság din Sfântu-Gheorghe (martie 1990), mai apoi în *Gazeta Maghiarilor Ceangăi din Moldova*, ediție bilingvă, lunară, care apare în Miercurea-Ciuc, articolele sale, având specificul de cuvânt-titlu despre localitățile cu populația maghiară din fostă țară Etelköz, nu a făcut altceva decât să-și continue activitatea de o valoare inestimabilă desfășurată în anii anteriori.

Era specificul școlilor medii (dar și al celor elementare) din orașele mai mari sau mai mici ale secolelor al XVIII–XIX-lea și chiar și al începutului de secol XX, reprezentând adeverate citadele ale vieții spirituale maghiare de odinioară, ca numeroși profesori să publice articole cu caracter științific, participând activ la viața spirituală a țării. Despre școlile și profesorii noștri de azi nu putem afirma că ar fi prezenți în acea viață spirituală difuză, a cărei valoare și farniec constă tocmai în starea ei de fărămițare. Din punctul acesta de vedere, Gazda László reprezintă o raritate, descendentalul unei ere de demult, mai valoroase. Așadar, nu putem afirma că și-a desfășurat și își desfășoară activitatea într-o colectivitate de profesori, ducând o viață spirituală și științifică efervescentă. Metalul prețios topit de dânsul nu izvorăște din fumalul comun, de întrajutorare al muncii creative, el desfășurându-și activitatea singuratic, cu o responsabilitate și îndatorire personală.

Editura Harghita – în seria *Bibliotheca Moldaviensis* – publică prezenta culegere, prelucrată și adăugită, a scrierilor sale apărute în paginile publicațiilor *Csángó Újság* și *Gazeta Maghiarilor Ceangăi din Moldova* (Moldvai Magyarság). Astfel, cititorul poate să cunoască trecutul, valorile istoriei civilizației a 35 de localități. Despre unele dă relatări mai detaliate, despre altele comunică mai succint. Aceasta petrecându-se în strânsă dependență cu sursele și cu propria experiență a autorului. Deoarece un profesor din Trei Scaune nu are informații bogate, ținând cont de faptul că în trecut a cules materialul de istorie locală a aşezămintelor de ceangăi-moldovenesci pe lângă activitatea didactică iar azi o face ca pensionar. Precum este cunoscut, sursele sunt deosebit de sărăcăcioase, iar accesibilitatea la ele este vitregă. Arhivele din Iași au fost distruse de un incendiu la începutul secolului al XIX-lea, iar materialul de arhivă adunat de atunci practic este inaccesibil pentru un cercetător maghiar. Este cunoscut cu câtă împotrivire și indignare au fost primite de către oficialitățile române cercetările arheologice și de arhivă ale lui Jerney János de acum 150 ani. Domokos Pál Péter și Lükő Gábor au putut avea acces la documentele bisericești din secolul al XIX-lea și la statisticile referitoare la ceangăii din Moldova prin relațiile de prietenie, aproape pe fură. În a doua jumătate a secolului din urmă, securitatea i-a oprit pe cei ce se

osteneau să descopere adevărul în studierea arhivelor laice, iar aparatul clerical a barat accesul lor la arhivele bisericești. În ultimul deceniu și jumătate au devenit puțin mai favorabile condițiile de acces la diferitele arhive din Moldova. Dar nu și pentru posibilitățile materiale ale unui profesor pensionar din Sfântu-Gheorghe. Nu am cunoștință, dar nici nu cred să fie posibil ca preoții catolici moldoveni să întocmească „*istoria domus*” pentru posteritate, dar știu din experiență că interzic chiar și elevilor ceangăi din diocezele lor studierea matricolelor bisericești. Datorită acestor circumstanțe, pentru cercetătorul istoriei locale a maghiarilor ceangăi din Moldova rămâne ca singură soluție să se documenteze din colecțiile de lucrări editate, sau, asemenea unui jucător „puzzle”, să asambleze din publicațiile ocazionale, răzlețe, de multe ori necontrolabile, cunoștințele referitoare la câte o localitate. De unde rezultă că și comunicările devin neomogene, rapsodice, la una dintre comunele prezentate accentul se pune pe istorie, la cealaltă pe economic, iar la cea de a treia pe caracterul geografic. În fine, la orașele și satele prezentate aria, conținutul și calitatea surselor accesibile definesc claritatea și bogăția imaginii.

O bună parte a materialului prezentat de Gazda László se bazează pe tradiția orală, pe informațiile la care a ajuns autorul stând de vorbă cu locuitorii, având sau neavând o memorie autentică. O faptă

lăudabilă, de altsel. La o etnie, cum este aceea a ceangăilor maghiari, a cărei parte vorbitoare de limbă maghiară și azi, la începutul mileniului al III-lea se află în stadiul tradiției orale și, neavând școli în limba maternă, nu scrie și nu citește în limba maghiară, printre sursele istorice trebuie să fie acordată o importanță deosebită tradiției spirituale moștenite pe cale orală, din tată în fiu, asemenea lui Anonimus care în anii 1200 a creat Cronica maghiarilor din numeroase elemente preluate din tradiția orală, cărora nu le-a dat prea mare importanță. Poate să ne pară rău că Gazda László nu a avut posibilitatea de a aduna legendele de origine ale localităților prezentate, acele istorisiri „aproape verosimile” referitoare la trecutul apropiat sau mai îndepărtat al acestora.

Nu putem afirma că Gazda László – având și el posibilitățile și limitele sale – nu s-ar fi bazat cu minuțiozitate pe sursele scrise accesibile lui. Dacă îi putem reproşa ceva, este faptul că s-a folosit în primul rând de lucrările de bază despre trecutul ceangăilor, tratând acel material documentar cu prudență. În publicația diocezei din Iași, având titlul *Lumina Creștinului*, pot fi întâlnite datele istoriei bisericilor sau ale plebaniilor multor sate ceangăiești, au apărut materiale folosibile în ziarele și săptămânalele județene din Neamț și Bacău, în ultimii ani în Moldova au văzut lumina tiparului o jumătate de duzină de monografii ale satelor. Dacă despuiem de pe ace-

tea acel veșmânt de clovn de care clerul catolic din Moldova, cu autor și editor cu tot, încă nu s-a putut descotorisi – și anume că ceangăii ar fi de origine română – de obicei dăm de documente de istorie locală valoroase, utilizabile, care apar ca aurul cernut din nisipul autoamăgirii. La rândul lor aceste surse pot deveni izvoare de preț importantă pentru cercetătorii de istorii locale, cu năvoade mai fine, ajungând în adâncimi.

Gazda László tratează 35 de localități, ceea ce nu e de loc puțin. Dar nici nu-i mult, dacă ne referim la faptul că în Moldova se află, sau s-au aflat, cu sutele localități cu populație integral sau parțial maghiară. Chiar și în Codicele lui Bandinus este vorba de mai mult de 40 de localități (e drept, o parte a acestora aflându-se în ruine). Dar îmi amintesc că, la începutul anilor 1990, când Asociația studenților Piariști, împreună cu Societatea Culturală a Maghiarilor Ceangăi „Lakatos Demeter” a dăruit un steag maghiarilor ceangăi, ca semn al unității lor la pelerinajul de la Șumuleu-Ciuc (fiind abandonatați de preoții lor), pe catargul de steag am fixat mai mult de 70 de plăcuțe mici din aramă, gravate cu numele localităților unde se mai aude rostindu-se vorbă maghiară. Cercetătorul Tánczos Vilmos, în lucrarea sa tratând numărul actual al ceangăilor, enumeră 85 de localități cu o însemnată populație maghiară.

Între cele 35 de localități prezentate, patru sunt orașe care au avut o populație maghiară însemnată în trecut, jucând – de altfel – un rol important în istoria ceangăilor maghiari. Cele patru orașe sunt: Bacău, Cotnari, Huși și Roman, alese puțin arbitrar dintre celelalte, deoarece sunt omise altele la fel de importante în privința maghiarimii moldovene precum Târgu-Ocna, Adjud, Iași, Baia, Moinești și altele. Din cele 31 de sate, două aparțin etniei ceangăiești de nord (Săbăoani și Ploscuțeni, colonia acestuia), trei sate aparțin etniei ceangăiești de Sud (Bogdănești, Gioseni, Galbeni),¹ restul satelor fiind din grupul ceangăilor aşa-zisi de tip secuiesc.

În această scurtă prefată, e departe de mine intenția de a-i reproşa ceva lui Gazda László, căruia îi datorează recunoaștință fiecare ceangău sau fiecare cercetător preocupat de istoria și soarta ceangăilor, deoarece a inventariat și a înregistrat o parte însemnată a cunoștințelor referitoare la localitățile și maghiarii moldoveni. Suntem siguri că Gazda László va continua munca, și după descrierea celor 35 de așezări va urma și altele. Acest material este o luare în

¹ După clasificarea lui Tánczos Vilmos. La care adaug următoarea observație personală: printre satele maghiare aflate la sud de Bacău există câteva (Cleja, Gioseni, Fărăoani și, poate, Arini) ai căror locuitori nu pot fi clasificați după criteriul de ceangăi de sud sau ceangăi de tip secuiesc. Pare mai verosimil că pe stratul de bază ceangău s-a așezat mai târziu o populație secuiască. Ceea ce aici nu prea are importanță.

evidență: în momentul actual atât se știe, atât se cunoaște, fiind o bază solidă pentru edificiile viitoare.

În privința speciei literare, dacă ne raportăm la ocazionalitatea conținutului, se asemănă cu mariile descrieri de țară specifice secolului al XIX-lea, precum cele ale lui Fényes Elek, Pesty Frigyes și alții, valoarea acestora aflându-se în simpla lor apariție. Chiar dacă – privită în totalitatea ei – colecția lui Gazda László diferă de descrierile menționate, odată cu trecerea timpului va crește și valoarea ei, importanța intrinsecă a materialului înglobat se va augmenta așa cum s-a întâmplat și cu acelea.

Ceea ce am scris până acum pe hârtie am facut-o cu inimă bună și numai pentru a atrage atenția cititorilor care vor avea cartea în mână asupra dublei sale valori: pe de o parte, că ne dă informații despre trecutul a 35 de localități ceangăiești negăsibile în alte surse și, pe de altă parte, că impune atenției sarcinile de viitor ce ne revin în largirea sferei de cercetare și în privința celorlalte localități și a surselor utilizate.

Traducere:
Bartha György

Könyvészeti – Bibliografie

- Almanah Scânteia*. Bucureşti, 1970.
- Apostol Gheorghe: *Monografia comunei Sascut*. 1974. (manuscris)
- Arhivo Storico della Sacra Congregatione per l'Evangelizzazione dei Popoli, de visite Propaganda FIDE*, Roma vol. 21.
- Arhivum Romanum Societatis Jesu*. No. 513/2.
- Atlas pentru istoria României*. 1983.
- Auner Károly: *A romániai magyar telepek történeti vázlatája*. Temesvár, 1908.
- Bacău. Monografie*.
- Bartis Árpád: A hűséges lészpediek In *Moldvai Magyarság*. III. nr. 23.
- Benkő Loránd – Kiss Lajos – Papp László (szerk.): *A magyar nyelv történeti-etimológiai szótára*. Akadémiai Kiadó.
- Biblia*. Serisoare ap. Pavel către Corinth nr. 19/19-23 și 14/39.
- Binder Pál: *Közös műltünk*. Editura Kriterion, Bucureşti, 1982.
- Bogdan, Ioan: *Documentele lui Ștefan cel Mare*. Vol. I-II. Bucureşti, 1913.
- Buciumul Român*. 1875. p. 85.
- Calatori străini în Țările Române*. Editura Științifică, Bucureşti, 1972.
- Cândea, Romulus: *Catholicismul în Moldova în secolul al XVII-lea*. Sibiu, 1917.
- Cantermir, Dimitrie: *Descrierea Moldovei*. Editura Minerva, Bucureşti, 1973.
- Chiriță, Constantin: *Dicționarul geografic al județului Făleciu*. Iași, 1893.
- Codex Bandinus. Memorii asupra scrierii lui Bandinus dela 1646*. Următă de texte, însoțită de acte și documente de V.

- A. Urechiă (Anale Academiei Române. Seria II. – Tom. 16.) Bucureşti, 1895.
- Condrea, Petru: *Dicționarul geografic al judeșului Roman*. Bucureşti, 1891.
- Costăchescu, Mihai: *Documente moldovenești înainte de Ștefan cel Mare*. vol. I-II. Iași, 1931–1932.
- Domokos Pál Péter: *A moldvai magyarság*. Magvető Kiadó, Budapest, 1987.
- Dr. Kós Károly – Szentimrei Judit – Dr. Nagy Jenő: *Moldvai csángó népművészeti*. Bukarest, 1981.
- Dr. Kós Károly: *Tájak, falvak, hagyományok*. Kriterion Könyvkiadó, Bukarest, 1976.
- Dr. Pal, Iosif Petru: *Originea Catolicilor din Moldova*. Săbăoani–Roman, 1942.
- Duma-István András: Klézseről In *Moldvai Magyarság*. 2004/5.
- Évkönyv: *Tevékenységiünk irásban, képeken*. (összcállította Bartla András) Moldvai Csángómagyarok Szövetsége. Bákó, 2004.
- Foaie. 1845. Nr. 4. p. 29.
- Gazda László: Sepsiszentgyörgytől Tatrosig. In *Iffimunkás*. XVII. évf. 1973. április 12.
- Gegő Elek: *A moldvai magyar telepekről*. Buda, 1838. (Reprint kiadása: Budapest, 1987.)
- Ghibănescu, Gheorghe: *Surete și izvoade. Documente slavoromâne*. Vol. IX. Bucureşti, 1906–1933.
- Giurescu, Constantin: *Sașii și ungurii în unele târguri moldovenești*. Bucureşti, 196
- Târguri sau orașe și cetăți moldovene din secolul al X-lea până la secolul al XVI-lea*. Bucureşti, 1967.
- Greceanu, Eugenia: *Structura urbană a orașului Roman. Mărturie a trecutului istoric. Monumente istorice și de artă*. 1975.

- Gunda Béla: Néprajzi gyűjtötők a moldvai magyaroknál
In *Évkönyv. Magyar Tudományos Akadémia*, 1990.
- Gyökereink In *Társadalomtörténeti Dolgozatok*. Budapest, 1999.
- Halász Péter: Magyarsík helynevei. In *Magyar Névtani Dolgozatok*. 19. Budapest, 1981.
- Ónsalva (*Onyest*) helynevei. Budapest, 1983.
- Hașdeu, B. P.: *Etymologicum Magnum Romaniae Tom. III.* Editura Minerva, București, 1972.
- Hegyeli Attila: Nött a Bákó megyei magyarok száma In *Moldvai Magyarság*. 2003/3.
- Hurmuzaki, Euxodiu dc: *Documente privitoare la istoria Românilor*. București, 1880–1888.
- Iordan, Iorgu: *Rumanische Toponomastik*. (Veröffentlichungen des Rumanischen Auslandsinstituts der Reinischen Friedrich Wilhelmis-Universität, 6.) Bonn, 1924.
- Iorga, Nicolae: *Studii și documente cu privire la istoria Românilor*. București, 1901–1913.
- România, cum era până la 1918*. Editura Minerva, București, 1972.
- Jerney János keleti utazása a magyarok őshelyeinek kinyomozása végéről. 1844 és 1845. I-II. Pest, 1851.
- Kovács Ferenc: Kovács Ferencz, károly-fehérvári hittanár úti-naplója. 1868. In *Veszely, Imre és Kovács utazása Moldova-Oláhhonban 1868*. II. rész, 1–119. Maros-Vásárhely
- Lahovari, G. I. – Brătianu, C. I. – Tocilescu: *Marele dicționar geografic al României*. Vol. I–V. București, 1898–1902.
- Lükő Gábor: *A moldvai csángók*. Táton Kiadó, Budapest, 2002.
- Mărtinaș, Dumitru: *Originea ceangăilor din Moldova*. Editura Științifică și Enciclopedică, București, 1985.

- Mic Dictionar Enciclopedic.* Editura Enciclopedică, București, 1972.
- Mica Enciclopedie Română.* 1978.
- Mikecs László: *Csángók.* Budapest, 1941. (teljes reprint: Bolyai Akadémia, Optimum Kiadó, 1989)
- Moldvai csángó-magyar okmánytár. 1467–1706.* I-II. Köt. Magyarságkutató Intézet, Budapest, 1989.
- Monografia Comunei Homocea.* 1974. (manuscris)
- Monografia comunei Pârgărești.* 1972. (manuscis)
- Monografia comunei Pârgărești.* (Comunicat de președintele statului popular, Unguru Ștefan.)
- Monografia comunei Pârjol.* 1974. (manuscris)
- Monografia comunei Rekecsin.* (manuscris)
- Monografia comunei Vizantea.* 1972. (manuscris)
- Monografia satului Căiuț.* Comunicat de autor Huțu Ion.
- Muntii Nemira.* Ghid turistic. Editura Sport-Turism, București, 1983.
- Nyíri Antal (szerk.): *A Müncheni Kódex 1466-ból.* Budapest, 1971.
- Páter Zöld. Ilargita Kiadóhivatal, Csíkszereda, 2002.
- Racoviță, Ortensia: *Dictionar geografic al județului Bacău.* București, 1895.
- Reichenstorffer, Georgius: *Moldaviae, quae olim Daciae pars, Chorographia.* Viennae, 1541.
- Révai Új Lexikona. I–XIV. Babits Kiadó, Szekszárd, 1996–2004.
- Rosetti, Radu: Despre Unguri și episcopiile catolice din Moldova. In *Analele Academiei Române.* Scr. II. Tom. 27. București, 1905.
- Despre clasele agricole în Moldova In *Revista Nouă* 1888/I. (486–477), 1889/II. (70–72., 102–110., 185–194.)
- Despre Unguri și episcopiile catolice din Moldova In *Moldvai Magyarság.* 2002/6. – 2003/6.

Scrisoarea catolicilor din Cotnari către Sfinta Congregatie a propagandei. Arhivo Secretto Vaticano. Arm. I-XVIII. no. 1810.

Topografische general Beschreibung der im Jahre 1788 und 1789 von der Römisch... I-II. Wien, Kriegsarchiv

Tánczos Vilmos: Hányan vannak a moldvai csángók? In *Moldvai Magyarság*. 2002/3.

Ungureanu – Gh. Anghel – Gh. Botez Constantin: *Cronica Cotnariilor*, Bucureşti, 1971.

Veszely, Imre és Kovács utazása Moldva-Oláhhonban 1868. Marosvásárhely, 1870.

[Erdélyi Magyar Adatbank]

Tartalomjegyzék – Cuprins

Halász Péter:	
Codex Gazdalaciensis	5
Északi csángók	17
Szabófalva	19
Románvásár	27
Husztváros	37
Kotnár	46
Márkosfalva	56
Ploszkucény	61
Déli sz-elő csángók	69
Bogdánfalva (Váleszaka)	71
Trunk	77
Diószén	82
Székelyes csángók	89
A Szeret mentén	91
Bákó	91
Lészped	97
Lujzikalagor	106
Forrófalva	113
Klézse	119
Külsörekecsin	126
Lábnik	135
Gajcsána-Magyarfalu	140
Szászkút	143
A Tázló mentén	149
Frumósza	149
Pusztina	155

Gajdár-Komán	160
Kisszolonc	166
Esztufuj	172
Szerbek	176
A Tatros mentén	181
Tatros	181
Diószeg	188
Gorzafalva	192
Onyest	201
Szalánc völgye	210
Újfalú	220
Szólöhely	225
Bahána	230
Szítás	234
Vizánia	237
Prála	243

Ceangăii nordici	251
Săbăoani	253
Roman	260
Huşi	271
Cotnari	282
Butea	292
Ploscuțeni	297
Ceangăii „sâsăiți” sudici	305
Valea Seacă	307
Galbeni	313
Gioseni	319
Ceangăii secuieşti	325
Pe valea Siretului	327
Bacău	327

Lespezi	334
Luizi Călugăra	344
Fărăoani	350
Cleja	356
Fundul-Răcăciuni	363
Vladnic	373
Gâiceana-Unguri (Arini)	379
Sascut	382
Pe valea Tazlăului	389
Frumoasa	389
Pustiana	395
Coman Gaidar	399
Gura Solonțului – Tărâța	415
Ștușu	421
Florești-Sârbi	425
Pe valca Trotușului	421
Trotuș	421
Tuta	428
Oituz-Grozești	432
Onești	441
Slănic-Moldova	451
Satul Nou	460
Pârgărești (Tisești)	466
Bahna	472
Nicorești	476
Vizantea Mănăstirească	479
Pralea	485
Halász Péter:	
 Codex Gazdalaciensis	493
Könyvészeti – Bibliografie	503

Kiadja a Hargita Kiadóhivatal
A kiadásért felel: Ferenczés István igazgató
Sorozatszerkesztő: Mirk Szidónia-Kata
Korrektor: Antal Orsolya
Készült a Pro-Print Rt. nyomdájában

Felelős vezető: Burus Endre igazgató
Műszaki szerkesztő: Simon Andrea

Hibaigazítás, kiegészítések

a) a magyar nyelvű szövegben

108. o. – az 1. bekezdés az 1. sortól a következőképpen egészítő ki: *XVII–XVIII. századi okiratokban fordul elő; Bernardino Silvestri 1697. június 28-án megemlíti a báköi püspökség fiókegyházai közt.* (*Moldvai csángó-magyar okmánytár 752. o.*)

189. o. – utolsó sor: *ntén* helyett *szintén* a helyes

220. o. – a 2. és a 6. sorban: *Késna* helyett *Kósna* a helyes

b) a magyar szöveg lábjegyzeteiben

19. o. – 2. lábj. kieg.: 178. o.

21. o. – 1. és 2. lábj. felcserélve

25. o. – 3. lábj.: *Uo.* helyett *Halász Péter: Szabófalva helynevei.* In: *Moldvai Magyarság 2002/3.* 17. o.

36. o. – 2. lábj. kieg.: 390. o.

40. o. – 2. lábj.: *1750* után: *In Binder* (erre vonatkozik az évszám és az oldalszám)

41. o. – 1. lábj.: *Nicolae Iorga* törlendő

42. o. – 2. lábj. kieg.: 354. o.; 3. lábj.: oldalszám helyesen 436–437.; 4. lábj.: helyesen *Moldvai csángó-magyar okmánytár I.* 209. o.

43. o. – az 1. lábj. helyett a 2. olvasandó, a 2. helyett a 3., a 3. helyett a 4., a 4. helyett a köv. old. 1. lábj.-e

44. o. – az 1. lábj. helyett a 2., a 2. helyett a 3., a 3. helyesen: *Iorga 1972, II., 195. o.*

45. o. – 1. lábj.: helyesen *Uo.*

46. o. – 1. lábj.: oldalszám helyesen: *III. o.*

49. o. – 3. lábj. kieg.: *II.* 781. o.

58. o. – 3. lábj. kieg.: 127. o.

59. o. – 1. lábj.: helyesen *Mic dicționar enciclopedic,* 1986.

103. o. – 2. lábj.: helyesen *Moldvai Magyarság 1992. április, I–2. o.*

109. o. – 1. lábj. kieg.: 105. o.

120. o. – 3. lábj. kieg.: 105. o.

123. o. – 2. lábj.: *In Domokos 1987. 119.*
134. o. – 1. lábj. kieg.: *Halász Péter: Külsőrekecsin helynevei. In... stb.*
143. o. – 1. lábj. kieg.: *19. o.*
144. o. – 4. lábj.: helyesen *in Domokos 1987. 125. o.*
146. o. – 1. lábj. kieg.: *241. o. (In Lükő... törlendo)*
167. o. – 6. lábj. kieg.: *II. o.*
193. o. – 5. lábj.: *oldalszám helyesen 714. o.*
213. o. – 3. lábj.: *oldalszám helyesen 93. o.*
247. o. – 2. lábj. kieg.: *176. o.*

Corectări, adăugiri

a) în textul în limba română

- p. 256 – ultimul aliniat: corect *În ziua de 23 aprilie 1831 a avut loc...; și în loc de au fugit și nu s-au mai întors... corect au crezut că aparțin regelui Ungariei și au cerut acordul lui de la recenzanți.*
p. 259 – rândul 5 din jos: în loc de *Mai Robu* corect *Mihai Robu*
p. 263 – rândul 4 din jos: în loc de *Roma I.* corect *Roman I.*
p. 314 – rândul 9: în loc de *în partea de sud a orașului* corect *la sud de oraș*
p. 340 – rândul 5 din jos: în loc de *au reușit* corect *nu au reușit*
p. 355 – rândul 17: în loc de *a declarat...* corect *majoritatea de limbă maternă maghiară*
p. 379 – penultimul aliniat rândul 2: în loc de *din Moldova* corect *din jud. Bacău*
p. 416 – despre Florești, rândul 3 corect *la 33 km de Bacău*
p. 449 – rândul 2: în loc de *în copilărie domnitorul a suferit un accident mortal* corect: *în amintirea unui accident mortal a unui copil...*
p. 462 – de la rândul 2, incepând cu *secolul al XVIII-lea...* până la sfârșitul aliniatului se va șterge
p. 470 – ultimul rând: lipsesc câteva litere, corect *nu au reușit să vadă. Se zice că a fost turnat*
p. 479 – ultimul aliniat rândul 1: corect *nu s-au stabilit*

p. 485 – ultim aliniat rândul 4: mai bine de unde ar provine denumirea localității, cel puțin așa scrie în monografia comunei

b) în notele de subsol a textului românesc

p. 258 – nota 3: *Recensământul din 1930. In Domokos 1987. p. 252.*

p. 259 – nota 1: *In Lükő 1936 (2002)*

p. 273 – nota 4, adăug.: p. 108.

p. 287 – adăug. la nota 1: sau vezi *in Domokos 1987. p. 415.*; la nota 2: p. 415–416; la nota 3: p. 447–448.

p. 291 – nota 1: *lorga* 1972. 252.

p. 295 – nota 1: p. 127; nota 3 este eroare, trebuie ștearsă

p. 297 – nota 1: în loc de *Ibidem* corect *Mărtaș* 1895. p. 90.

p. 308 – nota 1, adăug.: p. 375.

p. 309 – nota 2, adăug.: *in Lükő 2002*

p. 336 – nota 1: corect *Halász Péter: Lészped helynevei 1983*

p. 337 – nota 5: 1870; nota 4 și 6: *Halász 1983*

p. 345 – nota 3, adăug.: p. 105.

p. 351 – adăug. la nota 1: p. 375; la nota 5: p. 375.

p. 352 – nota 3, adăug.: p. 36–37.

p. 361 – nota 2, adăug.: p. 547.

p. 363 – nota 1 eroare, se va șterge; la nota 2: *Racovișă 1895. p. 221.*

p. 378 – nota 1: corect p. 18.

p. 383 – adăug. la nota 2: p. 258; la nota 3: p. 125.

p. 385 – nota 1, adăug.: p. 241.

p. 387 – nota 2: în loc de 1972 corect 1986

p. 396 – nota 2, adăug.: *In Moldvai csángó-magyar okmánytár* 1989. p. 782.

p. 409 – nota 1: *Jerney János 1851. p. 209.*

p. 422 – nota 2: în loc de 1851 corect 1541

p. 423 – nota 3: în loc de 185 corect 1851

p. 424 – nota 3, adăug.: p. 68.

p. 443 – nota 3: corect p. 6.

p. 444 – nota 1, adăug.: p. 105.

- p. 462 – nota 3 și p. 463 nota 1 trebuie schimbată între ele
p. 467 – nota 1: corect p. 17.
p. 473 – nota 3: *In Moldvai csángó-magyar okmánytár. I.*
229.; nota 4, adăug.: p. 106.
p. 491 – nota 3, adăug.: p. 165.

Könyvészeti-kiegészítés – Adăugiri la bibliografie

- Atlas pentru istoria României.* Editura Didactică și Pedagogică, București, 1983.
- A magyar nyelv történeti-etimológiai szótára I–IV.* Akadémiai Kiadó, Budapest, 1984.
- Bacău. Monografie. Județele patriei.* Editura Sport-Turism, București, 1980.
- Călători străini despre țările române I–V.* Editura Științifică, București, 1969–1975. și VII–VIII. Editura Științifică și Enciclopedică, București, 1980–1983.
- Domokos Pál Péter (összcállította): „... édes hazámnak akartam szolgálni...” Szent István Társulat, Budapest, 1979.
- Halász Péter: *Lészped helynevei.* Magyar névtani dolgozatok. Budapest, 1983.; uo: *Szabófalu helynevei*, uo. 2001; *Klézse helynevei*, uo., 2002; *Külsőrekecsin helynevei*, uo., 2002;
- Mic Dictionar Encyclopedic.* Editura Științifică și Encyclopedică, București, 1986.
- Moldvai Magyarság I–XV. évf.* 1991–2005. Sepsiszentgyörgy–Csíkszereda.
- Lükő Gábor: *Gyökereink.* In Társadalomlelekrajzi Dolgozatok. Budapest, 1999. (Nem Gunda Béla a szerző – nu Gunda Béla e autorul.)
- Sebestyén Ede: *A romániai magyarok élete.* Budapesti Hírlap, 1904.

BIBLIOTHECA

BIBLIOTHECA MOLDAVIENSIS